APS®

buffet | tabletop | bar

GASTRONOMIE- UND SERVIERARTIKEL

FOOD SERVICE EQUIPMENT
EQUIPAMIENTOS PROFESIONALES
EQUIPEMENT PROFESSIONNEL



2020

SINCE 1933

„Enjoy the new APS catalogue 2020!“

APS - Mehrwert
Inspiration & Service

APS - your added value
inspiration and service

APS - su beneficio adicional
inspiración y servicio

APS - votre bénéfice supplémentaire
inspiration et service



Reinhold Pott
managing director

Johannes Becker
managing director

family-run company since 1933

Als inhabergeführtes Unternehmen in der 4. Generation legt APS viel Wert auf Kontinuität, Innovation und Vertrauen.

As a family-run company in the 4th generation, we value continuity, innovation and trust

Como empresa familiar administrada por la 4ª generación ponemos mucho énfasis en la continuidad, la innovación y la confianza.

En tant qu'entreprise familiale gérée par la 4 ème génération, nous partageons nos valeurs en termes de continuité, d'innovation et de confiance.

APS Germany





APS head office | Sundern Germany



APS production | stainless steel trays | Made in Germany

Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11 | 59846 Sundern
Germany

Phone: +49 (0) 29 33 / 97 35 - 0
E-Mail: info@aps-germany.de
aps-germany.de

buffet | tabletop | bar

YouTube
Keep in touch
aps_germany

Visit our website!

GGKA Bestpartner 2018|2019
serving ware & kitchen tools


S. 23


S.87


S.109

Buffet & Display


S. 154


S. 199


S. 265

Buffet & Tableware Melamin


S.269


S.315


S.339

Tableware Tablepresentation

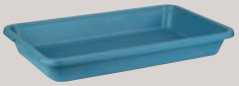

S.354


S.368


S.379

Körbe
baskets
cestas
corbeilles


S.382


S.401


S.422

Chafing Dish, GN Container & Transport


S.429


S.438


S.479

Bar
Café
Drinkware


S.496


S. 511


S.518

Servier- & Küchenhelfer
kitchen & serving tools
herramientas de cocina
outils de cuisine


S.532


S.534


S.535

Hauben & Zubehör
covers & accessories

„NOVELTIES 2020
Design & Innovation“



FRIDA | S. 196



HAPPY BUFFET | S. 154 -155



S. 79



S. 84, 454



S. 109



S. 114



S. 440

Streetfood Style



S. 277



S. 277



S. 429



S. 441



S. 457

Bar
Café
Drinkware





ACACIA | S. 45, 293

CAST IRON





CAST IRON | S. 270-271



Superboxen „VINTAGE“ | S. 23



S. 58



LOOPS | S. 182-183

Super trendy



INDUSTRIAL | S. 268



VINTAGE | S. 44, 269



S. 84, 429



S. 339

ENAMEL LOOK | S. 252





TIMBER | S. 212



POKE BOWL | S. 175

Super trendy



S. 256

Buffet & Tableware Melamin

DEUTSCH

Artikel **Seite**

A

Abfalleimer 482-483
Abräumwagen 416-417
Abtropfmatte 458
Adapter / Zwischensteg 405
Allzweckgießer 332, 465-466
Antirutschmatte 166
Aschenbecher 478-483
Aufstrichmesser 508
Ausgießer 330, 461-462
Ausstellblech 516
Austernmesser 505

B

Backblech 408
Backform 515
Backhandschuhe 517
Bain-Marie 382-383, 385-386, 388-396
Bar-Caddy 459
Barlöffel 448
Barmaß 445-447
Barmatte 458
Becher 437-442
Becher Emaille 279
Behälter 146-148
Bento Box 171
Beschriftungsetiketten 312
Beschriftungskarten 306
Besteckablage 259, 400
Besteckbehälter 27-28, 142-144, 146-148, 288, 300-302, 304, 341
Besteckständer 126, 147-148, 418
Besteckständer Melamin 126, 147, 418
Bestecktaschen 351
Beton 14-16, 150, 192-193, 308-310, 341, 344-346, 434, 481
Bierglasträger 62, 435, 474
Blattschale Melamin 195, 221, 250-251
Bonleiste 521
Bonspieß 521
Brennflüssigkeit 400
Brennpastenbehälter Edelstahl 399
Brezel- oder Wurstständer 59, 119
Brotstation 128, 379
Brotkorb 354-363, 367-369
Brotschneidebrett 128-129
Brötchenschütte 357
Brötchenspender Edelstahl 140
Brottasche 370-372
Buffet Kühlset 25
Buffet Kühlset Edelstahl 74-75
Buffet-Set 32, 39, 69
Buffetbrett 58-59
Buffet-Brücke 111
Buffetgestell 109-110, 112, 121, 126
Buffetleiter 122-125
Buffetschilder 308, 310, 312
Buffetständer 15, 35, 104-107, 126, 131, 199
Buffetständer Edelstahl 107, 173, 200, 377
Buffetständer Holz 15, 21, 104, 106
Buffetständer Metall 35, 105-107, 126, 173, 200
Buffetvitrine 67-68, 70-73
Buffetvitrine Edelstahl 70-73
Butter- und Saucenwärmer 294
Butterdose 334
Butterservierer 334
Bürste Bar 456

C

Caddy 335-341
Cerealienspender 27-28, 130-132
Cerealienspender Edelstahl 131-132
Chafing Dish 382-393
Chafing Dish Rolltop 389-390, 392, 396
Champagnerkühler 430-431
Cocktailmesser 451, 504

D

Dariolform 515
Deckel 26, 76-78, 124-125, 154, 168, 187, 204, 206, 215, 240, 243, 247, 254, 283, 393-395, 405-407, 410, 535-536
Deckel Edelstahl 386, 388
Dekoriermesser 451, 505
Dip-Schälchen 254-255
Dispenser Saft 27-28, 93, 95, 97-99, 101
Dispenser Saft / Milch 95, 97-98
Display 108
Dosier- & Vorratsflasche 461
Dosierer Zucker 331-333, 465-467
Dosierpumpe 524
Dosierspender 524
Dressingtopf Edelstahl 65-66
Dressingtopf Melamin 65-66

E

Eier-Box 422
Eierbecher 259, 334
Eierkorb 372
Eierschneider 510
Eis-Kugel-Former 455
Eisbox 19, 84, 454
Eiseimer 426, 453
Eisportionierer 500
Eisschaufel 455
Eiswaffel-Ständer 522
Eiszerkleinerer 455
Emaille-Artikel 278-279, 334
Entkerner 504
Etagère 52, 113, 116, 118-119, 238

F

Fadenschneider 503
Fast-Food Tablett 64, 423, 476
Fingerfood-Löffel 233, 260-261
Flambierbrenner 470, 510
Flaschenhalter Wein 435
Flaschenkühler 28, 426, 429-434, 437, 460
Flaschenöffner 460, 464
Flaschenträger 435
Fleisch- / Gemüseplatte 29
Folien-Abreißvorrichtung 521
Frischhaltedeckel 26, 283, 536

G

Gabel Fleisch 412-413, 415, 488-489, 491, 495
Gabel Salat 415, 492, 494
Gebäckpalette 506
Genusspalette 53
Getränkespender 27-28, 86-102
Getränkewanne 429
Gewürzkasten 524
Gewürzmühle 314-319
Gewürzständer 329
Gläserschiene 435
Glasplatte 60, 109-110
Glasumrander 455
Glocke 483
Gourmetlöffel 296
GN Abtropfgitter 405-406
GN Behälter 401-404, 406-407, 409-411
GN Besteckbehälter 142, 361, 418
GN Buffet-Set 32
GN Buffetgestell 22-24, 110, 366
GN Buffetleiter 122-123
GN Buffetständer 173, 200
GN Buffetvitrine Edelstahl 70, 72
GN Chafing Dish 382, 385-386, 389-393
GN Deckel 404-407, 410
GN Haube 20-21, 32, 174, 190, 354, 364-365, 374, 411, 530-532
GN Konvektomatenblech 408
GN Korb 19, 374
GN Korb Metall 374
GN Korb Polypropylen 19, 354, 356, 361-364
GN Naturschieferplatte 23-24, 49-50
GN Partyplatte 40-41
GN Rost 408
GN Schale Melamin 154, 156, 158, 203, 205, 236, 240-241
GN Servierbrett 53
GN Serviergestell 120
GN Tablett 18, 24, 29, 33-34, 60-61, 160-161, 166-167, 176, 178, 181-182, 185, 187, 190, 193, 200, 204, 208, 211, 214, 218-219, 224, 232, 236, 239, 243, 248-249, 336, 409
GN Tablett Edelstahl 18, 29, 239
GN Tablett Melamin 18, 24, 60-61, 161, 166-167, 176, 178, 181-182, 185, 187, 190, 193, 200, 204, 208, 211, 214, 218-219, 224, 232, 236, 239, 243, 248, 249
Gourmetgläser 281

H

Haube 20-21, 32, 34, 37-38, 45-46, 48, 58-59, 104, 117, 163, 174, 190, 198, 216, 256-258, 289, 291-293, 354, 364-365, 374, 409, 411, 530-535
Haube Rolltop 37, 39, 51, 59, 69-75, 163, 258, 364, 396, 532-533
Haube Rolltop Edelstahl 396
Heizelement 94, 397-399
Hobel 59
Holzbox 57, 141, 287, 339-340
Hummerbrecher 510
Hygieneschutz 59, 119

I

Induktionskochplatte 383-384, 386-388, 398
Isolierkanne 102-103

K

Kaffeebecher 259
Kaffeedispenser Edelstahl 94, 102, 397
Kaffeekanne 102-103, 468
Kanne 82-83, 102-103, 467-468
Kanne Saft 82-83
Karaffe Glas 79-82
Kartenhalter 305-312
Käsehobel 505
Käseglocken-Set 39, 59
Kaviarkühler 42, 294
Kellnermesser 464
Kerzenleuchter 342-344
Konditorplatte 47-48, 216, 256-257, 290-291
Konferenzkühler 460
Korb Edelstahl 173, 364, 375-377
Korb Metall 161, 277, 373-376, 378-379
Korb Polypropylen 19, 299, 354-369, 421
Korkenzieher 464
Kronkorkenschale 460
Kugelausstecher 503
Kühlakku 26, 67-78, 81, 87, 96, 460, 537
Kühlbox 17, 19, 25, 61, 69, 74-75
Kühlkaraffe 81
Kühlmanschette 434
Kühlschale 26, 76-78
Kühltablett 17, 71, 73

L

Likör- und Fondanttrichter 513
Limettenpresse 452, 518
Löffel 260-261, 296, 412-415, 487-495, 500-502, 512
Löffel Backen 512
Löffel Feinkost 501
Löffel Fingerfood 233, 260-261
Löffel Frittieren 512
Löffel Gourmet 296
Löffel Salat 415, 492, 494
Löffel Saucen, Dressing 415, 493, 495, 501
Löffel Spaghetti 414, 493

M

Magnet-Messerhalter 521
Mandoline 513
Menage 248, 323-329
Messbecher 514
Messlöffelsatz 500
Metallrahmen für Induktionskochplatte 386-388, 398
Milchgießer/-kännchen 85, 333, 467-469
Milchkanne 99-100
Minis 262-265
Moscow Mule Becher 437-439
Mühle Pfeffer 314-319
Mühle Salz 314-319
Multi Rack Edelstahl 135-136
Multibox 140
Muscheltopf 283
Müslispender 27-28, 130-132

N

Naturschiefer 23-24, 39, 49, 50-52, 54, 118-119, 286, 288-289, 319, 475
Naturschieferplatte 23-24, 50-51, 288-289

P

Palmblattschale Melamin 250-251
Parmesan Menage 328
Partyplatte 40-41
Pastateller Melamin 249
Pendelschäler 504
Permanent-Ausgießer 462
Pfanne 526
Pfannenwender 415, 486, 491, 494
Pfeffermühle 314-319
Pinsel 518
Pinzettenzange 456, 497
Pitcher 83, 435
Pizzaform 527
Pizzaschaufel 509, 517
Pizzaschneider 509
Platzsets 347-351
Platzteller 297
Pommes-Frites-Seiher 512
Porzellan 383, 388

Q

Quetschflasche 523

R

Rechnungstablett 313, 477
Reinigungsbürste 456-457
Rezeptionsglocke 483
Rolltop-Set 39, 51
Rührglas 461

S

Saftdispenser 27-28, 95, 97-99, 101
Saftkanne 82-83
Salzmühle 314-319
Sauciere 295
Schälchenspender 136-137
Schale Beton 14-16
Schale Edelstahl 26, 34, 276, 376
Schale Emaille 278-279, 334
Schale Holz 57, 284
Schale Melamin 26, 78, 121, 137, 154-159, 168, 175, 177, 179-180, 183-184, 186-187, 189, 191-193, 195, 198, 201-208, 212, 215, 221-223, 225-229, 231-232, 234-243, 246-255, 258, 262-265, 470
Schaufel Eis 455
Schaufel Mehl 517
Schaumlöffel 414, 487, 490-491
Schaumspeisering 514
Schiefer 23-24, 39, 49-52, 54, 118-119, 286, 288-289, 319, 475
Schilder 308, 311, 536
Schlüsselschnur 463
Schneebesen 511
Schneidbrettständer 522
Schneidebrett 18, 128-129, 379, 451
Schöpflöffel 412-415, 487-490, 495
Sektkühler 426-429, 431-432
Senftöpfchen 325
Service Tower 134
Servier- / Tortenplatte Edelstahl 38, 47, 290
Servier- / Tortenplatte Holz 45, 117, 293
Servier- / Tortenplatte Melamin 46, 48, 183, 216, 256-257, 291-292
Servierbrett 53-57, 284-287, 341, 475
Serviergabel 415, 495
Serviergestell 114-116, 118-120, 282
Servierkelle 268, 471
Servierlöffel 412-415, 487-491, 494
Servierpfanne 35, 270-271, 275, 525, 526
Servierpfanne Schmiedeeisen 526
Servierpfanne Gusseisen 270-271, 525
Serviertablett 38, 42-44, 62-63, 269, 423, 472-475, 516
Servierwagen 416-417
Serviettenhalter 149-151
Serviettenringe 298
Serviettentaschen 351
Shaker 443-444
Sieb 449, 451, 511-513
Snackbox 268, 275
Snackholder 272-275
Snackpresenter 127
Sortierbox 422
Spachtel 508
Sparschäler 503
Speisenwärmer 382-391
Spießständer / Spieße 294
Spritzflasche 330, 461
Standascher 482-483
Ständer 199, 329, 428, 522
Ständer Wein- / Sektkühler 428
Staubkappen 463
Stielkasserolle 296
Stift 312
Stößel 450
Streichpalette 506
Streuer 320-322, 512
Streuer Pfeffer 314-319, 322
Streuer Salz 314-319, 322, 512
Superbox 22-24
Suppenkelle 492
Suppentopf 391, 394-396
Sushiboard Melamin 180-181, 185, 192, 207, 221, 223, 225, 230

T

Table Caddy 146, 299, 335-336, 338-341
Tablett 18, 43-44, 62-63, 269, 313, 357, 409, 423, 472-477, 516
Tablett Edelstahl 18, 29-39, 42-44, 269, 313, 471-473, 477, 516
Tablett Fast Food 64, 423, 476
Tablett Holz 63-64, 162, 165, 336, 475, 476
Tablett Melamin 18, 24, 43, 60-62, 128, 160-161, 165-167, 176-178, 181-183, 185, 187, 190, 192-193, 199-202, 204-205, 207-211, 213-221,223-225, 230-233, 236-241, 243-245, 248-249, 251, 258, 265, 319, 379, 472, 474
Tasse Melamin 259
Teebox 140-141
Teebrühsieb 85, 470
Teekanne ASIA 85, 467
Teigschaber / Abstecher 508
Teller Emaille 278
Teller Fingerfood 63, 194, 239, 259
Teller Melamin 63, 169, 177, 179, 180, 182, 184-185, 188, 194, 213, 222, 225, 230, 245-246, 252-253, 258-259, 264
Thermo Tablett-Set 67-68
Thermo-Set 75
Tischrestebehälter 145-148, 302-304
Tischaufsteller 307, 311
Tischkartenhalter 305-310, 312
Tischkrümelentferner 147, 313, 477
Tischsets 347-350
Tortenheber 493, 495
Tortenmesser 493
Tortenplatte 38, 45-48, 117, 183, 216, 256, 257, 290-293
Tortenring 515
Transportwagen 416-417
Trenner 358
Tretbeutelhalter 483
Trinkbecher 89-93, 436
Trinkhalme 457
Tropfenschale Melamin 90-91, 93

U

Universalbox 139-140, 524
Universalkanne 85, 468, 514
Untersetzer Edelstahl 298
Untersetzer Kork 89-92, 526
Untersetzer Naturschiefer 51, 289, 319

V

Vase 346
Verschluss 462-463
Verschluss Wein / Champagner 462
Vorratsglas 138-139, 519-520

W

Wachspapier 53, 269, 275
Wanne 18, 84, 423, 429
Warenträger 40, 347
Wärme-Kies 400
Warnschild 527, 537
Wasserbadschüssel 513
Wasserspender 86-93, 97
Weck Gläser 280-282
Wein-Vakuum-Pumpe 463
Weinkühler 426-429, 431-432
Weinkühlerständer 428
Weinpumpe-Ersatzstopfen 463
Wender 413-415, 486, 489-491, 494, 506, 507
Windaschenbecher 478-481
Windlicht 345

Z

Zange 456, 487, 496-500
Ziseliermesser 503
Zitronenschnitzelpresse 470
Zitruspresse 451, 518
Zitrusteiler 452
Zuckerdosierer 331-333, 465-467
Zuckerkugel 333, 470
Zuckerspender 333, 467
Zuckertüten-Box Edelstahl 469
Zutatenbehälter 459

ENGLISH

item **page**

A

adapter 405
airtight cover 26, 283, 536
ashtray 478-483

B

bain marie bailing bowl 513
bain marie 382-383, 385-386, 388-396
baking mittens 517
baking pan 515
baking sheet 408
bar caddy 459
bar knife 451, 504
bar shaker 443-444
bar spoon 448
barrel mug 437-442
basket metal 161, 277, 373-376, 378-379
basket polypropylene 19, 299, 354-369, 421
basket stainlesss steel 173, 364, 375-377
beaker 279
beer rack 62, 435, 474
Bento Box 171
beverage dispenser 27-28, 86-102, 459
beverage tub 429
bill presenter 313, 477
bill rail 521
bill spike 521
bottle cooler 28, 426, 429-434, 437, 460
bottle fuel 399
bottle opener 460, 464
bottle rack 435
bowl concrete 14-16
bowl enamel 278-279, 334
bowl holder 136-137
bowl melamine 26, 78, 121, 137, 154-159, 168, 175, 177, 179, 180, 183-184, 186-187, 189, 191-193, 195, 198, 201-208, 212, 215, 221-223, 225-229, 231-232, 234-243, 246-255, 258, 262-265, 470
bowl stainless steel 26, 34, 276, 376
bowl wood 57, 284
bread basket 370-372
breadbox 354-363, 367-369
brush 518
buffet bridge 111
buffet ladder 122-125
buffet set 32, 39, 69
buffet signs 308, 310, 312
buffet stand 15, 35, 104-107, 126, 109-110, 112, 121, 131, 199
buffet stand chrome plated steel 35, 105-107, 126, 173, 200
buffet stand stainless steel 107, 173, 200, 377
buffet stand wood 15, 21, 104, 106
Buffett-board 58-59
butter and sauce pan warmer 294
butter dish 334

C

caddy 335-341
cake lifter 493, 495
cake plate melamine 46, 48, 183, 216, 256-257, 291-292
cake plate stainless steel 38, 47, 290
cake plate wood 45, 117, 293
cake setting ring 515
cake slice 493
cake stand 38, 45-48, 117, 183, 216, 256-257, 290-293
candle holder 342-344
canele / decorating knife 503
canister with lid 138-139, 519-520
cap bowl 460
cast iron pan 270-271, 525
caviar cooler 42, 294
cereal dispenser 27-28, 130-132
cereal dispenser stainless steel 131-132
Chafing Dish 382-393
Chafing Dish Rolltop 389-390, 392, 396
champagne bowl 426-429, 431-432
champagne saver 462
cheese dish 328
cheese slicer 505
chefs blow torch 470, 510
chopping board 18, 128-129, 379, 451
citrus squeezer 451, 518
citrus wedger 452
cleaning brush 456-457
clingfilm tear-off dispenser 521
cloche / dome cover 483
coaster cork, wood 89-92, 526
coaster natural slate 51, 289, 319
coaster stainless steel 298
coffee cup 259
coffee dispenser stainless steel 94, 102, 397
coffee pot 102-103, 468
condiment container 524
condiment holder 459
confectionery funnel 513
conference bottle cooler 460
container 18, 84, 146-148, 423, 429
cool collar 434
cooler 26, 67-78, 81, 87, 96, 460, 537
cooling bowl 26, 76-78
cooling box 17, 19, 25, 61, 69, 74-75
cooling carafe 81
cooling plates 17, 71, 73
corer 504
corkscrew 464
cornet stand 522
cover 20-21, 26, 32, 34, 37-38, 45-46, 48, 58-59, 76-78, 104, 117, 124-125, 154, 163, 168, 174, 187, 190, 198, 206, 215-216, 240, 243, 247, 254, 256-258, 283, 289, 291-293, 354, 364-365, 374, 405-407, 409-411, 530-536

cover stainless steel 386, 388
crumber 147, 313, 477
cup melamine 259
curler 59
cutlery 14-16, 150, 192-193, 308-310, 341, 344-346, 434, 481
cutlery bag 351
cutlery basket 126, 147-148, 418
cutlery basket melamine 126, 147, 418
cutlery organizer 27-28, 142-144, 146-148, 288, 300-302, 304, 341
cutlery rest 259, 400
cutting board 128, 129
cutting board rack 522
D
dariol moulds 515
decorating knife 451, 505
decorator / zester 503
delicatessen spoon 501
designation cards 306
dip bowl 254-255
dispenser 27-28, 86-102
dispenser dosing 524
dispenser sugar 331-333, 465-467
display 40, 108, 347
display tray 516
dosing pump 524
dough scraper 508
dressing pot melamine 65-66
dressing pot stainless steel 65-66
dressing/sauce spoon 415, 493, 495, 501
drinking cups 89-93, 436
drip mat 458
drip tray 90-91, 93
dust & fly cap 463
E
egg basket 372
egg cutter 510
egg holder 259, 334
eggs box 422
enamel 278-279, 334
F
fingerfood plate 63, 194, 239, 259
flower vase 346
fork 415, 495
frame for induction plate 386-388, 398
free flow pourer 462
fry dripping tray 512
G
glass carafe 79-82
glass plate 60, 109-110
glass rack 435
glass rimmer 455
GN 1/1 buffet set 32
GN 1/1 dispenser 142, 361, 418
GN basket 19, 374
GN basket metal 374
GN basket polypropylene 19, 354, 356, 361-364
GN bowl, square melamine 154, 156, 158, 203, 205, 236, 240-241
GN buffet ladder 122-123
GN buffet stand 22-24, 110, 173, 200, 366
GN Chafing Dish 382, 385-386, 389-393
GN cover 20-21, 32, 174, 190, 354, 364-365, 374, 411, 530-532
GN grid 408
GN natural slate tray 23-24, 49-50
GN partytray 40-41
GN refrigerated buffet display 70, 72
GN serving board 53
GN serving stand 120
GN tray 18, 24, 29, 33-34, 60-61, 160-161, 166-167, 176, 178, 181-182, 185, 187, 190, 193, 200, 204, 208, 211, 214, 218-219, 224, 232, 236, 239, 243, 248-249, 336, 409
GN tray melamine 18, 24, 60-61, 161, 166-167, 176, 178, 181-182, 185, 187, 190, 193, 200, 204, 208, 211, 214, 218-219, 224, 232, 236, 239, 243, 248-249
GN tray stainless steel 18, 29, 239
GN-container 401-404, 406-407, 409-411
GN-convenction oven trays 408
GN-drainer 405-406
GN-lid 404-407, 410
gourmet glasses 281
graduated jug 514
granite chips 400
gravy boat 295
greaseproof paper squares 53, 269, 275
H
heating unit 94, 397-399
hygienic cover 59, 119
I
ice ball former 455
ice box 19, 84, 454
ice bucket 426, 453
ice cream scoop 500
ice crusher 455
ice scoop 455
induction plate 383-384, 386-388, 398
J
jigger 445-447
jug 85, 468, 514
juice and milk dispenser 95, 97-98
juice dispenser 27-28, 93, 95, 97-99, 101
juice pitcher 82-83
K
key cord 463
L
labeling labels 312
labels 308, 311, 536
ladle 412-415, 487-490, 495
leaf melamine 195, 221, 250-251
lemon slice squeezer 470
lime press 452, 518
lobster cracker 510
M
magnetic knife rack 521
mandolin 513
meat platter 400
meatfork 412-413, 415, 488-489, 491, 495
melon baller 503
menage 248, 323-329
milk dispenser 99-100
milk jug 85, 333, 467-469
mini bowl 262-265
mixing glass 461
Moscow Mule barrel mug 437-439
mousse ring 514
muddler 450
multi rack stainlesss steel 135-136
multibox 140
mussel pot 283
mustard glass 325
N
napkin bag 351
napkin holder 149-151
napkin rings 298
natural slate 23-24, 39, 49-52, 54, 118-119, 286, 288-289, 319, 475
natural slate tray 23-24, 50-51, 288-289
non slip mat 166
O
oyster knife 505
P
palm leaf melamine 250-251
pan 35, 270-271, 275, 525-526
paring knife 358
party spoon 233, 260-261, 296
partytray 40-41
pasta plate melamine 249
pastry spatula 506
pedal bin 483
peeler 503
pen 312
pepper mill 314-319, 322
pitcher 82-83, 102-103, 435, 467-468
pizza cutter 509
pizza dish 527
pizza peel 509, 517
placemat 347-350
plate enamel 278
plate melamine 63, 169, 177, 179-180, 182, 184-185, 188, 194, 213, 222, 225, 230, 245-246, 252-253, 258-259, 264
plate tray 297
plate warmer 382-391
porcelain 383, 388
pourer 332, 465-466
pourer cleaning brush 456
pourers 330, 461-462
pouring container 461
pretzel-/ sausage stand 59, 119
R
refrigerated buffet display 25
refrigerator butter dish 334
ring bell 483
roll / bun basket 357
roll dispenser stainless 140
rolltop cover 37, 39, 51, 59, 69-75, 163, 258, 364, 396, 532-33
rolltop set 37, 39, 51, 59
rolltop-cover stainless steel 396
S
salad fork 415, 492, 494
salad spoon 415, 492, 494
salt mill 314-319, 322, 512
sandwich knife 508
sauté pan / mini sauce pan 296
scoop 517
scraper 508
service tower 134
service trolley 416-417
serving board 53-57, 284-287, 341, 475
serving cup 272-275
serving spoon 412-415, 487-491, 494
serving stand 114-116, 118-120, 199, 282, 329, 428, 522
serving stand/rack 329
serving trolley 388-389, 416-417
serving trowel 268, 471
set measuring spoon 500
shaker 320-322, 512
shape sorter 422
showcase 67-68, 70-73
showcase stainless steel 70-73
skewer rack/skewer 294
skimmer 414, 487, 490-491
skimmer spoon 512
slate 23-24, 39, 49-52, 54, 118-119, 286, 288-289, 319, 475
snack tray 64, 423, 476
snackbox 268, 275
snackpresenter 127
snap mesh tea ball 85, 470
soup ladle 492
soup pot 391, 394-396
spaghetti spoon 414, 493
spatula 506
spice mill 314-319
spider spoon 512
spoon 260-261, 296, 412-415, 487-495, 500-502, 512
squeeze bottle 330, 461, 523
stand for wine / champagne bowl 428
standing ashtray 482-483
strainer 449, 451, 511-513
straws 457
sugar dispenser 331-333, 465-467
sugar pocket holder 469
sugar pot 333, 470
superbox 22-24
sushiboard melamine 180-181, 185, 192, 207, 221, 223, 225, 230
swivel peeler 504
T
table caddy 146, 299, 335-336, 338-341
table garbage bin 145-148, 302-304
table stands 305-312
tea-box 140-141
teapot ASIA 85, 467
thermo set 75
thermo tray 67-68
tong 456, 487, 496-500
tray 18, 29, 38, 42-44, 52, 62-63, 113, 116, 118-119, 238, 269, 313, 357, 409, 423, 472-477, 516
tray melamine 18, 24, 43, 60-62, 128, 160-161, 165-167, 176-178, 181-183, 185, 187, 190, 192-193, 199-202, 204-205, 207-211, 213-221, 223-225, 230-233, 236-241, 243-245, 248-249, 251, 258, 265, 319, 379, 472, 474
tray stainless steel 18, 29-39, 42-44, 269, 313, 471-473, 477, 516
tray wood 63-64, 162, 165, 336, 475-476
turner 413-415, 486, 489-491, 494, 506-507
tweezer 456, 497
U
universal box 139-140, 524
V
vacuum jug 102-103
vacuum wine pump 463
W
waiter's corkscrew 464
Weck-bottles 280-282
whisk 511
wind lights 345
wine bowl 426-429, 431-432
wine pump stopper 463
winebottle-stand 435
woodbox 57, 141, 287, 339-340
wrought-iron pan 526

ESPAÑOL

artículos **pág.**

A

abre ostras 505
abridor 460, 464
acumulador de frío 26, 67-78, 81, 87, 96, 460, 537
adaptador 405
aro anti-goteo 90-91, 93
aro de tarta 515
aro redondo para semifríos 514
azucarero 331-333, 465-467, 470
azucarero para bolsitas 469

B

bano maría 382-383, 385-386, 388-396
bajo plato 297
bandeja 18, 38, 42-44, 52, 62-63, 113, 116, 118-119, 238, 269, 313, 357, 409, 423, 472-477, 516
bandeja acero inoxidable 18, 29-39, 42-44, 269, 313, 471-473, 477, 516
bandeja autoservicio y snacks 64, 423, 476
bandeja de pizarra natural 2324, 39, 49-52, 54, 118-119, 286, 288-289, 319, 475
bandeja de vidrio 60, 109-110
bandeja isotérmica 75
bandeja madera 63-64, 162, 165, 336, 475-476
bandeja melamina 18, 24, 43, 60-62, 128, 160-161, 165-167, 176-178, 181-183, 185, 187, 190, 192-193, 199-202, 204-205, 207-211, 213-221,223-225, 230-233, 236-241, 243-245, 248-249, 251, 258, 265, 319, 379, 472, 474
bandeja para sushi melamina 180-181, 185, 192, 207, 221, 223, 225, 230
bandeja party 40-41
bandeja pastelera 408, 516
bandeja tartas acero inoxidable 38, 47, 290
bandeja tartas madera 45, 117, 293
bandeja tartas melamina 46, 48, 183, 216, 256-257, 291-292
bandeja termo 67-68
bandejas refrigeradas 17, 71, 73
barra magnética para cuchillos 521
barreño botellines 429
batidor 511
bento box 171
bol refrigerado 26, 76-78
bolsa cubiertos 351
bomba de salsa 524
bomba de vacío para vino 463
bote con tapa 138-139, 519-520
bote dosificador flexible 523
bote vertedor universal 332, 465-466
botella „store & pour" 461
botella de combustible líquido 399
botella exprimible 330, 461
brocha 518

C

caballetes de mesa 307, 311
cacerola 526
caddy de mesa 146, 299, 335-341
cafetera 102-103, 468
caja de pan para buffet 354-363, 367-369
caja dispensadora 139-140, 524
caja madera 57, 141, 287, 339-340
caja para huevos 422
caja para té 140-141
caja surtida 422
cajón para cubiertos 27-28, 142-144, 146-148, 288, 300-302, 304, 341, 418
calentador de mantequilla y salsa 294
calienta platos 382-391
campana 20-21, 32, 34, 37-38, 45-46, 48, 58-59, 104, 117, 163, 174, 190, 198, 216, 256-258, 289, 291-293, 354, 364-365, 374, 409, 411, 530-535
campana abatible 37, 39, 51, 59, 69-75, 163, 258, 364, 396, 532-533
campana esférica 483
campana rolltop 396
candelabro 342-344
carro de servicio 416-417
cazo para baño maría 513
cazo recto bajo 96
cenicero 478-483
cenicero de pie 482-483
cepillo de limpieza 456-457
cesta acero inoxidable 173, 364, 375-377
cesta de huevos 372
cesta metal 161, 277, 373-376, 378-379
cesta para bollos 357
cesta para cubiertos 126, 147-148
cesta para cubiertos melamina 126, 147, 418
cesta polipropileno 19, 299, 354-369, 421
Chafing Dish 382-393
Chafing Dish Rolltop 389-390, 392, 396
coctelera 443-444
colador 449, 451, 511-513
conjunto aperitivo 248, 323-329
corta huevos 510
corta pasta 508
cortador de cítricos 452
cortador de pizza 509
cubeta 18, 84, 423, 429
cubierta higiénica antialiento 59, 119
cubiertos 14-16, 150, 192-193, 308-310, 341, 344-346, 434, 481
cubitera 19, 84, 454
cubitera isotérmica 426, 453
cubitera para vino y cava 426-429, 431-432
cubo champañera 430-431
cuchara 260-261, 296, 412-415, 487-495, 500-502, 512
cuchara de espaguetis 414, 493
cuchara gourmet 296, 501
cuchara para ensalada 415, 492, 494
cuchara para helado 500
cuchara para servir 412-415, 487-491, 494
cuchara party 233, 260-261
cucharilla de cóctel 448
cucharón 412-415, 487-490, 495
cucharón de salsa/alino 415, 493, 495, 501
cucharón de sopa 492
cuchillo acanalador 451, 505
cuchillo curvado 358
cuchillo de decoración cincelador 503
cuchillo para cóctel 451, 504
cuchillo para untar 508
cuenco acero inoxidable 26, 34, 276, 376
cuenco esmalte 278-279, 334
cuenco hormigón 14-16
cuenco madera 57, 284
cuenco melamina 26, 78, 121, 137, 154-159, 168, 175, 177, 179-180, 183-184, 186-187, 189, 191-193, 195, 198, 201-208, 212, 215, 221-223, 225-229, 231-232, 234-243, 246-255, 258, 262-265, 470
cuenco mini 262-265
cuenco para chapas 460
cuenco para dip 254-255

D

dispensador 27-28, 86-102
dispensador de bebidas 27-28, 86-102, 459
dispensador de bocadillos 127
dispensador de café acero inoxidable 94, 102, 397
dispensador de cereales 27-28, 130-132
dispensador de cereales acero inoxidable 131-132
dispensador de especias 459
dispensador de film 521
dispensador de leche 99-100
dispensador de panecillos acero inoxidable 140
dispensador de salsa 524
dispensador de zumo 27-28, 93, 95, 97-99, 101
dispensador en escalera 122-125
dispensador en escalera acero inoxidable 135-136
dispensador mixto zumo y leche 95, 97-98

E

embudo dosificador 513
enfriador de botellas 28, 426, 429-434, 437, 460
enfriador de caviar 42, 294
enfriador múltiple 460
escurridor de fritos 512
esmalte 278-279, 334
espátula 413-415, 486, 489-491, 494, 506-507
espátula plancha 508
especiero 524
espumadera 414, 487, 490-491
espumadera para fritos 512
esterilla antideslizante 166
esterilla escurridora 458
estructura o marco para placa de inducción 386-388, 398
etiquetas 308, 311-312, 536
expositor 40, 108, 347
expositor buffet 109-110, 112, 121, 126
expositor buffet frío 17, 19, 25, 61, 69-70, 72, 74-75
expositor de buffet 15, 35, 104-107, 126, 131, 199
expositor de buffet acero inoxidable 107, 173, 200, 377
expositor de buffet cromado 35, 105-107, 126, 173, 200
expositor de buffet madera 15, 21, 104, 106
exprimidor cítricos 451, 518

F

flaneras 515
florero 346
fuente de servicio 29
fuente en forma de hoja melamina 195, 221, 250-251
fuente para la mesa 35, 270-271, 275, 525-526
fuente servicio 400
funda de frío 434

G

GN 1/1 dispensador de cubiertos 142, 361, 418
GN 1/1 set de buffet 32
GN bandeja 18, 24, 29, 33-34, 60-61, 160-161, 166-167, 176, 178, 181-182, 185, 187, 190, 193, 200, 204, 208, 211, 214, 218-219, 224, 232, 236, 239, 243, 248-249, 336, 409
GN bandeja acero inoxidable 18, 29, 239
GN bandeja de pizarra natural 23-24, 49-50
GN bandeja melamina 18, 24, 60-61, 161, 166-167, 176, 178, 181-182, 185, 187, 190, 193, 200, 204, 208, 211, 214, 218-219, 224, 232, 236, 239, 243, 248-249
GN bandeja party 40-41
GN campana 20-21, 32, 174, 190, 354, 364-365, 374, 411, 530-532
GN cesta 19, 374
GN cesta metal 374
GN cesta polypropyleno 19, 354, 356, 361-364
GN Chafing Dish 382, 385-386, 389-393
GN cubeta 401-404, 406-407, 409-411
GN cubeta para hornos de convección 408
GN cuenco cuadrado melamina 154, 156, 158, 203, 205, 236, 240-241
GN escurridor 405-406
GN rejilla 408
GN soporte buffet 120
GN soporte para buffet 173, 200
GN tabla de servir 53
GN tapa 404-407, 410
granulado térmico 400

H

huevera 259, 334

I

infusor de té, pinza con malla 85, 470

J

jarra 82-83, 85, 102-103, 435, 467-468, 514
jarra de leche 85, 333, 467-469
jarra de vidrio 79-82
jarra de zumo 82-83
jarra fría 81
jarra graduada 514
jarra termo 102-103
juego de cucharas medidoras 500

L

llavero enrollable 463

M

mandolina 513
manoplas de panadero 517
mantelín 347-350
mantequillera 334
mantequillera para nevera 334
marco pastelero 515
medidor jigger 445-447
mejillonera 283
molde de cubitos de hielo esféricos 455
molde de pizza 527
molinillo de pimienta 314-319, 322
molinillo de sal 314-319, 322, 512
molino de la especia 314-319
mortero 450
Moscow Mule taza 437-439
multibox 140

O
olla para buffet 391, 394-396
organizador de bar 459
P
pajas 457
pala 517
pala de hielo 455
pala de pizza 509, 517
pala de tartas 493, 495
paleta para servir 268, 471
paleta pastelera 506
panera 370-372
papel alimenticio 53, 269, 275
papelera de sobremesa 145-148, 302-304
pelador reversible 503-504
picadora de hielo 455
pie porta champañera / vino 428
piezas indicadores buffet 308, 310, 312
pinchanotas 521
pinza 456, 487, 496-500
pinza bogavante 510
pinza de emplatar 456, 497
pinza exprime limón 470
pizarra 23-24, 39, 49-52, 54, 118-119, 286, 288-289, 319, 475
placa de inducción 383-384, 386-388, 398
plato esmalte 278
plato melamina 63, 169, 177, 179-180, 182, 184-185, 188, 194, 213, 222, 225, 230, 245-246, 252-253, 258-259, 264
plato para el aperitivo 63, 194, 239, 259
plato para pasta melamina 249
polvoreador 320-322, 512
porcelana 383, 388
porcionador de pastel 493
porta botellas 435
porta cuenta 313, 477
porta vasos de cerveza 62, 435, 474
porta-etiquetas 305-310, 312
portafichas 521
portatarjetas 305-312
portavelas antiviento 345
posavasos acero inoxidable 298
posavasos corcho, madera 89-92, 526
posavasos pizarra natural 51, 289, 319
prensa de limón 452, 518
puente de buffet 111
Q
quesera parmesano 328
quita-rabillo 504
R
rack de copas 435
rack dispensador para bols 136-137
rebanador de queso 505
recipiente organizador 146-148
recogemigas 147, 313, 477
reposa cuchara 259, 400
resistencia 94, 397-399
ribeteador de vasos 455
rizador 59
rotulador 312
S
sacacorchos 464
sacacorchos de camarero 464
salsera 295
salsera acero inoxidable 65, 66
salsera melamina 65, 66
sartén de hierro fundido 270, 271, 525
sartén forjada 526
service tower 134
servilletero 149-151
servilleteros 298
set de buffet 32, 39, 69
set de buffet refrigerado 25
set rolltop 37, 39, 51, 59
snackbox 268, 275
soplete de cocina para flambear 470, 510
soporte 199, 329, 428, 522
soporte a pedal 483
soporte cucuruchos 522
soporte para botella de vino 435
soporte para brochetas 294
soporte para buffet 22-24, 110, 366
soporte para embutidos 59, 119
soporte para pastel 38, 45-48, 117, 183, 216, 256-257, 290-293
soporte para tablas 522
soporte platos 114-116, 118-120, 282
soporte salsas y condimentos 329
superbox 22-24
T
tabla de corte 128-129
tabla de servir 53-57, 284-287, 341, 475
tabla para cortar 18, 128-129, 379, 451
tabla para el buffet 58-59
tapa 26, 76-78, 124-125, 154, 168, 187, 204, 206, 215, 240, 243, 247, 254, 283, 405-407, 410, 535-536
tapa de acero inoxidable 386, 388
tapa hermética 26, 283, 536
tapete escurridor 458
tapón antipolvo 463
tapón vertedor 462
tapones al vacío para el vino 463
tarjetas 306
tarros gourmet 281
taza 437-442
taza de café 259
taza melamina 259
tenedor de carne 412-413, 415, 488-489, 491, 495
tenedor de servicio 415, 495
tenedor de servicio para ensalada 415, 492, 494
tetera ASIA 85, 467
timbre 483
V
vaciador de melón redondo 503
vaso coctelero 279
vaso mezclador vertedor 461
vaso para servir 272-275
vasos 89-93, 436
vasos mostaza 325
vertedor contínuo 462
vertedores 330, 461-462
vitrina de buffet 67-68, 70-73
W
Weck-botellas 280-282

FRANÇAIS

item **pág.**
A
accumulateur de froid 26, 67-78, 81, 87, 96, 460, 537
adaptateur 405
anneau coupe-gouttes 90-91, 93
anneaux à serviettes 2 98
ardoise 23-24, 39, 49-52, 54, 118-119, 286, 288-289, 319, 475
assiette creuse mélamine 249
assiette de présentation 297
assiette émail 278
assiette mélamine 63, 169, 177, 179-180, 182, 184-185, 188, 194, 213, 222, 225, 230, 245-246, 252-253, 258-259, 264
assiette pour apéritif 63, 194, 239, 259
B
bac 18, 84, 423, 429
bac à couverts 27-28, 142-144, 146-148, 288, 300-302, 304, 341
bain-marie 382-383, 385-386, 388-396
barre aimantée pour couteaux 521
barre porte-bons 521
base bois 57, 141, 287, 339-340
bassine à glace 429
Bento Box 171
beurrier 334
boite à beurre pour le frigo 334
boîte à épices ou ingrédients 524
boîte à fruits et ingrédients 459
boite à œufs 422
boite à pain pour le buffet 354-363, 367-369
boîte à thés et infusions 140-141
boîte de tri 422
boîte distributrice 139-140, 524
bol béton 14-16
bol bois 57, 284
bol couvercle inox 26, 34, 276, 376
bol émail 278-279, 334
bol mélamine 26, 78, 121, 137, 154-159, 168, 175, 177, 179-180, 183-184, 186-187, 189, 191-193, 195, 198, 201-208, 212, 215, 221-223, 225-229, 231-232, 234-243, 246-255, 258, 262-265, 470
bol mélangeur 279
bol mini 262-265
bol récupérateur de capsules 460
bol réfrigéré 26, 76-78
bordeur à verres 455
bouchon à vide pour le vin 463
bouchon anti-poussières et anti-insectes 463
bouchons verseurs 330, 461-462
boule à thé avec pince 85, 470
bouteille „store & pour" 461
bouteille de combustible liquide 399
bouteille isotherme 102-103
bouteille verseuse souple 523
brosse lave 456-457
broyeur à glaçons 455
C
caddy de table 146, 299, 335-336, 338-341
cadre support inox pour plaque induction 386-388, 398
caisson thermo 67-68
carafe en verre 79-82
casserole 526
casserole à moules 283
cendrier 478-483
cendrier sur pied 482-483
cercle à gâteaux 515
cercle à mousse rond 514
Chafing Dish 382-393
Chafing Dish Rolltop 389-390, 392, 396
chalumbeau e cuisine 470, 510
chandelier 342-344
chariot de service 416-417
chauffe-plat 382-391
chevalets de table 307, 311
cloche 20-21, 32, 34, 37-38, 45-46, 48, 58-59, 104, 117, 163, 174, 190, 198, 216, 256-258, 289, 291-293, 354, 364-365, 374, 409, 411, 530-535
cloche basculante 37, 39, 51, 59, 69-75, 163, 258, 364, 396, 532-533
cloche demi-sphère 483
cloche rolltop 396
coquetier 259, 334
corbeille 370-372
corbeille à petits pains 357
corbeille acier inox 173, 364, 375-377
corbeille métal 161, 277, 373-376, 378, 379
corbeille polypropylène 19, 299, 354-369, 421
coupe-agrumes 452
coupe-œufs 510
coupe-pâte 508
coupe-pizza 509
couteau à huitres 505
couteau à tarte 493
couteau à tartiner 508
couteau canneleur 451, 505
couteau cocktail 451, 504
couteau d'office bec d'oiseau 358
couteau tranche-fromage 505
couteau zesteur 503
couteau zesteur cannelé 503
couvercle 26, 76-78, 124-125, 154, 168, 187, 204, 206, 215, 240, 243, 247, 254, 283, 405-407, 410, 535-536
couvercle acier inox 386, 388
couvercle hermétique 26, 283, 536
couverts 14-16, 150, 192-193, 308-310, 341, 344-346, 434, 481
cuillère 260-261, 296, 412-415, 487-495, 500-502, 512
cuillère à cocktail 448
cuillère à glace 500
cuillère à salade 415, 492, 494
cuillère à sauce 415, 493, 495, 501
cuillère à spaghettis 414, 493
cuillère de service 412-415, 487-491, 494
cuillère gourmet 296, 501
cuillère party 233, 260-261
D
décapsulateur 460, 464
dérouleur de film 521
distributeur 27-28, 86-102
distributeur à jus de fruit 27-28, 93, 95, 97-99, 101
distributeur à lait 99-100
distributeur de boissons 27-28, 86-102, 459
distributeur de café acier inox 94, 102, 397
distributeur de céréales 27-28, 130-132
distributeur de céréales acero inox 131, 132

distributeur de petits pains acier inox 140
distributeur mixte à lait et à jus de fruit 95, 97-98
doseur à sauce 524
E
écumoire 414, 487, 490-491
écumoire à friture 512
égouttoir à couverts 126, 147-148, 418
égouttoir à couverts mélamine 126, 147, 418
égouttoir à friture 512
émail 278-279, 334
entonnoir à piston 513
équeuteur 504
étagère 52, 113, 116, 118-119, 238
étiquettes 306, 308, 311-312, 536
F
flacon pulvérisateur 330, 461
forme à gateaux 515
fouet 511
fourchette à viande 412-413, 415, 488-489, 491, 495
fourchette de service 415, 495
fourchette de service pour la salade 415, 492, 494
frisette 59
G
gants de boulanger 517
GN 1/1 bac à couverts 142, 361, 418
GN 1/1 set catering: plateau + cloche 32
GN bac 401-404, 406-407, 409-411
GN bac pour fours à convection 408
GN bol carré mélamine 154, 156, 158, 203, 205, 236, 240-241
GN Chafing Dish 382, 385-386, 389-393
GN cloche 20-21, 32, 174, 190, 354, 364-365, 374, 411, 530-532
GN corbeille 19, 374
GN corbeille métal 374
GN corbeille polypropylène 19, 354, 356, 361-364
GN couvercle 404-407, 410
GN égouttoir 405-406
GN grille 408
GN planche de service 53
GN plat ardoise naturelle 23-24, 49-50
GN plateau 18, 24, 29, 33-34, 60-61, 160-161, 166-167, 176, 178, 181-182, 185, 187, 190, 193, 200, 204, 208, 211, 214, 218-219, 224, 232, 236, 239, 243, 248-249, 336, 409
GN plateau acier inox 18, 29, 239
GN plateau mélamine 18, 24, 60-61, 161, 166-167, 176, 178, 181-182, 185, 187, 190, 193, 200, 204, 208, 211, 214, 218-219, 224, 232, 236, 239, 243, 248-249
GN plateau party 40-41
GN présentoir buffet 173, 200
GN support buffet 120
gobelet 437-442
gobelet à apéritif 272-275
gobelets 89-93, 436
gravier thermique 400
H
housse isotherme 434
J
jeu de cuillère à mesure 500
L
louche 412-415, 487-490, 495
louche de service 492
M
mandoline 513
marmite de buffet 391, 394-396
mesure jigger 445-447
Moscow Mule gobelet 437-439
moule à boule ronde simple 503
moule à glaçons en boules 455
moule à pizza 527
moules à flan 515
moulin à épices 314-319
moulin à poivre 314-319, 322
moulin à sel 314-319, 322, 512
multibox 140
O
organisateur „bar caddy" 459
P
pailles 457
panier à œufs 372
papier alimentaire 53, 269, 275
pare-haleine 59, 119
peleur 503
pelle à farine 517
pelle à gâteau 493, 495
pelle à glaçons 455
pelle à pizza 509, 517
petits chevalets de buffet 308, 310, 312
pichet 82-83, 85, 102-103, 435, 467-468, 514
pichet à café 102-103, 468
pichet à eau ou lait 85, 333, 467-469
pichet à jus de fruit 82-83
pichet gradué 514
pichet rafraîchisseur 81
pied pour seau à champagne / vin 428
pilon muddler 450
pince 456, 487, 496-500
pince à dresser 456, 497
pince à homard 510
pince presse citron 470
pinceau pâtissier 518
pique-bons 521
planche à découper 18, 128, 129, 379, 451
planche à découper buffet 58-59
planche de service 53-57, 284-287, 341, 475
plaque à induction 383-384, 386-388, 398
plaque à pâtisserie 408, 516
plat à gâteau acier inox 38, 47, 290
plat à gâteau bois 45, 117, 293
plat à gâteau mélamine 46, 48, 183, 216, 256-257, 291-292
plat à sauter 296
plat ardoise naturelle 23-24, 39, 49-52, 54, 118-119, 286, 288-289, 319, 475
plat ardoise naturelle 23-24, 50-51, 288-289
plat de service 29, 400
plat pour la table 35, 270-271, 275, 525-526
plateau 18, 38, 42-44, 62-63, 269, 313, 357, 409, 423, 472-477, 516
plateau bois 63-64, 162, 165, 336, 475-476
plateau buffet froid 70, 72
plateau couvercle inox 18, 29-39, 42-44, 269, 313, 471-473, 477, 516
plateau feuille mélamine 195, 221, 250-251
plateau mélamine 18, 24, 43, 60-62, 128, 160-161, 165-167, 176-178, 181-183, 185, 187, 190, 192, 193, 199-202, 204, 205, 207-211, 213-221,223-225, 230-233, 236-241, 243-245, 248-249, 251, 258, 265, 319, 379, 472, 474
plateau party 40-41
plateau self-service et snacks 64, 423, 476
plateau sous-verre acier inox 298
plateau sushi mélamine 180-181, 185, 192, 207, 221, 223, 225, 230
plateau verre 60, 109, 110
plateaux réfrigérés 17, 71, 73
plucheur droitier/gaucher 504
pochette couverts 351
poêle à frire forgée 526
poêle en fonte 270-271, 525
pompe à sauce 524
pompe à vide pour le vin 463
pont de buffet 111
porcelaine 383, 388
porte condiments et sauces 329
porte verres à bière 62, 435, 474
porte-addition 313, 477
porte-bols 136-137
porte-bougies anti-vent 345
porte-bouteilles 435
porte-cartes 305-312
porte-clés avec cable à enroulement 463
porte-étiquettes à pince 305-310, 312
porte-sachets de sucre 469
porte-serviettes 149-151
pose-cuillère 259, 400
pot à épices 320-322, 512
pot à sauce acier inox 65-66
pot à sauce mélamine 65-66
pot en verre avec couvercle 138-139, 519-520
pot verseur universel 332, 465-466
poubelle à pédale 483
poubelle de table 145-148, 302-304
présentoir 40, 108, 347
présentoir à assiettes 114-116, 118-120, 282
présentoir à gâteaux 38, 45-48, 117, 183, 216, 256-257, 290-293
présentoir à sandwiches 127
présentoir buffet 15, 22-24, 35, 74-75, 104-107, 109-110, 112, 121, 126, 131, 199, 366,
présentoir buffet acier inox 107, 173, 200, 377
présentoir buffet bois 15, 21, 104, 106
présentoir buffet chromé 35, 105-107, 126, 173, 200
présentoir buffet de froid 17, 19, 25, 61, 69, 74-75
présentoir buffet en escalier 122-125
présentoir pour le buffet 32, 39, 69
presse citron 452, 518
R
rack porte-verres 435
rack pour planches à découper 522
rafraîchisseur 460
rafraîchisseur de bouteilles 28, 426, 429-434, 437, 460
rafraîchisseur de caviar 42, 294
ramasse-miettes 147, 313, 477
ramequin 254-255
réchaud à beurre et sauce 294
récipient bain-marie 513
récipient de table 146-148
résistance 94, 397, 398-399
S
saucière 295
seau à champagne 430-431
seau à glaçons 19, 84, 454
seau à glaçons isothermique 426, 453
seau à vin ou champagne 426-429, 431-432
service à parmesan 328
set apéritif 248, 323-329
set cloche à fromage 39, 59
set de table 347-350
set thermo 75
shaker 443-444
snackbox 268, 275
sonnette 483
soucoupes ardoise naturelle 51, 289, 319
soucoupes liège, bois 89-92, 526
spatule 413-415, 486, 489-491, 494, 506-507
spatule coudée spéciale grill 508
spatule pâtissière 506
stylo 312
sucrier 331-333, 465-467, 470
superbox 22-24
support 199, 329, 428, 522
support à bretzel ou à saucissons 59, 119
support à cornets 522
support multiple acier inox 135-136
support pour brochettes 294
T
tamis 449, 451, 511-513
tapis antidérapant 166
tapis de bar 458
tapis égouttoir 458
tasse à café 259
tasse mélamine 259
théière ASIA 85, 467
tire-bouchons 464
tour de service 134
truelle de service 268, 471
V
vase soliflor 346
verre mélangeur 461
verres à moutarde 325
verres gourmet 281
verseurs continus 462
vitrine de buffet 67-68, 70-73
W
Weck-bouteilles 280-282


BREAD BROT PARISIENNE



Buffet & Display

Tabletts	trays
Karaffen	carafes
Dispenser	dispensers
Buffetständer	buffet stands
Isolierkannen	vacuum jugs

bandejas	plateaux
jarras	carafes
dispensadores	distributeurs
soportes para buffet	présentoires buffet
jarras termo	bouteilles isotherme

ELEMENT



Bekannt aus dem Bereich der Inneneinrichtung, lässt sich Beton nun auch im Buffetbereich stilvoll einsetzen. ELEMENT bietet drei unterschiedliche Präsentationsschalen, die sehr ansprechend in jede rustikale, natürliche aber auch urbane Buffetlandschaft integriert werden kann.

Known from the interior design sector, concrete can now also be used stylishly in the buffet area. ELEMENT offers three different presentation bowls, which can be very attractively integrated into any rustic, natural but also urban buffet landscape.

Conocido del sector de diseño interior, ahora el homigón también puede ser utilizado en el área del buffet. ELEMENT ofrece tres cuencos de presentación diferentes, que pueden ser integrados atractivamente en cualquier paisaje de buffet rústico, natural, pero también urbano.

Connu dans le domaine du design d'intérieur, le béton peut désormais être utilisé avec élégance dans la zone du buffet. ELEMENT offre trois bols de présentation différents, qui peuvent être intégré très attrayente dans n'importe quel paysage de buffet rustique, naturel, mais aussi urbain.









Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

BETON CONCRETE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30000	22	6,0 / 10,5	1,1



Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

BETON CONCRETE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30001	26	7,5 / 13,0	1,7



Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

BETON CONCRETE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30002	29,5	8,5 / 14,5	2,5



Buffetständer
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm
33255	15	10



Buffetständer
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm
33256	25	15

COCONUT





Schale „COCONUT“
bowl
cuenco
bol

BETON CONCRETE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30020	18	9,5	1



Schale „COCONUT“
bowl
cuenco
bol

BETON CONCRETE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30021	23	12,5	2,2







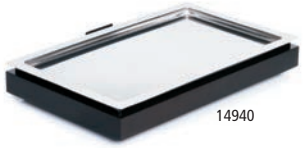
FRAMES



Die reduzierte, archetypische Formsprache von FRAMES nimmt sich elegant zurück und lässt damit viel Raum für die Inszenierung der Buffet-Speisen. Ein scheinbarer Widerspruch löst sich auf: das Design ist zeitgemäß und zeitlos zugleich.

Design in detail – The classic minimalist visual style of FRAMES is elegantly understated, leaving plenty of potential for creating appealing buffet arrangements. Its design transcends what at first seems to be an irreconcilable paradox, being at once both timeless and highly contemporary.


12940


14940


13940

Kühltabletts SET 1 „FRAMES“
cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · GN

GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Kühlakku
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter 18/10, cooler
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, acumulador de frío
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 inox 18/10, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	
12940	53 x 32,5	8,5	1/1		stainless steel
14940	53 x 32,5	8,5	1/1		wenge wood
13940	53 x 32,5	8,5	1/1		ahorn wood


12941


14941


13941

Kühltabletts SET 2 „FRAMES“
cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · GN

GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Rolltop-Haube, Kühlakku
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter, rolltop cover, cooler
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, campana rolltop, acumulador de frío
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 inox 18/10, cloche rolltop, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	
12941	53 x 32,5	27,5	1/1		stainless steel
14941	53 x 32,5	27,5	1/1		wenge wood
13941	53 x 32,5	27,5	1/1		ahorn wood

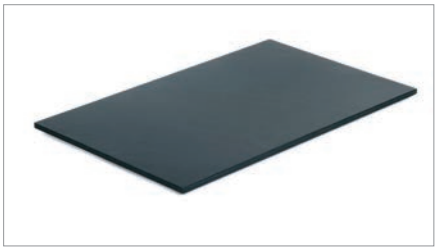


Schneidebrett „FRAMES“
chopping Board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD · GN

Ahorn, massiv
ahorn wood, solid
madera de arce, masivo
bois d'érable, massif

	cm		
13955	53 x 32,5	1/1	
13960	53 x 32,5	1/1	gerillt



Schneidebrett „FRAMES“
chopping Board
tabla para cortar
planche à découper

PE POLYETHYL · GN

	cm	GN
17910	53 x 32,5	1/1



GN Edelstahl Tablett „FRAMES“
GN stainless steel platter
GN bandeja acero inoxidable
GN plateau acier inox

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · GN

	cm	GN
11119	53,0 x 32,5	1/1
11118	32,5 x 26,5	1/2



GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

MF MELAMINE · GN

	cm	↑ cm	GN
84046	53,0 x 32,5	2	1/1
84047	32,5 x 26,5	2	1/2
84048	32,5 x 17,6	2	1/3



GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

PORZELLAN PORCELAIN · GN

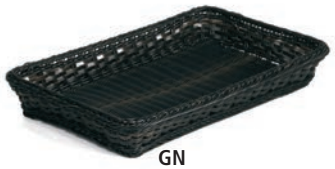
	cm	↑ cm	GN
82355	53,0 x 32,5	2	1/1
82356	32,5 x 26,5	2	1/2
82357	32,5 x 17,6	2	1/3



GN Polystyrolwanne „FRAMES“
GN polystyrene tray
GN bandeja poliestireno
GN plateau polystyrène

PS POLYSTYROL · GN

	cm	GN
17922	53 x 30	1/1



GN
2 Höhen / 2 heights

Korb „GN LINE“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2
40293	53,0 x 32,5	10,0	1/1
40292	32,5 x 26,5	10,0	1/2



40295

Buffetkorb
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)
polyrattan, with frame to fix the (without cover)
polyrattan, con fijación para campana (sin campana)
polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)

	Ø cm	↑ cm
40295	40	12,5



40294

GN Basket
GN basket
cesta GN
corbeille GN

Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)
polyrattan, with frame to fix the (without cover)
polyrattan, con fijación para campana (sin campana)
polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)

	cm	↑ cm
40294	56,5 x 36,0	10,0



Rolltop-Haube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

	Ø cm	↑ cm
18389	38	20



Eisbox „FRAMES“
ice box
bandeja para hielo para buffet
caisse à glaçons pour le buffet

3-teilig: 1 Basiselement Wenge + 1 Polystyrolwanne + 1 Tropfgitter
3 pcs. set: 1 box wenge + 1 plastic deep tray + 1 drainer plate
set de 3: 1 cajón color wengué, 1 cubeta plástico, 1 rejilla
set de 3: 1 caisson couleur wengé, 1 bac plastique, 1 plaque perforée

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
14970	53 x 32,5	12,5	1/1	



GN 1/1 Rolltop-Haube
GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante

PC POLYCARB. | GUSS ZINK | GN

	cm	↑ cm	GN
11018	53 x 32,5	17	1/1





14954
Einsatz

Besteck- / Universal-Box, 2-teilig „FRAMES“
cutlery tray, 2 pcs.
cubertero o cajón multi-usos, 2pz.
caisson à couverts ou multi-usages

HOLZ WOOD | GN

Buche massiv, Wenge, 4 Fächer, inklusive herausnehmbaren Einsatz
wood wenge, 4 compartments
madera de haya maciza, color wengué, 4 compartimentos, separadores removibles
hêtre massif, couleur wengé, 4 compartiments, séparateurs amovibles

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
14956	53 x 32,5	11	1/1	

Einsatz für GN 1/1 „FRAMES“ / insert for GN1/1 „FRAMES“ / interior para GN1/1 „FRAMES“ / insert pour GN1/1 „FRAMES“

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
14954	48,5 x 28	8	



vielseitig einsetzbar für alle GN 1/1 Artikel

Gestell für GN 1/1 „FRAMES“
serving stand
cubertero o cajón multi-usos
caisson à couverts ou multi-usages

HOLZ WOOD

Buche massiv, Wenge
wood, wenge
madera de haya maciza, wengué
hêtre massif, wengé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
14953	57,5 x 27,5	22	

84047
GN 1/2

84047
GN 1/2



passendes Kühltablett Set

14956



14953

passende Besteck / Universal-Box GN 1/1

NEW ACACIA















06520 06512

Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
15620	20,0	10,5
15621	30,5	15,0
15622	30,5	20,0

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06520	30	22	15621, 15622

PS POLYSTYROL

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	15621, 15622





Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

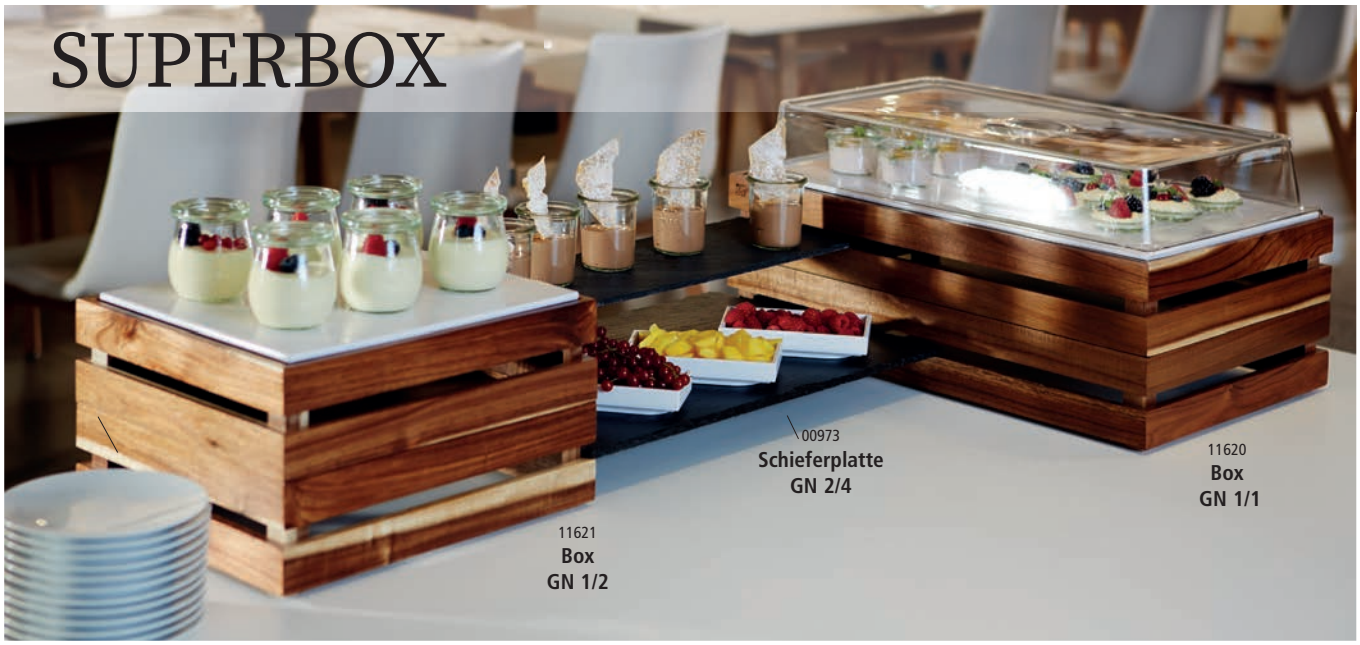
	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4

PC POLYCARB. GN

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta/ GN cloche

	cm	↑ cm	✳ mm	GN
11044	53 x 16,2	10,5	3	2/4

SUPERBOX



Die stapelbaren Wendeboxen lassen sich rutschfest stapeln und mit flachen GN Platten verbinden und einzeln nutzen. Individuell können Buffetlandschaften gebaut werden.

The stackable and non-slip reversible boxes can be connected to flat GN trays and can also be used individually. Different and individual buffet sceneries can be built up.

Las cajas girable y apilables son antideslizantes y se pueden conectar con bandejas planas GN o utilizer individualmente. Se pueden construer diferentes paisajes de buffet muy individuales.

Les boîtes de tournage empilables sont antiglissantes et peuvent être connectées avec des plateaux plats GN ou utilisées individuellement. Des paysages de buffet très personnalisés peuvent être construits.


11626

GN 1/1 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11620	55,5 x 35	10,5	
11626	55,5 x 35	10,5	


11623
11629

GN 2/4 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11623	55,5 x 18,5	10,5	
11629	55,5 x 18,5	10,5	


11627

GN 1/2 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11621	35 x 29	10,5	
11627	35 x 29	10,5	


11622

GN 1/4 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11622	29 x 18,5	10,5	
11628	29 x 18,5	10,5	

NEW



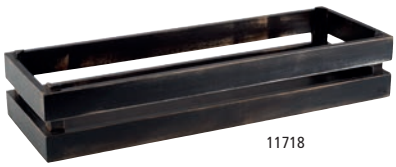
11715



11716



11717



11718

GN „SUPERBOX VINTAGE“

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
11715	55,5 x 35,0	10,5	GN 1/1	
11716	35,0 x 29,0	10,5	GN 1/2	
11717	29,0 x 18,5	10,5	GN 1/4	
11718	55,0 x 18,5	10,5	GN 2/4	



11718

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

00990
Schieferplatte GN 1/1



11715
„SUPERBOX VINTAGE“ GN 1/1

GN Naturschieferplatten
GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET · GN

	cm	GN
00990	53,0 x 32,5	1/1
00991	32,5 x 26,5	1/2
00993	26,5 x 16,2	1/4
00973	53,0 x 16,2	2/4

11616





GN Einsatz „SUPERBOX“
GN insert
GN bandeja
GN bac supérieur

PS POLYSTYROL · GN

	cm	↑ cm	GN	fits to
11616	53,0 x 32,5	8,5	GN 1/1	11620, 11626, 11700, 11715
11617	32,5 x 26,5	8,5	GN 1/2	11621, 11627, 11701, 11716





11700



11701



11702

GN „SUPERBOX VINTAGE“

HOLZ WOOD

Leichtes Holz, Tannenholz
fir wood
madera de abeto
bois sapin

	cm	↑ cm	GN
11700	55,5 x 35,0	10,5	GN 1/1
11701	35,0 x 29,0	10,5	GN 1/2
11702	29,0 x 18,5	10,5	GN 1/4
11703	55,0 x 18,5	10,5	GN 2/4

84185
Tablett GN 1/1



11620
Superbox GN 1/1



84188
Tablett GN 1/4

GN Tablett „ZERO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

MF MELAMINE · NON SLIP FEET · GN

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84195	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84196	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84198	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4	
84199	53,0 x 16,2	1,5	2/4	



mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet

00991
Schieferplatte GN 1/2



11627
Superbox GN 1/2

GN Naturschieferplatten
GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET · GN

	cm	GN
00990	53,0 x 32,5	1/1
00991	32,5 x 26,5	1/2
00993	26,5 x 16,2	1/4
00973	53,0 x 16,2	2/4

BRIDGE





Mit hohem Anspruch an Design und Funktionalität haben wir das Buffet-System „Bridge“ für Sie entwickelt. Die in den Holzoberflächen Ahorn und Wenge erhältlichen Artikel sind in ihren Höhen und ihren Volumina optimal aufeinander abgestimmt und gewährleisten einen einfachen und sicheren Umgang in Ihrem Gastronomie-alltag.

The collection “Bridge“ is bringing perfectly coordinated components for an uncomplicated and organized buffet system, finalizing in an unique buffet scenery. All pieces combine perfectly with one another in their variations of sizes and volumes. The wooden items are available in 2 colors, maple or wenge. A simple and safe handling is guaranteed.

Una colección universal para un buffet único: un Sistema functional y fácil de componer, asociado a la elegancia de su exclusive diseño. Los elementos se combinan a la perfección entre variaciones de Alturas y volúmenes, realzando sus propuestas y composiciones culinarias y modelando el paisaje del buffet. Las piezas están disponibles en 2 colores, wengué o arce. Manejo sencillo y seguro.

Une collection universelle pour une présentation unique de votre buffet: fonctionnel et facile à composer, ce système est à la fois pratique, simple et spectaculaire par son élégant design. Les différents éléments se marient à la perfection pour construire sans difficulté différentes compositions, variant les hauteurs et les volumes et mettant en valeur vos créations culinaires. Les pièces sont disponibles en deux couleurs, bois wengé ou érable.



13990



14990

Kühlbox „BRIDGE“
refrigerated buffet display
set de buffet refrigerado
présentoir buffet froid

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC | MF MELAMINE | GUSS ZINK

Set bestehend aus: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Kunststoff, 1 GN1/1 Tablett aus Melamin, 1 Kühlakku, 1 Rolltophaube (fix montiert)
set consists of: 1 base element maple or wenge, 1 plastic insert black, 1 GN1/1 tray melamine, 1 cooler, 1 cover (fixed)
set compuesto por: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cubeta de plástico, 1 bandeja de melamina GN 1/1, 1 acumulador de frío, 1 campana rolltop (fija)
set composé de: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bac plastique, 1 plat en mélamine GN 1/1, 1 accumulateur de froid, 1 cloche rolltop (fixe)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
13990	63,5 x 42,5	31		ahorn wood
14990	63,5 x 42,5	31		wenge wood



2 sizes
0,50 ltr. / 2,50 ltr.





Kühlschale „BRIDGE“
cooling bowl
bol refigerado
bol réfrigéré

HOLZ WOOD · MF MELAMINE · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

4-teilig: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Edelstahl, 1 Schale aus Melamin (Ø 14 cm o. 23 cm), 1 Kühlakku

4 pcs.: 1 base element maple or wenge, 1 bowl stainless steel, 1 bowl melamine (Ø 14 o. 23 cm), 1 cooler

set de 4: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cuenco de acero inoxidable, 1 cuenco de melamina (ø 14 cm o 23 cm), 1 acumulador de frío

set de 4: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bol en acier inox, 1 bol en mélamine (ø 14 cm ou 23 cm), 1 accumulateur de froid

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
13980	18,5 x 18,5	10	0,5	
13981	27,5 x 27,5	14	2,5	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
14980	18,5 x 18,5	10	0,5	
14981	27,5 x 27,5	14	2,5	



Edelstahlschale „BRIDGE“
stainless steel bowl
cuenco acero inoxidable
bol acier inoxydable

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm
30050	14	8,5
30052	23	13,5



Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83700	14	6,5	0,5	
83702	23	10,5	2,5	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83701	14	6,5	0,5	
83703	23	10,5	2,5	





Frischhaltedeckel
airtight cover
tapa hermética
couvercle hermétique

PC POLYCARB. · GUSS ZINK

	Ø cm
10890	14
10887	23

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2,5
10777	15,5	2,5



Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
13987	21 x 20	55,5	4,5		Ahorn / maple

inkl. 3 Magnetschilder:
ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



10870

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa

2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
10870	31,0 x 20	42	4		Ahorn / maple
10871	35,5 x 22	50	6		Ahorn / maple





Besteckbehälter „BRIDGE“
cutlery organizer
cajón para cubiertos
bac à couverts

HOLZ WOOD · PP POLYPROPY.

2-teiliges Set: 1 Gestell, 1 Besteckbehälter (Nr. 11955), herausnehmbar

2 pcs set: 1 base element, 1 removable plastic container (item 11955)

set de 2 piezas: 1 soporte + 1 cubeta extraible 4 compartimentos de plástico (ref. 11955)

set de 2 pcs: 1 support + 1 bac plastique amovible à 4 compartiments (réf. 11955)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
13995	57,5 x 37	12		Ahorn / maple



Konferenzkühler „BRIDGE“
bottle cooler
enfriador
refraîchisseur

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

2-teiliges Set, bestehend aus: 1 Gestell, 1 Behälter aus Edelstahl (doppelwandig)

2 pcs set: 1 base element, 1 bowl stainless steel (double-wall)

set de 2 piezas: 1 soporte, champanera inox de doble pared

set de 2 pcs: 1 support, seau inox double paroi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
13985	35 x 35	19		Ahorn / maple



Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
14987	21 x 20	55,5	4,5		Wenge / wenge

inkl. 3 Magnetschilder:
ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

6 ltr.



10873

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa

2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
10872	31,0 x 20	42	4		Wenge / wenge
10873	35,5 x 22	50	6		Wenge / wenge





Besteckbehälter „BRIDGE“
cutlery organizer
cajón para cubiertos
bac à couverts

HOLZ WOOD · PP POLYPROPY.

2 teiliges Set: 1 Gestell, 1 Besteckbehälter (Nr. 11955), herausnehmbar

2 pcs set: 1 base element, 1 removable plastic container (item 11955)

set de 2: 1 soporte, 1 cajón para cubiertos (ref. 11955), extraible

set de 2: 1 support, 1 bac à couverts (réf. 11955), amovible

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
14995	57,7 x 37	12		Wenge / wenge



Flaschenkühler „BRIDGE“
bottle cooler
enfriador
refraîchisseur

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

2-teiliges Set, bestehend aus: 1 Gestell, 1 Behälter aus Edelstahl (doppelwandig)

2 pcs set: 1 base element, 1 bowl stainless steel (double-wall)

set de 2: 1 soporte, 1 cuenco de acero inoxidable (doble pared)

set de 2: 1 support, 1 bol en acier inox (double paroid)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
14985	35 x 35	19		Wenge / wenge

PROFI LINE





11100



11000



11110

GN Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“

GN tray
GN bandeja
GN plat empilable système catering

	cm	↑ cm	GN	
11100	53,0 x 32,5	1,5	1/1	mit glattem Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses
12100	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit glattem Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses
11000	53,0 x 32,5	1,5	1/1	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief
12000	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief
11110	53,0 x 32,5	1,0	1/1	glatter schmaler Rand / smooth narrow edge / borde estrecho liso / bord étroit lisse



11038

Fleisch- und Gemüseplatte „PROFI LINE“

tray
fuente de servicio
plat de service

Dekorrand hochglanzpoliert
decor edge mirror polished finish
borde decorado pulido efecto espejo
contour relief avec effet miroir

	Ø cm	↑ cm
11032	32	2,6
11038	38	2,6
11048	48	2,6



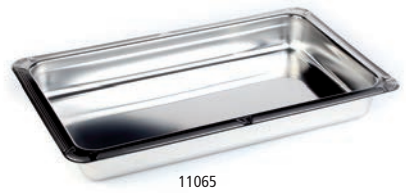
11024

Fleisch- und Gemüseplatte „PROFI LINE“

tray
fuente de servicio
plat de service

Dekorrand hochglanzpoliert
decor edge mirror polished finish
borde decorado pulido efecto espejo
contour relief avec effet miroir

	cm	↑ cm
11023	50 x 36	2,6
11024	60 x 41	2,6
11025	70 x 46	2,6



11065

GN Edelstahl-Behälter „PROFI LINE“

GN pan
GN cubeta
GN bac

	cm	↑ cm	GN	ltr.
11020	53,0 x 32,5	2,0	1/1	1,7
11040	53,0 x 32,5	4,0	1/1	3,4
11065	53,0 x 32,5	6,5	1/1	7,0
12040	32,5 x 26,5	4,0	1/2	2,0
12065	32,5 x 26,5	6,5	1/2	3,3



Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm

GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau

Dekorrand hochglanzpoliert, massive Griffe verchromt, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm

decor edge mirror polished finish, chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars

borde decorado pulido brillante, asas cromadas, incl. distanciadores atornillados, con produndidad efectiva de 4 cm

bord avec reliefs poli miroir, poignées chromées, incl. distance bien fixée avec hauteur utile de 4 cm

	cm	GN
11300	53 x 32,5	1/1



Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm

GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau

Rand hochglanzpoliert, massive Bügelgriffe vergoldet, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm

mirror polished finish edge, gold plated handles, stackable approx. 4 cm

borde pulido brillante, asas doradas, incl. distanciadores atornillados, con produndidad efectiva de 4 cm

bord poli miroir, poignées dorées, incl. distance bien fixée avec hauteur utile de 4 cm

	cm	GN
11290	53 x 32,5	1/1

11150
mit verchromten Griffen



11155
mit vergoldeten Griffen

GN 1/1 System-Tablett „BUFFET-STAR“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau

Rand hochglanzpoliert, inkl. fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm

mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 4 cm distance

borde pulido brillante, incl. asas atornillables, incl. distanciadores con produndidad vefectiva de 4 cm

bord poli miroir, incl. poignées à visser, incl. distance avec hauteur utile de 4 cm

	cm	GN	
11150	53 x 32,5	1/1	mit verchromten Griffen / with chrome plated handles / con asas cromadas / avec poignées chromées
11155	53 x 32,5	1/1	mit vergoldeten Griffen / with gold plated handles / con asas doradas / avec poignées dorées

11165
mit vergoldeten Griffen



11160
mit verchromten Griffen

System-Tablett „BUFFET-STAR“
system tray
bandeja del sistema
plat empilable système catering

Rand hochglanzpoliert, inkl. fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 4 cm distance
borde pulido efecto espejo, incluye asas atornillables, distanciadores a 4 cm
contour effet miroir, poignées à visser, distance approx. 4 cm

	Ø cm	
11160	48	mit verchromten Griffen / with chrome handles
11165	48	mit vergoldeten Griffen / gold plated handles





für platzsparende Servieren, Lagern und Transportieren
for space-saving serving, storing and transporting

GN 1/1 System-Tablett „CLASSIC“
GN tray
GN bandeja
GN plat empilable système catering

Rand hochglanzpoliert, mit fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 4 cm distance
borde pulido efecto espejo, incluye asas atornillables, distanciadores a 4 cm
contour effet miroir, poignées à visser, distance aprox. 4 cm

	cm	GN
11295	53 x 32,5	1/1



01415



01416

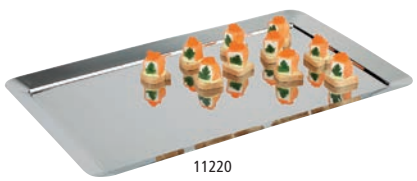
Tablett „SWING“
tray
bandeja
plateau

Rand matt poliert, innen hochglanzpoliert
satin polished finish edge, inside mirror polished finish
borde pulido efecto satinado, interior pulido efecto espejo
contour effet mat, intérieur poli miroir

	cm	↑ cm	GN
01415	28,5 x 20,0	1	
01416	32,5 x 32,5	1	
01420	53,0 x 32,5	1	1/1



11210



11220

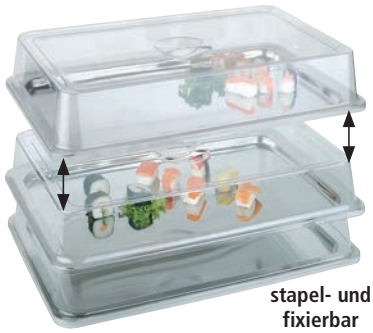
Tablett „SUNDAY“
tray
bandeja
plateau

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado espejo pulido
effet brillant

	cm	↑ cm	GN
11210	32,5 x 26,5	2	1/2
11220	53,0 x 32,5	2	1/1

11195
2-tlg. Set Tablett + Haube





stapel- und fixierbar

GN 1/1 Buffet-Set „CATERER“
GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 set catering: plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich
2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off
set de 2: bandeja + tapa, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice
set de 2: plateau GN 1/1 réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN
11195	53 x 32,5	10,5	1/1

11302
GN 1/1, 2-tlg. Set Tablett + Haube



GN 1/1 Buffet-Set „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 kit catering plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich
2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off
set de 2: bandeja + tapa, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice
set de 2: plateau GN 1/1 réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN
11302	53 x 32,5	10,5	1/1

11305
Haube / cover



11300
Tablett / tray

Haube für stapelbare Tabletts: 11300, 11290 oder 11295

GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest
clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable
plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura
en plastique transparen, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	fits to	GN
11305	53 x 32,5	9	11300, 11290, 11295	1/1



11041



11042

GN Abdeckhaube
GN cover
GN cubierta
GN cloche

	cm	↑ cm	✳ mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4



00382

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

	cm	
00383	35,0 x 24,0	
00382	42,0 x 31,0	
00381	50,0 x 36,0	
00384	63,5 x 44,5	
00385	60,0 x 40,0	

	cm	
03824	42,0 x 31,0	leichte Ausführung 0,5 mm / extra light model 0,5 mm modelo extraligero 0,5 mm / qualité légère, ép. 0,5 mm
03814	50,0 x 36,0	leichte Ausführung 0,5 mm / extra light model 0,5 mm modelo extraligero 0,5 mm / qualité légère, ép. 0,5 mm



GN 1/1

GN 1/1 Tablett „SCHÖNER ESSEN“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	GN
00388	53,0 x 32,5	1/1



00081

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

mit Dekorrand, Griffe Zinkdruckguss verchromt, genietet
with decor edge, handles zinc alloy chrome plated, riveted
borde decorado, asas fundición con zinc
bord décor, poignées en fonte zinguée

	cm
00082	52 x 31,0
00081	60 x 36,0
00084	75 x 44,5



Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

	cm	
00087	38 x 23	rechteckig, abgerundet / rectangular, rounded edge rectangular / rectangulaire



oval

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

	cm
00089	50 x 39,5



00075

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm
00075	31
00085	35



Tablett mit Haube „SCHÖNER ESSEN“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

	cm	↑ cm
38202	42 x 31	8

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
08201	36,5 x 26,0	7,5



GN 1/1

GN 1/1 Tablett „STAR“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

Rand hochglanzpoliert mit Prägung
polished decor edge
borde pulido decorado
bords polis miroir, avec relief sur les petits côtés

	cm	GN
11115	53 x 32,5	1/1



griffig, keine Fingerabdrücke sichtbar, Randprägung auf kurzen Seiten
catchy, fingerprints are not visible, edge lettering on the short sides



GN 1/1 Buffet-Tablett „HALBMOND“
GN tray
GN bandeja
GN plat demi-lune

mit klassischem Linienprägedekor, passend für Thermoboxen GN 1/1 und Thermoporte
with decor edge, usable in thermoboxes GN 1/1
con borde decorado, apto para cajas térmicas GN 1/1
bords avec relief, apte pour conteneurs GN 1/1

	cm	GN
11111	53 x 32,5	1/1

hot price



oval

Edelstahl-Schale
bowl
bandeja ovalada inox
corbeille ovale inox

eingerollter Rand
rolled edge
borde redondeado
bord roulé

	cm	↑ cm
40110	26,5 x 18,5	4,0
40115	31,0 x 21,0	4,5



Tablett
tray
bandeja
plateau

mit gebördeltem, polierten Rand
rolled and mirror polished edge
borde redondeado acabado efecto espejo
bord rond, effet miroir

	Ø cm	↑ cm
01336	35	3



Buffetständer
buffet stand
soporte buffet
support buffet

	Ø cm	↑ cm	fits to
74207	20 - 25	19	01336



Ø 19 cm - Ø 28 cm - Ø 40 cm

Servierpfanne
pan
fuente para la mesa
plat pour la table

mit vergoldeten Edelstahl-Griffen, 1 mm dick
with gold plated handles, 1 mm thickness
grosor 1 mm., asas doradas
épaisseur 1 mm, poignées dorées

	cm	↑ cm	ltr.
61190	19	3,5	0,7
61280	28	4,0	2,0
61400	40	5,0	4,5



60270



60310

Servierpfanne
pan
fuente para la mesa
plat pour la table

mit vergoldeten Edelstahl-Griffen, 1 mm dick
with gold plated handles, 1 mm thickness
grosor 1 mm., asas doradas
épaisseur 1 mm, poignées dorées

	cm	↑ cm	ltr.
60270	26,5 x 19,5	3	0,8
60310	31,0 x 21,5	3	1,2



01311

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

	cm
01314	30 x 24
01313	35 x 24
01317	39 x 26
01312	42 x 31
01318	48 x 30
01311	50 x 38
01310	58 x 42
01309	68 x 48



01338

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm
01332	32,0
01335	35,0
01338	38,0
01348	48,0
01349	48,5
01358	58,0



01324
oval

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

	cm
01322	42 x 30
01323	50 x 36
01324	60 x 41
01325	70 x 46



01738

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

verchromte Messing-Griffe
chrome plated brass handles
asas plateadas de latón
poignées en laiton chromées

	Ø cm
01738	38
01748	48



01711

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

verchromte Messing-Griffe
chrome plated brass handles
asas de latón cromadas
poignées en laiton chromées

	cm
01712	44 x 31
01711	52 x 38
01710	60 x 42
01709	70 x 48



Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

	cm	↑ cm
13122	42 x 31	8,5



Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

	Ø cm	↑ cm
13622	22	9,5



13382

Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

	Ø cm	↑ cm	Ø cm Hauben / cover
13382	38	12	30
13385	38	13	33



09010



09013

Edelstahltablett
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
09010	43,5 x 32,5	1,5

Rolltophaube „PURE“ / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	cm	↑ cm
09013	44 x 33,5	17



Tablett „ELEGANCE“
tray
bandeja
plateau

	cm
02310	41 x 26
02311	48 x 30
02312	60 x 37



Tablett mit Haube „ELEGANCE“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

	cm	↑ cm
23642	35 x 19	10





Serviertablett mit Haube
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
00064	33 x 17	10
00067	25 x 19	7

Haube für 00064 / cover for 00064 / campana para 00064 / cloche pour 00064

06401

Haube für 00067 / cover for 00067 / campana para 00067 / cloche pour 00067

06701



Tortenplatte mit Haube
cake plate with cover
bandeja tarta con campana
plat à tarte avec cloche

	Ø cm	↑ cm	
00065	30	11	mit 1 Haube / with 1 cover
00652	30	7 + 11	mit 2 Hauben / with 2 cover



Tortenplatte „BAROCK“
cake plate
bandeja tartas
plat à gâteau

2-teilig: Tortenplatte mit Barock-Rand + Haube (extra stabil)
2 pcs. set: cake plate with decor edge „Barok“ + cover (extra robust)
set de 2: porta tartas, borde decor „Barok“ + campana (extra fuerte)
set de 2: plateau bord décor „Barok“ + cloche ultra-résistante

	Ø cm	↑ cm
06503	32	10

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5



Käseglocken-Set „BRAZIL“
rolltop set
set rolltop
set cloche á fromage

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

3-teilig: Tablett + Holzschneidebrett + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung
3 pcs. set: tray + wooden board + rolltop cover, cover non-slip fixed
set de 3: bandeja + tablero de madera + campana abatible, fijación antideslizante
set de 3: plateau + planche à découper + cloche abattante, fixation antiglisse

	Ø cm	↑ cm
09085	45	24



Ø 38 cm / 50 cm

Rolltop-Set
rolltop set
set rolltop
set cloche à fromage

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

2-teilig: Tablett + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung, klappbar
2 pcs. set: tray + rolltop cover, cover non-slip fixed, mountable
set de 2: bandeja + campana abatible fijación antideslizante, montable
set de 2: plateau + cloche abattante, fixation antiglisse, montable

	Ø cm	↑ cm
09080	38	24
09099	50	28



Rolltop-Set
rolltop set
set rolltop
set rolltop

PE POLYETHYL. · SAN KUNSTSTOFF · NON SLIP FEET

2-teilig: Schneidbrett marmoriert + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung, klappbar
2 pcs. set: plastic board + rolltop cover , cover non-slip fixed, mountable
set de 2: tablero de plástico + tapa abatible, tapa antideslizante, montable
set de 2: planche à découper + cloche abattante, fixation antiglisse, montable

	Ø cm	↑ cm
09081	38	24



Rolltop-Set, 3-teilig
rolltop set, 3 pcs.
rolltop, set de 3
rolltop, set de 3

SCHIEFER SLATE · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · NON SLIP FEET

1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltophaube Ø 38 cm
1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm
1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm + 1 tapa abatible Ø 38 cm
1 plat inox 38 cm + 1 plat ardoise naturelle 33 cm + 1 cloche 38 cm

	Ø cm	↑ cm
01000	38	24



Buffet-Set, 2-teilig
buffet set, 2 pcs.
set de bufé, set de 2
présentoir pour le buffet, set de 2

GLAS GLASS · SAN KUNSTSTOFF · NON SLIP FEET

1 Platte + 1 Rolltophaube, schneidfeste und porenfreie Oberfläche, rutschfeste Haubenfixierung, Platte mit rutschfesten Füßen
2 pcs. set: glass board + rolltop cover, scratch-resistant surface, cover non-slip fixed, non-slip feets
set de 2: bandeja vidrio redonda + campana abatible, fijación antideslizante, pies antideslizantes
set de 2: plateau verre rond + cloche abattante, fixation antiglisse et pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
00978	38	23

PARTYPLATTEN

Nicht säure- und spülmaschinenfest, Lebensmittel nur mit Papierdeckchenunterlage servieren.

Non-acid and dishwasher-proof, serve food only with paper tray covers.

No resistente a los ácidos y al lavavajillas, servir alimentos sólo con papel para bandeja party.

Pas résistant aux acides et au lave-vaisselle, servent la nourriture seulement avec papier dentelles.



00393 oder / or 00396
96 x

00391 oder / or 00398
96 x

00392 oder / or 00399
96 x

00394 oder / or 00395
96 x

Warenträger
display
expositor
présentoir

für Partyplatten
- platzsparende flexible Präsentation durch geringe Abmessungen
- als Zweitplatzierung für Ihre zusätzlichen Umsätze
- in weiß lieferbar

for partytrays- space saving presentation- small size- available in white
para bandejas Party, ocupa poco espacio, disponible en blanco
pour plateaux Party, occupe très peu d'espace, disponible en blanc

	cm	↑ cm
00397	55 x 65	190

hot price



Partyplatte „CLASSIC“
partytray
bandeja party
plateau party

METALL VERCHROMT

mit Liniendekor, Rand eingerollt
with line decor, rolled edge
con filos en relieve
avec décoration lignée, bord rond

	Ø cm	VE / unit
00396	35	48

hot price



oval

Partyplatte „CLASSIC“
partytray
bandeja party
plateau party

METALL VERCHROMT

mit Liniendekor, Rand eingerollt
with line decor, rolled edge
con filos en relieve
avec décoration lignée, bord rond

	cm	VE / unit
00398	46 x 34	48

hot price



GN 1/1
00395

Partyplatte „CLASSIC“
partytray
bandeja party
plateau party

METALL VERCHROMT

mit Liniendekor, Rand eingerollt
with line decor, rolled edge
con filos en relieve
avec décoration lignée, bord rond

	cm	VE / unit	GN
00395	53,0 x 32,5	36	1/1
00399	41,0 x 31,0	48	
00389	35,4 x 32,5	48	2/3

hot price



Partyplatte
partytray
bandeja party
plateau party

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge, decorated surface
borde redondeado, superficie totalmente decorada
bord rond, surface entièrement ciselée

	Ø cm	VE / unit
00393	35	48

hot price



oval

Partyplatte
partytray
bandeja party
plateau party

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge, decorated surface
borde redondeado, superficie totalmente decorada
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	VE / unit
00391	46 x 34	48

hot price



Partyplatte
partytray
bandeja party
plateau party

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge, decorated surface
borde redondeado, superficie totalmente decorada
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	VE / unit
00392	41 x 31	48

hot price



GN 1/1

GN 1/1 Partyplatte
GN partytray
GN bandeja party
GN plateau party

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge, decorated surface
borde redondeado, superficie totalmente decorada
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	VE / unit	GN
00394	53 x 32,5	36	1/1

NEW



0,30 ltr.

40186



0,55 ltr.

40187



0,75 ltr.

40188

Serviertöpfchen
small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff
40186	9,5	5,5	0,30	2,5
40187	13,5	5,0	0,55	3,0
40188	15,5	5,0	0,75	3,0



Kaviarkühler
caviar cooler
enfriador de caviar
rafraîchisseur de caviar

GLAS GLASS

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

4-teilig: 1 Edelstahlschale, 1 Halter, 1 Glashalm, 1 Edelstahldeckel
4 pcs.: 1 stainless steel bowl, 1 holder, 1 glass bowl Ø 10 cm, 1 stainless steel cover
set de 4: 1 bol de acero inoxidable, 1 soporte, 1 bol de vidrio Ø 10 cm, 1 tapa de acero inoxidable
set de 4: 1 bol en acier inox, 1 support, 1 bol en verre Ø 10 cm, couvercle en acierinox

	Ø cm	↑ cm
01699	18	12

matt poliert
satin polished finish



30112

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, oval, Rand eingerollt
satin polished finish, oval, rolled edge
pulido acabado efecto satinado, oval, borde redondeado
effet satin, ovale, bord rond

	cm	↑ cm	
30111	19,0 x 15,0	1	für Zucker und Sahne / for sugar and cream
30112	26,5 x 19,0	1	für eine Tasse / for one cup
30113	29,0 x 22,0	1	für zwei Tassen / for two cups
30123	23,0 x 17,5	1	für zwei Tassen / for two cups

hochglanzpoliert
mirror polished finish



30116

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished finish, oval, rolled edge
pulido efecto espejo, ovalado, borde redondeado
effet brillant, ovale, bord rond

	cm	↑ cm	
30115	19,0 x 15	1	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème
30116	26,5 x 19	1	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse
30117	29,0 x 22	1	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses



Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido satinado, borde redondeado
effet satin mat, bord rond

	cm	↑ cm
30118	21,5 x 13	1,5
30119	23,0 x 23	1,5
30120	20,0 x 11	1,5
30121	29,0 x 20	1,5



mattiert
satin polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	↑ cm	
30126	25,5 x 19,5	2	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin



84253

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84251	26,0 x 20,0	1,5	
84253	28,5 x 21,5	1,5	

hot price



Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

METALL VERCHROMT

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge
borde redondeado, superficie decor relieve
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	pcs.
30114	30 x 22	48

NEW



30130



30131



30132



30132



30133



30133

Tablett „VINTAGE“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Look vintage
stainless steel vintage look
acero inoxidable look vintage
acier inox look vintage

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0

EDELSTAHL STAINLESS INOX

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35



S. 276
page 276



30130



30132

Servierbeispiel
presentation example



Tablett „TREND“
baking sheet
bandeja
plateau

ALU ALUMINIUM

ein Backblech wird zum Serviertablett
a baking sheet which becomes a serving tray
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir
un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm
13380	32 x 21,5	2

NEW

ACACIA







Ø 9,5 cm

33290



Ø 13 cm

33291

Servier- und Tortenplatte „ACACIA MINI“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt
acacia wood oiled
madera de acacia aceitada
bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
33290	9,5	7
33291	13,0	9



Ø 24 cm

33292



Ø 33 cm

33294

Ø 38,5 cm



8,0 cm

33296

Ø 38,5 cm



16,0 cm

33297

Servier- und Tortenplatte „ACACIA“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt
acacia wood oiled
madera de acacia aceitada
bois d'acacia huilé

	ø cm	↑ cm
33292	24,0	8
33293	24,0	16
33294	33,0	8
33295	33,0	16
33296	38,5	8
33297	38,5	16



PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	33292, 33293
06520	30	22	33294, 33295
06521	36	27	33296, 33297

NEW CLASSIC









85049



85052



85053



06519 - 06520 - 06521



06512

Servier- und Tortenplatte „CLASSIC“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE

Rand fixiert die Haube
carved edge fixes the cover
ranura para fijar bien la campana
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche

	Ø cm	↑ cm
85049	21,5	9
85050	21,5	17
85051	30,5	9
85052	30,5	17
85053	37,5	9
85054	37,5	17

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 NEW	21	17	85049, 85050
06520	30	22	85051, 85052
06521 NEW	36	27	85053, 85054

PS POLYSTYROL

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	85051, 85052



Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
acabado efecto satinado
poli mat effet satin

	Ø cm	↑ cm
00046	31	3



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Fuß hochglanzpoliert, Platte matt poliert, stabil und sehr standsicher
foot mirror polished finish, plate satin polished finish
pie pulido brillante, bandeja pulida mate
pied brillant, plateau poli satin mat

	Ø cm	↑ cm
00462	30	11



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
acabado pulido satinado, giratorio, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
poli satiné, plateau tournant, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

	Ø cm	↑ cm
00463	30,5	9

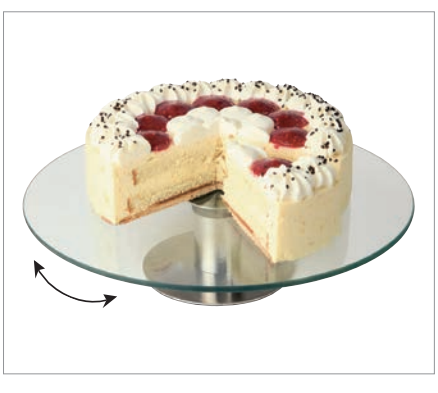


Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Fuß matt poliert, stabil und sehr standsicher, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, foam rubber below to save your furniture
pie pulido con efecto satinado, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
inox poli satin, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

	Ø cm	↑ cm
00464	30	11



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Fuß matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
vidrio, pie inox satinado giratorio, base de goma para proteger el mobiliario
plateau en verre, pied tournant inox poli satin, revêtement mousse sous le pied anti-rayures

	Ø cm	↑ cm
00444	30	7



Torten- / Konditorplatte „SLATE“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen, Schiefer Look
carved edge fixes the cover, with non-slip feet, slate look
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes, aspecto pizarra
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants, aspect ardoise



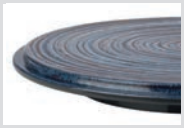
	Ø cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropiée
85046	21,5	2,5	06519 NEW
85047	30,5	3,5	06520, 06512, 6510
85048	37,5	4,0	06521 NEW

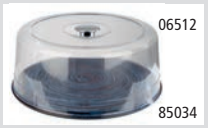


Torten- / Konditorplatte „LOOPS“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropiée
85033	21,5	2,5	06519 NEW
85034	30,5	3,5	06520, 06512, 06510
85035	37,5	4,0	06521 NEW





Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet



Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants



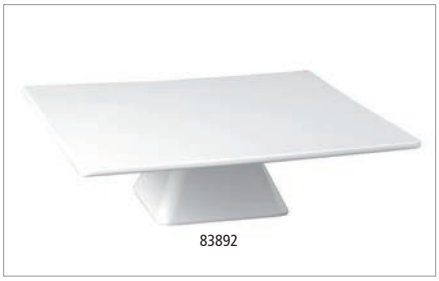
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	fits to
00468	31	3,5		06520
00469	31	3,5		06520



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm
83890	31	8
83891	31	16



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
83892	31 x 31	8
83893	31 x 31	16

Naturschiefer




00990
GN 1/1


00991
GN 1/2


00992
GN 1/3


00993
GN 1/4

GN Naturschieferplatten
GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET · GN

hervorragende Kältespeicherung durch Naturschiefer, die Kanten der Platten sind gebrochen und nicht gesägt
excellent coldness store, food safe, waterproof
excelente conservador del frio, para reforzar la estética natural, los bordes ofrecen un canto irregular
excellent maintien du froid, les bords sont volontainement cassés pour renforcer l'esthétique naturelle

	cm	mm	GN
00990	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
00991	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
00992	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3
00993	26,5 x 16,2	6 - 9	1/4
00973	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET

	cm	mm
00996	45 x 30	6 - 9


00994

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET

	cm	mm
00994	25 x 25	6 - 9
00995	30 x 30	6 - 9



00941



00942



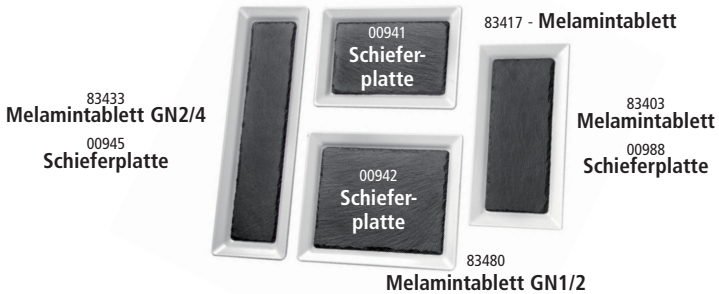
00945



00988

Naturschieferplatte
natural slate
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	cm	mm
00941	24,0 x 15,0	6 - 9
00942	26,5 x 20,5	6 - 9
00945	47,0 x 10,0	6 - 9
00988	30,0 x 12,0	6 - 9





GN 1/1 Naturschieferplatte „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 natural slate tray
GN 1/1 bandeja de pizarra natural
GN 1/1 plat ardoise naturelle

	cm	cm	mm
00966	53 x 32,5	6	6 - 9



Griffe verchromt, 4 cm Nutzhöhe
chrome plate handles, 4 cm distance



passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit Absatz Ø 6 cm
with hole Ø 6 cm
con agujero Ø 6 cm
avec trou Ø 6,0 cm

	cm	mm
00986	25 x 12	6 - 9



passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit 3 Absätzen, Ø 6 cm
with 3 holes, Ø 6 cm
con 3 agujeros, Ø 6 cm
avec 3 trous, Ø 6 cm

	cm	mm
00987	28 x 10	6 - 9



Naturschieferplatte „STARTER“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle carré

	cm	mm
00937	20 x 10	6 - 9



Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	mm
00971	15 x 8	6 - 9



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	Ø cm	mm
00968	22	6 - 9
00969	28	6 - 9
00998	33	6 - 9
00999	38	6 - 9



Tortenplatte / Servierplatte drehbar
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm	mm
00975	32	2,5	6 - 9



drehbar
rotating



Rolltop-Set, 3-teilig
rolltop set, 3 pcs.
rolltop, set de 3
rolltop, set de 3

1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltophaube Ø 38 cm
1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm
1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm + 1 tapa abatible Ø 38 cm
1 plat inox 38 cm + 1 plat ardoise naturelle 33 cm + 1 cloche 38 cm

	Ø cm	↑ cm
01000	38	24



3-stufige Etagère
3-tier tray
bandeja con tres alturas
étagère carré 3 hauteurs

Naturschiefer, Akazienholz
natural slate tray, wood akazie
bandeja de pizarra natural, madera de acacia
plateau ardoise naturelle, bois d´acacia

	Ø cm	↑ cm	⫩ mm
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9



2-stufige Etagère
2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

Naturschiefer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	Ø cm	↑ cm	⫩ mm
00989	25 / 20	24	6 - 9



Naturschieferplatte, 2-teilig
natural slate tray, 2 pcs. set
bandeja de pizarra natural y campana
plateau ardoise naturelle et cloche en verre

mit Glashaube
with glass cover
con tapa de cristal
avec cloche en verre

	Ø cm	↑ cm	⫩ mm
00984	10,5	8	6 - 9



Naturschieferplatten, 4er Set
natural slate tray, 4 pcs. set
bandeja pizarra natural, set de 4
plat ardoise naturelles, set de 4

	cm	⫩ mm	pcs.
00997	10 x 10	6 - 9	4



GENUSSPALETTE





GN 1/1 Servierbrett „GENUSSPALETTE“
GN 1/1 serving board
GN 1/1 tabla de servir
GN 1/1 planche de service

HOLZ WOOD

GN

Genusspalette im Kleinformat, Birke
mini serving palett, birch
tabla de servir, formato pequeño, abedul
planche de service, petit format, bouleau

	cm	↑ cm	GN
00879	53 x 32,5	3	1/1

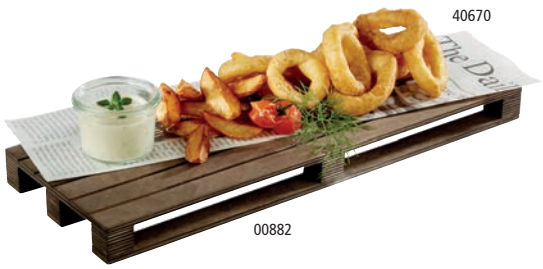


00880



40672

00881



40670

00882

Servierbrett „GENUSSPALETTE“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Genusspalette im Kleinformat, Birke
mini serving palett, birch
tabla de servir, formato pequeño, abedul
planche de service, petit format, bouleau

	cm	↑ cm
00880	20 x 12	3
00881	30 x 20	3
00882	40 x 15	3

Wachspapier „SNACKHOLDER“ / greaseproof paper squares
papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung
40671	42 x 25	500	blank

	cm	pcs.	
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue
40674	30 x 20	500	Motiv: Fast Food / black



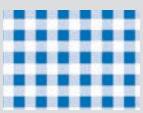
40674



40670



40672



40673

NEW



mit Absatz Ø 5 cm
with hole Ø 5 cm

Servierbrett, 2-tlg.
serving board, 2 pcs. set
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

2-teilig:
1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte
1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray
1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural
1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2

NEW



00897



00898



40635

00899

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois avec plateau en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2
00898	30 x 18	2
00899	35 x 25	2

NEW



00810



00811



00812



00813

Servierbrett, 2-tlg.
serving board, 2 pcs. set
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

2-teilig:
Ein rustikales Servierbrett aus Akazienholz, ausgestattet mit einer Naturschieferplatte
wood board oiled acacia with a slate tray
tabla de madera de acacia con una bandeja de pizarra natural
planche en bois d´acacia avec un plateau en ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00810	26 x 18	2
00811	33 x 20	2
00812	40 x 15	2
00813	43 x 12	2

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



00813

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm

NEW



Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00887	51,5 x 18	1,5	8,5



00867



00868

Servierbrett „AKAZIE-SCHIEFER“
serving board
tabla de servir
planche de service

SCHIEFER SLATE

HOLZ WOOD

raffiniertes, rustikales Servierbrett aus Akazienholz, ausgestattet mit einem Naturschieferstreifen zur Kennzeichnung
wood with slate, markable
madera con pizarra, se puede marcar
bois avec ardoise, on peut mettre une inscription

	cm	↑ cm
00867	30,5 x 13	1,5
00868	36,5 x 15	1,5
00869	42,0 x 18	1,5



00870



00873



00875

Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir en madera de olivo
planche de service en bois d'olivier

HOLZ WOOD

Servierbrett im Naturschnitt, aus Olivenholz. Jedes Brett wird handgefertigt und geölt mit 19 mm Aufhäng Bohrung. Alle Produkte unterscheiden sich naturbedingt in Form, Maserung und Größe!

Olive Wood is known for its versatility and striking appearance with each piece having its own unique features.

El olivo es conocido por su versatilidad y aspecto espectacular y único en cada pieza. Por su fabricación a mano de forma artesanal, todas las piezas varían en tamaño, forma y acabado, lo que hace de cada una un ejemplar único.

Le bois d'olivier est reconnu pour sa versatilité et son esthétique spectaculaire. De par leur fabrication artisanale à la main, toutes les pièces varient quant à leur taille, forme et finition, de telle sorte que chacune est un exemplaire unique.

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00870	25 x 17,0	1,5	
00871	30 x 20,5	2,0	
00872	35 x 24,0	2,0	
00873	40 x 15,0	1,5	11
00874	44 x 20,0	2,0	12
00875	19 x 12,5	1,5	6
00876	25 x 16,0	1,5	8
00877	31 x 20,0	1,5	9

NEW

Ø 9,5 cm





40601

Servierbrett „OAK“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Eichenholz, Saftrille, ø 9,5 cm runde Aussparung
made of oiled oak, with juice groove, with hole ø 9.5 cm
de madera de roble aceitada, con ranura para liquidos, con agujero ø 9,5 cm
en bois chêne huilé, avec rigole,avec trou ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00808	37 x 25	2



mit Saftrinne / with juice groove

NEW



00905



00906

Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm
00905	25,5 x 16,5	1,5
00906	35,0 x 20,5	1,5



00895



00896

Rindenholzbrett
wood plater
tabla de madera con corteza
planche en bois avec écorce

HOLZ WOOD

Akazienholz mit Rinde, jedes Brett ein Unikat, vor dem Erstgebrauch mit Speiseöl behandeln
acacia wood with bark, each board unique, treat with cooking oil before first use
madera de acacia con corteza, cada tabla un ejemplar único, tartar con aceite de cocina antes del primer uso
bois d'acacia avec écorce, chaque planche une modèle unique, traiter avec de l'huile de caisson avant la première utilisation

	cm	↑ cm
00895	26 x 24,0	2
00896	30 x 28,5	2

NEW



0,05 ltr.

00843



0,10 ltr.

00844

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10

NEW



0,20 ltr.

00907



0,30 ltr.

00908

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00907	13 x 8	6,5	0,2
00908	16 x 9	7,0	0,3

NEW



Servierbeispiel - Lieferung ohne Schälchen
delivery without bowls

Servierbrett „NARROW“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 6 cm
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm
00878	31 x 11	2

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40685	6	3	0,05	stainless steel

NEW



Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses

Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm)
acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm)
madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm)
bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment

NEW Buffetbrett „PROFI“





Ø 23 cm

00815



06512

Ø 33 cm

00805



06521

Ø 39 cm

00816

Buffetbrett „PROFI“
board
tabla para el buffet
planche découper buffet

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

aus geöltem Eichenholz, Saftrinne, mit Antirutsch-Füßchen
made of oiled oak, with juice groove and non slip-feet
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropiée
00815	23	4,5	6519
00805	33	4,5	6520, 6510, 6512
00816	39	4,5	6521

PS POLYSTYROL

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	85051, 85052

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	85049, 85050
06520	30	22	85051, 85052
06521	36	27	85053, 85054



00807



00806

11016
GN 1/1



00806

Buffetbrett „PROFI“
board
tabla para el buffet
planche découper buffet

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

aus geöltem Eichenholz, Saftrinne, mit Antirutsch-Füßchen
made of oiled oak, with juice groove and non slip-feet
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants

	cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropiée
00807	38 x 32,0	4,5	11021, 11022, 12008, 12010
00806	58 x 37,5	4,5	11026, 11027, 11028, 11008, 11010, 11016

18380



00866



4,5 cm
Brettstärke / board thickness

Buffetbrett „XXL“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

Buchenholz geölt, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood oiled, with non-slip feet
madera de haya tratada con aceite, con pies antideslizantes
bois hêtre huilé, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
00866	50	4,5

Rolltophaube / rolltop cover / campana rolltop / cloche rolltop

	ø cm	↑ cm
18380	50	26



79553

Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
soporte para embutidos
support à bretzel ou à saucissons

HOLZ WOOD

Verkaufsständer Buchen-Holz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm
beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc.
madera de haya, ideal para presentar fiambres, salchichones etc.
en hêtre, idéal pour bretzels ou saucissons, etc.

	Ø cm	↑ cm
79553	28	50

Hygieneschutz
11557 / 11558



Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / cubierta higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm
11557	20 x 20 x 20	50
11558	15 x 20 x 15	50

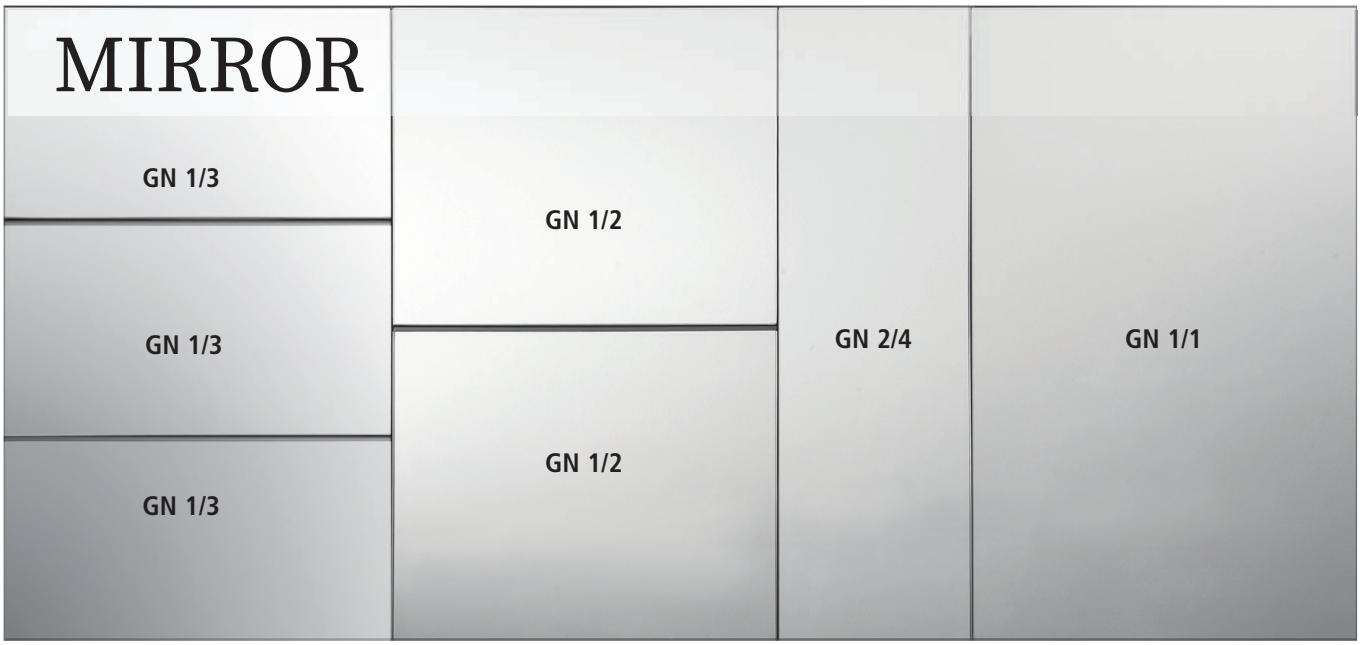


Hobel für Käse und Schokolade
cheese / choco curler
rizador para queso y chocolate
frisette pour fromage et chocolat

HOLZ WOOD · PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX

3-teilig: Platte Buchen-Holz versiegelt Ø 22 cm mit senkrechtem Stift + Hobel 7 cm + Haube Ø 15 x 10 cm, für Käse und Schokolade
3 pcs. set: wooden base Ø 22 cm with vertical bolt + plough 7 cm + cover Ø 15 x 10 cm, for cheese and chocolate
set de 3: base de madera Ø 22 cm, con eje vertical de 7 cm + campana Ø 15 x 10 cm, para „rizar“ queso y chocolate
set de 3: base bois Ø 22 cm, axe vertical ht. 7 cm, cloche Ø 15 x ht 10 cm, pour „friser“ le fromage ou le chocolat.

	Ø cm	↑ cm
50002	22	15



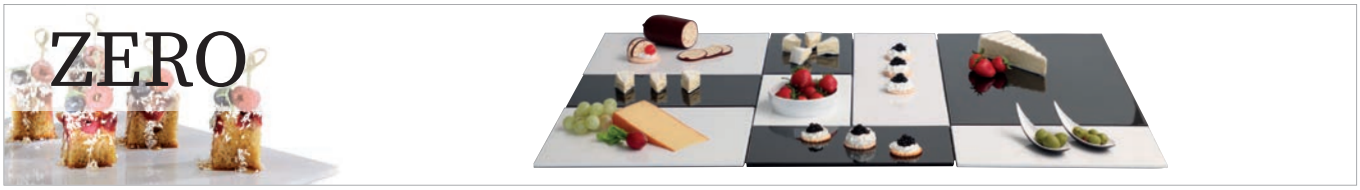


GN Glasplatte „MIRROR“
GN glass platter
GN espejos sobre vidrio
GN plateau miroir en verre

GLAS GLASS · NON SLIP FEET · GN

silber spiegelndes Glas, mit Antirutsch-Füßchen
silver mirror glas, non-slip feet
espejo plateado, pies antideslizantes
plateau miroir argenté, pieds antiglisse

	cm	↑ cm	GN
00961	53,0 x 32,5	3	1/1
00962	32,5 x 26,5	3	1/2
00963	32,5 x 17,6	3	1/3
00964	53,0 x 16,2	3	2/4



GN Tablett „ZERO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

MF MELAMINE · NON SLIP FEET · GN

glatte, hochglänzende Oberfläche
smooth and shiny surface
superficie lisa conacabado brillante
surface lisse et finition brillante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84187	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4	
84195	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84196	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84197	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
84198	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84199	53,0 x 16,2	1,5	2/4	



82355
GN 1/1



13940
cooling plate



82357
GN 1/3

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
82355	53,0 x 32,5	2	1/1
82356	32,5 x 26,5	2	1/2
82357	32,5 x 17,6	2	1/3





82356
2x GN 1/2

Präsentationsmöglichkeit / presentation opportunity



82202
GN 1/2



82203
GN 1/3



82205
GN 2/3

GN Tablett
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
82201	53,0 x 32,5	2,5	1/1
82202	32,5 x 26,5	2,5	1/2
82203	32,5 x 17,6	2,5	1/3
82204	53,0 x 16,2	2,5	2/4
82205	35,4 x 32,5	2,5	2/3





84046

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84046	53,0 x 32,5	2	1/1
84047	32,5 x 26,5	2	1/2
84048	32,5 x 17,6	2	1/3



00510

Serviertablett „HAPPY HOUR“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00510	32	1,5	
00511	38	1,5	
00515	43	1,5	



00548

Tablett „GASTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00547	27,5	2	
00548	35,5	2	
00549	40,5	2	



Tablett „BISTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand
non-slip, two open handles, stackable edge
anti deslizante, 2 asas
antidérapant, 2 anses

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84045	35,5	4,5	



00500



00507

Bierglasträger „NONSLIP“
beer rack
bandeja para cerveza
porte verre à bière

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00500	36	3,5	
00501	36	3,5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
00506	28 x 20	1,5	
00507	28 x 20	1,5	



84620

oval 22 x 14 cm



84621

Ø 19 cm

Teller mit Glashalter „COCKTAIL“
plate with glass holder
plato sujeta copas
assiette porte-verre

MF MELAMINE

eignet sich besonders für Stehempfänge, einhändig nutzbar
particularly suitable for standing receptions, single-handed use
para uso en recepciones de pie, facil de usar con sólo una mano
particulièrement pour des receptions debout, utilisable avec une seule main

	cm	↑ cm
84620	22 x 14	1,5



	Ø cm	↑ cm
84621	19	1,5





00505

Serviertablett „NONSLIP“
tray non-slip
bandeja
plateau

GFK

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
00508	46,0 x 36,0	2,0		
00505	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
00503	53,0 x 37,0	1,5		



00526

Tablett
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante, decoración madera láminae
antidérapant, décor bois laminé

	cm	↑ cm
00524	43,5 x 31,5	1,5
00525	52,0 x 39,0	1,5
00526	60,5 x 42,5	1,5



00552



00553



00554



00555

Fast Food-Tablett
snack tray
bandeja autoservicio y snacks
plateau self-service et snacks

PP POLYPROPY. | GN

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00530	35 x 27,0	2		
00535	41 x 30,5	2		
00540	45 x 35,5	2		
00552	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00531	35 x 27,0	2		
00536	41 x 30,5	2		
00541	45 x 35,5	2		
00553	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00532	35 x 27,0	2		
00537	41 x 30,5	2		
00542	45 x 35,5	2		
00554	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00533	35 x 27,0	2		
00538	41 x 30,5	2		
00543	45 x 35,5	2		
00555	53 x 32,5	2	1/1	



00528

Tablett
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

rutschfest, Mahagonifurnier
non-slip, woodform, mahogany
antideslizante, revestimento de caoba
antidérapant, placage en acajou

	Ø cm	↑ cm	
00528	31,0	3,5	hoher Rand
00529	35,5	3,5	hoher Rand



00521

Tablett
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante, limando decoracion madera
antidérapant, décor bois stratifié

	cm	↑ cm
00521	26 x 20	1
00522	29 x 21	1





DRESSINGTOPF-DISPLAY/-STATION
wooden station for 3 dressing pots
expositor de madera para 3 salseras
présentoir en bois pour 3 pots à sauce

HOLZ WOOD · METALL

inkl. 3 Beschriftungsschilder aus Metall
incl. 3 metal labels
incl. 3 etiquetas de metal
incl. 3 étiquettes métalliques

	cm	↑ cm
84863	40 x 16	9





passend für 83311, 83867, 30060
suitable for 83311, 83867, 30060



84862



84860

Beschriftungsetikett
siehe S. 312
labeling labels page 312



84861

Dressingtopf „PASTELL“
dressing pot
salsera
pot à sauce

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84862	13	19,5	1,5	
84860	13	19,5	1,5	
84861	13	19,5	1,5	

Beschriftungsetiketten, 72 Stück / labeling labels, 72 pcs. set
etiquetas, 72 pzs / étiquettes, 72 pcs.

	cm	Farbe / Colour
00069	8 x 4,6	



mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants



stapelbar
stackable
apilable
empilable



Beschriftungsetikett siehe S. 312
labeling labels page 312

Dressingtopf, doppelwandig „PROFI“
dressing pot, double wall
salsera alta, doble pared
pot à sauce, double paroi

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

beste Isoliereigenschaften
best insulating properties
muy aislante
très isolant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30060	13	19	1,4

Beschriftungsetiketten, 72 Stück / labeling labels, 72 pcs. set
etiquetas, 72 pzs / étiquettes, 72 pcs.

	cm	Farbe / Colour
00069	8 x 4,6	





passend für 84863
suitable for 84863

Dressingtopf „CASUAL“
dressing pot
salsera
pot à sauce

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83867	12	21,5	1	





passend für 84863
suitable for 84863

Dressingtopf „CASUAL“
dressing pot
salsera
pot à sauce

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83868	12	21,5	1	



Dressingtopf, doppelwandig
bowl, double wall
salsera alta, doble pared
pot à sauce, double paroi

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

beste Isoliereigenschaften
best insulating properties
muy aislante
très isolant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30043	15	18	1,8





passend für 84863
suitable for 84863

Dressingtopf
dressing pot
salsera
pot à sauce

PORZELLAN PORCELAIN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Deckel mit Löffelaussparung
cover notched for spoon
tapa agujereada para el cucharón
couvercle avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83309	18,5	17	2,3
83310	17,0	15	2,0
83311	13,0	13	0,8







Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Buffetvitrine
showcase
vitrina de buffet
vitrine de buffet

ABS KUNSTSTOFF · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

1 transparente Rolltophaube beidseitig aufklappbar + 1 Schale (ABS) + 1 Edelstahl-Tablett 39 x 28 cm + 2 Kühl-Akkus
1 transparent rolltop cover + 1 tray (ABS) + 1 stainless tray 39 x 28 cm + 2 coolers, demountable
1 tapa abatible transparente + 1 bandeja (ABS) + 1 bandeja 39x28cm + 2 enfriadores, desmontable
1 cloche transparente ouverture 2 côtés + 1 caisson (ABS) + 1 plateau inox 39 x 28 cm + 2 accumulateurs de froid, démontable

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09100	44 x 32	20,5	
09102	44 x 32	20,5	
09104	44 x 32	20,5	

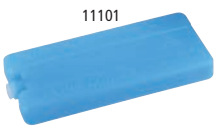
Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm
90902	39 x 28





Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Thermo Tablett-Set
thermo tray
bandeja termo
caisson thermo

PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

1 stabile Schale + 1 Edelstahl-Tablett + 2 Kühlakkus + 1 Frischhaltehaube
1 plastic tray + 1 stainless tray + 2 coolers + 1 cover
1 bandeja de plástico + 1 bandeja inox + 2 acumuladores + 1 campana
1 plateau plastique + 1 plateau inox + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche

	cm	↑ cm
09090	43 x 29	14

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
90901	43 x 29	14

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm
90902	39 x 28


09200


09202


09204

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“
showcase
vitrina de buffet, 2 alturas
vitrine de buffet double

ABS KUNSTSTOFF · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

2 transparente Rolltophauben beidseitig aufklappbar + 2 Edelstahl-Tabletts 39 x 28 cm + 4 Kühl-Akkus, platzsparend lagerbar

2 transparent rolltop cover + 2 tray 39 x 28 cm + 4 coolers, demountable, space saving

2 campanas abatibles por ambos lados + 2 bandejas 39 x 28 cm + 4 acumuladores, desmontable, ahorra espacio

2 cloches transparentes abattantes 2 côtés + 2 plateaux 39 x 28 cm + 4 accumulateurs de froid, gain d'espace

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09200	44 x 32	44	
09202	44 x 32	44	
09204	44 x 32	44	

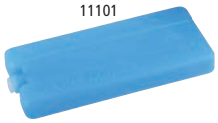
Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm
90902	39 x 28


09093


11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Thermo Tablett-Set
thermo tray
bandeja termo
caisson thermo

PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

1 stabile Schale + 1 Edelstahl-Tablett + 2 Kühlakkus + 1 Frischhaltehaube

1 plastic tray + 1 stainless tray + 2 coolers + 1 cover

1 bandeja de plástico + 1 bandeja inox + 2 acumuladores + 1 campana

1 plateau plastique + 1 plateau inox + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche

	Ø cm	↑ cm
09093	35	15

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4



09000



09010

09016



09011



09013



10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Buffet-Set „FOCUS“
buffet set
set de buffet
présentoir pour le buffet

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · NON SLIP FEET

4-teilig: Box, Tablett, 2 Kühlakkus
4 pcs.: box, tray, 2 cooler
set de 4.: box, bandeja, 2 enfriadores
swt de 4: caisson, 2 plateau, bac

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09000	43,5 x 32,5	6	
09001	43,5 x 32,5	6	

Edelstahltablett / tray / bandeja / plateau

	cm	↑ cm
09010	43,5 x 32,5	1,5

Holzschneidebrett / wooden board / tablero de madera / planche à découper

	cm	↑ cm
09016	43,5 x 32,5	2

Basisteil / base / base / base

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09011	42,5 x 31,5	6	
09012	42,5 x 31,5	6	

Rolltophaube „PURE“ / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	cm	↑ cm
09013	44 x 33,5	17

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



09003



09020

09023



09003



10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Buffet-Set „FOCUS“
buffet set
set de buffet
présentoir pour le buffet

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · NON SLIP FEET

3-teilig: Box, Tablett, 1 Kühlakku
3 pcs.: box, tray, 1 cooler
set de 3.: box, bandeja, 1 enfriador
set de 3: caisson, 1 plateau, bac

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
09002	38	6	
09003	38	6	

Edelstahltablett / tray / bandeja / plateau

	Ø cm	↑ cm
09020	38	1,5

Basisteil / base / base / base

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
09021	37	6	
09022	37	6	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm
09023	38	20



11540

11010



Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered



10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“

refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Holzbox mit Kunststoffwanne + 1 Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus
4 pcs. set: 1 woodbox with plastic insert + 1 stainless tray GN 1/1 + 2 coolers
set de 4: 1 base madera + 1 bandeja inox GN 1/1 + 2 acumuladores de frío
set de 4: 1 base bois + 1 plateau inox GN 1/1 + 2 accus de froid (cloche non incluse)

	cm	↑ cm
11540	60 x 41	5

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11008	53 x 32,5	19	1/1	Gold-Griff

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11010	53 x 32,5	19	1/1	Chrom-Griff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



11541

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered



10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“

cooling buffet display
expositor buffet frío
vitrine buffet

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

12-teilig: 2 Kästen Buchen-Holz versiegelt + 2 Tablett GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 4 Stangen, ohne Hauben
12 pcs. set: 2 beech wood boxes waterproof + 2 trays GN 1/1 + 4 coolers + 4 fittings, without covers
set de 12: 2 bases madera tratada + 2 bandejas inox GN 1/1 + 4 enfriadores + 4 pies (campanas no incl.)
set de 12: 2 caissons bois traité (hêtre) + 2 plateaux inox GN 1/1 + 4 accus + 4 pieds (cloches non incluses)

	cm	↑ cm	
11541	60 x 41	36	verchromte Stäbe / chrome plated fittings pies cromados / pieds chromés

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11008	53 x 32,5	19	1/1	Gold-Griff

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11010	53 x 32,5	19	1/1	Chrom-Griff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



11542

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered



11542



10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Kühltablett „TOP FRESH RUND“
refrigerated buffet display
expositor buffet frío redondo
présentoir buffet

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

3-teilig: 1 Holzbox mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm + 1 Kühlakku
3 pcs. set: 1 woodbox with plastic insert + 1 stainless tray Ø 38 cm + 1 cooler
set de 3: 1 caja madera + 1 bandeja inox Ø 38 cm + 1 acumulador de frío
set de 3: 1 base bois + 1 plateau inox Ø 38 cm + 1 accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	cl
11542	48	6	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



11543

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered



10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“
double refrigerated buffet display
expositor de buffet redondo doble
présentoir buffet froid, double

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

11-teilig: 2 Rahmen Buchen-Holz versiegelt + 2 Edelstahl-Tabletts Ø 38 cm + 2 Kühlakkus + 2 Kunststoffschalen + 3 Stangen, ohne Hauben
11 pcs. set: 2 beech wood boxes waterproof + 2 stainless trays Ø 38 cm + 2 cooler + 2 plastic deep trays + 3 fittings, without covers
set de 11: 2 bases madera + 2 bandejas inox aprox. 38cm + 2 acumuladores + 2 cubetas plástico + 3 varas (campanas no incl.)
set de 11: 2 caissons bois traité (hêtre) + 2 plateaux inox approx. 38 cm + 2 accus + 2 bacs plastique + 3 barres (cloches non incluses)

	Ø cm	↑ cm	
11543	48	38	verchromte Stäbe / chrome fittings pies cromados / pieds chromés

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



11510



11010



10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“

cooling buffet display
expositor buffet frío
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

5-teilig: 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus + 1 Edelstahl-Schale + 1 Acrylrahmen, ohne Haube

5 pcs. set: 1 stainless tray GN 1/1 + 2 cooler + 1 stainless deep tray + 1 frame acrylic, without cover

set de 5: 1 bandeja inox GN 1/1 + 2 acumuladores + 1 cubeta inox + 1 marco metacrilato (campana no incl.)

set de 5: 1 plateau inox GN 1/1 + 2 accus. de froid + 1 bac inox + 1 cadre plexi (cloche non-incl.)

	cm	↑ cm
11510	61 x 38	8

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



11514



11010



10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Buffetvitrine „DOPPELDECKER GN1/1“

cooling buffet display
expositor buffet frío
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

14-teilig: 2 Edelstahl-Tabletts GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 2 Edelstahl-Schale + 2 Acrylrahmen + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben

14 pcs. set: 2 stainless tray GN 1/1 + 4 cooler + 2 stainless deep trays + 2 frames acrylic + 4 chrome plated fittings, without covers

set de 14: 2 bandejas inox GN 1/1 + 4 acum. de frío 2 cubetas inox + 2 bases metacrilato + 4 varas cromadas (sin las campanas)

set de 14: 2 plateaux inox GN 1/1 + 4 accus 2 bacs inox + 2 cadres plexi + 4 barres chromées (sans les cloches)

	cm	↑ cm
11514	61 x 38	33

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

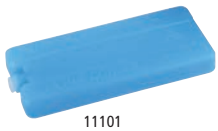
	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



11512



18388



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Kühltablett „TOP FRESH RUND“

cooling plate
expositor buffet frío
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm + 2 Kühlakkus + 1 Edelstahl-Schale + 1 Acrylrahmen, ohne Haube
4 pcs. set: 1 stainless tray Ø 38 cm + 2 cooler + 1 stainless deep tray + 1 frame acrylic, without cover
set de 4: 1 bandeja inox 38cm + 2 acum. de frío + 1 cubeta inox + 1 base metacrilato (campana no incluída)
set de 4: 1 plateau inox 38cm + 2 accum. de froid + 1 bac inox + 1 base plexi (cloche non incl.)

	Ø cm	↑ cm	
11512	43,5	8	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

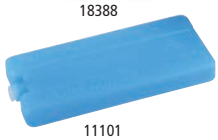
	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4



11516



18388



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“

cooling plate
expositor de buffet doble redondo
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

13-teilig: 2 Edelstahl-Tabletts Ø 38 cm + 4 Kühlakkus + 2 Edelstahl-Schalen + 2 Acrylrahmen + 3 verchromte Stangen, ohne Hauben
13 pcs. set: 2 stainless trays Ø 38 cm + 4 cooler + 2 stainless deep tray + 2 frames acrylic + 3 chrome plated fittings, without covers
set de 13: 2 bandejas inox 38 cm + 4 acumuladores de frío + 3 varas cromadas + 2 bases + 2 bandejas, campana no incluída
set de 13: 2 plateaux inox 38cm + 4 accum. de froid + 2 bacs inox + 2 bases plexi + 3 barres chromées (cloche non incl.)

	Ø cm	↑ cm	
11516	43,5	33	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4









Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Kühlbox „TOP FRESH GN 1/1“
cooling plate
bandeja de frío
présentoir buffet réfrigéré

ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Kühlbox + 1 Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube
4 pcs. set: 1 box + 1 tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover
set de 4: 1 caja plástico blanco + 1 bandeja GN 1/1 + 2 acum. de frío, campana no incluída
set de 4: 1 caisson plastique blanc + 1 plateau GN 1/1 + 2 accum. de froid, cloche non incl.

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11503	56,5 x 35	6,5	
11505	56,5 x 35	6,5	

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	mit vergoldetem Kreuzgriff

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

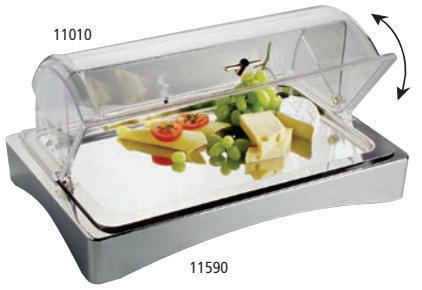
	cm	↑ cm	GN	
11010	53 x 32,5	19	1/1	mit verchromtem Kreuzgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

GN Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“ / GN tray / GN bandeja / GN plat empilable système catering

	cm	↑ cm	GN
11100	53 x 32,5	1,5	1/1







Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Kühlbox „TOP FRESH GN 1/1“
cooling box
expositor buffet frío
présentoir buffet

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Kühlbox + Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube
4 pcs. set: 1 box + 1 tray GN 1/1 + 2 cooler, without rolltop cover
set de 4: 1 cajón + 1 bandeja GN 1/1 + 2 enfriadores, campana no incluída
set de 4: 1 caisson inférieur + 1 plateau GN 1/1 + 2 accus, cloche non incluse

	cm	↑ cm
11590	56,5 x 36	8,5

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN
11008	53 x 32,5	19	1/1

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

18388



11538



10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Kühlbox „TOP FRESH SET“

cooling plate
bandeja de frío
set refrigère

ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

3-teilig: 1 Box + 1 Tablett Ø 38 cm + 1 Kühlakku, ohne Haube
3 pcs. set: 1 box + 1 tray Ø 38 cm + 1 cooler, without cover
set de 3: 1 caja + 1 bandeja Ø 38 cm + 1 enfriador, sin tapa
set de 3: 1 caisson + 1 plateau Ø 38 cm + 1 accum. (livré sans la cloche)

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
11538	42	6	
11533	42	6	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

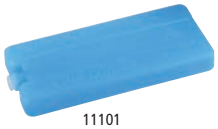
Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

18388



09082



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Thermo-Set

thermo set
bandeja isotérmica
set thermo

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

5-teilig: 1 Tablett tief + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus + 1 Rolltophaube
5 pcs. set: 1 deep tray + 1 tray + 2 cooler + 1 rolltop cover
set de 5: 1 bandeja inferior + 1bandeja + 2 acumuladores frío + campana
set de 5: 1 plateau creux + 1 plateau plat + 2 accum. + 1 cloche rolltop

	Ø cm	↑ cm
09082	38	24

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

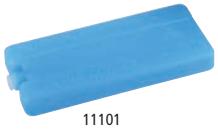
	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4



09083



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Thermo-Set

thermo set
porta tartas refrigerado
porte-gâteau réfrigéré

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

4-teilig: 1 Tablett tief auf Fuß + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus
4 pcs. set: 1 deep tray with feet + 1 tray + 2 cooler
set de 4: 1 bandeja honda con pie + 1 bandeja + 2 acumuladores de frío
set de 4: 1 plateau creux avec pied + 1 plateau plat + 2 accum.

	Ø cm	↑ cm
09083	38	14,5

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4



11812
0,6 ltr.



11813
1 ltr.



10661

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Kühlschale Mini Holz „TOP FRESH“
cool bowl mini holz
bol refrigerado mini madera
bol réfrigéré MINI bois

HOLZ WOOD · ACRYL ACRYLIC · PC POLYCARB.

4-teilig: 1 Fuß Buchen-Holz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column with food base (beech) + 1 bowl + 1 cooler + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 bol policarbonato + 1 base madera + 1 acum. de frío + 1 tapa con bisagra y porta etiqueta

set de 4 : 1 base en bois + 1 accum + 1 bol polycarbonate + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11812	14	9,0	0,6
11813	14	11,5	1,0

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11811	14	6,5
11816	14	9,0

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11868	14,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2



11817
2,5 ltr.



11818
4 ltr.

Kühlschale Maxi Holz „TOP FRESH“
cool bowl maxi holz
bol refrigerado MAXI madera
bol réfrigéré MAXI bois

HOLZ WOOD · ACRYL ACRYLIC · PC POLYCARB.

4-teilig: 1 Fuß Buchen-Holz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column with food base (beech) + 1 bowl + 1 cooler + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 bol + 1 base madera + 1 acumulador de frío + 1 tapa con bisagra y porta etiqueta

set de 4: 1 base en bois + 1 accum. + 1 bol + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11817	22	14	2,5
11818	22	18	4,0

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11846	22	8
11848	22	12

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5



11812
0,6 ltr.



11813
1 ltr.



10661

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooler keeps the food until 6 hrs. cold

Kühlschale Mini „TOP FRESH“
cool bowl mini
bol refrigerado MINI
bol réfrigéré MINI

ACRYL ACRYLIC · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Edelstahlgefäß matt + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column satin polished finish + 1 cooler + 1 bowl + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 base acabado efecto satinado + 1 acumulador de frío + 1 tapa con porta etiqueta + 1 bol

set de 4: 1 base inox mat satiné + 1 accum. de froid + 1 couvercle à charnière avec porte étiquette + 1 bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11810	14	9,0	0,6
11815	14	11,5	1,0

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11811	14	6,5
11816	14	9,0

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11868	14,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2



11847
2,5 ltr.



11849
4 ltr.

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“
cool bowl maxi
bol refrigerado MAXI
bol réfrigéré MAXI

ACRYL ACRYLIC · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column mirror polished finish + 1 cooler + 1 bowl + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 base pulido acabado efecto espejo + 1 acumulador de frío + 1 tapa con porta etiqueta + 1 bol

set de 4: 1 base inox poli brillant + 1 accum. + 1 récipient + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11847	22	14	2,5
11849	22	18	4,0

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11846	22	8
11848	22	12

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5



11845
2,5 ltr.



11875

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“
cool bowl maxi
cuenco refrigerado MAXI
bol réfrigéré MAXI

GLAS GLASS | ACRYL ACRYLIC | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Glasschale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column mirror polished finish + 1 cooler + 1 glass bowl + 1 cover with card, hinged

set de 4: 1 base pulido acabado efecto espejo + 1 acumulador de frío + 1 tapa con porta etiqueta + 1 bol vidrio

set de 4 : 1 base inox poli brillant + 1 accum. + 1 bol verre + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11845	23	14	2,5

Schale / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11875	23	10,5	2,5

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5



83696



83705



83920

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83696	10	4,5	0,15	
83698	12	5,5	0,25	
83700	14	6,5	0,50	
83704	20	9,2	1,80	
83702	23	10,5	2,50	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83697	10	4,5	0,15	
83699	12	5,5	0,25	
83701	14	6,5	0,50	
83705	20	9,2	1,80	
83703	23	10,5	2,50	

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung / cover, with notched for spoons / tapa, con espacio para la cuchara / couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
83920	20,5	1,3	83704, 83705

NEW



1,0 ltr.

10721

1,0 ltr. and 1,2 ltr.

Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON

Deckel aus Edelstahl matt poliert
lid made of matt polished stainless steel
tapa de acero inoxidable pulido mate,
couvercle en acier inox poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10721	8	25	1,0
10722	8	32	1,2



Ausgießer für tropffreies Ausgießen
spout for drip-free pouring

NEW



0,8 ltr.

Glaskaraffe „ICEBLUE“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS | SILIKON SILICON

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10723	8	30	0,8



inkl. Stopfen mit Silikondichtung
incl. stopper with silicone gasket



1,5 ltr.

Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Deckel aus Edelstahl matt poliert, mit integriertem Auffangsieb für Kerne oder Eis
lid made of matt polished stainless steel, with integrated strainer for cores or ice
tapa de acero inoxidable pulido mate, con filtro intregrado para los huesos o el hielo
couvercle en acier inox poli mat, avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10792	10	26	1,5





Deckel mit Doppelfunktion
Lid with double function



1,6 ltr.

Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10745	11	25,5	1,6



Glaskaraffe „LINES“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS · KORK CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10738	8	27	0,9


Detailansicht
detail view „LINES“


inkl. Korkdeckel
incl. cork cover



Glaskaraffe „DOTS“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS · KORK CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10739	8	27	0,9


Detailansicht
detail view „DOTS“


inkl. Korkdeckel
incl. cork cover




Detailansicht
detail view „WABE“

Glaskaraffe „WABE“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10741	8	28	0,8


HOLZ WOOD · SILIKON SILICON
inkl. Holzkorken mit Silikondichtung
incl. wooden cork with silicone gasket




Detailansicht
detail view „DIAMOND“

Glaskaraffe „DIAMOND“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10742	8	28	0,8


HOLZ WOOD · SILIKON SILICON
inkl. Holzkorken mit Silikondichtung
incl. wooden cork with silicone gasket



0,8 ltr.



Detailansicht
detail view „RINGS"

Glaskaraffe „RINGS"
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10743	8	28	0,8



HOLZ WOOD · SILIKON SILICON

inkl. Holzkorken mit Silikondichtung
incl. wooden cork with silicone gasket



1,0 ltr.



Flaschenverschluss
bottle top

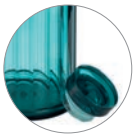
Flasche „STRIPES"
bottle
botella
bouteille

MS KUNSTSTOFF · SILIKON SILICON

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10748	9	28,5	1



1,0 ltr.



Flaschenverschluss
bottle top

Flasche „STRIPES"
bottle
botella
bouteille

MS KUNSTSTOFF · SILIKON SILICON

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10749	9	28,5	1



1,4 ltr.



Kühlstation inkl. Kühlakku (schwarz)
incl. cooler (black)

Kühlkaraffe, 3-teilig „COOL"
cooling carafe, 3 pcs. set
jarra fría, set de 3
pichet rafraîchisseur, set 3

GLAS GLASS · SILIKON SILICON · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

1 Glaskaraffe mit Edelstahl-Ausgießer, öffnet und schließt selbstständig + 1 verchromter Fuß + 1 Kühlakku, werden bis zu 4 Stunden gekühlt

1 glass carafe with stainless steel pourer, open / closing autonomous + 1 chrome plated base + 1 cooling pack, up to 4 hours cooled beverages

1 botella de vidrio con vertedor inox y silicona, con autocierre + 1 base cromada + 1 placa de frio que mantiene las bebidas frescas hasta unas 4 horas

pichet en verre avec insert verseur inox et silicone, fermeture automatique + socle chromé + accumulateur de froid pour maintenir les boissons froides jusqu'à 4 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10762	16	27	1,4

Glasflasche / glass carafe / jarra de vidrio / pichet verre

	Ø cm	↑ cm
10761	16	26

Kühlakku rund, schwarz / cooler round, black / cooler / accumulateur de froid, noir

	Ø cm	↑ cm
10752	10,5	2



Glaskaraffe
glass carafe
jarra
pichet en verre

GLAS GLASS | SILIKON SILICON | EDELSTAHL STAINLESS INOX

der Deckel öffnet sich beim Ausgießen automatisch
cover opens automatically while pouring
la tapa se abre automáticamente durante el vertido
le couvercle s'ouvre seul pendant le service, résistant à la chaleur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10766	9,5	29	1



Glaskaraffe
glass carafe
jarra
pichet verre

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Deckel aus Edelstahl matt poliert
stainless steel cover
tapa de acero inoxidable
couvercle inox



Ausgießer für tropffreies ausgießen
spout for drip-free pouring

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10764	9,5	27	1,5



Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

ACRYL ACRYLIC

mit Eiswasser-Röhre
with water ice tube
con tubo para hielo
avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer

	cm	↑ cm	ltr.
10769	19 x 13	27	2,8



Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus de fruit

MS KUNSTSTOFF

mit Eiswasser-Röhre
with water ice tube
con tubo para hielo
avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10770	18	29	3



2,0 ltr.

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus de fruit

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10775	12	26	2



2,5 ltr.

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus de fruit

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10776	14	29	2,5



1,5 ltr.

Pitcher
pitcher
jarra
pichet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93105	13	21	1,5





1,6 ltr.

10771 10774

Karaffe / Kanne
bottle
botella
bouteille

Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss
screwed lid, aroma-tight
tapón de rosca, impide la fuga de aromas
bouchon à visser, ne laisse pas passer les arômes

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10771	11	30	1,6	
10772	11	30	1,6	
10773	11	30	1,6	
10774	11	30	1,6	

NEW



7,5 Liter

Kühlbox „FROSTY“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraichisseur de bouteilles

mit herausnehmbarem Einsatz für 4 Flaschen
with removable insert for 4 bottles
con inserto extraíble para 4 botellas
avec insert amovible pour 4 bouteilles

SAN KUNSTSTOFF



Abb. ohne Einsatz
illustration without insert

	cm	↑ cm	ltr.	hole ø cm
93230	27 x 27	15	7,5	11

NEW



7 ltr.

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

ALU ALUMINIUM

gehämmerte Oberfläche mit 2 seitlichen Eingriffen
hammered surface with 2 handles on the side
superficie martillada con 2 asas
surface martelée avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36111	30 x 23,5	23	7	copper-look

NEW



7 ltr.

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

ALU ALUMINIUM

gehämmerte Oberfläche mit 2 seitlichen Eingriffen
hammered surface with 2 handles on the side
superficie martillada con 2 asas
surface martelée avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36112	30 x 23,5	23	7	gunmetal-look

NEW



11 ltr.

36100



11 ltr.

36101

Getränkewanne „TIN“
beverage tub
barreño botellines
bassine à glace

METALL VERZINKT PVC KUNSTSTOFF

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz
galvanised metal, with plastic insert
metal galvanizado, con inserto de plástico
métal galvanisé, avec insert en plastique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe
36100	40 x 28	22	11	copper-look
36101	40 x 28	22	11	black-metal-look



mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert
con inserto de plástico
avec insert en plastique



Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing
S. 312



10328

Milch- / Universalkanne
milk / water jug
jarra leche / agua
pichet à eau / lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert
outside mirror polished finish, inside satin polished finish
exterior brillante, interior satinado
extérieur brillant, intérieur mat satiné

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10328	8,0	10,0	0,35
10329	9,0	11,5	0,60
10330	10,5	13,0	0,80
10331	12,0	16,5	1,30
10332	13,5	18,0	2,00



10334

Milch-/Universalkanne „ANTIHAFT“
non stick jug
jarra antiadherente
pichet antiadhésif

EDELSTAHL STAINLESS INOX

PTFE-antihaftbeschichtet, perfekt für die Herstellung von Milchschaum
PTFE coated, for baristas frothing hot milk
revestimiento PTFE, ideal para espume de leche
revêtement PTFE, idéal pour faire mouser le lait

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10334	8,0	10,0	0,35
10335	9,0	11,5	0,6
10336	10,5	13,0	0,8



Teebrühsieb
snap mesh tea ball
infusor de té, pinza con malla
boule à thé avec pince

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit feinem Sieb, aufklappbar
satin polished finish, with fine mesh, hinged
acabado pulido efecto satinado, con malla fina, con bisagra
inox mat, maille fine, avec charnière

	Ø cm	→ cm
74750	4,5	15,5



Teekanne „ASIA“
teapot
tetera
théière

FE EISEN · INDUCTION

aus Gusseisen, innen emailliert, hält den Tee lange warm, kein nachbittern, ideal für zwei Tassen
made of cast iron, keeps the tea warm for a long time, no bitterness, ideal for two cups
hecho de hierro fundido, mantiene el té caliente durante mucho tiempo, sin amargar, ideal para dos tazas
en fonte, maintient le thé chaud pendant longtemps, pas d'amertume, idéal pour deux tasses

	cm	↑ cm	ltr.
10990	12,5 x 11	12,5	0,3

BEVERAGE DISPENSERS





7 ltr.

Getränkespender „OLD FASHIONED“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS | METALL | EDELSTAHL STAINLESS INOX | SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Gestell schwarz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, black stand
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte negro
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10409	27	50,5	7	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Gestell zu Getränkespender / stand for beverage dispenser / soporte de recambio para el dispensador de bebidas / support de remplacement pour le distributeur de boissons

	Ø cm	↑ cm
10410	27	31,5

Ersatz-Glas zu Getränkespender ohne Zapfhahn / replacement glass for beverage dispenser without tap / cristal de recambio para el dispensador de bebidas sin grifo / vitre de rechange pour le distributeur de boissons sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10411	19	36,5	7

Ersatz-Zapfhahn zu Getränkespender / replacement tap for beverage dispenser

10718



7 ltr.

Getränkespender „ASIA“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS | HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX | SILIKON SILICON | NON SLIP FEET

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Fuß und Deckel aus Holz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, wooden stand and lid
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte y tapa de madera
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support et couvercle en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10403	24,5	45,5	7	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Fuß zu Getränkespender mit Anti-Rutsch-Füßchen / base to beverage dispenser with non slip feet / soporte de recambio para el dispensador de bebidas con pies antideslizantes / support de remplacement pour le distributeur de boissons avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
10404	24,5	15

Ersatz-Deckel zu Getränkespender / replacement lid for beverage dispenser / tapa de recambio para el dispensador de bebidas / couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

	Ø cm	↑ cm
10405	14,0	5



7 ltr.

Getränkespender „ELEMENT“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS | BETON CONCRETE | EDELSTAHL STAINLESS INOX | SILIKON SILICON | NON SLIP FEET

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Fuß und Deckel aus Beton
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, stand and lid made of concrete
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte y tapa de hormigón
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support et couvercle en béton

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10400	22	45	7	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Fuß zu Getränkespender mit Anti-Rutsch-Füßchen / base to beverage dispenser with non slip feet / soporte de recambio para el dispensador de bebidas con pies antideslizantes / support de remplacement pour le distributeur de boissons avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
10401	22	17

Ersatz-Deckel zu Getränkespender / replacement lid for beverage dispenser / tapa de recambio para el dispensador de bebidas / couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

	Ø cm	↑ cm
10402	14	2,5



6 ltr.



Getränkespender „GINGER“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

SAN KUNSTSTOFF | MF MELAMINE | KORK CORK | EDELSTAHL STAINLESS INOX

weite Öffnung für große Zutaten, 1 Kühlakku im Standfuß
wide opening for large ingredients, 1 cooler in the base
amplia abertura para ingredientes grandes, 1 acumulador de frio en la base
large ouverture pour de grands ingrédients, 1 accumulateur de froid dans le socle

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10406	20	49,5	6	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Fuß zu Getränkespender mit Anti-Rutsch-Füßchen
base to beverage dispenser with non slip feet
soporte de recambio para el dispensador de bebidas con pies antideslizantes
support de remplacement pour le distributeur de boissons avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
10407	18	13,5

Ersatz-Deckel zu Getränkespender / replacement lid for beverage dispenser / tapa de recambio para el dispensador de bebidas / couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

	Ø cm	↑ cm
10408	20	7,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5

Behälter inkl. Zapfhahn / container incl. tap / recipiente con grifo / récipient avec robinet

	ltr.
10703	6



Getränkespender „FRUITS“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · METALL · PE POLYETHYL. · SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Gestell schwarz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, black stand
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte negro
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10415	25	58	10,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkglas „BEACH“
drinking glass / vaso / verre

TR TRITAN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10505	8,5	13,5	0,3	48



Dichtung aus Polyethylen
seal made of polyethylene

Ersatzteile Getränkespender „FRUITS“
spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender „FRUITS“
replacement glass for beverage dispenser / cristal de recambio para el dispensador de bebidas / vitre de rechange pour le distributeur de boissons

PE POLYETHYL. · GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm
10418	14	12



Ersatz-Glas zu Getränkespender „FRUITS“ inkl. Deckel, ohne Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser without tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas sin grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10417	25	42	10,5



Ersatz-Zapfhahn zu Getränkespender
replacement tap for beverage dispenser
grifo de recambio para el dispensador de bebidas
robinet de rechange pour le distributeur de boissons

EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON

10718



Ersatz-Gestell zu Getränkespender
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

METALL

	Ø cm	↑ cm
10416	26	19



Trinkglas „OLD FASHIONED“
drinking cup
vaso
gobelet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10520	7	12,5	0,3	6



Getränkespender „FRESH WHITE“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · HOLZ WOOD · KORK CORK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Holzdeckel, stabiles Glas, inkl. weißem Holzstandfuß und Kork-Untersetzer
container with stainless steel tab and wooden cover, solid glas, incl. white wooden base and cork coaster
recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de madera, cristal sólido, incl. pie de madera blanca y posavasos de corcho
récipient avec robinet en acier inox et covercle en bois, verre robuste, incl. pied en bois blanc et soucoupes de liège

	cm	↑ cm	ltr.	
10420	23 x 23	56,5	4,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkbecher „CRYSTAL
drinking cup / vaso / gobelet

TR TRITAN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48









Ersatzteile Getränkespender „FRESH WHITE“
spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender „FRESH WHITE“
replacement lid for beverage dispenser
tapa de recambio para el dispensador de bebidas
couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10423	11,5	1,5	

Ersatz-Glas zu Getränkespender „FRESH WHITE“, inkl. Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser with tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas con grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10422	15,5	42,0	4,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork zu Getränkespender „FRESH WHITE“
replacement cork coaster for beverage dispenser
posavasos de corcho de recambio para el dispensador de bebidas
soucoupes de liège de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell zu Getränkespender „FRESH WHITE“
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10421	23 x 23	14	











Getränkespender „FRESH WOOD“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · HOLZ WOOD · KORK CORK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel, stabiles Glas, inkl. Holzstandfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tab and cork cover, solid glas, incl. wooden base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incl. pie de madera y posavasos de corcho

récipient avec robinet en acier inox et covercle de liège, verre robuste, incl. pied en bois et soucoupes de liège

	cm	↑ cm	ltr.	
10430	23 x 23	56,5	4,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkbecher „CRYSTAL
drinking cup / vaso / gobelet

TR TRITAN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Tropfenschale
drip tray
aro anti-goteo
anneau coupe-gouttes

EDELSTAHL STAINLESS INOX · MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10851	9,5	1,5	

Ersatzteile Getränkespender „FRESH WOOD“
spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender „FRESH WOOD“
replacement lid for beverage dispenser
tapa de recambio para el dispensador de bebidas
couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10428	11,5	1,5	

Ersatz-Glas zu Getränkespender „FRESH WOOD“, inkl. Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser with tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas con grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10422	15,5	42,0	4,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork zu Getränkespender „FRESH WOOD“
replacement cork coaster for beverage dispenser
posavasos de corcho de recambio para el dispensador de bebidas
soucoupes de liège de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell zu Getränkespender „FRESH WOOD“
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10426	23 x 23	14	











Getränkespender „NORDIC WHITE“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · HOLZ WOOD · KORK CORK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Holzdeckel, stabiles Glas, inkl. weißem Holzstandfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tab and wooden cover, solid glas, incl. white wooden base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de madera, cristal sólido, incl. pie de madera blanca y posavasos de corcho

récipient avec robinet en acier inox et covercle en bois, verre robuste, incl. pied en bois blanc et soucoupes de liège

	cm	↑ cm	ltr.	
10425	23 x 23	60,5	7,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkbecher „CRYSTAL
drinking cup / vaso / gobelet

TR TRITAN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Tropfenschale
drip tray
aro anti-goteo
anneau coupe-gouttes

EDELSTAHL STAINLESS INOX · MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10851	9,5	1,5	

Ersatzteile Getränkespender „NORDIC WHITE“
spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender „NORDIC WHITE“
replacement lid for beverage dispenser
tapa de recambio para el dispensador de bebidas
couvercle de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10423	11,5	1,5	

Ersatz-Glas zu Getränkespender „NORDIC WHITE“, inkl. Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser with tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas con grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10427	17	46	7,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork zu Getränkespender „NORDIC WHITE“
replacement cork coaster for beverage dispenser
posavasos de corcho de recambio para el dispensador de bebidas
soucoupes de liège de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell zu Getränkespender „NORDIC WHITE“
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10421	23 x 23	14	



7,5 ltr.

300 ml





7,5 ltr.

Glas inkl. Zapfhahn





Getränkespender „NORDIC WOOD“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS | HOLZ WOOD | KORK CORK | EDELSTAHL STAINLESS INOX | SILIKON SILICON | NON SLIP FEET

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel, stabiles Glas, inkl. Holzstandfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tab and cork cover, solid glas, incl. wooden base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incl. pie de madera y posavasos de corcho

récipient avec robinet en acier inox et covercle de liège, verre robuste, incl. pied en bois et soucoupes de liège

	cm	↑ cm	ltr.	
10435	23 x 23	60,5	7,5	inkl. Gestell / incl. stand

Trinkbecher „CRYSTAL
drinking cup / vaso / gobelet

TR TRITAN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Ersatzteile Getränkespender „NORDIC WOOD“

parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel zu Getränkespender
replacement lid for beverage dispenser
tapa de recambio para el dispensador de bebidas
couvercle de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10428	11,5	1,5

Ersatz-Glas zu Getränkespender „NORDIC WOOD“, inkl. Zapfhahn
replacement glass for beverage dispenser with tap
cristal de recambio para el dispensador de bebidas con grifo
vitre de rechange pour le distributeur de boissons avec robinet

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10427	17	46	7,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork zu Getränkespender „NORDIC WOOD“
replacement cork coaster for beverage dispenser
posavasos de corcho de recambio para el dispensador de bebidas
soucoupes de liège de rechange pour le distributeur de boissons

KORK CORK

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell zu Getränkespender „NORDIC WOOD“
stand for beverage dispenser
soporte de recambio para el dispensador de bebidas
support de remplacement pour le distributeur de boissons

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10426	23 x 23	14	







inkl. Zapfhahn

7 ltr.

Getränkespender
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten

thick, stable walls, a wide opening for large ingredients

tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes

des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10855	20	30,5	7



Tropfenschale (2-tlg.)
drip tray
aros anti-goteo
anneaux coupe-gouttes

MF MELAMINE · EDELSTAHL STAINLESS INOX · NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10851	9,5	1,5	
10853	9,5	1,5	



Trinkbecher „CRYSTAL“
drinking cups
vasos
gobelets

TR TRITAN

Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen, BPA-frei

crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used in pool, spa, beach and wellness areas, bpa-free

look de vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar, libre de BPA

look de verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10500	7	9,5	0,15	48
10501	8	12,5	0,30	48
10502	9	15,5	0,50	48



12 ltr.

Kaffeedispenser „ROYAL“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
acabado brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
brillant, pour boisons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.
11667	28 x 28	65	12



10,5 ltr.



Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
acabado pulido brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
brillant, pour boissons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.
11672	31 x 33,5	54,5	10,5

Hahn / tap / grifo / robinet

11671

Elektro-Heizelement / heating unit / resistencia / résistance

	cm	↑ cm
12287	21 x 20	6



10800
4 ltr.

10700
6 ltr.

Saftdispenser „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

mirror polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base

base inox brillante, con 2 acum. de frio, 1 arriba y 1 en la base

base inox poli brillant, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	↑ cm	ltr.
10800	21 x 32	43	4
10700	23 x 35	52	6



2 x 6 ltr.

Saftdispenser DUO „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

mirror polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base

base inox brillante, con 2 acum. de frio, 1 arriba y 1 en la base

base inox poli brillant, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	↑ cm	ltr.
10720	42 x 32	52	2 x 6



6 + 5 ltr.

Saft- und Milchdispenser MIX „TOP FRESH“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

6 Liter Saftbehälter, 5 Liter Milchkanne, Kühlung durch Kühlakkus von oben und unten

6 liters juice container, 5 liters milkcan, cooling with cooling elements from the top and base

recipiente de zumo 6 litros, recipiente de leche 5 litros, 2 enfriadores

récipient à jus 6 l, récipient à lait 5 l, plaques de froid

	cm	↑ cm	ltr.
10760	42 x 35	52	6 + 5



10820
4 ltr.

10730
6 ltr.

Saftdispenser WOOD „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Buchen-Holz versiegelt, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten (nur 10730)

beech wood, waterproof, cooling with 2 cooling elements from the top and base (only 10730)

madera de haya con tratamiento anti humedad, 2 acumuladores de frío, 1 en la base y 1 en la tapa (solamente 10730)

bois de hêtre traité anti-humidité, 2 plaques de froid, 1 dans le couvercle, 1 dans le socle (seulement 10730)

	cm	↑ cm	ltr.
10820	21 x 31	44	4
10730	23 x 35	52	6



1) Deckel / cover / tapa / couvercle

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10701	6
10801	4

2) Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10777	4 / 6

3) Behälter inkl. Zapfhahn / container incl. tap
recipiente con grifo / récipient avec robinet

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10703	6
10803	4

3) Behälter ohne Zapfhahn / container without tap
recipiente sin grifo / récipient sans robinet

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10704	6
10804	4

4) Non-Drip Hahn / non-drip tap / grifo anti-goteo / robinet anti-goutte

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10707	6
10807	4

5) Dichtungsring / sealing ring / arandela / rondelle

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10608	4 / 6

6) Einsatz / insert / aro inox / cercle inox

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10708	6
10808	4

7) Standfuß 18/10 Edelstahl / column 18/10 stainless steel
base inox 18/10 / socle inox 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10709	6
10809	4

8) Tropfgitter 18/10 Edelstahl / drip lattice 18/10 stainless steel
rejilla recoge gotas 18/10 / grille ramasse-gouttes 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10712	6
10713	DUO
10812	4

9) Bodenplatte 18/10 Edelstahl / footing 18/10 stainless steel
base de 18/10 acero / socle inox 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10710	6
10711	DUO / 6 + 6
10814	4

Zubehör / Reinigungsset - für die regelmäßige Reinigung

1x Dichtung, 2x Dichtungsring (transparent), 1x Dichtungsring (s / w)
1x seal, 2x sealing ring (transparent), 1x sealing ring (b / w)

10714	für Zapfhahn 10707
10715	für Zapfhahn 10807
10716	für Zapfhahn 10907
10717	für Zapfhahn 10867



Saftdispenser WOOD DUO „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SAN KUNSTSTOFF

Buchen-Holz versiegelt, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

beech wood, waterproof, cooling with 2 cooling elements from the top and base

madera de haya con tratamiento anti humedad, 2 acumuladores de frío (1 en la base y 1 en la tapa)

bois de hêtre traité anti-humidité, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	↑ cm	ltr.
10740	42 x 35	52	2 x 6



Saft- und Milchdispenser WOOD DUO „TOP FRESH“
juice and milk dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SAN KUNSTSTOFF

6 Liter Saftbehälter, 5 Liter Milchkanne, Kühlung durch Kühlakkus von oben und unten, Buchen-Holz versiegelt

6 liters juice container, 5 liters milkcan, cooling with cooling elements from the top and base, beech wood, waterproof

madera de haya con tratamiento anti humedad, acumuladores de frio, enfriador en la base

bois de hêtre traité anti-humidité, plaques dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10765	42 x 35	52	6 + 5

hot price



9,5 ltr.

einklappbare Füße
foldable feets

Iso-Dispenser
insulated dispenser
dispensador isotérmico
distributeur de boisson isothermique

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

für heiße und kalte Getränke

for hot and cold drinks

para bebidas frías y calientes

pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10788	24	42	9,5

Hahn / tap / grifo / robinet

10789



7 ltr.

Getränkespender
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten

thick, stable walls, a wide opening for large ingredients

tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ,ingredientes grandes

des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10855	20	30,5	7



Saftdispenser „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

matt poliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
acabado pulido brillante, 2 acum. de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
inox mat, 2 accus. de froid (1 socle et 1 couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.
10860	21 x 35	48	6



Saft- / Milchdispenser „SUNDAY“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

matt poliert, Behälter gefrostet, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, canister frosted look, cooling with 2 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 1 recipiente policarbonato aspecto glaseado, 2 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, récipient polycarbonate opaque, 2 accus. de froid dans le socle et dans le couvercle

	cm	↑ cm	ltr.
10865	21 x 35	48	6



Saftdispenser DUO „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo doble
distributeur à jus de fruit double

matt poliert, Kühlung durch 4 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 4 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 4 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.
10862	35 x 45	48	2 x 6



Saft- / Milchdispenser DUO „SUNDAY“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

matt poliert, 1 Behälter gefrostet, 1 Behälter transparent, 4 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, 1 canister frosted look, 1 canister transparent, cooling with 4 cooling elements from the top and base
inox mate, 1 recipiente opaco, 1 recipiente transparente , 4 enfriadores (base y tapa)
inox mat, 1 récipient opaque, 1 récipient transparent, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.
10864	35 x 45	48	2 x 6

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap / contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10806	22	26	6

Milchbehälter, gefrostet, ohne Zapfhahn / milk canister, frosted look, without tap / contenedor de leche, efecto glaseado, sin grifo / récipient cylindrique mat (idéal pour le lait) sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10805	22	26	6

Hahn / tap / grifo / robinet

10867



Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“
mirror polished finish, 1 cooler in base, original milkcan
inox brillante, 1 acumulador de frio en la base, recipiente „lechera“
inox poli brillant, 1 accum. de froid dans le socle, design „pot à lait“

	cm	↑ cm	ltr.
10830	21 x 32	39	3
10750	23 x 35	45	5

Milchkanne ohne Zapfhahn / milkcan without tapjarra de leche sin grifo / récipient à lait sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10833	16	22	3
10663	22	26	5



4 ltr. / 6 ltr.

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa
2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10870	31,0 x 20	42	4	
10871	35,5 x 22	50	6	



inkl. 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



4 ltr. / 6 ltr.

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa
2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10872	31,0 x 20	42	4	
10873	35,5 x 22	50	6	



inkl. 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



4 ltr.

Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

PORZELLAN PORCELAIN · ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
incl. porcelain sign, 1 cooler in base
incluye cartelito en porcelana, 1 enfriador en la base
indicateur en porcelaine inclus, plaque de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10850	31 x 21	42	4





8 ltr.

Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

PORZELLAN PORCELAIN · HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Buchen-Holz versiegelt, inkl. Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
beech wood, waterproof, incl. porcelain sign, 1 cooler in base
madera de haya, resistente al agua, incluye placa de porcelana, 1 enfriador en la base
socle bois hêtre traité, indicateur en porcelaine inclus, plaque de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10840	23 x 32,0	42	4
10757	27 x 38,5	45	8

Milchkanne Porzellan, ohne Zapfhahn / milkcan porcelain, without tap / jarra de leche sin grifo / récipient en porcelaine sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10825	18	25	4
10758	22	26	8

Deckel für 10840, 10850 / cover for 10840, 10850 / tapa para 10840, 10850 / couvercle pour 10840, 10850

10859

Deckel für 10757 / cover for 10757 / tapa para 10757 / couvercle pour 10757

10759

Schild und Kette / shield and chain / placa y cadena / indicateur porcelaine avec chaînette

10756

Zapfhahn / tap / grifo / robinet

10907



3 ltr. / 5 ltr.

Milchkanne WOOD „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Buchen-Holz versiegelt, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“
beech wood, 1 cooler in base, original milkcan
madera de haya, 1 acumulador de frio en base
bois de hêtre, 1 plaque de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10835	21 x 32	39	3
10755	23 x 35	47	5

hot price



Saftdispenser „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

Edelstahl-Crasheisröhre herausnehmbar
stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraible para hielo picado
avec tube inox réfrigérant amovible pour glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.
10795	36 x 26	55	8

hot price



Saftdispenser DUO „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

Edelstahl-Crasheisröhre herausnehmbar
stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraible para hielo picado
avec tubes inox réfrigérants amovibles pour glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.
10810	36 x 52	55	2 x 8

Behälter / container / recipiente / récipient

	Ø cm	ltr.
10796	22	8



Deckel 18/10 Edelstahl hochglanzpoliert / cover 18/10 stainless steel mirror polished finish / tapa 18/10 inox pulido brillante / couvercle inox 18/10 poli brillant

10797

Crasheisröhre / crash ice tube / tubo para hielo picado / tube pour glace pilée

10798

Non-Drip Hahn / non-drip-tap / grifo anti-goteo / robinet anti-goutte

10799

Dichtungsring / sealing ring / arandela / rondelle

10793

Silikondichtung / sealing / junta / joint

10794



Pump-Isolierkanne „BUDGET“
air pot
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

doppelwandig, Tragegriff, Dreh-Pumpknopf zur leichten Bedienung (close/open), Pumpmechanismus ist leicht zu entnehmen und zu reinigen, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke

double-walled, carrying handle, rotatable Push-Button for easy use (close/open), pump mechanism is easily removable for cleaning, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages

doble pared, con asa al lateral, tapa girable y a presión para uso fácil (close/open), el mecanismo a presión es fácil de retirar para limpiar, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes

double paroi, avec poignée, couvercle à visser et a pression pour facile usage (close/open), le mécanisme a pression est facile à retirer pour le nettoyage, avec la couvercle ouverte la bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10915	13,5	32,5	2,2	17



Pump-Isolierkanne „PREMIUM“
air pot
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

doppelwandig, Tragegriff, drehbarer Fuß, Pumpmechanismus und Füllstandsanzeige sind leicht zu reinigen mit 4 unterschiedlichen Inhaltsbeschriftungen für den Pumphebel (coffee, tea, hot water, decaf), aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke

double-walled, carrying handle, pivotable feet, pump mechanism and fill level indicator is easily removable for cleaning, includes 4 different beverage signs (coffee, tea, hot water, decaf), with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages

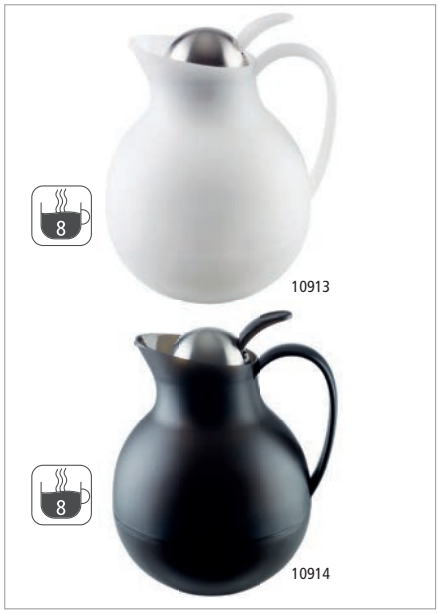
doble pared, con asa al lateral, pié girable, el mecanismo a presión y el indicador óptico del nivel son fácil de limpiar, con 4 etiquetas diferentes para la palanca (coffee, tea, hot water, decaf), con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes

double paroi, avec poignée, pied pivotant, le mécanisme a pression et l'indicateur de niveau sont facile à retirer pour le nettoyage, avec 4 étiquettes différents pour la pompe (coffee, tea, hot water, decaf), avec la couvercle ouverte la bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10916	15	37	3	24

Tropfenfänger für Pump-Isolierkanne / drip tray for air pot / recogegotas para jarra termo / ramasse-gouttes pour bouteilles isotherme

	cm	↑ cm
10917	24 x 18,5	4



Isolierkanne „ECONOMY“
vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

GLAS GLASS · PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

robuste Umhüllung mit Polypropylen-Kunststoff, Stabilglaseinsatz, Drehverschluss mit Drucktasten-Bedienung für heiße und kalte Getränke, 8 Tassen

double-walled with glass liner, screw cap with easy push-button pouring system, for hot and cold beverages, 8 cups

exterior de plástico polipropileno, interior aislante de vidrio, con tapa a rosca con cierre dosificador para bebidas frías y calientes, 8 tazas

extérieur en plastique polypropylène, intérieur avec plaque de verre, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides, 8 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10913	16	20	1	
10914	16	20	1	



10910



10911



10912

Isolierkanne „CLASSIC“
vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

doppelwandig, Einhandautomatik, Drehverschluss, für heiße und kalte Getränke
double-walled, easy push-button pouring system, screw cap, for hot and cold drinks
doble pared, se maneja con 1 mano, con tapa a rosca, para bebidas frías y calientes
double paroi, usage à 1 main, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10910	14	19	1,0	8
10911	14	22	1,5	12
10912	14	25	2,0	16



10921



10922



10923



10924

Isolierkanne „ADVANCED“
vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

doppelwandig, spülmaschinenfest, Einhandautomatik, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke
double-walled, dishwasher-safe, easy pouring system, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages
doble pared, resistente al lavavajillas, se maneja con 1 mano, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes
double paroi, résistante au lave-vaisselle, usage à 1 main, avec la couvercle ouverte a bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10921	10,5	13,0	0,3	2,5
10922	10,5	18,0	0,6	5,0
10923	13,0	19,5	1,0	8,0
10924	13,0	23,5	1,5	12,0

Buffet & Display

NEW ACACIA









Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
15620	20,0	10,5
15621	30,5	15,0
15622	30,5	20,0

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06520	30	22	15621, 15622

PS POLYSTYROL

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	15621, 15622



Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4

PC POLYCARB. GN

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta/ GN cloche

	cm	↑ cm	⫩ mm	GN
11044	53 x 16,2	10,5	3	2/4

Buffetständer




33262

Buffetständer „STAR“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

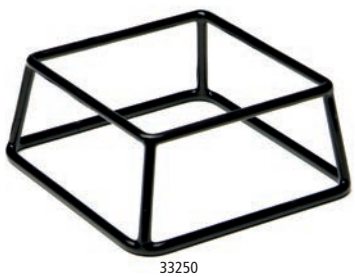
	↑ cm
33260	8
33261	12
33262	18


33269

Buffetständer „MULTI ROUND“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

	Ø cm	↑ cm
33269	15,5 / 18	8
33270	15,5 / 18	10
33271	15,5 / 18	18


33250

Buffetständer „MULTI“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

	cm	↑ cm
33249	18 x 18	5
33250	18 x 18	8
33251	18 x 18	10
33252	18 x 18	18



33272



33273

Buffetständer „PRISMA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

	Ø cm	↑ cm
33272	20	10,5
33273	20	20,0





33280



33281

Buffetständer „WOOD“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet

Akazienholz, liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten
acacia wood, usable by lying or standing, there are many possibilities to use
madera de acacia, se puede usar tumbado o de pie, hay diferentes opciones de utilizar
bois d'accacia, il y a différentes possibilitées d'usage

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
33280	20 x 20	17,5	
33281	20 x 20	17,5	



liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten
vertically or horizontally, there are variable usage possibilities



33255

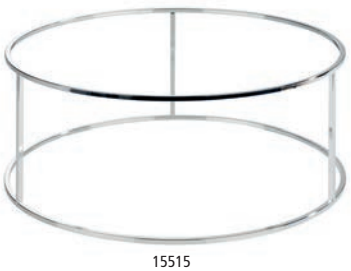


33256

Buffetständer
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'accacia

	Ø cm	↑ cm
33255	15	10
33256	25	15



15515

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15515	38,0	16,5	
15516	38,0	27,0	
15517	48,5	16,5	
15518	48,5	27,0	



15520

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15519	38,0	16,5	
15520	38,0	27,0	
15521	48,5	16,5	
15522	48,5	27,0	



15513 15514

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15513	20,5 / 16,5	20	
15514	20,5 / 16,5	20	



03623

Buffetständer „KING“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

GUSS ZINK | METALL VERCHROMT | NON SLIP FEET

kein Verrutschen, Arme und Boden sind mit Antirutschflächen ausgestattet, schwere standsichere Qualität, Fuß dient als Löffelablage

the arms and base are equipped with non-slip surfaces, stable quality, base serves as spoon holder

anti-deslizante: revestimiento antideslizante en las puntas de los brazos y en la base, estable y alta calidad, la base sirve como reposacuchara

antiglisse: revêtement antidérapant sur les extrémités des 3 pieds et sur la base, robuste, stable et bonne qualité, la base sert de support pour les couverts

	Ø cm	↑ cm
03622	15	14
03623	15	21



Buffet-Tower
buffet tower
torre para buffet
tour carrée pour le buffet

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | NON SLIP FEET

3-stufig, Glas in Spiegeloptik, Holz Birke dunkelbraun, Lieferung demontiert

with beech wood pillar, tempered glass mirror surface, each in knock-down packing

3 pisos , vidrio templado, eje central de madera oscura, se entrega desmontado

3 étages, verre trempé, axe central carré en bois foncé, livré non-monté

	cm	↑ cm
12415	25 x 25	30,5



High Tea Rack

High Tea Rack
rack de te alto
étagère à thé avec anse supérieure

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX

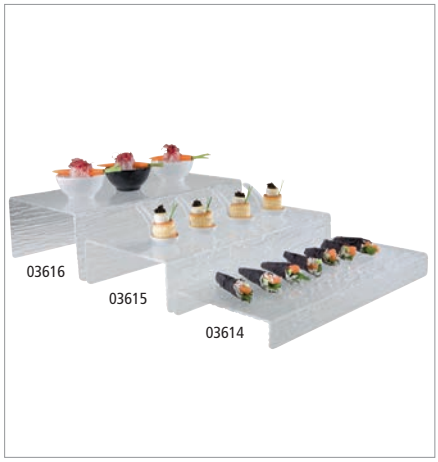
Holz dunkelbraun, Edelstahlgriff, 4 große Fächer 15 x 10 x 10 cm, 3 kleine Fächer 9,5 x 9,5 x 10 cm

rubber wood in dark brown, stainless handle, 4 big compartments 15 x 10 x 10 cm, 3 small compartments 9,5 x 9,5 x 10 cm

madera marrón oscura, mango de acero inoxidable, 4 compartimentos grandes 15 x 10 x 10 cm, 3 compartimentos pequeños 9,5 x 9,5 x 10 cm

bois marron fonçé, poignée inox, 4 compartiment grand 15 x 10 x 10 cm, 3 compartiment petit 9,5 x 9,5 x 10 cm

	cm	↑ cm
33210	34 x 10	38



Stufen-Display

tier display
expositor en escalera
présentoir en escalier

ACRYL ACRYLIC

mit Schieferstruktur

with slate structure

con relieve tipo pizarra

avec relief irrégulier type ardoise

	cm	↑ cm
03614	40 x 18	4
03615	40 x 20	8
03616	40 x 22	12



Stufen-Display, 3-tlg.

tier display, 3 pcs.
expositor en escalera, set de 3
présentoir en escalier, set de 3

ACRYL ACRYLIC

3-teiliges Set: 03614 + 03615 + 03616

3 pcs. set: 03614 + 03615 + 03616

set de 3: 03614 + 03615 + 03616

set de 3: 03614 + 03615 + 03616

	cm	↑ cm
03617	40 x 18 / 40 x 20 / 40 x 22	4 / 8 / 12



Stufen-Display, 3-tlg.

tier display, 3 pcs.
expositor en escalera, set de 3
présentoir en escalier. set de 3

ACRYL ACRYLIC

3-teiliges Set: 03618 + 03619 + 03620

3 pcs. set: 03618 + 03619 + 03620

set de 3: 03618 + 03619 + 03620

set de 3: 03618 + 03619 + 03620

	cm	↑ cm
03621	20 x 18 / 20 x 20 / 20 x 22	4 / 8 / 12

NEW



33206

passende Akazienholzplatte
fitting acacia wood panels



33207

Ø 25 cm, H: 1 cm



33207

Ø 25 cm, H: 1 cm



Gestell mit abgerundeten Füßen
frame with rounded feet

Buffetgestell „BIRDCAGE“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL HOLZ WOOD

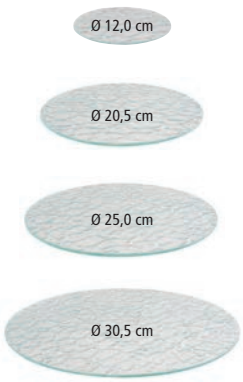
Gestell aus Metall schwarz, inkl. 2 Akazienholzplatten
black metal frame, incl. 2 acacia wood panels
soporte metálico negro, incl. 2 tableros de madera de acacia
support métallique noir, avec 2 panneaux en bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm	
33206	26	54	2-stufig / 2-tier / 2 alturas / 2 niveaux

Ersatz-Holzplatte / spare wooden panel / tablero de madera de recambio / panneau en boix de rechange rechange

	Ø cm	↑ cm
33207	25	1





Buffetgestell „LIGHT HOUSE“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL GLAS GLASS

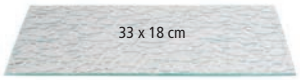
Gestell aus Metall schwarz, inkl. 4 Glasplatten
frame made of metal, incl. 4 glass plates
soporte metálico, incl. 4 placas de vidrio
support métallique, avec 4 plaques de verre

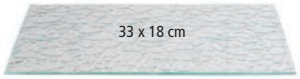
	Ø cm	↑ cm	
11660	33	62	4-stufig / 4-tier / 4 alturas / 4 niveaux

Ersatz-Glasplatten / spare glass / fuente de recambio vidrio / plat de rechange en verre

	Ø cm		
11653	12 / 20,5 / 25,0 / 30,5	bestehend aus 4 Glasplatten	4er Set / 4 pcs. set / set de 4 / set de 4







Gestell auch passend zu allen GN 1/3 Tabletts
buffet stand suitable for all GN 1/3 trays
soporte para buffet adecuado para todas las bandejas GN 1/3
présentoir buffet adapté à tous les plateaux GN 1/3



passende Schieferplatten: 00992



passende Melaminplatten: 84197

Buffetgestell „BIRD“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL GLAS GLASS

Gestell aus Metall schwarz, inkl. 2 Glasplatten je 33 x 18 cm
frame made of metal, incl. 2 glass plates, each 33 x 18 cm
soporte metálico, incl. 2 placas de vidrio, cada una 33 x 18 cm
support métallique, avec 2 plaques de verre, chacun 33 x 18 cm

	cm	↑ cm	fits to GN	
11661	37,5 x 21	50	1/3-trays	2-stufig / 2-tier / 2 alturas / 2 niveaux

Ersatz-Glasplatten / spare glass / fuente de recambio vidrio / plat de rechange en verre

	cm		
11654	33 x 18	bestehend aus 2 Glasplatten	2er Set / 2 pcs. set / set de 2 / set de 2



Buffetgestell „TRIANGLE“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	
13966	53 x 21	50	Ahorn / maple



Buffetgestell „TRIANGLE“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	
14966	53 x 21	50	Wenge / wenge

NEW Buffetbrücke





Präsentationsmöglichkeit / presentation opportunity

NEW



Buffetbrücke
buffet bridge
puente de buffet
pont de buffet

HOLZ WOOD

Buffetbrücke aus Akazienholz
buffet bridge from acacia wood
puente de buffet de madera de acacia
pont de buffet en bois d ácacia

	cm	↑ cm
33285	45 x 17	22
33286	70 x 17	22



Lieferung erfolgt demontiert
delivery disassembled
se entrega desmontada
livraison démontée



Buffettisch MINI „VINTAGE“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	fits to
11634	40 x 21,5	15	GN 1/3 trays



Lieferung ohne Körbe
delivery without baskets

Buffetgestell
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

3-stufig, geeignet für runde und rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar
3-tier, usable for round and rectangular baskets, can be bushed together for place saving
3 alturas, apto para cestas redondas y rectangulares, se puede plegar para ahorrar espacio
3 hauteurs, pour corbeilles rondes ou rectang, la structure s'ouvre ou se ferme pour réduire l'encombrement

	cm	↑ cm
33232	59 x 30,5	59

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“ / buffet basket, round / cesta de bufé redonda / corbeille de buffet ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40144	39	10	

BUFFETDISPLAY





Buffetgestell, 3-tlg.
buffet stand, 3 pcs.
expositor de buffet, set de 3
présentoir buffet, set de 3

HOLZ
WOOD

3-teilig:
1. Fach 40 x 23 cm x H 33 cm;
2. Fach 40 x 20,5 cm x H 20 cm;
3. Fach 40 x 18 cm x H 9 cm
3 pcs. set: 40 x 23 cm x H 33 cm; 40 x 20,5 cm x H 20 cm; 40 x 18 cm x H 9 cm
set de 3: 40 x 23 cm x H 33 cm; 40 x 20,5 cm x H 20 cm; 40 x 18 cm x H 9 cm
set de 3: 40 x 23 cm x H 33 cm; 40 x 20,5 cm x H 20 cm; 40 x 18 cm x H 9 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11606	40 x 23	33		Wenge



Buffetgestell, 3-tlg.
buffet stand, 3 pcs.
expositor de buffet, set de 3
présentoir buffet, set de 3

HOLZ
WOOD

3-teilig:
1. Fach 40 x 40 cm x H 33 cm;
2. Fach 40 x 37 cm x H 20 cm;
3. Fach 40 x 34 cm x H 9 cm
3 pcs. set: 40 x 40 cm x H 33 cm; 40 x 37 cm x H 20 cm; 40 x 34 cm x H 9 cm
set de 3: 40 x 40 cm x H 33 cm; 40 x 37 cm x H 20 cm; 40 x 34 cm x H 9 cm
set de 3: 40 x 40 cm x H 33 cm; 40 x 37 cm x H 20 cm; 40 x 34 cm x H 9 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11607	40 x 40	33		Wenge



24336



24330

Etagère „ROYAL“
etagère
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

5-teilig: 3 Edelstahl-Schalen + 2 Gestelle, einfach übereinanderstellen, einzeln nutzbar
5 pcs. set: 3 bowls + 2 frames, easy to assemble, single usable
set de 5: 3 bols + 2 soportes, fácil de montar
set de 5: 3 bols + 2 supports, montage facile

	Ø cm	↑ cm
24336	24 / 33 / 42	43,5

Schale / bowl / fuente / plateau

	Ø cm	↑ cm	ltr.
24330	24	3	0,6
24331	33	4	1,3
24332	42	5	2,5

Gestell einzeln / stand alone / pie soporte / pied seul

	Ø cm	↑ cm
24338	18	19
24339	24	20



24335



24330

Etagère „ROYAL“
etagère
estante
présentoir

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

3-teilig: 2 Edelstahl-Schalen + 1 Gestell, einfach übereinanderstellen, einzeln nutzbar
3 pcs. set: 2 bowls + 1 frame, easy to assemble, single usable
set de 3: 2 bols + 1 soporte, fácil de montar
set de 3: 2 bols + 1 support, montage facile

	Ø cm	↑ cm
24335	33 / 42	25
24334	24 / 33	22

Schale / bowl / fuente / plateau

	Ø cm	↑ cm	ltr.
24330	24	3	0,6
24331	33	4	1,3
24332	42	5	2,5

Gestell einzeln / stand alone / pie soporte / pied seul

	Ø cm	↑ cm
24338	18	19
24339	24	20



Etagère
etagère
frutero
corbeille à fruits

METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

ergonomischer Griff, stehend auf schwarzen Antirutsch-Füßen
ergonomic handle, anti-sleep-feets
asa ergonómica, pies antideslizantes color negro
anse ergonomique, pieds antidérapants noirs

	cm	↑ cm
30325	30 x 30	35,5

NEW

ROMANTIC

Eyecatcher – Guarantee





33204



33201



33203

Serviergestell „ROMANTIC“
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

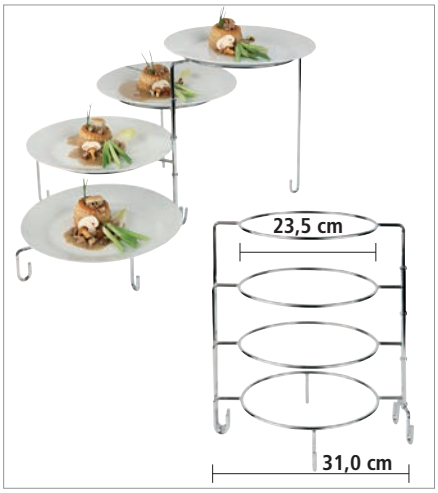
EDELSTAHL STAINLESS INOX

für 3 Teller max. Ø 17,5 cm, innerer Ring Ø 10 cm, Lieferung ohne Teller
for 3 plates max. Ø 17,5 cm, circle inside Ø 10 cm, delivery without dishes
para 3 platos máx. Ø 17,5 cm, aro interior Ø 10 cm, se entrega sin platos
pour 3 assiettes Ø 17,5 cm maxi., anneau intérieur Ø 10 cm, livré sans assiettes

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
33200	22,5 x 16	32	weiß / white
33202	22,5 x 16	32	schwarz / black
33204	22,5 x 16	32	antik-kupfer / antique-copper

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 16 cm, Lieferung ohne Teller
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 16 cm, delivery without dishes
para 3 platos máx. Ø 27 cm, aro interior Ø 16 cm, se entrega sin platos
pour 3 assiettes Ø 27 cm maxi., anneau intérieur Ø 16 cm, livré sans assiettes

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
33201	30	54	weiß / white
33203	30	54	schwarz / black
33205	30	54	antik-kupfer / antique-copper



Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 4 Teller (max. Ø 31 cm), platzsparend zusammendrehbar, Lieferung ohne Teller
for 4 plates (max. Ø 31 cm), can be pushed together for place saving, without dishes
para 4 platos (max. Ø 31 cm) se puede plegar para ahorrar espacio, se sirve sin platos
pour 4 assiettes (maxi Ø 31 cm), peut se refermer pour réduire l'encombrement, livré sans assiettes

	Ø cm	↑ cm
33225	34	37

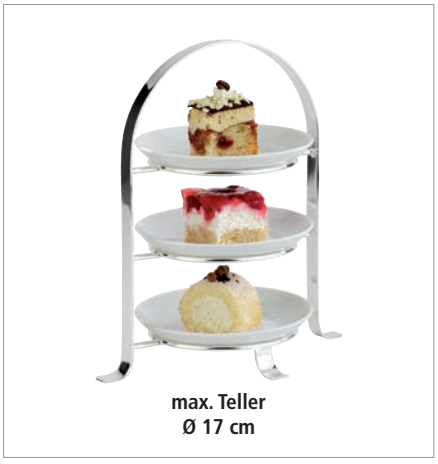


Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller
for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, without dishes
para 2 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm, se entrega sin platos
pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm, livré sans assiettes

	cm	↑ cm
33214	33 x 23,5	30



Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm
para 3 platos Ø 17 cm, interior aro Ø 10,5 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, cercle Ø int. 10,5 cm

	cm	↑ cm
33216	22,5 x 16,5	25,5

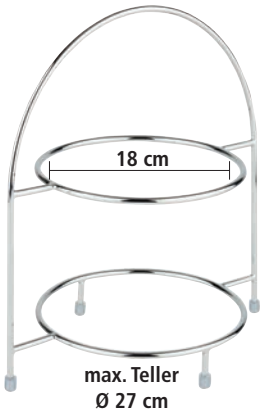


Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 3 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	↑ cm
33217	33 x 24	43



max. Teller
Ø 27 cm

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL · NON SLIP FEET

für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 2 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
33219	29 x 19,5	30	



max. Teller
Ø 17 cm

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm
para 3 platos Ø 17 cm, interior aro Ø 10,5 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, cercle Ø int. 10,5 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
33215	18,5 x 15,5	26		chrome
33211	18,5 x 15,5	26		copper



max. Teller
Ø 27 cm

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 3 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
33220	29 x 19,5	43		chrome
33212	29 x 19,5	43		copper



Etagère
etagère
frutero
présentoir à fruits

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Edelstahl-Schale herausnehmbar
mirror polished finish, bowl removable
acabado brillante, bandeja inferior suelta
effet brillant, bol inférieur amovible

	Ø cm	↑ cm
33235	27,5	32
33240	32,0	53

NEW

ACACIA







Ø 9,5 cm

33290



Ø 13 cm

33291

Servier- und Tortenplatte „ACACIA MINI“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt
acacia wood oiled
madera de acacia aceitada
bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
33290	9,5	7
33291	13,0	9



Ø 24 cm

33292



Ø 33 cm

33294

Ø 38,5 cm



8,0 cm

33296

Ø 38,5 cm



16,0 cm

33297

Servier- und Tortenplatte „ACACIA“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt
acacia wood oiled
madera de acacia aceitada
bois d'acacia huilé

	ø cm	↑ cm
33292	24,0	8
33293	24,0	16
33294	33,0	8
33295	33,0	16
33296	38,5	8
33297	38,5	16



PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	33292, 33293
06520	30	22	33294, 33295
06521	36	27	33296, 33297



Serviergestell
serving stand
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

3-stufig für quadratische Teller / Platten in 3 verschiedenen Größen:
z.B. 83407 + 83406 + 83405, Lieferung ohne Teller/Platten

3-tier for square dishes / plates in 3 different sizes: e.g. 83407 + 83406 + 83405, delivery without dishes / plates

3 alturas para platos cuadrados fuentes en 3 diferentes medidas p.e. 83407 + 83406 + 83405, se entrega sin platos/ fuentes

3 niveaux pour assiettes ou plats carrés de différentes dimensions, ex. 83407 + 83406 + 83405, livré sans assiettes

	cm	↑ cm
33231	37,5 x 37,5	50



Etagère „CASUAL“
etagère
expositor de bombones o bocaditos
présentoir à mignardises

MF MELAMINE · METALL VERCHROMT

inklusive Edelstahl-Schild, beschriftbar
including sign
placa incluida, sin inscripción
étiquette incluse, sans inscription

	Ø cm	↑ cm	
34248	31 - 41 - 51	55	3-stufig / 3-tier 3 niveles / 3 étages
34247	31 - 41	35	2-stufig / 2-tier 2 niveles / 2 étages



Etagère „FINESSE“
etagère
frutero
étagère

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

vergoldeter Messing-Kugelgriff, einfache Montage
gold plated knob, easy to assemble
botón dorado, fácil de montar
bouton doré, montage facile

	Ø cm	↑ cm	
33248	48 / 38 / 32	50	3-stufig / 3-tier 3 alturas / 3 niveaux
33238	38 / 32	30	2-stufig / 2-tier 2 alturas / 2 niveaux



3-stufige Etagère
3-tier tray
bandeja con tres alturas
étagère carré 3 hauteurs

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

Naturschiefer, Akazienholz
natural slate tray, wood akazie
bandeja de pizarra natural, madera de acacia
plateau ardoise naturelle, bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm	↕ mm
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9



2-stufige Etagère
2 tier tray
bandeja dos alturas
plat carré 2 hauteurs

SCHIEFER SLATE · METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

Naturschiefer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	Ø cm	↑ cm	✳ mm
00989	25 / 20	24	6 - 9



Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
soporte para embutidos
support à bretzel ou à saucissons

HOLZ WOOD

Verkaufsständer Buchen-Holz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm
beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc.
madera de haya, ideal para presentar fiambres, salchichones etc.
en hêtre, idéal pour bretzels ou saucissons, etc.

	Ø cm	↑ cm
79553	28	50

Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / cubierta higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm
11557	20 x 20 x 20	50
11558	15 x 20 x 15	50



Serviergestell, 2-stufig
serving stand, 2-tier
soporte platos, 2 alturas
présentoir, 2 hauteurs

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD

3 tlg. Set, 1 Gestell aus Akazienholz, 2 Schieferplatten, zusammenklappbar
3 pcs. set, 1 stand acacia wood, 2 slate tray, foldable
set de 3: 1 soporte madera de acacia, 2 bandeja de pizzara, fácil de plegar
set de 3: 1 présentoir au pour tous les seaux à FRAMES



zusammenklappbar
foldable

	cm	↑ cm
00958	36,5	34 x 26,5



Serviergestell „FLEXIBEL“
serving stand
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT

3-stufig „beweglich / drehbar“, platzsparend zerlegbar
3 tier, flexible frame, space saving
3 alturas, marco flexible, ahorra espacio
3 hauteurs, cadre souple, gagne de la place

	cm	↑ cm
33243	45,5 x 32	21,5

Tablett „PURE COLOR“ / tray / bandeja / plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83403	35,5 x 18	3	



Serviergestell „S-PURE“
serving stand
soporte buffet
support buffet

für 3 Tabletts quadratisch 83407 oder 83418
for 3 trays square 83407 or 83418
para 3 bandejas cuadradas 83407 o 83418
pour 3 plats carrés 83407 ou 83418

	cm	↑ cm
33226	29 x 17	41



Serviergestell „M-PURE“
serving stand
soporte buffet
support buffet

für 3 Tabletts quadratisch 83406 oder 83407
for 3 trays square 83406 or 83407
para 3 bandejas cuadradas 83406 o 83407
pour 3 plats carrés 83406 o 83407

	cm	↑ cm
33227	33 x 21	44



Serviergestell „L-PURE“
serving stand
soporte buffet
support buffet

für 3 Tabletts rechteckig 83417
for 3 trays rectangular 83417
para 3 bandejas rectangulares 83417
pour 3 plats rectangulaires 83417

	cm	↑ cm
33228	37 x 21	44



GN Serviergestell „XL-PURE“
GN serving stand
GN soporte buffet
GN support buffet

passend für Tablett GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
suitable for tray GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
aptas para bandejas GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
convient pour les plats GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4

	cm	↑ cm
33222	63 x 27	44,5



Buffetgestell „FLOAT SMALL“
buffet stand
soporte buffet
support buffet

METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

Metall verchromt, für 3 Schalen Nr. 83916, 83917
metal chrome plated, for 3 bowls no. 83916, 83917
metal cromado, para 3 cuencos N° 83916, 83917
métal chromé, pour 3 coupelles 83916, 83917

	cm	↑ cm
33241	55,5 x 19	15,5

Schale „FLOAT“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83916	19 x 19	9,5	
83917	19 x 19	9,5	



Buffetgestell „FLOAT BIG“
buffet stand
soporte buffet
support buffet

METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

Metall verchromt, für 3 Schalen Nr. 83914, 83915, für 1 Schale Nr. 83918, 83919
metal chrome plated, for 3 bowls no. 83914, 83915, for 1 bowl no. 83918, 83919
metal cromado, para 3 cuencos N° 83914, 83915, para 1 cuenco N° 83918, 83919
métal chromé, pour 3 coupelles 83914, 83915 ou 1 bol 83918, 83919

	cm	↑ cm
33242	39 x 39	17

Schale „FLOAT“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83914	12,5 x 12,5	6,0	
83918	25,0 x 25,0	12,0	
83915	12,5 x 12,5	6,0	
83919	25,0 x 25,0	12,0	

Buffetleiter GN



11526



11527



Buffetleiter „LITTLE GN 1/3“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/3 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/3
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/3
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/3

	cm	↑ cm	fits to
11526	31,5 x 32	48	baskets / pans GN 1/3



Buffetleiter „LITTLE GN 1/2“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/2 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/2
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/2
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/2

	cm	↑ cm	fits to
11527	31,5 x 41,5	48	baskets / pans GN 1/2





Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

11495

Einzelring GN 1/3 / single ring GN 1/3 / aro sencillo GN 1/3 / cercle simple GN 1/3

11524

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

11523



11528



11529



Buffetleiter „BIG GN 1/2“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

METALL VERCHROMT

5-teilig: 1 Leiter-Gestell, 4 GN 1/2 Rahmen
5 pcs.: 1 ladder, 4 single rings GN 1/2
5 pz: 1 soporte escalera, 4 aros sencillos GN 1/2
5 pc: 1 support escalier, 4 cercles simples GN 1/2

	cm	↑ cm	fits to
11528	31,5 x 56	66	baskets / pans GN 1/2

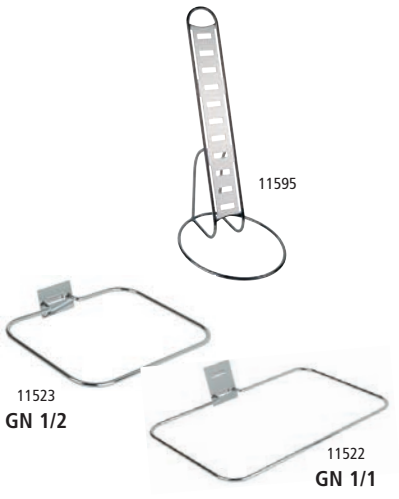


Buffetleiter „BIG GN 1/1“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

METALL VERCHROMT

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/1 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/1
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/1
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/1

	cm	↑ cm	fits to
11529	52 x 59	66	baskets / pans GN 1/1



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

11595

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

11523

Einzelring GN 1/1 / single ring GN 1/1 / aro sencillo GN 1/1 / cercle simple GN 1/1

11522



jede Schale / each bowl ca. 2,5 ltr.

Buffetleiter „BIG“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS · ACRYL ACRYLIC · METALL VERCHROMT

12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy to fix and individual to use

set de 12: 4 boles vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil de montar,posible usar individualmente

set de 12: 4 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre p/ étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11598	39 x 31	66



jede Schale / each bowl ca. 2,5 ltr.

Buffetleiter „BIG“
buffet ladder
dispensador en escalera
Présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS · METALL VERCHROMT

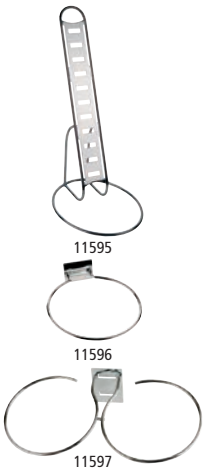
11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use

set de 11: 6 boles vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montar, se puede usar individualmente

set de 11: 6 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 1 support escalier, 2 cercles double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11599	39 x 31	66



11595

11596

11597

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

11595

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

11596

Doppelring / double ring / aro doble / cercle double

11597



2,5 ltr.

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11875	23	10,5	2,5



Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle

ACRYL ACRYLIC · METALL VERCHROMT

	Ø cm
11878	23,5



jede Schale / each bowl ca. 0,5 ltr.

Buffetleiter „LITTLE“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS | ACRYL ACRYLIC | METALL VERCHROMT

12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy and individual to use

set de 12: 4 boles vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente

set de 12: 4 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre p/ étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11498	30 x 30	48



jede Schale / each bowl ca. 0,5 ltr.

Buffetleiter „LITTLE“
buffet ladder
dispensador en escalera
Présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

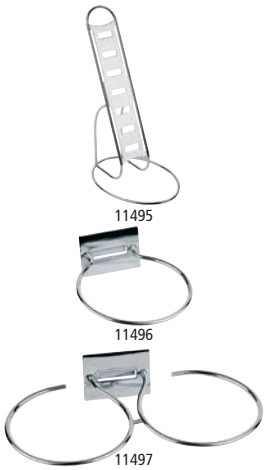
11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use

set de 11: 6 boles vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente

set de 11: 6 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11499	30 x 30	48



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

11495

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

11496

Doppelring / double ring / aro sencillo / cercle double

11497



0,5 ltr.

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
11865	14	6,5	0,5	6



Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle

ACRYL ACRYLIC | METALL VERCHROMT

	Ø cm
11868	14,5



Buffetgestell „SUNDAY“
buffet stand
expositor bufé
présentoir buffet

GLAS GLASS · PC POLYCARB. · METALL VERCHROMT

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm (2,5 Liter), 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Gestell
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm (2,5 litres), 3 hinged covers, 1 stand
set de 7: 3 boles vidrio Ø 23 cm (2,5 l), 3 tapas con bisagra, 1 soporte
set de 7: 3 bols verre Ø 23 cm (2,5 l), 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm
11795	61 x 24	35



11892

Buffetständer „BIG“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

GLAS GLASS · ACRYL ACRYLIC · METALL VERCHROMT

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Ständer
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 3 hinged covers, 1 stand
set de 7: 3 boles vidrio Ø 23 cm, 2,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte
set de 7: 3 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm
11892	50 x 50	18



11893

Buffetständer „LITTLE“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet

GLAS GLASS · ACRYL ACRYLIC · METALL VERCHROMT

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Ständer
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 14 cm 0,5 l, 3 hinged covers, 1 stand
set de 7: 3 boles vidrio Ø 14 cm, 0,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte
set de 7: 3 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm
11893	30 x 30	14



11466



11467

Besteckständer „TRIPLE TOWER“
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir á couverts

ACRYL ACRYLIC · MF MELAMINE · METALL VERCHROMT

4-teiliges Set: 1 Gestell + 3 Köcher
4 pcs. set: 1 frame + 3 baskets
set de 4: 1 estructura + 3 cubiertos
set de 4: 1 structure + 3 corbeilles

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11466	18 x 26	43	
11467	18 x 26	43	





variable Nutzungsmöglichkeiten
variable usage possibilities





Vitrine / Thekenaufsatz
showcase
vitrina de mostrador
vitrine de comptoir

SAN KUNSTSTOFF

rutschfest, aus einem Teil gefertigt
antislip, monoblock produced
plástico transparente, fabricado en 1 pieza
transparente, plastique monoblock (injecté)

	cm	↑ cm
11888	63,5 x 25	25



11887
3 Mulden



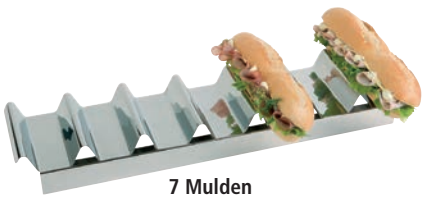
11889
6 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

PS POLYSTYROL

mit Saftrille und Griffmulde, passend für Vitrine 11888
with recessed grip, suitable for showcase 11888
asa moldeada, apto para la vitrina 11888
anse moulée, apte pour vitrine 11888

	cm	↑ cm	
11887	29 x 19	6,5	3 Mulden / 3 compartments 3 compartimentos / 3 compartiments
11889	60 x 19	7,5	6 Mulden / 6 compartments 6 compartimentos / 6 compartiments



7 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Griffmulde, für 7 Baguettes
mirror polished finish, with recessed grip, for 7 baguettes
inox pulido brillante, ideal para hasta 7 bocadillos
inox poli brillant, parfait jusque maxi 7 sandwiches

	cm	↑ cm
11891	47,5 x 10,5	6



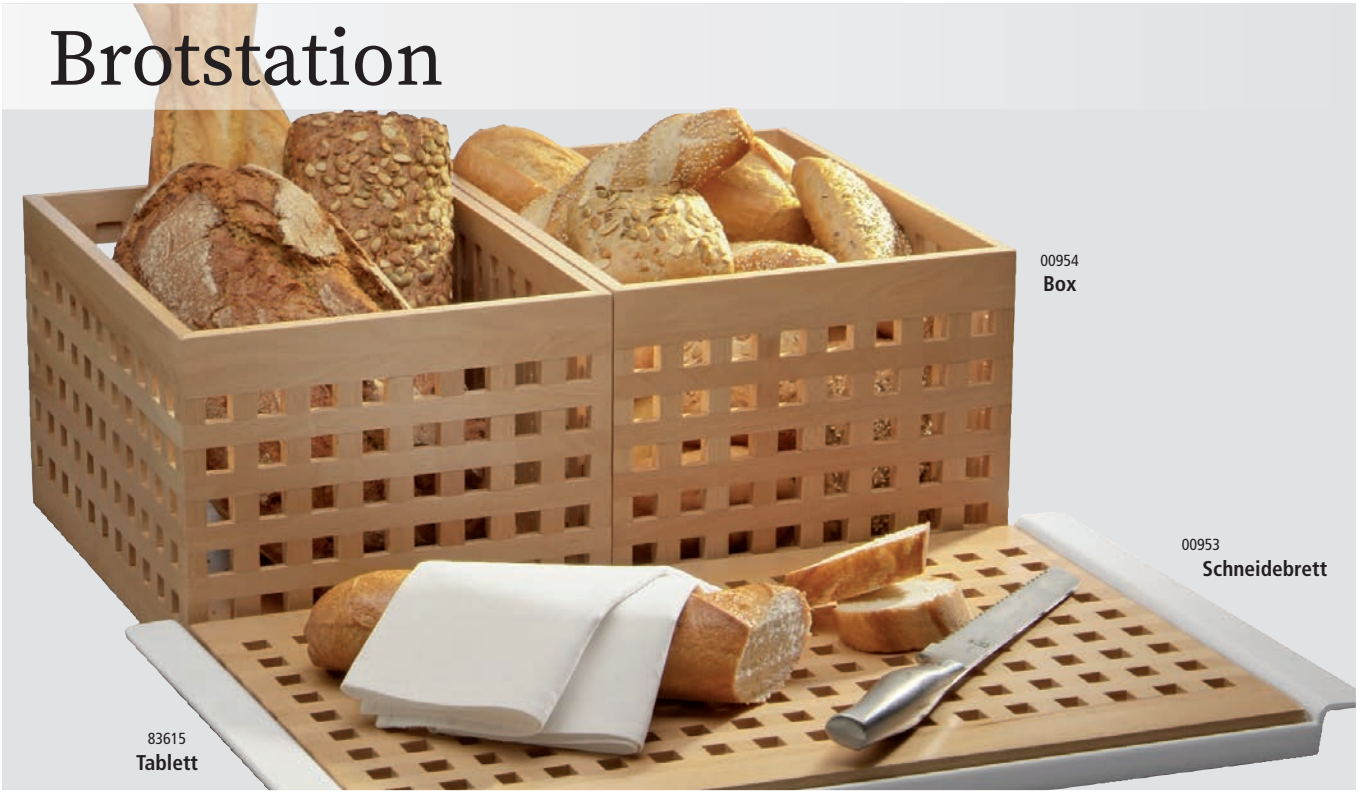
4 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoire à sandwiches

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm
11969	56 x 8	5,5

Brotstation



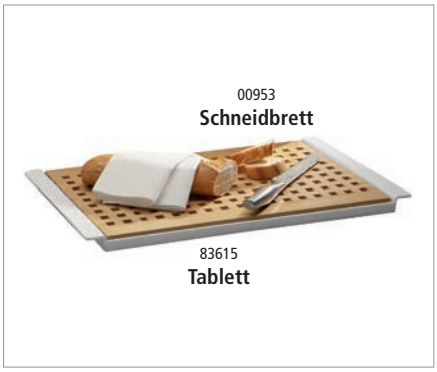


Tablett „BROTSTATION“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
pies antideslizantes
pieds antiglisse

	cm	↑ cm
83615	59,5 x 35,5	3,5

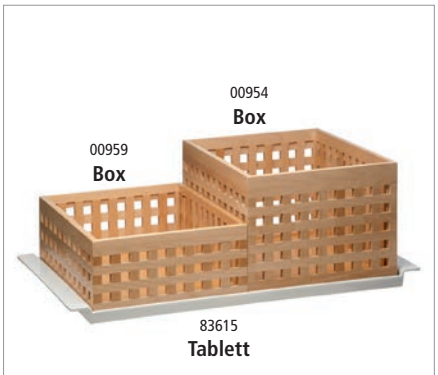


Brotschneidebrett „BROTSTATION“
cutting board
tabla de corte
planche à découper

HOLZ WOOD

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm
00953	52 x 34	2



Box „BROTSTATION“
box
caja de pan para el buffet
boîte à pain pour le buffet

HOLZ WOOD

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm
00959	34 x 26	12,5
00954	34 x 26	20,0



Buffetbrett „PROFI“
board
tabla para el buffet
planche découper buffet

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

	cm	↑ cm
00806	58 x 37,5	4



Brotschneidebrett „LETTER“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

	cm	↑ cm
00886	48 x 34	3,5



Brotschneidebrett „AKAZIA“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	GN
00883	47,5 x 32,0	2	
00884	53,0 x 32,5	2	1/1
00885	60,0 x 40,0	2	



praktisches Krümelfach
practical crump shelf



Brotschneidebrett „RUBBERWOOD“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	GN
00955	47,5 x 32,0	2	
00956	53,0 x 32,5	2	1/1
00957	60,0 x 40,0	2	



Brotschneidebrett, 2-tlg.
cutting board, 2 pcs.
tabla para cortar, set de 2
planche à découper, set de 2

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-tlg. Set, GN 1/1 Behälter, 20 mm tief, dient als Krümelfach
2 pcs. set, GN 1/1 pan 20 mm, bread crump shelf
set de 2: tabla de corte + bandeja inox GN 1/1 alt 20 mm (sirve para recoger las migas)
set de 2: planche à découper bois + plateau inox GN 1/1 Ht 20 mm (sert de ramassemiettes)

	cm	GN
00951	53 x 32,5	1/1

einzelnes Brett / separate board / tabla por separado / planche seule

	cm	GN
00952	53 x 32,5	1/1



12050
4,5 ltr.



12051
4,5 ltr.

Cerealienspender
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF · MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Behälter herausnehmbar, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
12050	24 x 17,5	49,5	4,5	
12051	24 x 17,5	49,5	4,5	





12054
2 x 4,5 ltr.



12055
2 x 4,5 ltr.

Cerealienspender „DUO“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF · MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Behälter herausnehmbar, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
12054	24 x 37,5	49,5	2 x 4,5	
12055	24 x 37,5	49,5	2 x 4,5	





13965



14965



82328
2,0 ltr.

Buffetständer „GOOD MORNING“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir de buffet

HOLZ WOOD · GLAS GLASS

4-teiliges Set: Holzständer inkl. 3 Gläser mit luftdichtem Klappdeckel
4 pcs. set: wood stand included 3 glass with airtight cover
set de 4: soporte, 3 boles de cristal, cierre hermético
set de 4: présentoir, 3 bols en verre, fermeture hermétique

	cm	Farbe / Colour
13965	43 x 17	
14965	43 x 17	

Glas mit luftdichtem Klappdeckel / glass with airtight cover / cristal, cierre hermético / verre, fermeture hermétique

	cm	↑ cm	ltr.
82328	12 x 12	22	2



4,5 ltr.

Cerealienspender „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF · SILIKON SILICON · GUSS ZINK · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11805	22 x 17,5	52	4,5



2 x 4,5 ltr.

Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF · SILIKON SILICON · GUSS EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11807	22 x 35	52	2 x 4,5

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	Ø cm	ltr.
11808	24	4,5



8,0 ltr.

Cerealienspender „CLASSIC“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Portionieren durch einfaches Drehen, Behälter herausnehmbar
canister removable
contenedor movible
récipient amovible

	cm	↑ cm	ltr.
11833	35 x 26,5	68	8



Cerealienspender „CLASSIC DUO“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Portionieren durch einfaches Drehen, Behälter herausnehmbar
canister removable
contenedor movible
récipient amovible

	cm	↑ cm	ltr.
11834	35 x 50	68	2 x 8



Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
13987	21 x 20	55,5	4,5		Ahorn
14987	21 x 20	55,5	4,5		Wenge



Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inkl. Frischhaltedeckel
satin polished finish, rotating food, canister removable, incl. airtight covers
pulido acabado satinado, giratorio, incluye tapas herméticas
mat satiné, rotatif, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11970	38	54	3 x 4,5

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

11808



Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD · SILIKON SILICON · PC POLYCARB.

Buchen-Holz versiegelt, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inkl. Frischhaltedeckel
wood beech covered waterproof, rotating foot, canister removable, incl. airtight cover
tapa en madera de haya resistente al agua, pie giratorio, recipiente removible, incluye tapa hermética
couvercle en hêtre traitée contre l'humidité, pied rotatif, récipients démontables, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11975	38	54	3 x 4,5

5-teilig



4 cm

11971



8 cm

11972

Cerealien-Bar
cereal-bar
barra para dispensador de cereales
bar à céréales

ACRYL ACRYLIC · PP POLYPROPY. · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

5-teiliges Set, mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 2 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 2 luftdichte Frischhaltedeckel

5 pcs. set, with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and anti-slip + 2 pitchers with stainless steel flap lid + 2 airtight covers

set de 5: stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 2 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 2 tapas herméticas adicionales

set de 5: supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antiglisse + 2 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 2 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.
11971	26 x 17	28,5	2 x 1,5
11972	26 x 17	32,5	2 x 1,5



ideal für Stufenpräsentation
best for staged presentations



7-teilig



4 cm

11973



8 cm

11974

Cerealien-Bar
cereal-bar
barra para dispensador de cereales
bar à céréales

ACRYL ACRYLIC · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

7-teiliges Set, mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 3 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 3 luftdichte Frischhaltedeckel

7 pcs. set, with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and anti-slip + 3 pitchers with stainless steel flap lid + 3 airtight covers

set de 7: con stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 3 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 3 tapas herméticas adicionales

set de 7: supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antiglisse + 3 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 3 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.
11973	38 x 17	28,5	3 x 1,5
11974	38 x 17	32,5	3 x 1,5



ideal für Stufenpräsentation
best for staged presentations





Cerealienkaraffe
cereal pitcher
jarra de cereales
pichet à céréales

PP POLYPROPY. · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

schwenkbarer Edelstahl-Deckel, inkl. luftdichtem Frischhaltedeckel
stainless steel flap lid, incl. 1 airtight cover
tapa de solapa de acero inoxidable, incluye otra tapa hermética
couvercle à charnière inox + couvercle hermétique

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10778	10	28	1,5

Frischhaltedeckel / conservation lid / tapa de conservación / couvercle

10668

SERVICE TOWER



11422



11433

Service Tower
service tower
service tower
tour de service

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC | SAN KUNSTSTOFF | METALL VERCHROMT

Präsentations- und Spendersystem, bei minimalen Platzbedarf, optimale Wertschöpfung, zum Beispiel im Bereich der Besteckausgabe, Kaffeestationen, Speiseausgaben, Verkaufstheken, etc., Rückwand aus dunklem Holz oder Acryl gefrostet

Presentation and dispenser system, the products find their best creation of value at minimal need of space, for example in the range of coffeestations, food service, counters etc., backplane made of dark wood or acrylic frosted

sistema de presentación y dispensador, con el mínimo espacio conseguirá una excelente presentación de sus productos, por ejemplo en la zona del café, comidas, etc., trasera de madera oscura o de acrilico opaco mate

système de présentation et distribution, très élégant dans un espace minimum, idéal pour la zone café, coin repas, etc., paroi en bois foncé ou en acrylique mat

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11431	26 x 18	43		2x Schütte, tief + 1x Schütte, flach 2 deep ones + 1 flat one2 rampas hondas + 1 plana / 2 rampes profondes + 1 plates
11432	26 x 18	43		3x Schütte, tief / 3 bowls, deep ones 3 rampas hondas / 3 rampes profondes
11422	26 x 18	57,5		4x Schütte, tief / 4 bowls, deep ones 4 rampas hondas / 4 rampes profondes

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11433	26 x 18	43		2x Schütte, tief + 1x Schütte, flach / 2 deep ones + 1 flat one / 2 rampas hondas + 1 plana / 2 rampes profondes + 1 plate
11434	26 x 18	43		3x Schütte, tief / 3 bowls, deep ones 3 rampas hondas / 3 rampes profondes
11424	26 x 18	57,5		4x Schütte, tief / 4 bowls, deep ones 4 rampas hondas / 4 rampes profondes



11438



11439

Basisfuss / base / pie de la base / pied de la base

11435

Rückwand Holz / backplane made of wood / trasera de madera / arrière bois

	cm	
11436	44,5 x 24	für 3 Schütten
11426	60,0 x 24	für 4 Schütten

Rückwand Acryl / backplane made of acrylic / trasera acrílica / arrière acrylique

	cm	
11437	44,5 x 24	für 3 Schütten
11427	60,0 x 24	für 4 Schütten

Schütte, tief / bowl, deep / rampa, honda / rampe profonde

	cm	↑ cm
11438	22 x 14	7 / 5

Schütte, flach / bowl / rampa plana / rample plate

	cm	↑ cm
11439	22 x 13	3 / 1

MULTI RACK



Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

2-stufig, 3-teilig: 1 Gestell matt poliert + 2 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter

2-tier, 3 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 2 bowls frosted plastic, approx. 1 liter

2 alturas - set de 3: 1 soporte inox mate satinado + 2 bols plástico glaseado, aprox. 1 litro

2 niveaux - set de 3: 1 support satiné + 2 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm
11442	19 x 24	28



Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

3-stufig, 4-teilig: 1 Gestell matt poliert + 3 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter

3-tier, 4 pcs. set: 1 frame satin polished finish, + 3 bowls frosted plastic, approx. 1 liter

3 alturas, set de 4: 1 estructura inox satinado, + 3 bols de plástico glaseado, aprox. 1 litro

3 niveaux - set de 4: 1 structure inox poli satin, + 3 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm
11444	19 x 24	41



Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

3-stufig, 4-teilig: 1 Gestell matt poliert + 1 Schütte aus transparent gefrostetem Kunststoff, ca. 1 Liter + 2 Rutschen aus transparent gefrostetem Kunststoff

3-tier, 4 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 1 bowl frosted plastic, approx. 1 liter + 2 slides frosted plastic

3 alturas, set de 4: 1 soporte inox satinado + 1 bol de plástico glaseado, aprox, 1 litro + 2 bols con „tobogán“ en plástico glaseado

3 niveaux - set de 4: 1 structure inox poli satin + 1 bol plastique mat approx. 1 litre + 2 bols avec „toboggan“

	cm	↑ cm
11449	19 x 24	41



Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

4-stufig, 5-teilig: 1 Gestell matt poliert + 4 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter

4-tier, 5 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 4 bowls frosted plastic, approx. 1 liter

4 alturas, set de 5: 1 estructura inox satinado + 4 bols de plástico glaseado, aprox. 1 litro

4 niveaux - set de 5: 1 structure inox poli satin, 4 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm
11446	19 x 31	53



Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

4-stufig, 5-teilig: 1 Gestell matt poliert + 3 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter + 1 Rutsche aus transparent gefrostetem Kunststoff

4-tier, 5 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 3 bowls frosted plastic, approx. 1 liter + 1 slide frosted plastic

4 alturas, set de 5 piezas: 1 estructura inox satinado + 3 bols de plástico glaseado, aprox. 1 litro + 1 bol con „tobogán“ de plástico efecto glaseado

4 niveaux - set de 5 éléments: 1 structure inox poli satin + 3 bols plastique mat approx. 1 litre + 1 bol avec „toboggan“

	cm	↑ cm
11451	19 x 31	53



Schütte

Ergänzung für alle Multi-Racks
supplement for all multi racks
suplemento para todos los dispensadores
compléments pour support Multi-Rack

SAN KUNSTSTOFF

11455	Schütte / canister / bol / bol



Rutsche

Ergänzung für alle Multi-Racks
supplement for all multi racks
suplemento para todos los dispensadores
compléments pour support Multi-Rack

SAN KUNSTSTOFF

11456	Rutsche / slide / tobogan / toboggan

11980



11981
Ständer inkl. Schälchen

11859
Ø 6 cm

11980
Ständer ohne Schälchen



11986
Ständer inkl. Schälchen

83880
Ø 6 cm

Schälchenspender „MINI“
bowl holder
rack dispensador para bols
porte-bols

GLAS GLASS · MF MELAMINE · METALL VERCHROMT

geeignet für Schalen Ø 6 cm, bestückbar mit bis zu 36 Schalen

for bowls Ø 6 cm, suitable for 36 bowls
para bols de Ø 6 cm, apto para 36 bols
pour bols de Ø 6 cm, maxi 36 bols

	Ø cm	↑ cm	
11981	14	25,5	Ständer inkl. 36 Glasschalen, Ø 6 cm / frame with 36 bowls, Ø 6 cm soporte con 36 bols, Ø 6 cm / support livré avec 36 bols en verre Ø 6 cm
11986	14	25,5	Ständer inkl. 36 Melaminschalen, Ø 6 cm / frame with 36 melamine bowls, Ø 6 cm soporte con 36 bols de melamina Ø 6 cm / support avec 36 bols en mélamine Ø 6 cm

Schälchenspender „MINI“ / bowl holder / rack dispensador para bols / porte-bols

	Ø cm	↑ cm	
11980	14	25,5	Ständer ohne Schalen / frame without bowls soporte sin bols / support sans bols





Schälchenspender „MEDIUM“
bowl holder
rack dispensador para bols
porte-bols

GLAS GLASS · MF MELAMINE · METALL VERCHROMT

geeignet für Schalen Ø 7,5 cm, bestückbar mit bis zu 36 Schalen
for bowls Ø 7,5 cm, suitable for 36 bowls
para bols de Ø 7,5 cm, apto para 36 bols
pour bols de Ø 7,5 cm, maxi 36 bols

	Ø cm	↑ cm	
11991	17,5	25,5	Ständer inkl. 36 Glasschalen, Ø 7,5 cm / frame with 36 bowls, Ø 7,5 cm soporte con 36 bols, Ø 7,5 cm / support livré avec 36 bols en verre Ø 7,5 cm
11987	17,5	22,5	Ständer inkl. 36 Melaminschalen, Ø 7,5 cm / frame with 36 melamine bowls, Ø 7,5 cm soporte con 36 bols de melamina, Ø 7,5 cm / support avec 36 bols en mélamine Ø 7,5 cm

Schälchenspender „MEDIUM“ / bowl holder / rack dispensador para bols / porte-bols

	Ø cm	↑ cm	
11990	17,5	25,5	Ständer ohne Schalen / frame without bowls soporte sin bols / support sans bols


83880

Schälchen „CASUAL MINI“
bowl
cuenco
bol mini

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83880	6,0	2,5	0,02
83881	7,5	3,5	0,05


11859

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
11859	6,0	2,5	0,05	36
11866	7,5	3,5	0,09	36



Vorratsglas „WOODY“
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle



Holzkdeckel mit Silikondichtung
wooden lid with silicone gasket

GLAS GLASS | HOLZ WOOD | SILIKON SILICON

Glasbehälter mit Holzdeckel, aromadichter Verschluss
glass container, aroma-tight screw cap
recipiente de cristal, tapa con cierre hermético para conservar el aroma
récipient en verre, couvercle avec fermeture hermétique pour conserver l’arôme

	cm	↑ cm	ltr.
82255	14 x 14	11,0	1,0
82256	14 x 14	17,0	2,0
82257	14 x 14	21,5	2,5



Vorratsglas „CLASSIC“
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS | PE POLYETHYL.

inkl. Glasdeckel mit Dichtung. Somit bleibt Ihre Ware frisch
incl. glass lid with seal. Thus, your goods remain fresh
incl. tapa de vidrio con junta. Por lo tanto, sus productos permanecen frescos
y compris couvercle en verre avec joint. Ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82250	11,5	16,0	0,9
82251	14,0	21,5	2,0
82252	18,0	26,0	4,0
82253	20,0	30,0	6,0



Vorratsglas mit luftdichtem Klappdeckel
glass with airtight cover
bote con cierre hermético
pot en verre avec fermeture hermétique

GLAS GLASS

	cm	↑ cm	ltr.
82328	12 x 12	22	2





Vorratsglas
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS · SILIKON SILICON · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glaskugel mit Löffel, Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, Edelstahl-Löffel mit magnetischem Silikongriff, 1 Stck.
tight cover, stainless steel spoon with magnetic silicone handle, 1 pc.
tapa a rosca con cierre hermético, cuchara de acero inoxidable con mango de silicona magnético, 1 pza
couvercle à vis avec fermeture hermétique, cuillère en acier inox avec manche de silicone aimanté, 1 pc.

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00636	20	18	3



Vorratsglas
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glaskugel mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss, 1 Stck.
glass ball, aroma-tight screw cap, 1 pc.
bote de cristal, tapa a rosca para conservar el aroma, 1 pza
pot en verre, couvercle à vis pour conserver l'arôme, 1 pc.

	cm	↑ cm	ltr.
00637	12,5 x 19	18	1



Universalbox
box / sweetbox
caja dispensadora
boîte distributrice

ACRYL ACRYLIC · PP POLYPROPY.

ideal als Verkaufsbox, mit Frontdeckel
best to present sweets etc., all-purpose, with front lid
la perfecta solución para presentar golosinas, universal, con tapa frontal
la solution idéale pour les friandises et autres, universel, avec couvercle frontal

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11884	23 x 14,5	15	
11885	23 x 14,5	15	



Hygieneschutz
hygienic cover
cubierta higiénica antialiento
pare-haleine

ACRYL ACRYLIC | METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm
11556	82 x 42	45



Brötchenspender
roll dispenser
dispensador de panecillos
disptributeur de petits pains

ACRYL ACRYLIC | EDELSTAHL STAINLESS INOX

hygienisch und einfach zu reinigen, mit Krümelschale
hygienic and easy to clean, with crumb tray
higiénico y fácil de limpiar, con bandeja para migas
hygiénique et facile à laver, avec plat ramasse-miettes

	cm	↑ cm	
11572	32,5 x 27,5	42	für ca. 45 - 50 Brötchen / for approx. 45 - 50 rolls para 45-50 panecillos / pour 45-50 petits pains
11573	32,5 x 27,5	56	für ca. 65 - 70 Brötchen / for approx. 65 - 70 rolls para 65-70 panecillos / pour 65-70 petits pains

Deckel / Cover / tapa / couvercle seul

	cm	↑ cm
11562	33,5 x 21,5	4



Universalbox
universal box
caja dispensadora
boît distributrice

SAN KUNSTSTOFF

ideal für Zucker, Milch und Gebäck, 3 Fächer
best for sugar, milk and biscuits, 3 compartments
la perfecta solución para a zúcar, leche y galletas, 3 compartimentos
la solution idéale pour sucre, lait et biscuits, 3 compartiments

	cm	↑ cm
11886	41,5 x 20,5	16



Teebox / Multibox
tea caddy
caja para té
boîte à thés et infusions

MS KUNSTSTOFF

3 Fächer für kuvertierte Teebeutel, 1 Fach für Zucker, Kekse, etc., Deckel aufklappbar
4 chambers
4 compartimentos
4 compartiments

	cm	↑ cm
11563	22 x 17	9

NEW



Teebox „VINTAGE“
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

HOLZ WOOD

Holzbox mit Sichtfenster, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

wooden box with clear transparent window, 4 chambers for approx. 30 tea bags each

caja de madera clara con ventana transparente, 4 compartimentos, para aproximadamente 30 bolsas de té

en bois clair avec fenêtre, 4 compartiments, pour environ 30 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11570	32 x 20	10	

NEW



Teebox „VINTAGE“
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

HOLZ WOOD

Holzbox mit Sichtfenster, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

wooden box with clear transparent window, 4 chambers for approx. 30 tea bags each

caja de madera clara con ventana transparente, 4 compartimentos, para aproximadamente 30 bolsas de té

en bois clair avec fenêtre, 4 compartiments, pour environ 30 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11571	32 x 20	10	



11575



11574

Teebox
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

HOLZ WOOD

Holzbox mit Sichtfenster, mit Aufschritt „Tee“, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

wooden box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 4 chambers for approx. 30 tea bags each

caja de madera clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 4 compartimentos, para aproximadamente 30 bolsas de té

en bois clair avec fenêtre, marquée „TEE“, 4 compartiments, pour environ 30 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11575	33,5 x 20	9		
11574	33,5 x 20	9		
11576	33,5 x 20	9		ohne Aufschrift / without inscription sin inscrpción / sans inscription



11775



11776

Teebox
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

HOLZ WOOD

Holzbox mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 12 Kammern können mit je 12 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

wooden box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 12 chambers for approx. 144 tea bags each

caja de madera clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 12 compartimentos, para aproximadamente 144 bolsas de té

en bois clair avec fenêtre, marquée „TEE“, 12 compartiments, pour environ 144 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11775	31 x 28	9	
11776	31 x 28	9	



GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 dispenser GN
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz

wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black

cesta trensada a mano, 4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro

corbeille tressée à main, 4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11966	53 x 32,5	9	



GN 1/1 Besteckbehälter „BUFFET“
GN 1/1 cutlery dispenser
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige

4 troughs, wickerwork, wire, beige

4 huecos, trabajo de cestería

4 compartiments, plastique tressé, cadre acier chromé renforcé, couleur osier naturel

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11965	53 x 32,5	10	



GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery tray / box stand
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11955	53 x 32,5	10	



GN 1/1 Besteckkasten
cutlery box GN 1/1
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11960	53 x 32,5	10	





11998
Köcher weiß
PE white



11999
Köcher Edelstahl
stainless steel

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	
11998	9,7	13,7	Kunststoff weiß / white plastic plástico blanco / plastique blanc
11999	9,7	13,7	matt poliert / satin polished finish acero inoxidable / inox



11994



11997

Besteckbehälter
cutlery basket
dispensador de cubiertos
présentoir à couverts

PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	cm	↑ cm	
11994	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher inkl. Köcher (Kunststoff) 4 holes incl. dispensers (plastic) 4 agujeros incl. dispensador plástico 4 places, avec 4 récipients (plastique)
11997	37,5 x 30 Ø 10	20	6 Löcher ohne Köcher 6 holes without dispensers 6 agujeros sin dispensador de plástico 6 places, sans récipients



Besteckbehälter
cutlery basket
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

4 Löcher inkl. 4 Edelstahl Köcher
4 holes incl. 4 stainless baskets
4 agujeros, incl. 4 cestas de acero
4 places, avec 4 corbeilles inox

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
93321	27 x 27	15	



Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CEMENT

mit Abflussloch, mit Besteck Logo, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite
with drain hole, with cutlery logo, silicone floor insert for saving the cutlery, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo de cubertería, base de silicona para proteger la cuberteria, con base anti rayaduras
avec trou de drainage, avec logo de coutellerie, insert de silicone pour proteger la coutellerie, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm
00018	11	14

NEW



11935



11936



11937

Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CEMENT

mit Abflussloch, mit weißem Logo, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite
with drain hole, with white logo, silicone floor inserts for saving the cutlery, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo blanco, base de silicona para proteger la cuberteria, con base anti rayaduras
avec trou de drainage, avec logo blanc, insert de silicone pour proteger la coutellerie, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	Logo
11935	12	14	fork
11936	12	14	knife
11937	12	14	spoon

NEW



Besteckbehälter „ACACIA“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD

Akazienholz natur
acacia wood nature
madera de acacia natrural
bois d‘acacia naturale

	cm	↑ cm	Logo
11939	14 x 14	15	fork / knife / spoon

NEW



Besteckbehälter „VINTAGE“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD

Akazienholz vintage weiß
acacia wood, vintage white
madera de acacia, blanca vintage
bois d‘acacia, blanc vintage

	cm	↑ cm	Logo
11938	14 x 14	15	fork / knife / spoon



02039

Tischrestebehälter
table garage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
02038	11	14	0,9	
02039	11	14	0,9	



Tischrestebehälter „INTERNATIONAL“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

MF MELAMINE

Deckel-Ring mit Dichtung, internationale Beschriftung
cover with sealing ring
tapa con junta, texto multi-idiomas
couvercle avec joint, texte multilingue

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83847	10	17,5	1



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

FE EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus weiß lackiertem Metall, abnehmbarer Schwingdeckel
cover stainless steel bin metal, white, swing cover
tapa de acero inoxidable, recipiente chapa lacada blanca
couvercle inox basculant, récipient en acier laqué blanc

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00291	12	17	1,2



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

FE EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus weiß lackiertem Metall, Edelstahl-Lochdeckel
metall white, stainless cover with hole
tapa, acero inoxidable, con apertura
couvercle inox, avec ouverture centrale, récipient en acier laqué blanc

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00292	12	15	1,2



Tischrestebehälter „SUNDAY“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ABS KUNSTSTOFF

matt poliert, inkl. Deckel, fester Deckelsitz
satin polished finish, incl. cover, cover removeable
acero inoxidable mate, con tapa
inox mat, avec couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00024	10	18	1,1



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

MF MELAMINE

Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar
bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable
recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc.
récipients Ø 9 cm, pour couverts, serviettes,...

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83999	13	14	1,2



Tischreste- / Besteckbehälter
table garbage bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, mit abnehmbaren Lochdeckel
satin polished finish, with removeable cover
acabado pulido satinado, con tapa desmontable
poli mat satiné, avec couvercle démontable ouvert au centre

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00028	10	12	0,7



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX
EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss „fester Deckelsitz“
satin polished finish, swing cover, cover removable
acabado satinado, tapa basculante desmontable
poli mat satiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00029	12	17	1,2
00027	10	13	0,7



11930



11931

Table Caddy „COUNTRY STYLE“
table barrel
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

cooler Country-Style, nicht für den direkten Kontakt mit Lebensmittel verwendbar
make for cool condiment and cutlery holders or even for food presentation, the mini barrels should not come into contact with food, they should be lined with our greaseproof paper
estilo campo, no aptos para el contacto directo con alimentos, sólo usando papel alimenticio
de style champêtre, pas de contact direct avec aliments, seulement en utilisant papier alimentaire

	Ø cm	↑ cm
11930	17,5	8,5
11931	11,5	14,0





00025 00026

Tischreste- / Besteckbehälter „TOP CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

SAN KUNSTSTOFF

mit verchromten Rand
with chrome plated ring
con anillo cromado
avec bord chromé

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
00025	13	15	1	
00026	13	15	1	



00019 00020

Tischreste- / Besteckbehälter „BASE CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

SAN KUNSTSTOFF

mit verchromten Boden
with chrome bottom
con base cromada
avec base chromée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
00019	13	15	1,3	
00020	13	15	1,3	



11466

variable Nutzungsmöglichkeiten
variable usage possibilities

Besteckständer „TRIPLE TOWER“
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir á couverts

ACRYL ACRYLIC · MF MELAMINE · METALL VERCHROMT

4-teiliges Set: 1 Gestell + 3 Köcher
4 pcs. set: 1 frame + 3 baskets
set de 4: 1 estructura + 3 cubiertos
set de 4: 1 structure + 3 corbeilles

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11466	18 x 26	43	
11467	18 x 26	43	



Abtropf-löcher
drainer holes

84535 84536

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84535	12 x 12	16	
84536	12 x 12	16	



00058



00581

Tischkrümelentferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
acabado mate, fácil de usar, mango hueco
mat satiné, manche creux, simple à utiliser

	Ø cm	↑ cm	
00058	6,5 x 2,5	22	Hohlgriff / hollow handles
00581	19,0 x 4,5	1	geschliffene Edelstahlkante flat grinded stainless steel edge

hot price



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00311	14	15	1,2

hot price



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF

Kunststoff weiß / Granit, abnehmbarer Schwingdeckel
white plastic, swing cover, cover removable
plástico blanco/granito, tapa basculante desmontable
plastique blanc/gris chiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00031	12	18	1,4



Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm
11921	10	10,0
11922	12	13,5



Tischreste- / Besteckbehälter
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

ABS KUNSTSTOFF · GUSS ZINK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · NON SLIP FEET

mit verchromten Rand, inkl. herausnehmbarem Einteiler (4 Fächer)
with chrome plated ring, incl. devider (4 chambers)
con anillo cromado, incl. divisor extraible (4 compartimentos)
avec bod chrome, incl. paroi de separation amovible (4 compartiments)

	cm	↑ cm
00016	14 x 14	16

NEW



inkl. Beschwerer



Serviettenhalter „HERO“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

METALL VERCHROMT

für ca. 65 Cocktailservietten, inkl. Beschwerer
for approx. 65 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 65 servilletas cocktail, incl. barrita de contrapeso
pour environ 65 serviettes cocktail, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11767	14,5 x 14,5	10	für 65 Servietten / for 65 napkins para 65 servilletas / pour 65 serviettes

NEW



inkl. Beschwerer



Serviettenhalter „HERO“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

METALL VERCHROMT

für ca. 95 Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer
for approx. 95 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 95 servilletas cocktail, incl. barrita de contrapeso
pour environ 95 serviettes cocktail, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11768	18,5 x 18,5	14	für 95 Servietten / for 95 napkins para 95 servilletas / pour 95 serviettes



Serviettenhalter „PROFI“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

MF MELAMINE · METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

für 150 Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer, mit Antirutschfüßchen, absolut standfest
for 150 napkins 1/4 fold, incl. weight, non-slip feet, very stable
para 150 servilletas plegado 1/4, incl. barrita de contrapeso, con pies antideslizantes, muy estable
pour 150 serviettes pliage 1/4, incl. barre de contrepoids, avec pieds antidérapants, très stable

	cm	↑ cm	
11766	18,5 x 18,5	18	für 150 Servietten / for 150 napkins para 150 servilletas / pour 150 serviettes



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX · NON SLIP FEET

hochglanzpoliert, für Servietten mit 1/8 Falz, Füße mit rutsch- und kratzfester Gummierung
mirror polished finish, for napkins with 1/8 fold, rubber feet
pulido brillante, para servilletas plegado 1/8, con revestimiento de goma
poli miroir, pour serviettes pliage 1/8, avec revêtement en caoutchouc

	cm	↑ cm
11720	10 x 11,5	18,5



Serviettenhalter „ELEMENT“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

BETON CONCRETE

aus Beton, für ca. 50 Servietten, mit möbelschonender Unterseite
concrete, for approx. 50 napkins, with furniture-friendly underside
hormigón, para aprox. 50 servilletas, con base anti rayaduras
béton, pour environ 50 serviettes, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
11781	16 x 7,5	10	für 50 Servietten / for 50 napkins para 50 servilletas / pour 50 serviettes



11763



11765

Serviettenhalter „WIRE“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

METALL VERCHROMT

für Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer
for napkins 1/4 fold, incl. weight
para servilletas plegado 1/4, incl. barrita de contrapeso
pour serviettes pliage 1/4, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11763	19 x 19	6,5	für 50 Servietten / for 50 napkins para 50 servilletas / pour 50 serviettes
11765	19 x 19	19,0	für 150 Servietten / for 150 napkins para 150 servilletas / pour 150 serviettes



Serviettenhalter „BAR“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

METALL VERCHROMT

für ca. 50 Cocktailservietten, inkl. Beschwerer
for approx. 50 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 50 servilletas cocktail, incl. barrita de contrapeso
pour environ 50 serviettes cocktail, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11762	14 x 14	6,5	für 50 Servietten / for 50 napkins para 50 servilletas / pour 50 serviettes



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
acabado satinado
mat satiné

	cm	↑ cm
11730	17 x 17	5



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

möbelschonende Unterseite, für ca. 30 Servietten, matt poliert
furniture-friendly underside, for approx. 30 napkins, satin polished finish
con base anti rayaduras, para aprox. 30 servilletas, pulido mate
avec revêtement antirayures, pour environ 30 serviettes, poli mat

	cm	↑ cm	
11780	15 x 4,5	12,5	für 30 Servietten / for 30 napkins para 30 servilletas / pour 30 serviettes



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

möbelschonende Unterseite, für ca. 20 Servietten, matt poliert
furniture-friendly underside, for approx. 20 napkins, satin polished finish
con base anti rayaduras, para aprox. 20 servilletas, pulido mate
avec revêtement antirayures, pour environ 20 serviettes, poli mat

	cm	↑ cm	
11778	17 x 3	7	für 20 Servietten / for 20 napkins para 20 servilletas / pour 20 serviettes



11631



11633

Holzkiste „VINTAGE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Schubladenoptik, mit Knopf
drawer look, with knob
look cajón, con pomo
look tiroir, avec bouton

	cm	↑ cm	
11631	18,5 x 18,5	11	Innenmaß: 17 x 17 cm, mit Beschriftungsfach
11633	18,5 x 18,5	11	Innenmaß: 17 x 17 cm, mit Beschriftungsfach





Buffet & Tableware Melamin

Tabletts	trays
Schalen	bowls
Teller	plates
Fingerfood	finger food
Eierbecher	egg holders

bandejas	plateaux
cuencos	bols
platos	assiettes
finger food	finger food
hueveras	coquetiers

NEW HAPPY BUFFET






15610


15613



Schale „HAPPY BUFFET“
bowl, square
cuenco cuadrado
bol carré

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15610	13 x 13	7	0,6	
15611	13 x 13	7	0,6	
15612	20 x 20	7	1,5	
15613	20 x 20	7	1,5	

Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
15345	20 x 20	1,5	15612, 15613


15614





GN 1/4 Schale „HAPPY BUFFET“
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

MF MELAMINE GN

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
15614	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	
15615	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	

SAN KUNSTSTOFF GN

Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	GN	fits to
15348	26,5 x 16,2	1,5	1/4	15614, 15615



15602



15604



15606



15609



15341

Schale, rund „HAPPY BUFFET“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15600	6,5	6	0,15	
15601	6,5	6	0,15	
15602	6,5	6	0,15	
15603	9,0	4	0,15	
15604	9,0	4	0,15	
15605	9,0	4	0,15	
15606	13,0	7	0,60	
15607	13,0	7	0,60	
15608	20,0	7	1,50	
15609	20,0	7	1,50	

SAN KUNSTSTOFF

Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
15341	20	1,5	15608, 15609



15620



15621

Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
15620	20,0	10,5
15621	30,5	15,0
15622	30,5	20,0



15623

Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

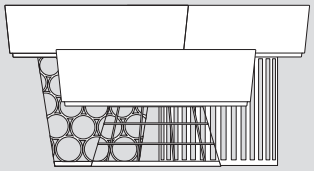
Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4

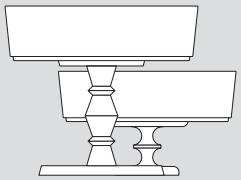
APS+ UNIVERSAL



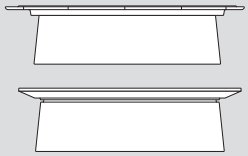
Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



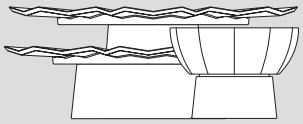
Baskets
risers



Wood
risers



Bakery / Wood
plates



Lotus
bowls / plates



weiß; innen glänzend, außen matt
white; glossy on the inside, matt on the outside
blanco; interior brillante, exterior mate
blanc; intérieur brillant, extérieur mat



Holzdekor Ahorn & Farbe
maple wood decor & colour
textura de madera arce & color
aspect érable & couleur

bicolor
bicolour
bicolor
bicolore



Holzdekor Eiche dunkel & Farbe
oak wood decor & colour
textura de madera roble oscuro & color
aspect chêne foncé & couleur

bicolor
bicolour
bicolor
bicolore

Holzdekor Ahorn & cream

Holzdekor Ahorn & red

Holzdekor Ahorn & green

Holzdekor beige & cream

Holzdekor Eiche & cream

Holzdekor Eiche & red

Holzdekor Eiche & green

Holzdekor brown & cream



15116

GN 1/4 Schale „UNIVERSAL“
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
15116	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5	
15117	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	



15111

Schale, quadratisch „APS+“
bowl, square
cuenco cuadrado
bol carré

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15110	6,5 x 6,5	6	0,15	
15111	9,0 x 9,0	4	0,15	
15112	13,0 x 13,0	7	0,60	



15115

Schale, quadratisch „APS+“
bowl, square
cuenco cuadrado
bol carré

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15113	20,0 x 20,0	7	1,5	
15114	24,0 x 24,0	9	3,5	
15115	26,5 x 26,5	9	4,0	



15100 15102

Schale, rund „UNIVERSAL“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15100	6,5	6	0,15	
15101	9,0	4	0,15	
15102	13,0	7	0,60	



15104

Schale, rund „UNIVERSAL“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15103	16,0	12	1,5	
15104	16,0	15	2,5	



15106



15108

Schale, rund „UNIVERSAL“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15105	20,0	7	1,5	
15106	24,0	9	2,7	
15108	32,5	9	4,0	


15219


15234

GN 1/4 Schale „APS+“
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
15219	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5	
15220	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	
15234	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5	
15235	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	


15216


15233

Schale, quadratisch „APS+“
bowl, square
bol cuadrado
plat creux carré

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15215	13,0 x 13,0	7	0,6	
15216	20,0 x 20,0	7	1,5	
15217	24,0 x 24,0	9	3,5	
15218	26,5 x 26,5	9	4,0	
15232	20,0 x 20,0	7	1,5	
15233	26,5 x 26,5	9	4,0	


15230

Schale, rund „APS+“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15230	20,0	7	1,5	
15231	32,5	9	4,0	


15200


15201

Schale „APS+“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15200	6,5	6	0,15	
15201	9,0	4	0,15	


15204

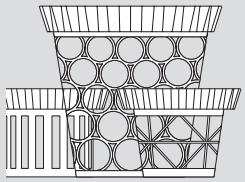

15205

Schale „APS+“
bowl
cuenco
bol

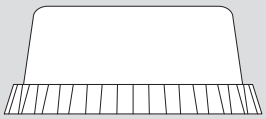
	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15204	6,5 x 6,5	6	0,15	
15205	9,0 x 9,0	4	0,15	



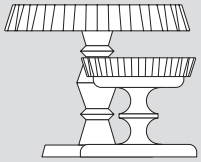
+ Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



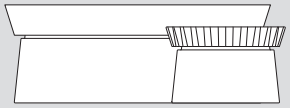
Baskets
risers



Cover
seal



Wood
risers



Bowls
risers



Schale „APS+ PLISSEE“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15142	35	4	



15135

Schale „APS+“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15135	14,5	2,5	
15136	25,0	3,5	
15137	35,0	4,0	



0,10 ltr.
15165



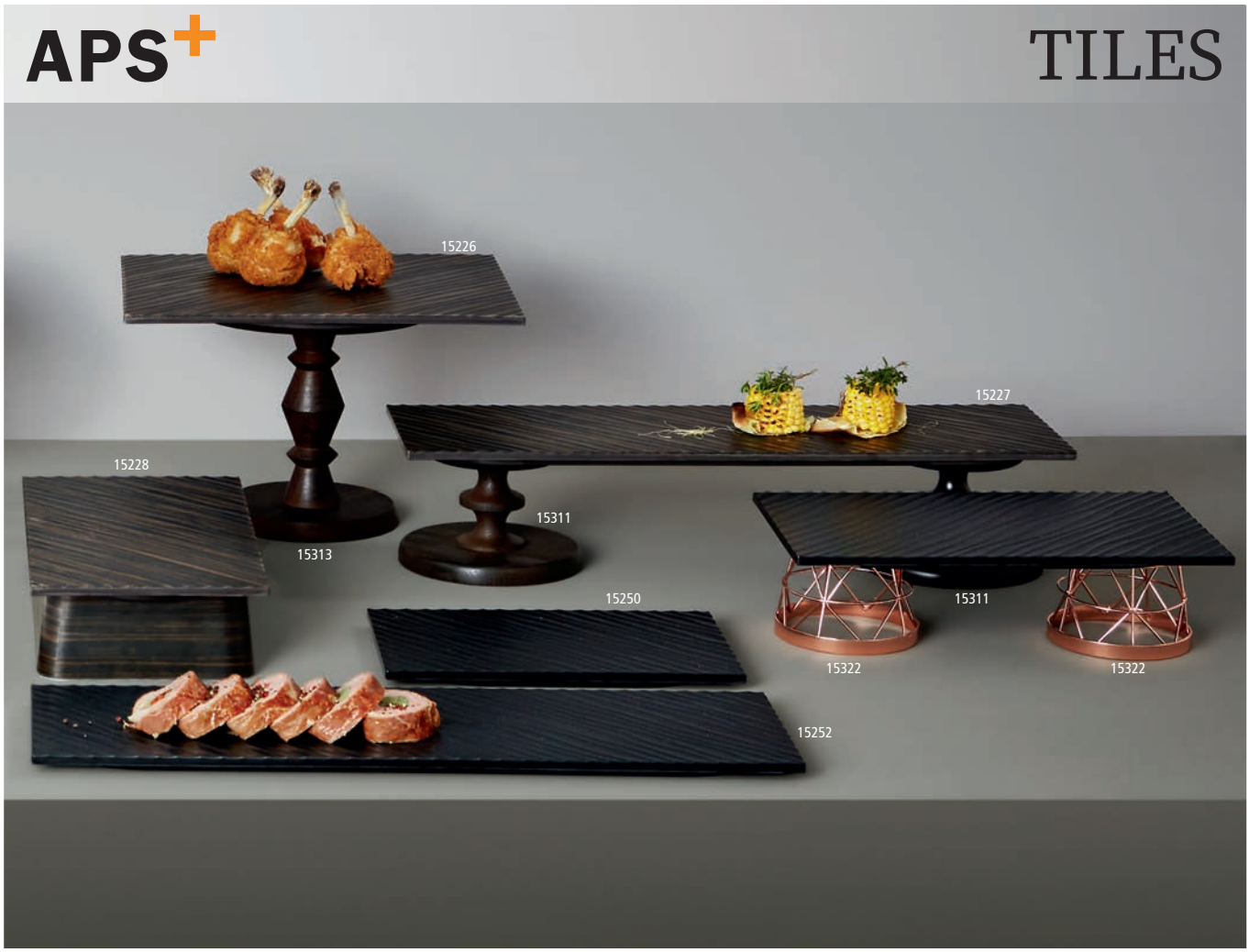
1,25 ltr.
15167

Schale Water Lily „APS+“
leaf
fuente en forma de hoja
plat feuille

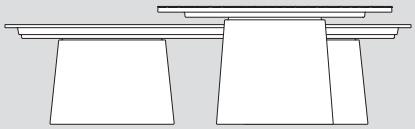
MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15165	8,5	4	0,10	
15166	13,0	6	0,30	
15167	20,0	7	1,25	

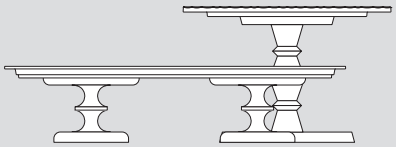
APS+ TILES



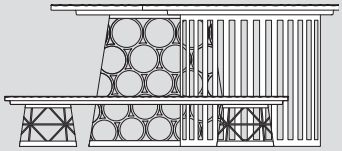
Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



Bowls
risers



Wood
risers



Baskets
risers



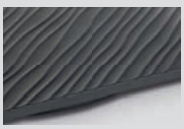
GN 1/4 15250



GN 1/2 15253

GN Tablett TILES „APS+“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
15250	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
15251	32,5 x 17,5	1,5	1/3	
15253	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
15252	53,0 x 16,2	1,5	2/4	




15225


15226


15227


15228

GN Tablett TILES „APS+“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
15225	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
15226	32,5 x 17,5	1,5	1/3	
15228	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
15227	53,0 x 16,2	1,5	2/4	




15320


15324

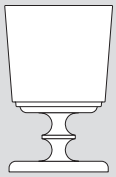

15322

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

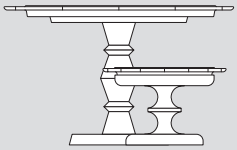
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15320	10,5 / 8	8	
15324	10,5 / 8	8	
15322	10,5 / 8	8	

APS+ WOOD

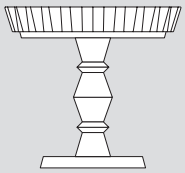
Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



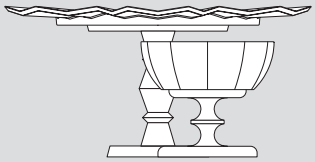
Universal
bowls



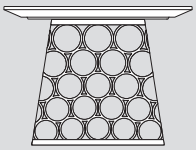
Tiles
plates



Antipasti
flat bowls



Lotus
plates / bowls



Baskets
risers



15300

Tablett WOOD „APS+“
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15300	30,0	2	
15302	38,5	2	



15303

Tablett WOOD „APS+“
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15301	30,0	2	
15303	38,5	2	



15310

Ständer WOOD „APS+“
stand
soporte
support

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15310	15 / 11,5	10,5	
15311	15 / 11,5	10,5	



15313

Ständer WOOD „APS+“
stand
soporte
support

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15312	21 / 15	20	
15313	21 / 15	20	

APS+

Hauben


15351


15350

15311

Frischhalte-Haube „APS+“
cover
campana
cloche bombée

glasklar, Griff verchromt, schwere, stabile Ausführung
transparent, chrome knob, heavy stable quality
transparente, asa cromada, alta estabilidad
transparente, anse chromée, très stable

	Ø cm	↑ cm	✳ mm	fits to
15350	16,5	10	3	15130
15351	20,5	10	3	15141, 15136, 15271, 15131


06517

15303

15313

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	15142,15137, 15272, 15132
06517	33	12,5	15133, 15302, 15303


06512



Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

glasklarer Kunststoff, leichtgängig auf- und zuklappen 90°
solid quality, to be opened 90°
plástico transparente de alta calidad, apertura a 90°
plastique transparent résistant, ouverture 90°

	Ø cm	↑ cm	fits to
18388	38	20	15302, 15303


06520

Haube
cover
campana
cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 NEW	21	17	15312, 15313
06520	30	22	15300, 15301
06521 NEW	36	27	15302, 15303

ASIA+



Nahezu alle ASIA+ Produkte verfügen über ein System von Ringen und Radien und können dadurch stand- und rutschfest miteinander kombiniert werden. So können beispielsweise alle Schalen auch als Riser / Aufsteller für unterschiedlichste weitere ASIA+ Produkte verwendet werden.

Nearly all ASIA+ products feature a system of rings and radii that allow them to be combined with each other in a stable manner. For example, all bowls can be used as risers for a wide range of other ASIA+ products. The same applies to the baskets.

Casi todos los productos de ASIA+ disponen de un sistema de anillos y radios que permiten su combinación entre sí con una estabilidad perfecta. Así por ejemplo, todos los cuencos se pueden utilizar también como pedestales para los productos más diversos de ASIA+. Y lo mismo ocurre con las cestas.

Presque tous les produits ASIA+ sont munis d'un système d'anneaux et de rayons, ce qui permet de les combiner entre eux de façon stable. Ainsi, tous les bols et saladiers servent aussi de rehausseurs pour les produits ASIA+ les plus divers. Il en va de même des corbeilles.














15530


15533

Tablett „ASIA PLUS“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15530	30,0	3	
15531	38,0	3	
15532	48,5	3	
15533	30,0	3	
15534	38,0	3	
15535	48,5	3	


15523

Tablett / Platte „ASIA PLUS“
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	
15523	38,0	2,5	einfach gefälzt / single seamed pliegue sencillo / plié une seule fois
15525	48,5	2,5	einfach gefälzt / single seamed pliegue sencillo / plié une seule fois


15524

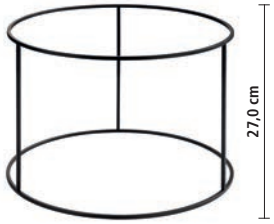
Zwischenplatte „ASIA PLUS“
intermediate plate
bandeja intermedia
plateau intermédiaire

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	
15524	38,0	2,5	doppelt gefälzt / double seamed pliegue doble / plié en double
15526	48,5	2,5	doppelt gefälzt / double seamed pliegue doble / plié en double



15515



15520

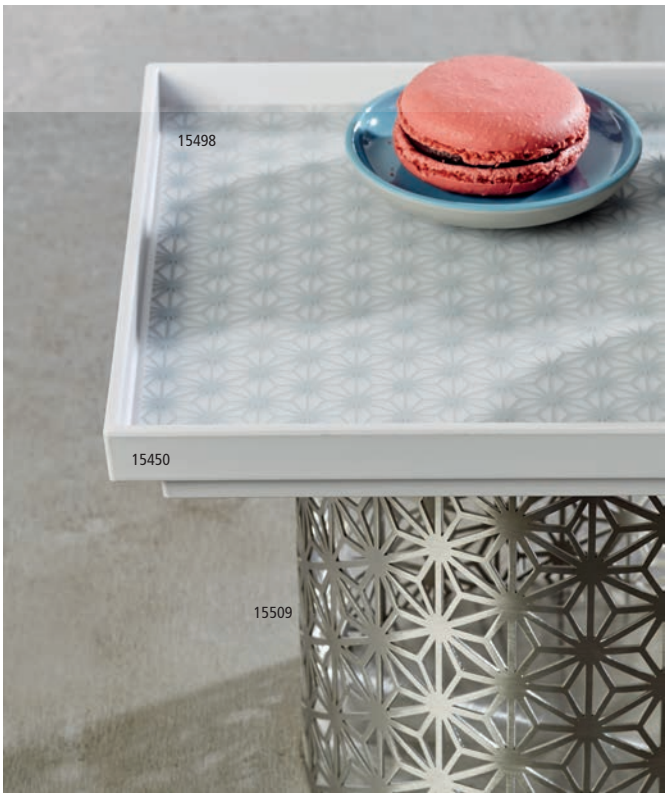
Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15515	38,0	16,5	
15516	38,0	27,0	
15517	48,5	16,5	
15518	48,5	27,0	
15519	38,0	16,5	
15520	38,0	27,0	
15521	48,5	16,5	
15522	48,5	27,0	



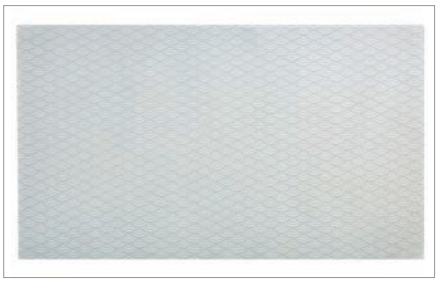






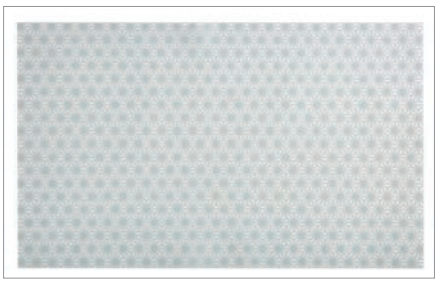
GN Tablett „ASIA PLUS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
15449	53,0 x 32,5	3	1/1	
15450	32,5 x 26,5	3	1/2	
15451	32,5 x 17,6	3	1/3	
15452	26,5 x 16,2	3	1/4	
15453	35,4 x 32,5	3	2/3	
15454	53,0 x 16,2	3	2/4	
15455	53,0 x 32,5	3	1/1	
15456	32,5 x 26,5	3	1/2	
15457	32,5 x 17,6	3	1/3	
15458	26,5 x 16,2	3	1/4	
15459	35,4 x 32,5	3	2/3	
15460	53,0 x 16,2	3	2/4	



Antirutschmatte „ASIA PLUS“
non slip mat
esterilla antideslizante
tapis antidérapant

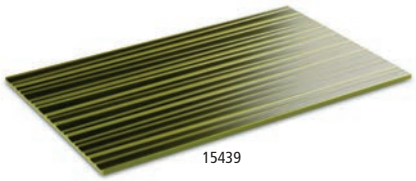
	cm	fits to
15497	51 x 31,0	15449, 15455
15499	31 x 25,5	15450, 15456



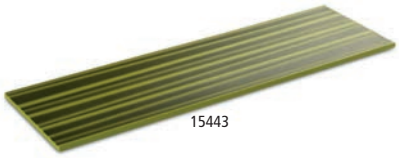
Antirutschmatte „ASIA PLUS“
non slip mat
esterilla antideslizante
tapis antidérapant

	cm	fits to
15498	51 x 31,0	15449, 15455
15500	31 x 25,5	15450, 15456

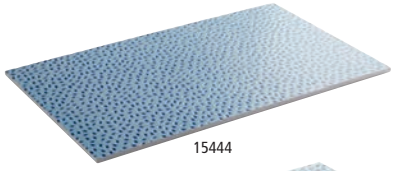


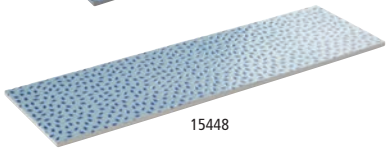

15439


15440


15443

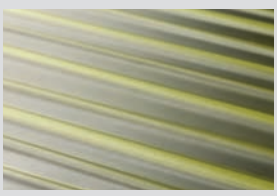

15446

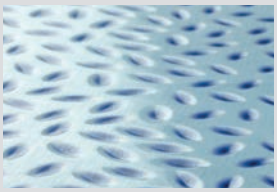

15444


15448

GN Tablett „ASIA PLUS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
15439	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
15440	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
15441	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
15442	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
15443	53,0 x 16,2	1,5	2/4	
15444	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
15445	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
15446	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
15447	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
15448	53,0 x 16,2	1,5	2/4	





<table>
<tr><td rowspan="2">GN 1/1</td><td>GN 1/2</td><td>GN 1/4</td><td rowspan="2">GN 2/4</td></tr>
<tr><td>GN 1/2</td><td>GN 1/4</td></tr>
<tr><td>GN 1/3</td><td>GN 1/3</td><td colspan="2">GN 1/3</td></tr>
</table>






15400


15408


15416

Schale „ASIA PLUS“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

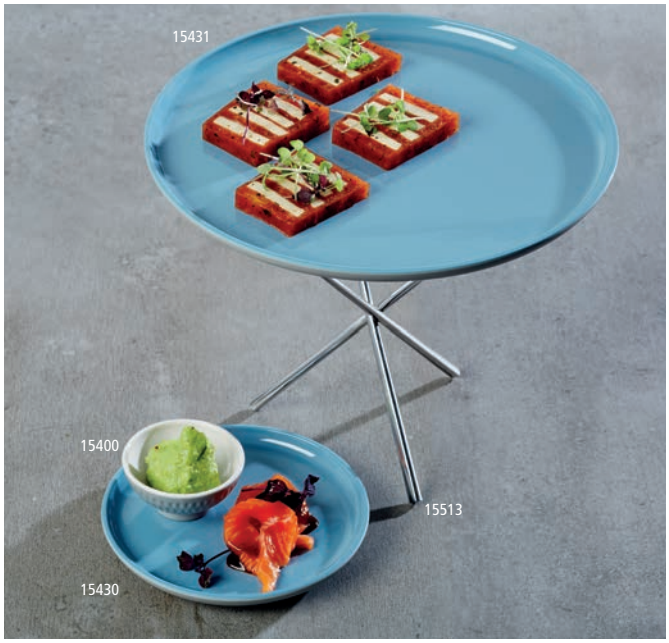
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15400	7,5	3,5	0,06	
15401	9,5	4,5	0,13	
15402	13,0	5,5	0,35	
15403	16,0	7,0	0,60	
15404	20,0	8,0	1,10	
15405	24,0	9,5	2,20	
15406	26,5	11,0	3,00	
15407	32,5	12,5	5,40	
15408	7,5	3,5	0,06	
15409	9,5	4,5	0,13	
15410	13,0	5,5	0,35	
15411	16,0	7,0	0,60	
15412	20,0	8,0	1,10	
15413	24,0	9,5	2,20	
15414	26,5	11,0	3,00	
15415	32,5	12,5	5,40	
15416	7,5	3,5	0,06	
15417	9,5	4,5	0,13	
15418	13,0	5,5	0,35	
15419	16,0	7,0	0,60	
15420	20,0	8,0	1,10	
15421	24,0	9,5	2,20	
15422	26,5	11,0	3,00	
15423	32,5	12,5	5,40	

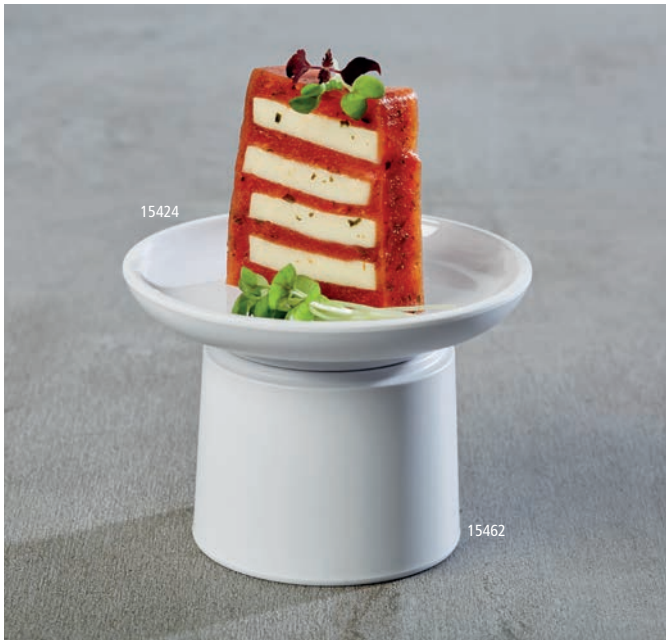


Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	fits to
15340	16,0	1,5	15403, 15411, 15419
15341	20,0	1,5	15404, 15412, 15420
15342	24,0	1,5	15405, 15413, 15421
15343	26,5	1,5	15406, 15414, 15422
15344	32,5	1,5	15407, 15415, 15423






15425


15430


15435


15437

Teller „ASIA PLUS“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15424	11,0	2	
15425	16,0	2	
15426	19,5	2	
15427	24,0	2	
15428	28,0	2	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15429	11,0	2	
15430	16,0	2	
15431	19,5	2	
15432	24,0	2	
15433	28,0	2	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15434	11,0	2	
15435	16,0	2	
15436	19,5	2	
15437	24,0	2	
15438	28,0	2	






ASIA+


15474
15473
15477
15450


15468
15486
15460


15489
15492
15490
15491
15456


15490
15489
15458


15476
15479
15477
15452

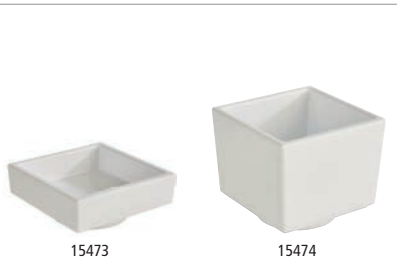


Bento Box „ASIA PLUS“

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15461	7,5	3,0	0,04	
15462	7,5	6,5	0,13	



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15467	7,5	3,0	0,04	
15468	7,5	6,5	0,13	



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15473	7,5 x 7,5	3,0	0,05	
15474	7,5 x 7,5	6,5	0,16	
15479	15,5 x 15,5	3,0	0,19	
15480	15,5 x 15,5	6,5	0,85	



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15485	7,5 x 7,5	3,0	0,05	
15486	7,5 x 7,5	6,5	0,16	
15491	15,5 x 15,5	3,0	0,19	
15492	15,5 x 15,5	6,5	0,85	



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15475	15,5 x 7,5	3,0	0,10	
15477	15,5 x 9,5	3,0	0,15	
15476	15,5 x 7,5	6,5	0,40	
15478	15,5 x 9,5	6,5	0,50	
15483	25,0 x 15,5	3,0	0,30	
15484	25,0 x 15,5	6,5	1,40	



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15487	15,5 x 7,5	3,0	0,10	
15488	15,5 x 7,5	6,5	0,40	
15489	15,5 x 9,5	3,0	0,15	
15490	15,5 x 9,5	6,5	0,50	
15495	25,0 x 15,5	3,0	0,30	
15496	25,0 x 15,5	6,5	1,40	


ASIA+
15507


15456
15511


15422
15512


15433
15507


15458
15459
15505
15506

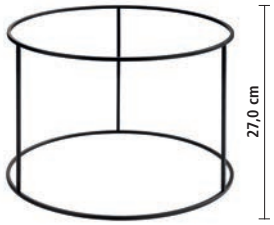

15450
15502


15421
15514


15531
15515



15515



15520

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15515	38,0	16,5	
15516	38,0	27,0	
15517	48,5	16,5	
15518	48,5	27,0	
15519	38,0	16,5	
15520	38,0	27,0	
15521	48,5	16,5	
15522	48,5	27,0	



Auf der kurzen und der langen Seite aufstellbar!
Can stay on the short or long side!
Se puede colocar por la parte corta o larga!
Se peut installer sur le côté court ou long!

GN Buffetständer „ASIA PLUS“
GN buffet stand
GN soporte para buffet
GN présentoir buffet

METALL GN

	cm	GN	Farbe / Colour
15501	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4	
15502	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4	
15503	32,5 x 17,5 / 35,4 x 32,5	1/3 / 2/3	
15504	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4	
15505	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4	
15506	32,5 x 17,5 / 35,4 x 32,5	1/3 / 2/3	



15513



15514

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15513	20,5 / 16,5	20	stainless steel
15514	20,5 / 16,5	20	



15507



15511



15509

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“
buffet stand / basket
soporte para buffet / cestas
présentoir buffet / corbeilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15507	15	10,5	
15510	15	10,5	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15508	21	10,5	
15511	21	10,5	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15509	21	20	
15512	21	20	

NEW ACACIA








15620


15621


06520


06512

Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
15620	20,0	10,5
15621	30,5	15,0
15622	30,5	20,0

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06520	30	22	15621, 15622

PS POLYSTYROL

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	15621, 15622





Buffetständer „ACACIA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4

PC POLYCARB. GN

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta/ GN cloche

	cm	↑ cm	⫩ mm	GN
11044	53 x 16,2	10,5	3	2/4

NEW POKE BOWL - *super trendy*



85005



85002



85008

Die Farben und Formen von Lebensmittel und die Art, wie sie in den BOWLS angerichtet werden, regen unsere Sinne und unseren Appetit an. Das ist auch schon das Geheimnis der Bowl - Gerichte, die zurzeit in großer Vielfalt, mit viel Fantasie und Liebe zum Detail zubereitet werden.

The colours and shapes of food and the way they are arranged in the BOWLS stimulate our senses and our appetite. This is the secret of the bowl dishes, which are currently prepared in great variety, with a lot of imagination and attention to detail.

Los colores y las formas de los alimentos y la manera de presentación en los CUENCOS estimulan nuestros sentidos y nuestro apetito.Ese es el secreto de los platos en cuenco, que actualmente se preparan en gran variedad, con mucha imaginación y atención a los detalles.

Les couleurs et les formes des aliments et la façon dont ils sont disposés dans les BOLS stimulent nos sens et notre appétit. C'est aussi le secret des plats du bol, qui sont actuellement préparés dans une grande variété, avec beaucoup d'imagination et d'attention au détail.



85005

Schale „POKE BOWL“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85003	20	7	0,9	white
85005	20	7	0,9	coconut



85000

Schale „POKE BOWL“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85000	16	9	1,1	white
85002	16	9	1,1	coconut



85008

Schale „POKE BOWL“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85006	20	9	1,6	white
85008	20	9	1,6	coconut

BLUE OCEAN



Da geht die Sonne auf! Maritime Aquatöne, Farbverläufe und klassisches Blau-Weiß erinnert an eine griechische Taverne in der Ägäis.

The sun is rising! Maritime aqua tones, gradients and classic blue and white reminiscent of a Greek tavern in the Aegean Sea.

¡Está saliendo el sol! Los tonos marinos, los degradados de color, el clásico azul y blanco recuerdan a una taberna griega en el mar Egeo.

Le soleil se lève! Les tons maritimes, les dégradés de couleurs, le bleu et le blanc classiques, tout rappellent une taverne grecque de la mer Égée.



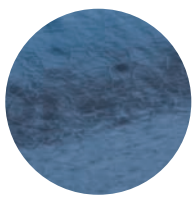
84670
GN 1/1



84671
GN 1/2



84673
GN 2/4



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

GN Tablett „BLUE OCEAN“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84670	53,0 x 32,5	2	1/1
84671	32,5 x 26,5	2	1/2
84672	32,5 x 17,6	2	1/3
84673	53,0 x 16,2	2	2/4



NEW

mit Antirutsch-füßchen
with non-slip feet





Tablett „BLUE OCEAN“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84676	48 x 35,5	3



0,6 ltr.

84677



3 ltr.

84678

Schale „BLUE OCEAN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84677	15	7,5	0,6

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84678	30,5	9	3



84674



84675

Teller „BLUE OCEAN“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84674	21,5	2
84675	26,5	2







ARABESQUE



Beim Anblick der mediterranen Melamin Serie ARABESQUE bekommt man direkt Lust auf eine Tapas-Party. Mit seinem spanischen Charme und den wundervoll ausgearbeiteten Details holen Sie sich ein Stück Spanien auf Ihr Buffet.

When looking at the Mediterranean melamine series ARABESQUE, the longing for a tapas party resurfaces. With its Spanish charm and the beautifully crafted details, you get a slice of Spain on your buffet.

Al ver la serie mediterránea de melamina ARABESQUE, se obtiene un dicho antojo por una fiesta de tapas. Con su encanto español y los detalles bellamente elaborados, obtenga una rebanada de España en su buffet.

En regardant la série de mélamine méditerranéenne ARABESQUE, vous obtenez envie de préparer une fête de tapas. Avec son charme espagnol et les détails joliment ouvrés, vous aurez une tranche d'Espagne sur votre buffet.



84680
GN 1/1



84682
GN 1/3



84683
GN 2/4

GN Tablett „ARABESQUE"
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84680	53,0 x 32,5	2	1/1
84681	32,5 x 26,5	2	1/2
84682	32,5 x 17,6	2	1/3
84683	53,0 x 16,2	2	2/4



84687



84688



84689



84690

Schale „ARABESQUE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84687	10,0	6,0	0,2
84688	15,5	8,0	0,8

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84689	20,5	5,5	1,1
84690	31,0	9,0	3,0



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view



Teller „ARABESQUE“
plate
plato
assiette

	cm	↑ cm
84686	38 x15,5	2



84684



84685

Teller „ARABESQUE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84684	21,5	2
84685	26,5	2

BAMBOO





Teller „BAMBOO“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84809	24 x 17	3,5



84816

Schale „BAMBOO“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.
84815	10,5 x 10,0	3,0	0,03
84816	17,5 x 15,5	5,5	0,2



Schale „BAMBOO“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84819	30,5	8,5	2



84818

Schale „BAMBOO“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.
84817	18,0 x 17,5	5,5	0,3
84818	23,0 x 22,0	7,0	0,7


84803


84804


84805


84806


84808


84807

Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84803	10,0 x 10,0	2,0
84804	14,5 x 14,5	2,5
84805	31,0 x 10,5	2,0
84806	21,0 x 13,0	3,0
84807	24,5 x 15,5	3,0
84808	34,5 x 21,5	3,0


84801


84802

GN Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE · NON SLIP FEET · GN

	cm	↑ cm	GN
84800	53,0 x 32,5	2	1 /1
84801	32,5 x 26,5	2	1/2
84802	32,5 x 17,6	2	1/3


84811

Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84811	24,5 x 15	3,5
84812	32,5 x 19	4,5


84813

Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84813	40 x 25,5	3,0
84814	53 x 34,0	3,5


84810

Tablett „BAMBOO“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84810	34 x 13	3

NEW LOOPS





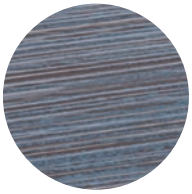
85020
GN 1/1



85021
GN 1/2



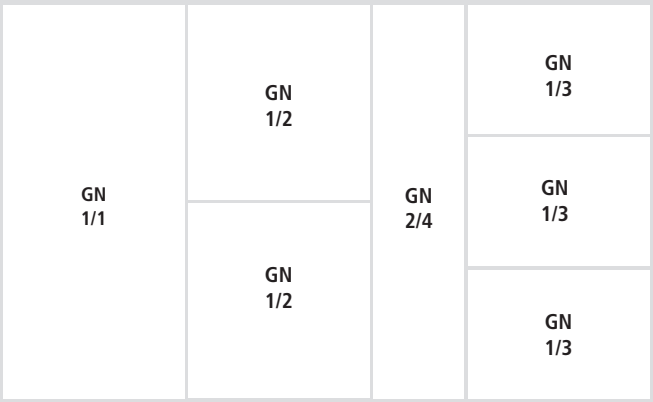
85023
GN 2/4



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

GN Tablett „LOOPS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
85020	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
85021	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
85022	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
85023	53,0 x 16,2	1,5	2/4	



mit Antirutsch-füßchen
non-slip feet





Tablett/Sushi board „LOOPS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
85025	23,5 x 13,5	1,5



85027

Teller „LOOPS“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
85027	22	2
85028	27	2



Schale „LOOPS“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm
85024	34 x 15,5	4



Schale „LOOPS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm
85026	18	3



0,8 ltr.

85029



2,0 ltr.

85030

Schale „LOOPS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85029	20,5	6,5	0,8
85030	31,0	8,0	2,0



85031

Tablett „LOOPS“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm
85031	32,0	3,5
85032	40,5	5,0



85033



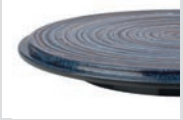
06520

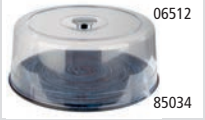
85034

3 sizes available

Torten- / Konditorplatte „LOOPS“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropiée
85033	21,5	2,5	06519 NEW
85034	30,5	3,5	06520, 06512, 06510
85035	37,5	4,0	06521 NEW





06512

85034

HANOI



Die ansteigenden Schalenformen erzeugen eine asiatische Marktoptik und verleihen Ihrem Buffet durch die gewobene Oberflächenstruktur eine natürliche Authentizität.

The rising bowl forms create an Asian market look and give your buffet a natural authenticity through the woven surface structure.

La forma creciente de los cuencos crea un look de un mercado asiático y le dá a su buffet una autenticidad natural gracias a la estructura de la superficie tejida.

La forme croissante de bols crée un aspect visuel d'une marché asiatique et donne à votre buffet une authenticité naturelle à travers la structure de surface tissée.



84725



84726



84727

Schale / Teller „HANOI“
bowl / plate
cuenco / plato
bol / assiette

MF MELAMINE

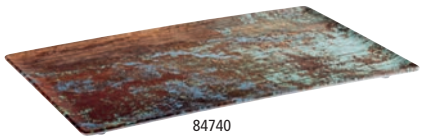
	Ø cm	↑ cm
84725	25,5	3,0 / 6,5
84726	30,0	3,5 / 7,5
84727	35,5	4,0 / 9,0





AQUARIS





84740
GN 1/1



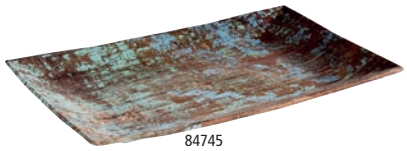
84741
GN 1/2

GN Tablett „AQUARIS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84740	53,0 x 32,5	2	1/1	
84741	32,5 x 26,5	2	1/2	
84742	32,5 x 17,6	2	1/3	
84743	53,0 x 16,2	2	2/4	



84744



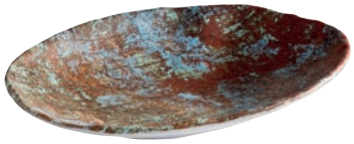
84745

Tablett „AQUARIS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84744	21,0 x 13	3	
84745	34,5 x 22	3	



84746



84748

Teller „AQUARIS“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84746	26	3,5	
84747	35	3,0	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84748	24,0 x 17	3,5	
84749	40,5 x 30	4,0	

NEW

0,5 ltr.



84990

2,2 ltr.



84991

Schale „COCONUT“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84990	14	6,5	0,5	white/coconut
84991	24	9,5	2,2	white/coconut



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view



0,7 ltr.

84835



1,45 ltr.

84836



2,3 ltr.

84837

Schale „ELEMENT LOOK“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84835	21,5	5,5 / 9,5	0,7
84836	26,0	7,0 / 12,5	1,45
84837	30,0	8,5 / 14,5	2,3



1,45 ltr.

84836



mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants

IRON




84884
GN 1/2


84885
GN 1/4


84886
GN 2/4

GN Tablett „IRON“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84884	32,5 x 26,5	2	1/2
84885	26,5 x 16,2	2	1/4
84886	53,0 x 16,2	2	2/4


84880
GN 1/2


84881
GN 1/4


84882
GN 2/4


84883

Schale „IRON“
GN bowl
GN cuenco
GN bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.
84880	32,5 x 26,5	8,5	1/2	3,5
84881	26,5 x 16,2	8,5	1/4	1,4
84882	53,0 x 16,2	8,5	2/4	3,2
84883	25,0 x 25,0	10,0	-	2,8


1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view


84885
GN 1/4
Tablett auch als Deckel
tray also lid

84881
GN 1/4

stapelbar
stackable





Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm
84510	19	2
84511	25	2
84512	30	2



Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84509	15,5	2,5	0,15
84514	20,0	4,5	0,60



Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm
84515	24,5	3,5



Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84517	33 x 32,5	3



Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84523	8	3	0,07



Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84524	12	6	0,3



Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84525	15	7,5	0,6



Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84526	23 x 19	6,5	0,6



Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84528	28,5 x 21	7,5	1,2



84529

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84529	19 x 19	6,0	0,5
84530	24 x 24	6,5	1,1





GN Tablett „STONE ART“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84519	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84520	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84522	53,0 x 16,2	1,5	2/4
84521	32,5 x 17,6	1,5	1/3



mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants



GN Abdeckhaube
GN cover
GN cubierta
GN cloche

passend für GN Tabletts, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	mm	GN
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

	cm	↑ cm	mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1

AIKO





Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84327	26,5 x 19,5	6	0,9	



84331

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84329	8,0	4	0,07	
84331	11,5	6	0,20	



84334



84337

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84334	16,0	7	0,6	
84336	20,5	8	1,2	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84335	16,0	7	0,6	
84337	20,5	8	1,2	

ELEMENT





84822



84827

BETON OPTIK

Betonoberflächen auf dem Buffet für den Kontakt mit Lebensmitteln? ELEMENT macht es möglich. Bestens geeignet im modernen und urbanen Ausstattungsumfeld.

Concrete surfaces on the buffet for food contact? ELEMENT makes it possible. Ideally suited for modern and urban environments.

¿Superficies de hormigón en el buffet y tener contacto con alimentos? ELEMENT lo hace possible. Ideal para ambientes modernos y urbanos.

Des surfaces en béton sur le buffet et destinées au contact alimentaire? ELEMENT le rend possible. Idéal pour les environnements modernes et urbains.



84825



84826



84820



84821



84827

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.
84825	Ø 8,0	2,0	0,01
84826	10,5 x 10,0	3,0	0,02
84820	9,0 x 7,0	3,0	0,03
84821	10,5 x 10,5	3,0	0,04
84827	17,5 x 15,5	5,5	0,18



Tablett „ELEMENT“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84822	20 x 9,5	2,5



Tablett „ELEMENT“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84824	31 x 10,5	1,5



Tablett „ELEMENT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84823	22,5 x 15	3



84828



84829

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84828	16	7	0,5
84829	28	12	3,0



84830



84831

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84830	19 x 19	9	1,5
84831	25 x 25	12	3,8

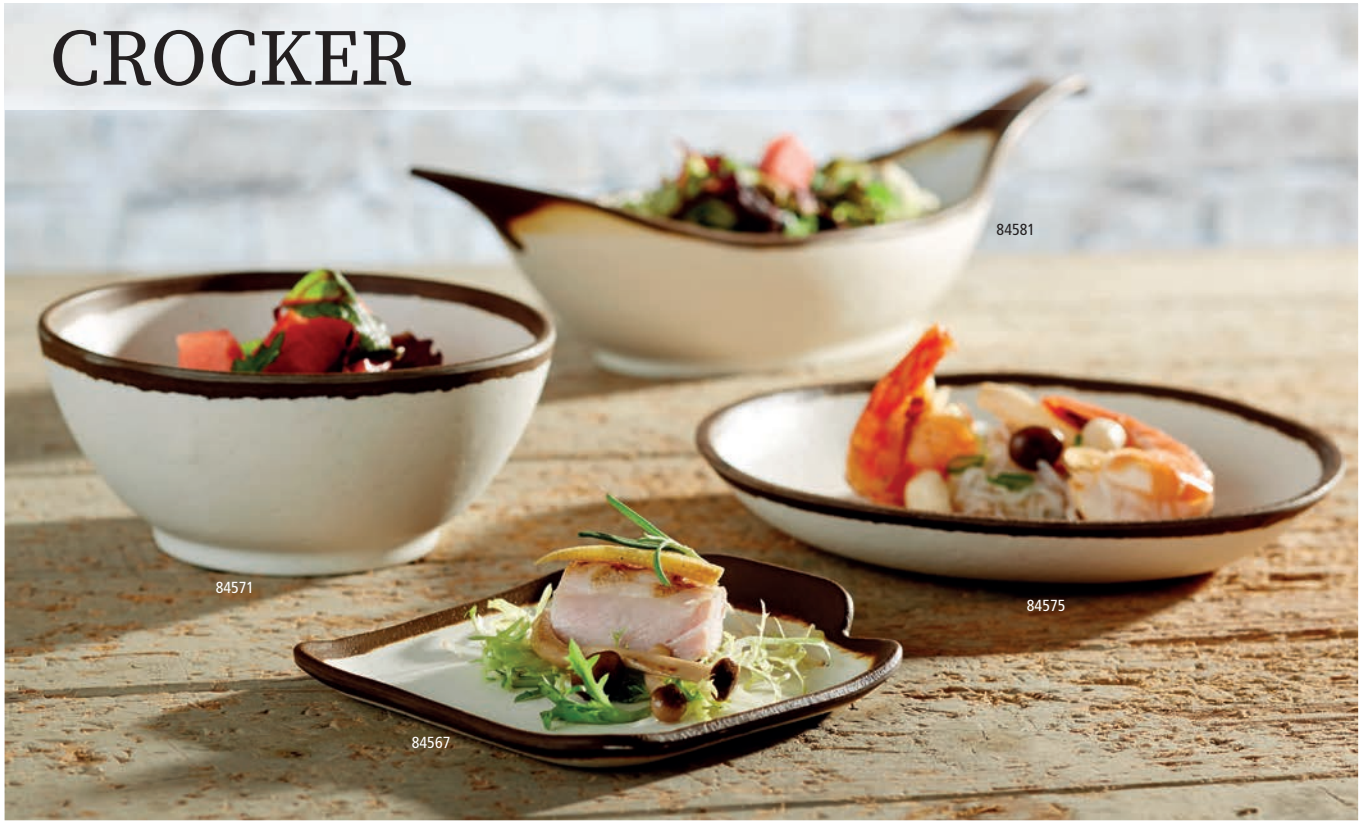




GN Tablett „ELEMENT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84400	53,0 x 32,5	3,5	1/1
84401	32,5 x 26,5	3,5	1/2
84402	32,5 x 17,5	3,5	1/3
84403	26,5 x 16,2	3,5	1/4
84404	53,0 x 16,2	3,5	2/4

CROCKER



Servier- und Buffetartikel in Tonoptik, brauner Rand. Die Oberfläche ist innen und außen fein-matt, fühlt sich an wie Ton.

Serving and buffet items, an imitiation of clay, with a brown border. The surface is inside and outside fine-matt. Feels like real clay.

Artículos de servicio y buffet, imitación barro y con borde marron. La superficie de dentro y de fuera es de deslustre fino. Parece barro natural.

Pièces de service et pour le buffet imitation argile avec bord marron. La surface est à l'intérieur et à l'extérieur bien-matte.



perfekt für Fingerfood
perfect for fingerfood

Teller „CROCKER“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84567	14 x 13	2,5	
84568	14 x 13	2,5	



Teller „CROCKER“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84575	20,5	3	0,50	
84576	20,5	3	0,50	



Schale „CROCKER“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84573	16,5	4	0,50	
84574	16,5	4	0,50	



84569
Ø 12,5 cm



84572
Ø 16,0 cm



84577
Ø 21,0 cm

Schale „CROCKER“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84569	12,5	6	0,37	
84570	12,5	6	0,37	
84571	16,0	7	0,70	
84572	16,0	7	0,70	
84577	21,0	8	1,45	
84578	21,0	8	1,45	



84579



84581

Blattschale „CROCKER“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84579	30,5 x 10	7,5	0,17	
84580	30,5 x 10	7,5	0,17	
84581	42 x 14	9,5	0,65	
84582	42 x 14	9,5	0,65	

NEW

FRIDA

FRIDA'S BREAKFAST











NEW

FRIDA

FRIDA'S HEALTHY BUFFET











NEW



84920 1,0 ltr.



84921 1,0 ltr.



84922 1,6 ltr.



84925 2,6 ltr.

Schale „FRIDA LOCK“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Schalen lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden
bowls can be firmly connected to the stand by a turning mechanism
los cuencos se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio
les bols peuvent être solidement reliés au présentoir au moyen d'un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84920	21,5	7/8,5	1,0	
84921	21,5	7/8,5	1,0	
84922	25,0	8/11	1,6	
84923	25,0	8/11	1,6	
84924	28,5	10/14	2,6	
84925	28,5	10/14	2,6	



84924 84928



84923 84927







Ø 21cm

tray 84942

06519



Ø 30cm

06520



Ø 36cm

06521

Haube
cover
campana
cloche

PC POLYCARB.

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 NEW	21	17	84941, 84942
06520	30	22	84943, 84944
06521 NEW	36	27	84945, 84946

NEW



84941 Ø 22,5 cm



84944 Ø 31,5 cm



84945 Ø 38,0 cm

Tablett / Platte „FRIDA LOCK“
tray
bandeja
plateau

Tabletts lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden
trays can be firmly connected to the stand by a turning mechanism
las bandejas se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio
les plateaux peuvent être solidement relíes au présentoir au moyen d'un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84941	22,5	1,5/2,5	
84942	22,5	1,5/2,5	
84943	31,5	1,5/2,5	
84944	31,5	1,5/2,5	
84945	38,0	1,5/2,5	
84946	38,0	1,5/2,5	



84944
84927





NEW



84926



84927

Ständer „FRIDA LOCK“
stand
soporte
présentoir

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84926	16,5	8	
84927	16,5	8	





NEW



84928



84929

Ständer „FRIDA LOCK“
stand
soporte
présentoir

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84928	16,5	12	
84929	16,5	12	





FRIDA





Auf der kurzen und der langen Seite aufstellbar!
Can stay on the short or long side!
Se puede colocar por la parte corta o larga!
Se peut installer sur le côté court ou long!

GN Buffetständer
GN buffet stand
GN soporte para buffet
GN présentoir buffet

METALL · EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

	cm	GN	Farbe / Colour
15504	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4	
15505	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4	



84601
GN 1/1



84602
GN 1/2



84603
GN 1/4



84604
GN 2/4

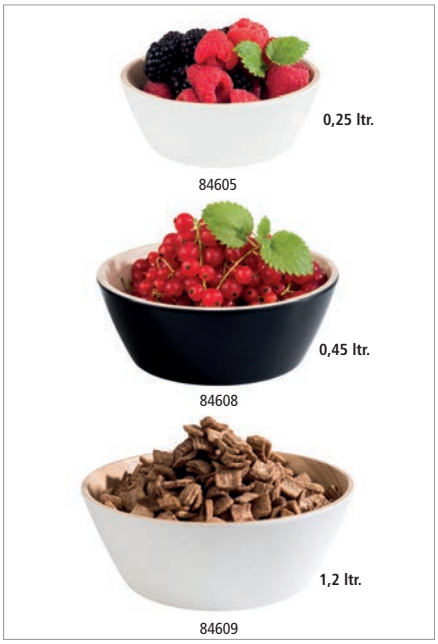
GN Tablett „FRIDA“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

MF MELAMINE · NON SLIP FEET · GN

	cm	↑ cm	GN
84601	53,0 x 32,5	2	1/1
84602	32,5 x 26,5	2	1/2
84603	26,5 x 16,2	2	1/4
84604	53,0 x 16,2	2	2/4



mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants



Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84605	12,5	4,5	0,25	
84606	12,5	4,5	0,25	
84607	15,0	5,5	0,44	
84608	15,0	5,5	0,44	
84609	20,0	7,5	1,20	
84610	20,0	7,5	1,20	



Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84611	22,0	10,5	2,2	
84612	22,0	10,5	2,2	
84613	26,5	10,5	3,4	
84614	26,5	10,5	3,4	



mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants



Tablett „FRIDA“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84650	21,5 x 10,0	2,0	
84651	21,5 x 10,0	2,0	
84652	27,0 x 12,0	2,5	
84653	27,0 x 12,0	2,5	
84654	36,0 x 16,5	3,0	
84655	36,0 x 16,5	3,0	



Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84615	32 x 25	3,5	
84616	32 x 25	3,5	

NEW



0,1 ltr.

84930



1,8 ltr.

84933



4,7 ltr.

84934

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84930	8,5	3,5	0,1	
84931	8,5	3,5	0,1	
84932	21,5	7,5	1,8	
84933	21,5	7,5	1,8	
84934	30,0	9,5	4,7	
84935	30,0	9,5	4,7	

NEW



0,37 ltr.

84936



0,37 ltr.

84937

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84936	12,5 x 12,5	4,5	0,37	
84937	12,5 x 12,5	4,5	0,37	

NEW



84938



Tablett „FRIDA“
tray
bandeja
plateau

mit 3 Absätzen, Ø 5,4 cm
with 3 holes, Ø 5,4 cm
con 3 agujeros, Ø 5,4 cm
avec 3 trous, Ø 5,4 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84938	30 x 8,5	1	

Anwendungsbeispiel mit Weck-Glas Nr. 82312
example of use with Weck-glasses no. 82312

NEW



84939



84940

Servierset „FRIDA“, 4-tlg.
serving set, 4 pcs. set
set de servicio, set de 4
set de service, set de 4

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

4-teiliges Set, bestehend aus 1 Tablett mit 3 Schalen
4 pcs set, consisting of 1 tray with 3 bowls
set de 4, compuesto por 1 bandeja con 3 cuencos
set de 4, composé d'un plateau avec 3 bols

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84939	30 x 8,5	4,5	
84940	30 x 8,5	4,5	



GN 1/9 Schale „FRIDA“
GN 1/9 bowl
GN 1/9 cuenco
GN 1/9 bol

MF MELAMINE · GN

	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84555	17,6 x 10,8	5,5	1/9	0,5	
84556	17,6 x 10,8	5,5	1/9	0,5	



GN 1/6 Schale „FRIDA“
GN 1/6 bowl
GN 1/6 cuenco
GN 1/6 bol

MF MELAMINE · GN

	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84583	17,6 x 16,2	7,5	1/6	1,0	
84584	17,6 x 16,2	7,5	1/6	1,0	



84586



84565

GN 1/4 + 2/4 Schale „FRIDA“
GN 1/4 + 2/4 bowl
GN 1/4 + 2/4 cuenco
GN 1/4 + 2/4 bol

MF MELAMINE · GN

	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84586	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,8	
84587	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,8	

	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84564	53 x 16,2	7,5	2/4	3,65	
84565	53 x 16,2	7,5	2/4	3,65	



84589

GN 1/2 Schale
GN 1/2 bowl
GN 1/2 cuenco
GN 1/2 bol

MF MELAMINE · GN

	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84589	32,5 x 26,5	7,5	1/2	4,0	
84590	32,5 x 26,5	7,5	1/2	4,0	



Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84558	16,5 x 16,5	5,5	0,85	
84559	16,5 x 16,5	5,5	0,85	



Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84561	25 x 25	7,5	2,65	
84562	25 x 25	7,5	2,65	



GN 1/4 Tablett „FRIDA“
GN 1/4 tray
GN 1/4 bandeja
GN 1/4 plateau

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84595	26,5 x 16,2	3	1/4	
84596	26,5 x 16,2	3	1/4	



Tablett „FRIDA“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84598	35,5 x 26,0	3		
84599	35,5 x 26,0	3		



Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84592	25 x 25	12	3,5	
84593	25 x 25	12	3,5	

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83601	25 x 25	1,5	84561, 84562, 84592, 84593, 84594



Schale „FRIDA STONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84594	25 x 25	12	3,5	


84560

Schale „FRIDA STONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84560	16,5 x 16,5	5,5	0,85	
84563	25,0 x 25,0	7,5	2,65	


84597

Tablett „FRIDA STONE“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84597	26,5 x 16,2	3	1/4	
84600	35,5 x 26,0	3	-	



GN 1/9 Schale „FRIDA STONE“
GN 1/9 bowl
GN 1/9 cuenco
GN 1/9 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84557	17,6 x 10,8	5,5	1/9	0,5	



GN 1/6 Schale „FRIDA STONE“
GN 1/6 bowl
GN 1/6 cuenco
GN 1/6 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84585	17,6 x 16,2	7,5	1/6	1,0	



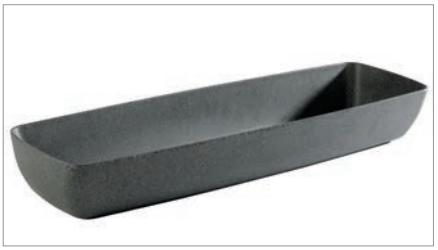
GN 1/4 Schale
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84588	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,8	



GN 1/2 Schale „FRIDA STONE“
GN 1/2 bowl
GN 1/2 cuenco
GN 1/2 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84591	32,5 x 26,5	7,5	1/2	4,0	



GN 2/4 Schale „FRIDA STONE“
GN 2/4 bowl
GN 2/4 cuenco
GN 2/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84566	53 x 16,2	7,5	2/4	3,65	

FLOWER POT




84470


84474


84478


84479


84481



84482

Schale „FLOWER POT“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84470	6	3,5	0,04	
84471	6	3,5	0,04	
84472	6	3,5	0,04	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84473	9	8,5	0,30	
84474	9	8,5	0,30	
84475	9	8,5	0,30	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84476	12	3,5	0,20	
84478	12	3,5	0,20	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84479	13	15	1,00	
84481	13	15	1,00	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84482	20	9	1,80	
84484	20	9	1,80	

Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la cuillère

	Ø cm	↑ cm	fits to
15341	20	1,5	84482, 84483, 84484

GLAMOUR





Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84365	8	3	0,05



Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84366	12	5	0,25



Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

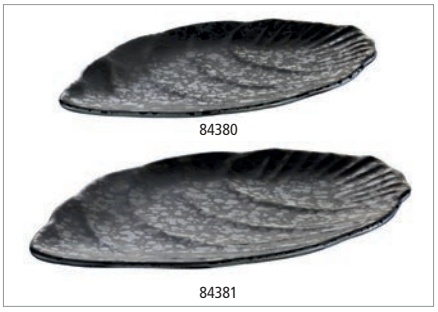
	Ø cm	↑ cm	ltr.
84367	15	8	0,70



Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84377	22 x 12	3,0
84378	37 x 11	2,5



Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84380	25,0 x 15,5	1,5
84381	30,5 x 19,0	1,5



Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84379	30 x 11	3

OAK





Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	→ cm
84431	17,5 x 14,5	1,5	Griff / handle 6,5
84432	22,0 x 12,0	2,0	Griff / handle 11,0



Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84433	20 x 20	2,5



Schale „OAK“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm
84434	11,5 x 7,0	2,5
84435	25,0 x 6,5	3,5



GN Tablett „OAK“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

Eichenoptik
oak wood effect
imitación madera de roble
imitation chêne

	cm	↑ cm	GN
84720	53,0 x 32,5	1	1/1
84721	32,5 x 26,5	1	1/2
84722	32,5 x 17,6	1	1/3
84723	26,5 x 16,2	1	1/4
84724	53,0 x 16,2	1	2/4

OAK



Die Melaminplatten (Holzoptik Eiche) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt.

The melamine trays (superb oak wood effect) have a lightweight structure and look visually as made of wood.

Las bandejas de melamina (imitación madera de roble) tienen una estructura ligera y parecen estar hechas de madera.

Les plateaux de mélamine (imitation bois de chêne) ont une structure légère et donnent une impression visuelle de bois.



Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm	→ cm
84177	30	1,5	Griff / handle 12



Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	→ cm
84178	40 x 20	1,5	Griff / handle 13



Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	→ cm
84179	48 x 20	1,5	Griff / handle 13



OAK LIGHT



Die Melaminplatten (Holzoptik Eiche hell) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt.

The melamine trays (wood look light oak) have a lightweight structure and look visually as made of wood.

Las bandejas de melamina (imitación madera de roble claro) tienen una estructura ligera y parecen estar hechas de madera.

Les plateaux de mélamine (imitation bois de chêne clair) ont une structure légère et donnent une impression visuelle de bois.



Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm
84262	35	3
84263	44	3



Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84264	44 x 25	1,5



Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84265	65 x 26	3

OAK LIGHT GN



HOLZ OPTIK



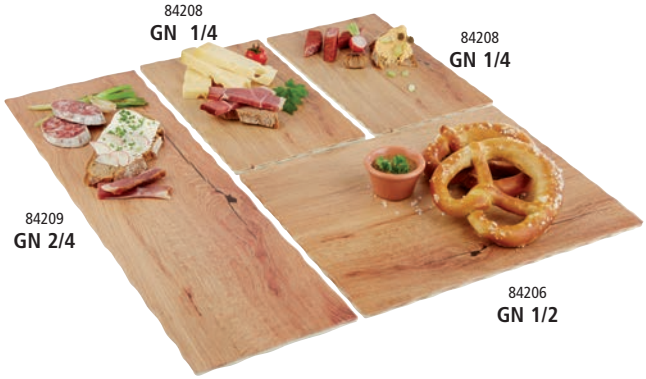
84205
GN 1/1



84206
GN 1/2



84207
GN 1/3



GN Tablett „OAK LIGHT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

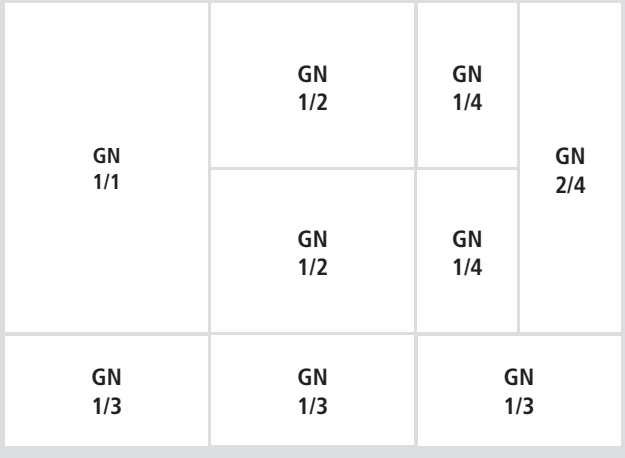
	cm	↑ cm	GN
84205	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84206	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84207	32,5 x 17,6	1,5	1/3
84208	26,5 x 16,2	1,5	1/4
84209	53,0 x 16,2	1,5	2/4



Holzoptik Eiche hell
wood look oak light
aspecto madera, roble claro
aspect bois chêne clair



mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants



TIMBER





Die Melaminplatten (Holzoptik Fichte) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt.

The melamine trays (superb spruce wood effect – timber) have a lightweight structure and look visually as made of wood.

Las bandejas de melamina (imitación madera de picea) tienen una estructura ligera y parecen estar hechas de madera.

Les plateaux de mélamine (imitation bois d'épicéa) ont une structure légère et donnent une impression visuelle de bois.

NEW



84893



84894

Schale „TIMBER“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.
84893	28 X 25	7,5	1,5
84894	43 X 24	7,5	2,0

NEW





Schale „TIMBER“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84895	25,5	15	3,0

NEW



Teller „TIMBER“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84890	15	1,5

NEW



84891



84892

Teller „TIMBER“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84891	21,5	2,5
84892	27,5	3,0



Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm
84266	35	3
84267	44	3



Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84268	44 x 25	1,5



Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84269	65 x 26	3



Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84256	70 x 26	3

SLATE





Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem edlen und schlichten Schieferlook und einer rauhen Oberfläche.

The black melamine trays convince with their noble and simple slate look and a rough surface.

Las bandejas de melamina negras convencen por su aspecto de pizarra elegante y discretro y una superficie áspera.

Les plateaux en mélamine noirs convainquent grâce au aspect de l'ardoise élégant et discret et une surface rugueuse.



83955
GN 1/1

GN Tablett „SLATE"
GN tray
GN bandeja
GN plateau

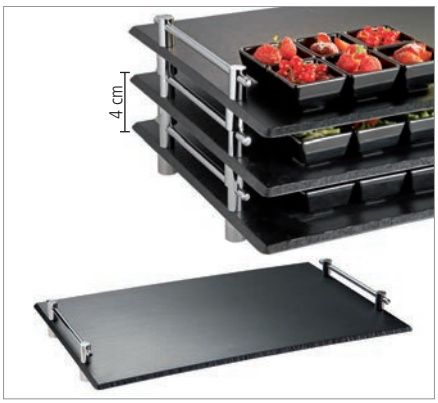
	cm	↑ cm	GN
83955	53,0 x 32,5	1	1/1
83956	32,5 x 26,5	1	1/2
83957	32,5 x 17,6	1	1/3
83958	26,5 x 16,2	1	1/4
83971	53,0 x 16,2	1	2/4



Schieferoptik
slate look

GN Tablett „SLATE"
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
83981	53 x 32,5	1,5	1/1



GN Tablett „SLATE"
GN tray
GN bandeja
GN plateau

massive Metallgriffe verchromt inkl. fest verschraubten 4 cm Distanzstücken
chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars
asas cromadas, incluye distanciadores a 4 cm
poignées chromées, distance approx. 4 cm

	cm	↑ cm	GN
83980	53 x 32,5	6	1/1

NEW



Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84960	28 x 17,5	2,5



Ø 2,5 cm

NEW



Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm
84961	28	2,5



Ø 2,5 cm



83994

Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm
83992	30	1
83994	40	1



84245

Schale „SLATE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84244	19 x 19	9	1,5
84245	25 x 25	12	3,8

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83600	19 x 19	1,5	84244
83601	25 x 25	1,5	84245

83601

83600











Torten- / Konditorplatte „SLATE“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
85046	21,5	2,5
85047	30,5	3,5
85048	37,5	4

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 NEW	21	17	85046
06520	30	22	85047
06521 NEW	36	27	85048



Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	→ cm	
84241	23,0	1,5	10	Ø Loch 2 cm
84242	33,5	1,5	14	Ø Loch 2,5 cm

Frischhalte- Haube / cover / campana/ cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06520	30,0	22	84242, 84177, 83891, 83890, 83884, 15303, 998, 975, 469, 468, 463, 462 46,
15351	20,5	10	84241

SLATE ROCK





84257 84258 84259

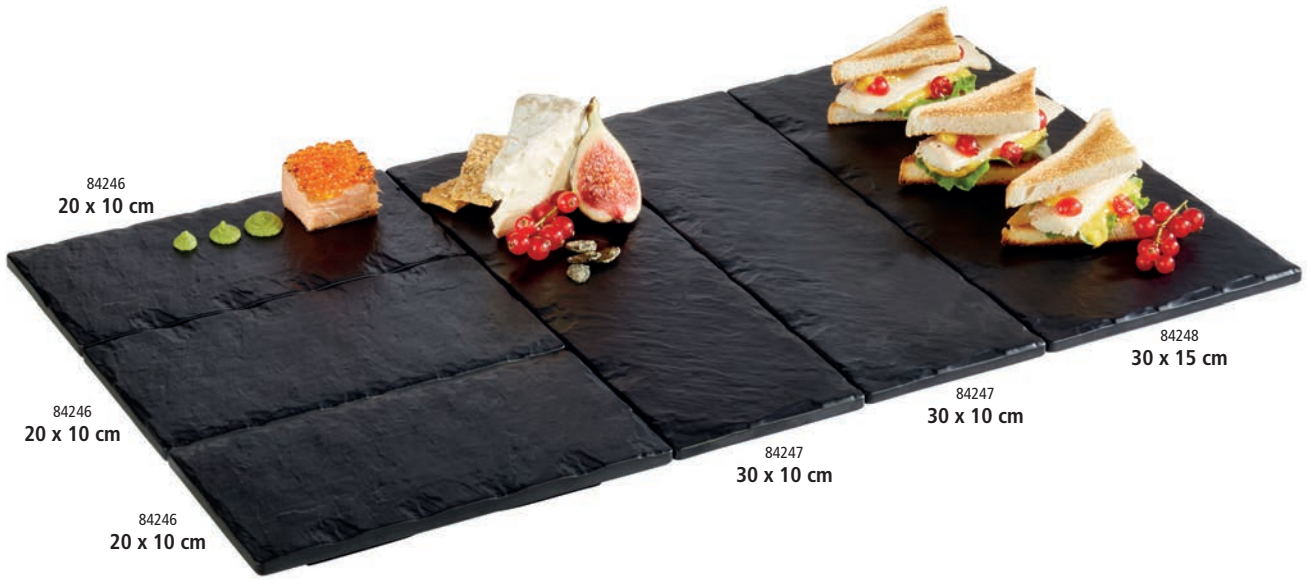
Tablett „SLATE-ROCK“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem Schieferlook
The black melamine trays convince with their slate look
Las bandejas de melamina negras convencen por su aspecto de pizarra
Les plateaux en mélamine noirs convainquent grâce au aspect de l’ardoise

	Ø cm	↑ cm	→ cm
84257	30	1,5	Griff 12

	cm	↑ cm	→ cm
84258	40 x 20	1,5	Griff 13
84259	48 x 20	1,5	Griff 13



Tablett „SLATE-ROCK“
tray
bandeja
plateau

Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem Schieferlook
The black melamine trays convince with their slate look
Las bandejas de melamina negras convencen por su aspecto de pizarra
Les plateaux en mélamine noirs convainquent grâce au aspect de l'ardoise

	cm	↑ cm
84246	20 x 10	2
84247	30 x 10	2
84248	30 x 15	2





1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

GN Tablett „ROCKFACE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

die Melaminplatten (Steinoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie ein Naturstein
the melamine trays (imitation of stone) have a slightly wavy surface and look visually as made of natural stone
las bandejas de melamine (imitación piedra) tienen una superficie ligeramente ondulada y parecen estar hechas de piedra natural
les plateaux de mélamine (imitation pierre) ont une surface légèrement ondulée et donnent une impression visuelle de pierre naturelle

	cm	↑ cm	GN
84770	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84771	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84772	32,5 x 17,6	1,5	1/3
84773	26,5 x 16,2	1,5	1/4
84774	53,0 x 16,2	1,5	2/4



GN Tablett „ZERO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

glatte, hochglänzende Oberfläche
smooth and shiny surface
superficie lisa con acabado brillante
surface lisse et finition brillante

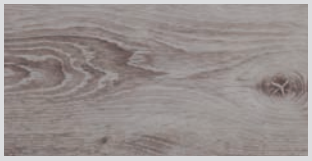
	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84187	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4	
84195	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84196	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84197	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
84198	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84199	53,0 x 16,2	1,5	2/4	



GN Tablett „DRIFTWOOD“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

die Melaminplatten (Holzoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie aus Holz gefertigt
the melamine trays (wood look) have a slightly wavy surface and look visually as made of natural wood
las bandejas de melamine (imitación madera) tienen una superficie ligeramente ondulada y parecen estar hechas de madera natural
les plateaux de mélamine (imitation bois) ont une surface légèrement ondulée et donnent une impression visuelle de bois naturelle

	cm	↑ cm	GN
84180	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84181	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84182	32,5 x 17,6	1,5	1/3
84183	26,5 x 16,2	1,5	1/4
84184	53,0 x 16,2	1,5	2/4



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

CIRCLE







84875



84876

Tablett „CIRCLE“
plate / tray
plato / bandeja
assiette / plateau

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84875	32,0	3,5	
84876	40,5	5,5	

LA VIDA









Tablett „LA VIDA“
plate / tray
plato / bandeja
assiette / plateau

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84165	32,0	3,5	
84168	40,5	5,5	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84161	32,0	3,5	
84170	40,5	5,5	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84171	32,0	3,5	
84172	40,5	5,5	

MARONE



Eine derbe Oberflächenstruktur schafft ein natürliches Erscheinungsbild. Die schwarzen Schalenvarianten mit braunem Rand inszenieren Ihr Gericht sehr stilvoll.

A rough surface structure creates a natural appearance. The black bowls and trays with brown border stage your dishes in a very stylish way.

La estructura rugosa de la superficie crea una apariencia natural. Los diferentes cuencos negros con borde marron ponen con mucho estilo en escena sus platos.

La structure de surface rugueuse crée une apparence naturelle. Les différents bols noirs avec rebord marron mettent élégamment en scène vos plats.



84101

Blattschale „MARONE“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.
84100	25,5 x 14	5,5	0,4
84101	36,0 x 19	8,0	0,9



84104

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84104	22,5 x 15	3
84105	27,5 x 11	2



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84103	14,5 x 14,5	2



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84106	26,5 x 16,5	4



Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84731	16,5 x 10	5,5	0,25
84732	22,0 x 13	7,5	0,6
84733	27,5 x 19	9,0	1,4



Teller „MARONE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84728	16,0	2,5
84729	20,5	2,5
84730	28,0	3,5



Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84109	11	5,5	0,2



Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84107	8,5	2,5	0,05
84108	11,5	3,0	0,04


84117

84118

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84117	19,5 x 9,5	2
84118	39,0 x 16,0	3



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84119	32,5 x 23,5	4,5



Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84174	30,5	8,5	2


84111

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84110	14	6,0	0,30
84111	19	8,0	0,80
84112	21	8,5	1,00
84113	24	9,5	1,40



Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84114	23,5 x 23,5	6,5	0,70


84116

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84115	11	3,5	0,13
84116	14	4,0	0,20

DARK WAVE





84900
GN 1/1



84901
GN 1/2



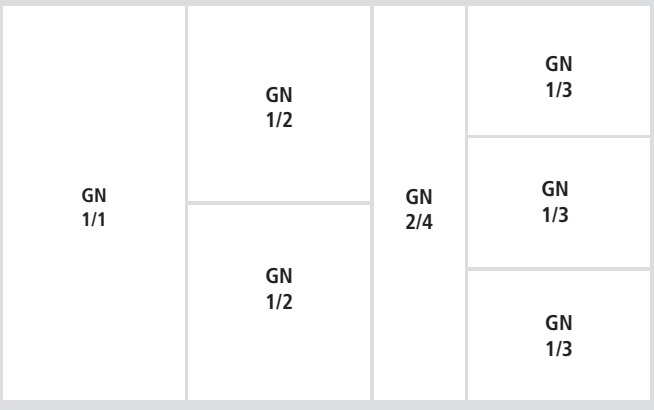
84902
GN 1/3



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

GN Tablett „DARK WAVE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84900	53,0 x 32,5	2	1/1
84901	32,5 x 26,5	2	1/2
84902	32,5 x 17,6	2	1/3
84903	53,0 x 16,2	2	2/4



mit Antirutsch-füßchen
non-slip feet





Tablett „DARK WAVE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84904	14 x 14	2



84905

84906

Tablett „DARK WAVE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84905	23 x 10,5	1,5
84906	29 x 12,0	1,5



84907



84908



84909

Teller „DARK WAVE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84907	14,5	1,5
84908	22,0	2,0
84909	27,0	2,5

0,5 ltr.



84910

0,75 ltr.



84911



84912



84913

Schale „DARK WAVE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84910	17,5	5,0	0,50
84911	22,5	5,0	0,75
84912	32,0	3,5	–
84913	40,5	5,5	–

1,6 ltr.



84914

2,9 ltr.

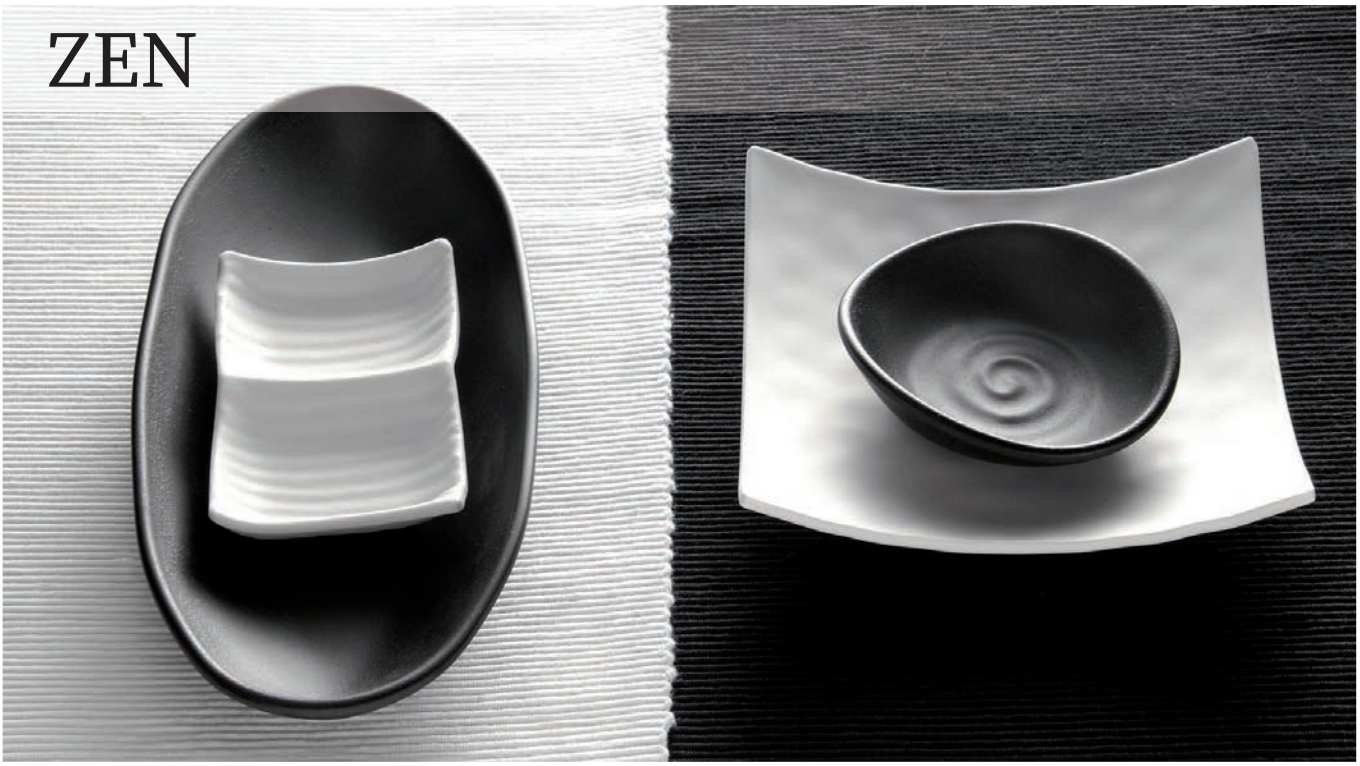


84915

Schale „DARK WAVE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84914	18 x 18	10,0	1,6
84915	23 x 23	11,5	2,9

ZEN



Fernöstliche Tisch- und Buffetartikel präsentiert die Serie ZEN. Die Optik entspricht dem japanischen Steingut.

The ZEN series presents Far Eastern table and buffet articles. The appearance is that of Japanese stoneware.

La colección ZEN presenta artículos de buffet y mesa para la cocina oriental. Su aspecto recuerda al gres japonés.

La collection ZEN présente des articles de buffet et de table pour la cuisine orientale. L'aspect de la mélamine rappelle le grès japonais.



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr	Farbe / Colour
83928	31	8,5	2,5	
83929	31	8,5	2,5	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84354	22,5	12,5	0,80	
84355	22,5	12,5	0,80	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83710	21 x 21	11	1,40	
83712	21 x 21	11	1,40	



84350



84349



84353

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84348	10,0	7,0	0,08	
84350	12,5	8,5	0,15	
84352	16,0	10,0	0,30	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84349	10,0	7,0	0,08	
84351	12,5	8,5	0,15	
84353	16,0	10,0	0,30	



stapelbar
stackable



83735

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83735	25,0 x 13,5	4	0,25	
83739	30,5 x 17,5	5	0,60	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83714	17,5 x 17,5	7	0,5	
83716	17,5 x 17,5	7	0,5	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83725	10,5 x 10,5	3	0,06	
83727	10,5 x 10,5	3	0,06	



Dipschälchen „ZEN“
dip bowl
cuenco para dip
bol para dip

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83721	8	1,5	0,03	
83723	8	1,5	0,03	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83718	12 x 12	4	0,2	
83720	12 x 12	4	0,2	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83726	13 x 11	3,5	0,1	
83728	13 x 11	3,5	0,1	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83730	11 x 10	3	0,04	
83732	11 x 10	3	0,04	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83722	17,5 x 15,5	5,5	0,2	
83724	17,5 x 15,5	5,5	0,2	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83934	14,5 x 12,5	5	0,2	
83935	14,5 x 12,5	5	0,2	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83932	11,5	4	0,15	
83933	11,5	4	0,15	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83946	9 x 7	2,5	0,05	
83947	9 x 7	2,5	0,05	



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83948	14 x 9	2,5	
83949	14 x 9	2,5	



Tablett / Teller „ZEN“
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83940	28	3	
83941	28	3	



Tablett „ZEN“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83734	23,5 x 23	5,5	
83736	23,5 x 23	5,5	



Tablett / Sushiboard „ZEN“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83742	22,5 x 9,5	3	
83744	22,5 x 9,5	3	



Tablett / Sushiboard „ZEN“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83738	22 x 12	3	
83740	22 x 12	3	

FUSION



Die Oberflächen der Serie FUSION sind innen hoch glänzend und außen mattiert. Das besondere Design beansprucht höchste Aufmerksamkeit und bringt Speisen optimal zur Geltung. Die Speisen werden noch mehr in den Blickpunkt gerückt.

The surfaces of the FUSION series have a mirror shiny inside and a matte outside. The unique design demands the utmost attention. The food moves even more in the focus.

Las superficies de la serie FUSION tienen un interior brillante y un exterior mate. El diseño único exige la máxima atención. Los platos reciben un enfoque aún mayor.

Les surfaces de la série FUSION sont brillantes à l'intérieur et mates à l'extérieur. Le design spéciale exige la plus grande attention. Les plats sont mise encore plus dans le centre de l'attention.



84022



84023



84024

Schale „FUSION“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84022	11	7,0	0,3
84023	17	8,5	1,0
84024	20	8,0	1,2



Tablett „FUSION“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
84025	23,5 x 7,5	2

SINUS



Charakterstark und mit dem Anspruch an Funktionalität und Design präsentiert sich die Buffetserie SINUS. Die großzügigen Flächen für die Speisenpräsentation sind ausdrucksstark eingefasst und gewährleisten ein optimales Handling.

The SINUS buffet series is characterful and with a high standard of functionality and design. The spacious areas for the food presentation are expressively enclosed and ensure optimal handling in everyday dining.

La serie de buffet SINUS demuestra un caracter fuerte y tiene un alto nivel de funcionalidad y diseño. Las áreas espaciosas para la presentación de la comida son expresivamente enmarcadas y aseguran un manejo óptimo en la gastronomia.

La série de buffet SINUS est pleine de caractère et avec un haut niveau de fonctionnalité et de design. Les zones spacieuses pour la présentation de la nourriture sont expressivement encadré et assurent une maniabilité optimale dans la restauration.



GN Tablett „SINUS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84230	53 x 32,5	2	1/1	
84231	53 x 16,2	2	2/4	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84260	53 x 32,5	2	1/1	
84261	53 x 16,2	2	2/4	





Schale „SINUS“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84229	10,5 x 10,5	4,0	0,1
84232	21,0 x 21,0	9,0	1,5
84233	25,0 x 25,0	11,0	2,4
84234	28,5 x 28,5	12,5	3,5

HALFTONE





Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm
84158	5,5	7



Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

MF MELAMINE

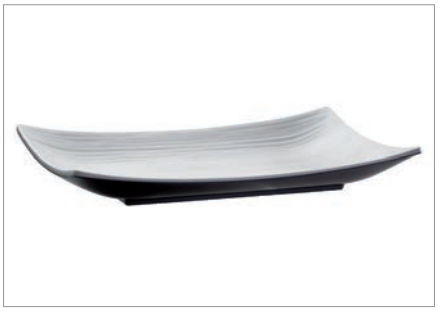
	cm	↑ cm
84128	14,5 x 4,5	4,5



Tablett „HALFTONE“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84124	20,5 x 12,5	3
84125	24,5 x 15,0	3
84127	34,5 x 21,5	3



Tablett „HALFTONE“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84126	29 x 18	4



Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84217	8	4	0,1



Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84218	8,5	3,5	0,05



84130

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84130	11,5 x 7,0	4,0	0,05
84131	14,0 x 8,0	4,5	0,10
84132	15,0 x 9,5	5,0	0,15



84134

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84133	17,5 x 13,5	6,5	0,35
84134	24,0 x 17,5	7,5	0,8



84136

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84135	16,5	7,5	0,65
84136	19,0	8,5	1,00



Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84137	26	9	1,5

TAO







Tablett / tray

Schale, rund „TAO“
bowl, round
cuenco, redondo
bol, rond

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83648	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	
83651	13,5 x 12,5	8,5 / 4,0	0,15	
83654	17,0 x 16,0	10,5 / 4,5	0,3	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83649	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	
83652	13,5 x 12,5	8,5 / 4,0	0,15	
83655	17,0 x 16,0	10,5 / 4,5	0,3	



83642

Schale, quadratisch „TAO“
bowl, square
cuenco, cuadrado
bol creux carré

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83642	30,5 x 30,5	10	3,3	
83643	30,5 x 30,5	10	3,3	



83640

Schale, rechteckig „TAO“
bowl, rectangular
cuenco, rectangular
bol creux rectangulaire

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83639	32,5 x 17,5	10	1,8	
83640	32,5 x 17,5	10	1,8	

APART





83828
GN 1/1

GN Tablett „APART“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
83828	53,0 x 32,5	2,5	1/1
83830	32,5 x 26,5	2,5	1/2
83832	32,5 x 17,6	2,5	1/3



83836

Tablett „APART“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm
83834	23,0 x 23,0	2,5
83836	33,0 x 33,0	2,5



Schale, rund „APART“
bowl, round
cuenco, redondo
bol, rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83800	6,5	3,0	0,045



83816

Schale, eckig „APART“
bowl, square
cuenco, cuadrado
bol, carré



	cm	↑ cm	ltr.
83808	6,6 x 6,6	3,0	0,05
83810	10 x 10	4,5	0,17
83812	15 x 15	6,5	0,5
83814	20 x 20	9,0	1,6
83816	25 x 25	9,0	2,6
83818	25 x 25	12,5	3,8
83820	30 x 30	12,5	4,5



GN 2/4 Schale „APART“
GN 2/4 bowl
GN 2/4 cuenco
GN 2/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.
83826	53,0 x 16,2	6,5	2/4	3,0



83787

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83785	32,5 x 32,5	12,0	3,0	
83786	35,0 x 35,0	12,5	3,5	
83787	40,0 x 40,0	13,5	5,0	
	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84785	32,5 x 32,5	12,0	3,0	
84786	35,0 x 35,0	12,5	3,5	
84787	40,0 x 40,0	13,5	5,0	



84466

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84464	35,5 x 31,5	14,0	2,5	
84466	46,0 x 40,0	18,5	5,5	



Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84462	44 x 25	20	3,3	



83788



84789

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83799	25,5 x 25,5	13,0	3,0	
83788	32,0 x 32,0	16,5	4,5	
83789	35,0 x 35,0	17,0	6,0	
83790	40,0 x 40,0	17,5	8,0	
	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83779	25,5 x 25,5	13,0	3,0	
84788	32,0 x 32,0	16,5	4,5	
84789	35,0 x 35,0	17,0	6,0	
84790	40,0 x 40,0	17,5	8,0	



Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

die Melaminschale wirkt optisch wie der Naturstein Granit
the melamine bowl looks visually as made of natural granit stone
el cuenco de melamina parece estar hecho de granito natural
le bol de mélamine donne une impression visuelle de granit naturel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84387	36 x 36	11	3,5	



84623

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84622	42 x 27	14	2,2	
84623	50 x 32	17	3,2	



84200

Schale „LEAF“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84200	42 x 19,5	6,5	1,0	
84202	50 x 23,0	7,5	1,5	



Schale „BIG WAVE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83587	33 x 24	8,5	1	



Etagère „CASUAL“
etagère
expositor
présentoir

inklusive Edelstahl-Schild, beschriftbar
including stainless steel sign, inscribable
placa de acero inoxidable incluida, rotulable
étiquette en acier inox incluse, inscriptible

	Ø cm	↑ cm	
34248	31 - 41 - 51	55	3-stufig / 3-tier 3 niveles / 3 étages
34247	31 - 41	35	2-stufig / 2-tier 2 niveles / 2 étages

FLYING BUFFET







Fingerfood-Teller „FLYING BUFFET“
fingerfood plate
plato para el aperitivo
assiette pour apéritif

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83878	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	
83879	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	



Schale „FLOAT“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83912	9 x 9	4,5	
83913	9 x 9	4,5	



GN Tablett „APART“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

MF MELAMINE · GN

	cm	↑ cm	GN
83828	53 x 32,5	2,5	1/1



GN Edelstahl Tablett „FRAMES“
GN stainless steel platter
GN bandeja de acero inoxidable
GN plateau en acier inox

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · GN

	cm	GN
11119	53 x 32,5	1/1

CASCADE





83963 83960 83962

Schale „CASCADE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.
83963	28,5 x 25,5	7,5		2,90
83960	32,5 x 26,5	7,5	1/2	3,65
83962	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,50



83964 83965 83967

Tablett „CASCADE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	fits to
83964	28,5 x 25,5	2,4		83963
83965	32,5 x 26,5	2,4	1/2	83960
83967	26,5 x 16,2	2,4	1/4	83962



Tablett kann als Deckel eingesetzt werden!
Tray is also useable as a cover!
¡La bandeja se puede usar como tapa!
Le plat s'utilise aussi comme couvercle!



Gastronorm - Außenmaße Gastronorm - size Gastronorm - medidas exteriores Gastronorme - Gastronorme dimensions extérieures



GN 2/4 Schale „CASCADE“
GN 2/4 bowl
GN 2/4 cuenco
GN 2/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.
83961	53 x 16,2	7,5	2/4	3,65



GN 2/4 Tablett „CASCADE“
GN 2/4 tray
GN 2/4 bandeja
GN 2/4 plateau

	cm	↑ cm	GN	fits to
83966	53 x 16,2	2,4	2/4	83961

FLOAT







- Ideal für den Thekenbereich
- stapelbar mit Löffel und Deckel
- Schalenboden fixiert sich auf dem Deckel
- rutschfest (Antirutschfüßchen)

- ideal for the counter area
- stackable with spoon and lid
- the bottom of the bowl is fixed on the lid
- non-slip (with non-slip feet)

- ideal for the counter area
- stackable with spoon and lid
- the bottom of the bowl is fixed on the lid
- non-slip (with non-slip feet)

- idéal pour l'aire de comptoir
- empilable avec cuillère et couvercle
- le fond du bol se fixe sur le couvercle
- antidérapant (avec pieds antidérapants)



83900



83905

Schale „FLOAT“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83900	5,5	3,0	0,03	
83902	9,0	4,5	0,15	
83904	13,0	6,5	0,45	
83906	15,0	7,5	0,70	
83908	20,5	10,0	1,90	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83901	5,5	3,0	0,03	
83903	9,0	4,5	0,15	
83905	13,0	6,5	0,45	
83907	15,0	7,5	0,70	
83909	20,5	10,0	1,90	



83910



83915

Schale „FLOAT“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83910	5,5 x 5,5	3,0	0,03	
83912	9,0 x 9,0	4,5	0,16	
83914	12,5 x 12,5	6,0	0,50	
83916	19,0 x 19,0	9,5	1,90	
83918	25,0 x 25,0	12,0	4,70	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83911	5,5 x 5,5	3,0	0,03	
83913	9,0 x 9,0	4,5	0,16	
83915	12,5 x 12,5	6,0	0,50	
83917	19,0 x 19,0	9,5	1,90	
83919	25,0 x 25,0	12,0	4,70	



83925
GN 1/2



83924
GN 1/1

GN Tablett „FLOAT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
83923	53,0 x 32,5	3	1/1	
83925	32,5 x 26,5	3	1/2	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
83924	53,0 x 32,5	3	1/1	
83926	32,5 x 26,5	3	1/2	



Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
83920	20,5	1,3	83908, 83909



83921

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919

PURE







83401



83479

Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
83401	53,0 x 32,5	3	1/1	
83588	35,4 x 32,5	3	2/3	
83433	53,0 x 16,2	3	2/4	
83480	32,5 x 26,5	3	1/2	
83481	32,5 x 17,6	3	1/3	
83482	26,5 x 16,2	3	1/4	
83882	65,0 x 26,5	3		
83597	40,0 x 30,0	3	Bäcker-Maß	
83598	60,0 x 20,0	3	Bäcker-Maß	
83599	60,0 x 40,0	3	Bäcker-Maß	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
83479	53,0 x 32,5	3	1/1	
83589	35,4 x 32,5	3	2/3	
83434	53,0 x 16,2	3	2/4	
83490	32,5 x 26,5	3	1/2	
83491	32,5 x 17,6	3	1/3	
83492	26,5 x 16,2	3	1/4	
83592	40,0 x 30,0	3	Bäcker-Maß	
83593	60,0 x 20,0	3	Bäcker-Maß	
83594	60,0 x 40,0	3	Bäcker-Maß	



83403



83483

Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83625	31,0 x 10,5	2	
83403	35,5 x 18,0	3	
83417	30,0 x 21,0	3	
83402	53,0 x 18,0	3	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83483	53 x 18	3	



83560



83561

Tablett „PURE COLOR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
83560	53,0 x 32,5	3	1/1	
83562	32,5 x 26,5	3	1/2	
83561	53,0 x 32,5	3	1/1	
83563	32,5 x 26,5	3	1/2	



83405

Tablett quadratisch „PURE“
tray square
bandeja cuadrada
plateau carré

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83418	18,0 x 18,0	3	
83407	21,0 x 21,0	3	
83406	26,5 x 26,5	3	
83405	37,0 x 37,0	3	
83404	51,0 x 51,0	3	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83400	51 x 51	3	



83886

Tablett / Teller „PURE“
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83884	31	2,5	
83869	38	2,5	
83886	41	2,5	
83484	51	2,5	



83453



83452

Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83450	5,5	4,0	0,02	
83419	9,0	4,5	0,09	
83453	13,0	6,5	0,30	
83455	15,0	7,5	0,45	
83415	20,0	10,5	1,25	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83451	5,5	4,0	0,02	
83452	9,0	4,5	0,09	
83454	13,0	6,5	0,30	
83456	15,0	7,5	0,45	
83457	20,0	10,5	1,25	



83500

Teller, rund „CASUAL“
plate, round
plato, redondo
assiette, ronde

	Ø cm	↑ cm
83500	22,5	2,5
83514	26,5	2,5

0,05 ltr. - 8,0 ltr.



83414



83466



83568



83569

Schale „PURE COLOR“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84424	6,5 x 6,5	3,0	0,05	
83414	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83410	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83409	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83408	25,0 x 25,0	12,0	3,80	
84425	32,0 x 32,0	14,0	8,0	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84426	6,5 x 6,5	3,0	0,05	
83466	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83467	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83468	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83469	25,0 x 25,0	12,0	3,80	
84427	32,0 x 32,0	14,0	8,0	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83568	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83570	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83572	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83574	25,0 x 25,0	12,0	3,80	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83569	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83571	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83573	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83575	25,0 x 25,0	12,0	3,80	



84410



84421



84416

Schale „PURE BICOLOR“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84414	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
84410	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
84409	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
84408	25,0 x 25,0	12,0	3,80	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84420	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
84421	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
84422	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
84423	25,0 x 25,0	12,0	3,80	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84415	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
84416	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
84417	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
84418	25,0 x 25,0	12,0	3,80	



84244



84245

Schale „SLATE“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.
84244	19 x 19	9	1,5
84245	25 x 25	12	3,8



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view



Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche

SAN KUNSTSTOFF

	cm	↑ cm	fits to
83600	19 x 19	1,5	84409, 84417, 84422, 83409, 83468, 83572, 83573
83601	25 x 25	1,5	84408, 84418, 84423, 84430, 83575, 83574, 83469, 83408
83602	32 x 32	1,5	84425, 84427


83497


83498


83499

Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.
83497	22,5 x 15,5	7,5	0,80
83498	38,5 x 15,5	7,5	1,50
83499	51,0 x 15,5	7,5	2,40

NEW


84960

Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
84960	28 x 17,5	2,5
84961	Ø 28	2,5


84440
GN 1/1

GN Tablett „PURE GRANIT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

MF MELAMINE GN

	cm	↑ cm	GN
84440	53,0 x 32,5	3	1/1
84441	32,5 x 26,5	3	1/2



Menage „PURE“
menage
conjunto aperitivo
set apéritif

MF MELAMINE EDELSTAHL STAINLESS INOX

4-teilig: 1 Ständer, Edelstahl matt poliert + 3 Melamin-Schalen, weiß (Nr. 83419)
4 pcs. set: 1 stainless stand satin polished finish + 3 white bowls (No. 83419)
set de 4: 1 soporte, acero inoxidable pulido mate + 3 cuencos de melamina blancos (ref. 83419)
set de 4: 1 support, acier inox poli mat + 3 bols de mélamine blancs (ref. 83419)

	cm	↑ cm
09924	14 x 14	16



Menage „PURE“
menage
conjunto aperitivo
set apéritif

MF MELAMINE EDELSTAHL STAINLESS INOX

5-teilig: 1 Ständer, Edelstahl matt poliert + 4 Melamin-Schalen, weiß (Nr. 83414)
5 pcs. set: 1 stainless stand satin polished finish + 4 square white bowls (No. 83414)
set de 5: 1 soporte, acero inoxidable pulido mate + 4 cuencos de melamina blancos (ref. 83414)
set de 5: 1 support, acier inox poli mat + 4 bols de mélamine blancs (ref. 83414)

	cm	↑ cm
09923	17 x 17	16



84046
GN 1/1

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
84046	53,0 x 32,5	2	1/1
84047	32,5 x 26,5	2	1/2
84048	32,5 x 17,6	2	1/3



83412



83411

Schale / Pastateller „PURE“
bowl / pasta plate
cuenco / plato para pasta
bol / assiette creuse

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83412	32,0	7,5	1,5	
83411	45,5	9,0	1,7	



30120





30121



Tablett „MADE FOR PURE“
tray
bandeja
plateau

Edelstahl matt poliert, passend für Melamin-Schalen
stainless steel satin polished finish, for melamin bowls
acero inoxidable pulido mate, apta para cuencos de melamina
acier inox poli mat, pour bols de mélamine

	cm	
30120	20 x 11	für 2 Schalen / for 2 bowls para 2 cuencos / pour 2 bols
30121	29 x 20	für 6 Schalen / for 6 bowls para 6 cuencos / pour 6 bols

Schale „PURE COLOR“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83414	9 x 9	4	0,14	
83466	9 x 9	4	0,14	
83568	9 x 9	4	0,14	
83569	9 x 9	4	0,14	

Schale „PURE BICOLOR“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84414	9 x 9	4	0,14	
84415	9 x 9	4	0,14	
84420	9 x 9	4	0,14	

NATURAL COLLECTION





84086



84088

Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84083	40 x 18,5	3,5	
84086	52 x 25,0	4,0	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84085	40 x 18,5	3,5	
84088	52 x 25,0	4,0	



Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
palm leaf
fuente en forma de hoja de palmera
plateau feuille de palme

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84080	40 x 18,5	10	1,8	
84082	40 x 18,5	10	1,8	



stapelbar, mit Löffelablage
stackable, for spoons
apilable, práctico para cubiertos de servicio
empilable, pratique pour déposer les couverts



Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83864	34,5 x 8	2,5	
83862	34,5 x 8	2,5	



Tablett „PINEAPPLE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84624	30 x 17	2,5	



83896

Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
palm leaf
fuente en forma de hoja de palmera
plateau feuille de palme

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83447	30	10,0	1,5	
83896	35	12,5	4,5	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83449	30	10,0	1,5	
83894	35	12,5	4,5	



83441



83437

Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83435	36 x 16	3,0	
83438	45 x 24	3,0	
83441	53 x 29	3,5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83437	36 x 16	3,0	
83440	45 x 24	3,0	
83443	53 x 29	3,5	



83446

Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
palm leaf
fuente en forma de hoja de palmera
plateau feuille de palme

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
83865	27 x 27	4,5	
83446	35 x 34	4,5	



83875



83877

Schale, oval „CLASSIC WAVE“
bowl, oval
cuenco, ovalada
plateau ovale

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83875	27 x 17	4,0	0,80	
83876	34 x 21	4,5	1,30	
83877	47 x 29	5,0	3,20	



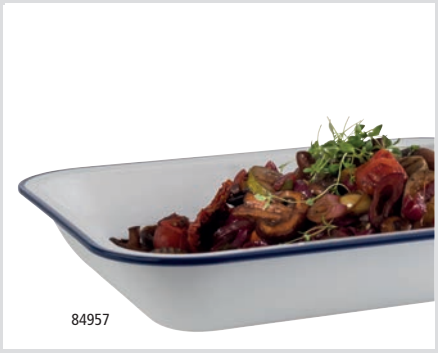


NEW

ENAMEL LOOK



84951 **Ø 24,5 cm**



84957



NEW



84952



84953



84954

Suppenteller „ENAMEL LOOK“
soup plate
plato hondo
assiette creuse

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84952	19,0	3	
84953	22,5	4	
84954	24,5	4	



84490



84492



84494

Schale „ENAMEL LOOK“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84490	5,5	4,0	0,02	
84491	9,5	4,5	0,09	
84492	13,0	6,5	0,30	
84493	15,0	7,5	0,45	
84494	20,0	10,5	1,25	

NEW



84955



84956

Schale „ENAMEL LOOK“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84955	15,5 x 11,5	3,5	0,25	
84956	17,5 x 13,0	4,5	0,30	

NEW



84950



84951

Teller „ENAMEL LOOK“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84950	20,5	2,0	
84951	24,5	2,5	

NEW



84958



84959

Schale „ENAMEL LOOK“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84958	15,0 x 11,5	6,5	0,30	
84959	21,5 x 16,5	9,5	1,00	

NEW



Schale „ENAMEL LOOK“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84957	29,0 x 23,5	5	1,5	

CASUAL





83880

Schälchen „CASUAL MINI“
bowl
cuenco
bol mini

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83880	6,0	2,5	0,02	
83881	7,5	3,5	0,05	



83696



83705



83920

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83696	10	4,5	0,15	
83698	12	5,5	0,25	
83700	14	6,5	0,50	
83704	20	9,2	1,80	
83702	23	10,5	2,50	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83697	10	4,5	0,15	
83699	12	5,5	0,25	
83701	14	6,5	0,50	
83705	20	9,2	1,80	
83703	23	10,5	2,50	

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung / cover, with notched for spoons / tapa, con espacio para la cuchara / couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
83920	20,5	1,3	83704, 83705



83780



83798

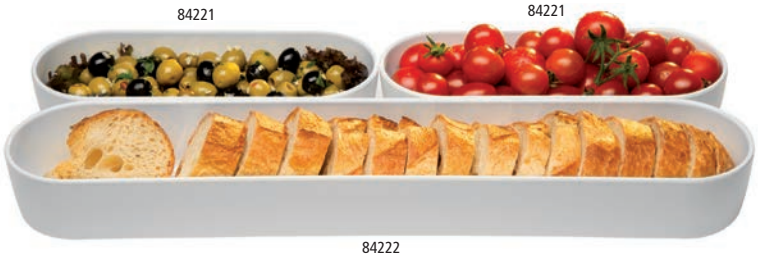


83777

Dip-Schälchen „CASUAL“
dip bowl
cuenco para dip
ramequin

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
83780	6,0	3,7	0,04		24
83781	7,0	3,7	0,05		24
83782	7,8	4,0	0,08		24
83783	8,5	4,5	0,11		24
83784	9,8	4,5	0,14		12
83798	6,0	3,7	0,04		24
83777	6,0	3,5	0,03		24


84221


84221 84221 84222

Schale „SCANTIC“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84221	26,5 x 10,5	6,5	1,0
84222	53,0 x 10,5	6,5	2,0


84236

Schale „ORGANIC“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84235	32,5 x 17	5,5	1,0	
84236	50,0 x 26	6,5	3,5	


84215 84216

Schale „CASUAL“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84215	10	6,5 / 8,5	0,2
84216	12	7,5 / 9,5	0,3



Schale „TIERRA“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84295	10	7	0,13	



Dipschale „CASUAL“
dip tray
bandeja para dips
plateau pour dips

	cm	↑ cm
84220	29 x 9	3

NEW CLASSIC









85049



85052



85053


06519 - 06520 - 06521


06512

Servier- und Tortenplatte „CLASSIC“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE

Rand fixiert die Haube
carved edge fixes the cover
ranura para fijar bien la campana
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche

	Ø cm	↑ cm
85049	21,5	9
85050	21,5	17
85051	30,5	9
85052	30,5	17
85053	37,5	9
85054	37,5	17

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 NEW	21	17	85049, 85050
06520	30	22	85051, 85052
06521 NEW	36	27	85053, 85054

PS POLYSTYROL

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	85051, 85052



00468



00469

Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants



06520

00468

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00468	31	3,5	
00469	31	3,5	

NEW



85044



00468



85045



06521

85045

Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
85044	21,5	2,5
00468	31,0	3,5
85045	37,5	4,0

Frischhalte- Haube / cover / campana/ cloche

PC POLYCARB.

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 NEW	21	17	85044
06520	30	22	00468
06521 NEW	36	27	85045



83890

Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm
83890	31	8
83891	31	16



83892

Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
83892	31 x 31	8
83893	31 x 31	16



Tablett / Teller „PURE“
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83869	38	2,5	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff / with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé



Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

	Ø cm	↑ cm	
06510	30	11,5	
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé



Schale „BALANCE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84040	14,5	9,0	0,4	
84041	21,0	13,0	1,5	
84042	24,5	15,0	2,5	
84043	30,0	19,5	5,0	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85040	14,5	9,0	0,4	
85041	21,0	13,0	1,5	
85042	24,5	15,0	2,5	
85043	30,0	19,5	5,0	

Buffetständer „KING“ / buffet stand / soporte para buffet / présentoir buffet

	Ø cm	↑ cm
03622	15	14
03623	15	21



Besteckablage „SPOON“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm
83801	26 x 10,5	5



Besteckablage „BOWL“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm	ltr.
83803	22,5 x 11	6	0,5



Besteckablage „SMALL WAVE“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm
83897	26 x 13	4,5



Teller mit Glashalter „COCKTAIL“
plate with glass holder
plato sujeta copas
assiette porte-verre

eignet sich besonders für Stehempfänge, einhändig nutzbar
particularly suitable for standing receptions, single-handed use
para uso en recepciones de pie, facil de usar con sólo una mano
particulièrement pour des receptions debout, utilisable avec une seule main

	cm	↑ cm
84620	22 x 14	1,5

	Ø cm	↑ cm
84621	19	1,5



Kaffeebecher „CASUAL“
coffee cup
taza de café
tasse à café

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83513	9,5	10	0,4



Eierbecher, 4er Set
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4
coquetier, set de 4

	Ø cm	↑ cm	pcs.
83851	8	3	4
83848	8,5	2	4

FINGERFOOD LÖFFEL





Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
84158	5,5	7		24



Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
84128	14,5 x 4,5	4,5		12



Fingerfood Löffel „BOAT“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
84140	14,5 x 4,5	4,5		32
84141	14,5 x 4,5	4,5		32
84142	14,5 x 4,5	4,5		12



Fingerfood Löffel „HONG KONG“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
83486	13 x 4,5	4,5		60
83487	13 x 4,5	4,5		60
83424	13 x 4,5	4,5		60
83426	13 x 4,5	4,5		60



Fingerfood-Löffel „MING HING“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
83842	11 x 4,5	4		60
83843	11 x 4,5	4		60



Fingerfood-Löffel „LEAF“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
83889	10 x 4,5	1,5		50
83887	10 x 4,5	1,5		50
83888	10 x 4,5	1,5		50

MINI




84625


84626


84627

Schale „MINI COLOUR“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84625	12,5 x 9,0	3,5	0,02		12
84626	12,5 x 9,0	3,5	0,02		12
84627	12,5 x 9,0	3,5	0,02		12


84840


84841

Schale „MINI LEAF“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84840	10,5 x 7,5	2,5	0,04		40
84841	10,5 x 7,5	2,5	0,04		40


84842


84843

Schale „MINI LEAF“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84842	10,5 x 6,5	4,5	0,06		40
84843	10,5 x 6,5	4,5	0,06		40


84844


84845

Schale „MINI LEAF“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84844	14,5 x 6,0	3,0	0,05		40
84845	14,5 x 6,0	3,0	0,05		40


84750


84760

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84750	8 x 8	3	0,06		24
84760	8 x 8	3	0,06		24


84751


84761

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84751	9,5 x 9,5	3	0,1		24
84761	9,5 x 9,5	3	0,1		24


84752


84762

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84752	9,5 x 8	3	0,08		24
84762	9,5 x 8	3	0,08		24


84753


84763

Schale / Schiffchen „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84753	12,5 x 5,5	4	0,06		24
84763	12,5 x 5,5	4	0,06		24


84754


84764

Schale / Schiffchen „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
84754	14 x 6,5	4	0,1		24
84764	14 x 6,5	4	0,1		24



Teller „MINI“
plate
plato
assiette

	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84444	10,5 x 8,5	2,0	0,07	20



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84445	10,5 x 6,0	4,0	0,07	20
84446	13,5 x 7,5	3,0	0,07	20
84448	9,5 x 9,0	5,5	0,09	20
84449	13,0 x 12,0	7,5	0,18	20



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84775	8,5	2,5	0,07	
84778	8,5	2,5	0,07	
84781	8,5	2,5	0,07	



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84776	8,5	2,5	0,07	
84779	8,5	2,5	0,07	
84782	8,5	2,5	0,07	



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84777	9,5 x 5,5	5,5	0,07	
84780	9,5 x 5,5	5,5	0,07	
84783	9,5 x 5,5	5,5	0,07	



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84452	11,5 x 7,5	3,0	0,06	24
84454	11,5 x 6,0	5,5	0,04	24
84456	8,5 x 7,0	6,0	0,07	24
84458	8,0 x 8,0	4,0	0,10	24
84450	7,5 x 7,0	4,5	0,05	24

Schälchen „GOURMET“ / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84018	7	6	0,05



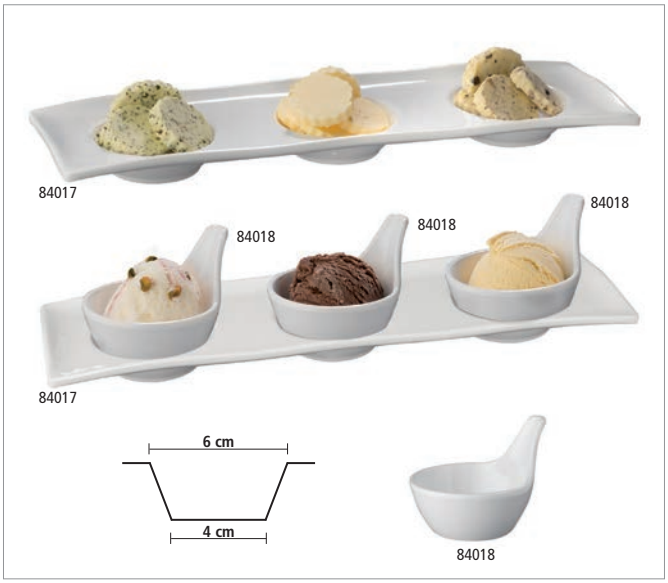
Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84217	8,0	4,0	0,1	12
84218	8,5	3,5	0,05	12



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84460	35 x 4,5	3	0,20	10



Tablett „GOURMET“
tray
bandeja
plateau

mit 3 Absätzen Ø 4 cm
with 3 holes Ø 4 cm
con 3 agujeros Ø 4 cm
avec 3 trous Ø 4 cm

	cm	↑ cm
84017	30,5 x 9,5	2,5

Schälchen „GOURMET“ / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84018	7	6	0,05





Tableware
Table Presentation

Schalen	bowls
Teller	trays
Mühlen	mills
Leuchter	candle holders
Tischsets	placemats
cuencos	bols
bandejas	plateaux
molinillos	moulins
candelabros	chandeliers
mantelines	sets de table




40680


40681

Servierkelle „BOB“
serving trowel
paleta para servir
truelle de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX | HOLZ WOOD

Edelstahl Servierkelle mit schwarzem Holzgriff
stainless steel serving trowel with black wooden handle
paleta para servir de acero inoxidable con mango de madera negra
truelle de service en acier inox avec manche en bois noir

	cm	↑ cm	Griff	
40680	23,5 x 15,5	12,5	13,5	stainless steel
40681	23,5 x 15,5	12,5	13,5	■

NEW


40675


40676

Snackbox „INDUSTRIAL“
snack box
caja tentempié
casse-croûte

METALL

Metall, schwarz
metal, black
metal, negro
métal, noir

	cm	↑ cm	ltr.
40675	16,5 x 10,5	7,50	0,5
40676	23,0 x 15,5	13,0	2,4





stapelbar
stackable

NEW


30130


30131


40656
40655
30132


30132


30133


3,0 cm
30133

Tablett „VINTAGE“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Look vintage
stainless steel vintage look
acero inoxidable look vintage
acier inox look vintage

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0

EDELSTAHL STAINLESS INOX

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35


S. 276
page 276
40656 40655


30130


30132

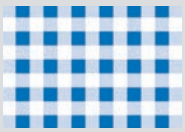
Servierbeispiel
serving example

passendes Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung
40671	42 x 25	500	blank

	cm	pcs.	
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue
40674	30 x 20	500	Motiv: Fast Food / black


40672


40673


40674




40672

Tablett „TREND“
baking sheet
bandeja
plateau

ALU ALUMINIUM

ein Backblech wird zum Serviertablett
a baking sheet which becomes a serving tray
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir
un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm
13380	32 x 21,5	2

NEW

CAST IRON



Die Servierpfännchen aus emailliertem Gußeisen dienen dem portionsweisen Servieren und halten die Speisen warm.

The serving pans made of enamelled cast iron are used for serving in portions and for keeping the food warm.

Las fuentes de hierro fundido esmaltado se utilizan para servir en porciones y mantener la comida caliente.

Les plateaux de service en fonte émaillée sont utilisés pour servir en portions et garder les aliments au chaud.



88220



88225



88221



88226

Servierpfännchen „CAST IRON“

serving pan
fuente para servir
plat de service

GUSSEISEN EMAILLIERT · INDUCTION

Gusseisen emailliert
enamelled cast iron
hierro fundido esmaltado
fonte émaillée

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
88220	10	2	
88225	10	2	
88221	13	2	
88226	13	2	



stapelbar
stackable



Servierbeispiel
serving example





Servierbeispiel
serving example



88222



88228



88224



00880



15623

Servierpfännchen „CAST IRON“
serving pan
fuente para servir
plat de service

GUSSEISEN EMAILLIERT · INDUCTION

Gusseisen emailliert
enamelled cast iron
hierro fundido esmaltado
fonte émaillée

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
88222	13 x 13	2	
88227	13 x 13	2	
88223	16 x 13	2	
88228	16 x 13	2	
88224	20 x 13	2	
88229	20 x 13	2	



00973

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

HOLZ WOOD

Genusspalette im Kleinformat, Birke / mini serving palett, birch / tabla de servir, formato pequeño, abedul / planche de service, petit format, bouleau

	cm	↑ cm	fits to
00880	20 x 12	3	88223, 88228

HOLZ WOOD

Buffetständer „ACACIA“, Akazienholz geölt / buffet stand, acacia wood oiled / suporte para buffet, madera de acacia aceitada / présentoir buffet, bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4



88224



00880
passende Genusspalette S. 53
matching board page 53



88220

SNACKHOLDER



Die Mini-Edestahlkörbchen dienen dem portionsweisen Servieren. Zum originellen Servieren von Beilagen geeignet, aber auch zum Frittieren selbst.

The mini frying baskets are used to present individual portions in an original way, but can still be used to fry.

Las cestas de freir ofrecen una presentación original para el servicio de tapas o raciones individuales de patatas, aperitivos, fritos, etc.

Les paniers à friture offrent une présentation originale pour servir apéritifs, snacks, tapas et autres rations individuelles. Également aptes pour frire.


40600

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Griff
40600	8	7,5	9,5
40601	9	8,5	9,0


40610

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff
40610	21,5 x 10,5	4,5	9,5
40611	26,0 x 13,0	5,0	9,0


40620

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff
40620	10,0 x 8,5	6,5	9,0
40621	13,0 x 10,5	9,0	13,5

SNACKHOLDER



Made from PVD coated stainless steel

Die Mini-Edestahlkörbchen dienen dem portionsweisen Servieren. Zum originellen Servieren von Beilagen geeignet, aber auch zum Frittieren selbst.

The mini frying baskets are used to present individual portions in an original way, but can still be used to fry.

Las cestas de freir ofrecen una presentación original para el servicio de tapas o raciones individuales de patatas, aperitivos, fritos, etc.

Les paniers à friture offrent une présentation originale pour servir apéritifs, snacks, tapas et autres rations individuelles. Également aptes pour frire.



40602

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Griff	Farbe / Colour
40602	8	7,5	9,5	
40603	9	8,5	9,0	



40613

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff	Farbe / Colour
40612	21,5 x 10,5	4,5	9,5	
40613	26,0 x 13,0	5	9,5	



40622

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff	Farbe / Colour
40622	10,0 x 8,5	6,5	9,0	
40623	13,0 x 10,5	9,0	13,5	


40616


40617


40618

Snackholder
serving cup
vaso para servir
gobelet à apéritif

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl, außen verkupfert
stainless steel, outside copper coated
acero inoxidable, el exterior está cubierto de cobre
acier inoxydable, l'extérieur est cuivré

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40616	9,5	8,5 / 11,5	0,45		kupfer / copper
40617	8,5	8,5	0,35		kupfer / copper
40618	8,5	8,5	0,35		gehämmerte Oberfläche / hammered


40605


40606


40607

Snackholder
serving cup
vaso para servir
gobelet à apéritif

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40605	9,5	8,5 / 11,5	0,45	
40606	8,5	8,5	0,35	
40607	8,5	8,5	0,35	gehämmerte Oberfläche / hammered


40630
4 pcs. set


40631

Servier- / Saucen-Eimer „SNACKHOLDER“
mini stainless steel bucket
cubo inox en formato mini
seau mini inox

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
40630	7	6,5	0,15	4

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
40631	9	8,5	0,33	1

NEW



40675

Snackbox „INDUSTRIAL“
snack box
caja tentempié
casse-croûte

Metall, schwarz
metal, black
metal, negro
métal, noir

	cm	↑ cm	ltr.
40675	16,5 x 10,5	7,5	0,5
40676	13,0 x 10,5	9,0	2,4



4 pcs. set

Mini-Milchkanne „SNACKHOLDER“
mini milk can
lechera en formato mini
pot à lait mini

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
40640	4,5	5	0,08	4



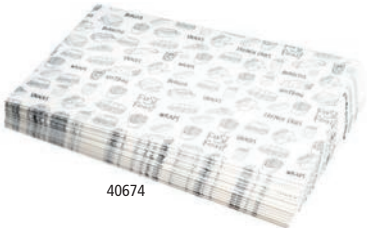
Mini-Servierpfanne „SNACKHOLDER“
mini pan
sartén en formato mini
poêle à frire mini

	cm	↑ cm	ltr.
40660	14,5 x 9,5	4,5 / 6,5	0,5

40671



40670

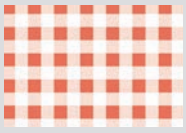


40674

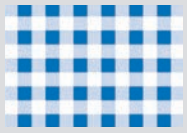
Wachspapier „SNACKHOLDER“
greaseproof paper squares
papel alimenticio para cucurucho
papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung
40671	42 x 25	500	blank

	cm	pcs.	
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue
40674	30 x 20	500	Motiv: Fast Food / black



40672



40673



40674

NEW

Streetfood Style





0,17 ltr.

40655



0,35 ltr.

40656



1,30 ltr.

40657



1,80 ltr.

40658

Snackcan
serving can
bote para aperitivos
boîte pour apéritifs

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35
40657	13,5	10,5	1,30
40658	13,5	14,0	1,80

NEW



0,05 ltr.

40685



0,17 ltr.

40686

Schale
bowl
cuenco
bol

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40685	6	3,0	0,05
40686	8	4,5	0,17

NEW



0,15 ltr.

Schale
bowl
cuenco
bol

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gehämmerte Oberfläche / hammered surface / superficie martillada / surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40185	9,5	3	0,15

NEW



0,30 ltr.

40186



0,55 ltr.

40187



0,75 ltr.

40187

Serviertöpfchen
small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle
40186	9,5	5,5	0,30	2,5
40187	13,5	5,0	0,55	3,0
40188	15,5	5,0	0,75	3,0

NEW

0,7 ltr.



40690

1,4 ltr.



40693

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40690	15,5 x 12,0	5,5	0,7		gold look
40693	23,0 x 15,5	6,0	1,4		gold look

NEW

0,7 ltr.



40691

1,4 ltr.



40694

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40691	15,5 x 12,0	5,5	0,7		copper look
40694	23,0 x 15,5	6,0	1,4		copper look

NEW

0,7 ltr.



40692

1,4 ltr.



40695

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40692	15,5 x 12,0	5,5	0,7		gunmetal-look
40695	23,0 x 15,5	6,0	1,4		gunmetal-look

NEW



40604



Servierbeispiel - Lieferung ohne Schälchen
delivery without bowls

Servierkorb „BURGER & FRIES“
serving basket
cesta para servir
corbeille de service

Servierkorb aus Metall mit 2 Halter für Dipschälchen
metal serving basket with 2 holders for dip bowls
cesta de metal para servir con 2 soportes para cuencos para dip
corbeille de service en métal avec 2 supports pour ramequins

	cm	↑ cm
40604	39,5 x 20	11

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
83781	7	3,7	0,05	24

ENAMELWARE







40664

Teller „ENAMELWARE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40664	20	2		flacher Teller
40665	24	2		flacher Teller
40666	26	2		flacher Teller


40662

Teller „ENAMELWARE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40661	18	3,5		tiefer Teller
40662	22	3,5		tiefer Teller
40663	24	3,5		tiefer Teller


40668

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40667	16 x 12,0	3,5	0,20	
40668	18 x 13,5	4,0	0,35	



Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40669	28 x 23	4,5	1,9	



Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40636	7	5	0,10	
40632	9	8	0,35	
40637	10	9	0,50	



Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40633	9	8	0,35	



Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40634	9	8	0,35	



Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40635	9	8	0,35	



40645



40647

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40645	7,0	4,5	0,08	
40646	8,0	3,5	0,08	
40638	13,0	6,0	0,50	
40647	16,5	4,5	0,45	

Original Weck





Weck-Flaschen, 6er Set
Weck-bottles
Weck-botellas
Weck-bouteilles

GLAS
GLASS

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Saft, Smoothie, Dressing und Saucen
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juice, smoothie, dressing and sauces
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumo, licuado, aliño y salsas
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir de jus, smoothie, vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82307	6	14,5	0,25	6



Weck-Flaschen, 6er Set
Weck-bottles
Weck-botellas
Weck-bouteilles

GLAS
GLASS

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Saft, Smoothie, Dressing und Saucen
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juice, smoothie, dressing and sauces
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumo, licuado, aliño y salsas
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir de jus, smoothie, vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82308	6	19	0,5	6



Weck-Flaschen, 6er Set
Weck-bottles
Weck-botellas
Weck-bouteilles

GLAS
GLASS

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Saft, Smoothie, Dressing und Saucen
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juice, smoothie, dressing and sauces
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumo, licuado, aliño y salsas
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir de jus, smoothie, vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82309	6	25,5	1,0	6



Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid
Weck tarros de vidrio con tapa
Weck verrines avec couvercle

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82316	7	8,0	0,22	12



Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid
Weck tarros de vidrio con tapa
Weck pots en verre avec couvercle

FIBER
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 cover
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82345	9	6	0,20	12



Weck-Gläser mit Deckel, 3er Set
Weck-glasses with lid, 3 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 3
Weck verrines avec couvercle, set de 3

GLAS
GLASS

3 Gläser + 3 Deckel
3 glasses + 3 covers
3 vasos + 3 tapas
3 verrines + 3 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82346	11	7,5	0,37	3



Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

GLAS
GLASS

2 Gläser + 2 Deckel
2 glasses + 2 covers
2 vasos + 2 tapas
2 verrines + 2 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82347	11	11	0,58	2



12er Set ohne Deckel
12 pcs. set without cover

Gourmetgläser, 12er Set
gourmet glasses, 12 pcs.
tarros gourmet, set de 12
verres gourmet, set de 12

GLAS
GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82359	5	3,5	0,035	12
82370	6	5,5	0,08	12
82371	6	8,0	0,16	12

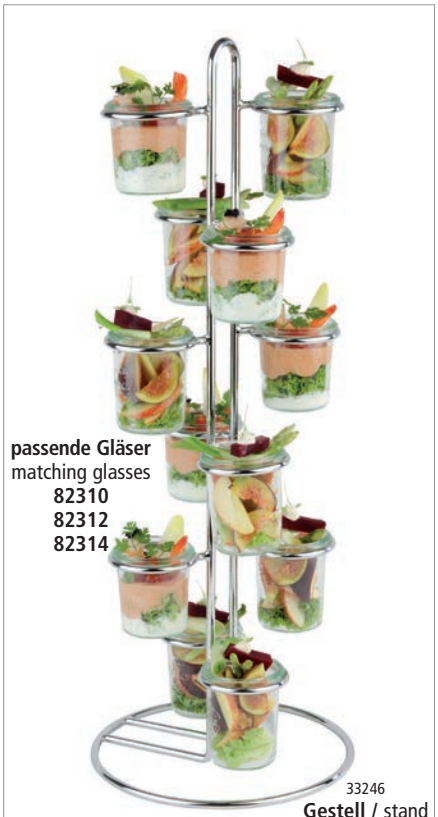


Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid
Weck tarros de vidrio con tapa
Weck verrines avec couvercle

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82310	6	5,5	0,08	12
82312	6	7,0	0,14	12
82314	6	8,0	0,16	12



passende Gläser
matching glasses
82310
82312
82314

Gestell / stand
12 x Ø 6cm

Serviergestell „WECK“
serving stand
expositor
présentoir

METALL
VERCHROMT

ohne Gläser
without glasses
sin vasos
sans verrines

	Ø cm	↑ cm	
33246	22	59	12 x Ø 6 cm



passende Gläser
matching glasses
82310
82312
82314

Gestell / stand
6 x Ø 6cm

Serviergestell „WECK“
serving stand
expositor
présentoir

METALL
VERCHROMT

ohne Gläser
without glasses
sin vasos
sans verrines

	Ø cm	↑ cm	
33247	22	33	6 x Ø 6 cm



Weck-Frischhaltedeckel, 5er Set
airtight cover, 5 pcs.
tapa hermética, set de 5
couvercle hermétique, set de 5

PE POLYETHYL.

für Rundrandgläser Ø 6 cm, 5er Set
for Ø 6 cm glasses, 5 pcs. set
para vasos Ø 6 cm, set de 5
pour verrines Ø 6 cm, set de 5

	Ø cm	pcs
82338	7	5



10er Set Gummidichtringe
10 pcs. rubber washer
10 juntas de goma
10 joints de caoutchouc

für Deckel der Weck-Gläser, im Beutel verpackt
for covers of Weck-glasses
para las tapas de los tarritos Weck
pour la fermeture des verrines Weck

	fits to
82318	82307, 82308, 82309, 82310, 82312, 82314, 82316
82394	82345
82395	82346, 82347



8er Set Deckel-Klammer für 4 Weck-Gläser
8 pcs. cover clamps for 4 Weck-glasses
8 abrazaderas para 4 vasitos Weck
8 agrafes pour 4 verrines Weck

EDELSTAHL STAINLESS INOX

82319





Topf darf nicht erhitzt werden!
Topf ist nicht zum Kochen geeignet!

Muscheltopf
mussel pot
mejillonera
casserole à moules

FE EISEN

schwarz emailliertes Stahlblech, mit Edelstahlrand
black enamelled steel, stainless steel rim
hierro esmaltado negro, borde inox
acier émaillé noir, bord inox

	Ø cm	↑ cm	Topf / pot ltr.	Deckel / lid ltr.
00623	13,5	9,0	0,75	0,60
00625	18,0	12,0	2,60	1,40
00626	20,0	13,0	3,30	1,60
00627	24,0	13,5	5,20	2,70



Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10



Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00907	13 x 8	6,5	0,20
00908	16 x 9	7,0	0,30



Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm
00905	25,5 x 16,5	1,5
00906	35,0 x 20,5	1,5



Servierbrett „NARROW“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 6 cm
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm
00878	31 x 11	2

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GLAS GLASS

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40685	6	3	0,05	stainless steel
82316	7	8	0,22	glas



Servierbrett „SHARING“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00887	51,5 x 18	1,5	8,5


00868

Servierbrett „AKAZIE-SCHIEFER“
serving board
tabla de servir
planche de service

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

raffiniertes, rustikales Servierbrett aus Akazienholz, ausgestattet mit einem Naturschieferstreifen zur Kennzeichnung
wood with slate, markable
madera con pizarra, se puede marcar
bois avec ardoise, on peut mettre une inscription

	cm	↑ cm
00867	30,5 x 13	1,5
00868	36,5 x 15	1,5
00869	42,0 x 18	1,5


00870


00873


00875

Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir en madera de olivo
planche de service en bois d’olivier

HOLZ WOOD

Servierbrett im Naturschnitt, aus Olivenholz. Jedes Brett wird handgefertigt und geölt mit 19 mm Aufhäng Bohrung. Alle Produkte unterscheiden sich naturbedingt in Form, Maserung und Größe!

Olive Wood is known for its versatility and striking appearance with each piece having its own unique features.

El olivo es conocido por su versatilidad y aspecto espectacular y único en cada pieza. Por su fabricación a mano de forma artesanal, todas las piezas varían en tamaño, forma y acabado, lo que hace de cada una un ejemplar único.

Le bois d’olivier est reconnu pour sa versatilité et son esthétique spectaculaire. De par leur fabrication artisanale à la main, toutes les pièces varient quant à leur taille, forme et finition, de telle sorte que chacune est un exemplaire unique.

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00870	25,0 x 17,0	1,5	
00871	30,0 x 20,5	2,0	
00872	35,0 x 24,0	2,0	
00873	40,0 x 15,0	1,5	11
00874	44,0 x 20,0	2,0	12
00875	19,0 x 12,5	1,5	6
00876	25,0 x 16,0	1,5	8
00877	31,0 x 20,0	1,5	9

NEW



mit Absatz Ø 5 cm
with hole Ø 5 cm

Servierbrett, 2-tlg.
serving board, 2 pcs. set
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

2-teilig:
1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte
1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray
1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural
1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2

NEW



00897



00898



40635

00899

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois avec plateau en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2
00898	30 x 18	2
00899	35 x 25	2

NEW



00810



00811



00812



00813

Servierbrett, 2-tlg.
serving board, 2 pcs. set
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

2-teilig:
Ein rustikales Servierbrett aus Akazienholz, ausgestattet mit einer Naturschieferplatte
wood board oiled acacia with a slate tray
tabla de madera de acacia con una bandeja de pizarra natural
planche en bois d´acacia avec un plateau en ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00810	26 x 18	2
00811	33 x 20	2
00812	40 x 15	2
00813	43 x 12	2

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



00813

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm

NEW

Ø 9,5 cm





Servierbrett „OAK“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Eichenholz, Saftrille, ø 9,5 cm runde Aussparung
made of oiled oak, with juice groove, with hole ø 9.5 cm
de madera de roble aceitada, con ranura para liquidos, con agujero ø 9,5 cm
en bois chêne huilé, avec rigole,avec trou ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00808	37 x 25	2



mit Saftrinne / with juice groove

NEW



Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses

Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm)
acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm)
madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm)
bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment

NEW



für ca. 20 Teebeutel

Holzbox „VINTAGE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, vintage weiß
acacia wood, vintage white
madera de acacia, blanca vintage
bois d'acacia, blanc vintage

	cm	↑ cm	inner size cm
11725	15 x 9,5	5	12 x 6,5

NEW



Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, natur
acacia wood, nature
madera de acacia, natural
bois d'acacia, naturel

	cm	↑ cm	inner size cm
11726	15 x 9,5	5	12 x 6,5



00895



00896

Rindenholzbrett „NATURA“
wood plater
tabla de madera con corteza
planche en bois avec écorce

HOLZ WOOD

Akazienholz mit Rinde, jedes Brett ein Unikat, vor dem Erstgebrauch mit Speiseöl behandeln
acacia wood with bark, each board unique, treat with cooking oil before first use
madera de acacia con corteza, cada tabla un ejemplar único, tartar con aceite de cocina antes del primer uso
bois d'acacia avec écorce, chaque planche une modèle unique, traiter avec de l'huile de caisson avant la première utilisation

	cm	↑ cm
00895	26,0 x 24,0	2
00896	30,0 x 28,5	2



Besteckbehälter „TIN“
cutlery bin
recipiente
récipient

METALL VERZINKT · HOLZ WOOD

Behälter aus Metall mit Tragegriff aus Holz
container made of metal with wooden handle
contenedor de metal con asa de madera
conteneur métallique avec poignée en bois

	cm	↑ cm
00014	24,5 x 12	18,5



passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET

mit Absatz Ø 6 cm
with hole Ø 6 cm
con agujero Ø 6 cm
avec trou Ø 6,0 cm

	cm	⫩ mm
00986	25 x 12	6 - 9



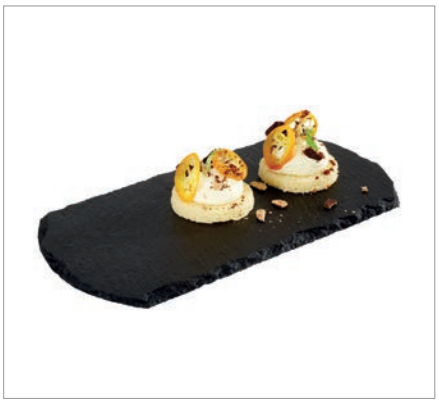
passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET

mit 3 Absätzen, Ø 6 cm
with 3 holes, Ø 6 cm
con 3 agujeros, Ø 6 cm
avec 3 trous, Ø 6 cm

	cm	⫩ mm
00987	28 x 10	6 - 9



Naturschieferplatte „STARTER“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle carré

	cm	mm
00937	20 x 10	6 - 9



Weck-Glas 82316

Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	mm
00971	15 x 8	6 - 9



Naturschieferplatte, 2-teilig
natural slate tray, 2 pcs. set
bandeja de pizarra natural y campana
plateau ardoise naturelle et cloche en verre

mit Glashaube
with glass cover
con tapa de cristal
avec cloche en verre

	Ø cm	↑ cm	mm
00984	10,5	8	6 - 9



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm
00996	45 x 30	6 - 9



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm
00994	25 x 25	6 - 9
00995	30 x 30	6 - 9



Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

matt poliert
satin polished finish
acabado efecto satinado
poli mat effet satin

	Ø cm	↑ cm
00046	31	3



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Fuß hochglanzpoliert, Platte matt poliert, stabil und sehr standsicher
foot mirror polished finish, plate satin polished finish
pie pulido brillante, bandeja pulida mate
pied brillant, plateau poli satin mat

	Ø cm	↑ cm
00462	30	11



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
acabado pulido satinado, giratorio, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
poli satiné, plateau tournant, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

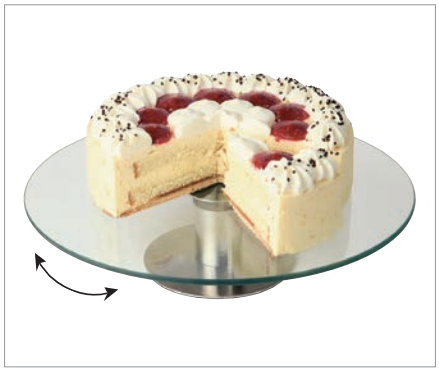
	Ø cm	↑ cm
00463	30,5	9



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Fuß matt poliert, stabil und sehr standsicher, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, foam rubber below to save your furniture
pie pulido con efecto satinado, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
inox poli satin, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

	Ø cm	↑ cm
00464	30	11



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Fuß matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
vidrio, pie inox satinado giratorio, base de goma para proteger el mobiliario
plateau en verre, pied tournant inox poli satin, revêtement mousse sous le pied anti-rayures

	Ø cm	↑ cm
00444	30	7



3 sizes available

Torten- / Konditorplatte „SLATE“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants



	Ø cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropiée
85046	21,5	2,5	06519 NEW
85047	30,5	3,5	06520, 06512
85048	37,5	4,0	06521 NEW

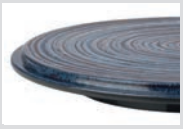


3 sizes available

Torten- / Konditorplatte „LOOPS“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropiée
85033	21,5	2,5	06519 NEW
85034	30,5	3,5	06520, 06512, 06510
85035	37,5	4,0	06521 NEW







Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
85044	21,5	2,5	
00468	31,0	3,5	
85045	37,5	4,0	
00469	31,0	3,5	



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm
83890	31	8
83891	31	16



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
83892	31 x 31	8
83893	31 x 31	16

NEW CLASSIC









85049



85052



85053



06519 - 06520 - 06521



06512

Servier- und Tortenplatte „CLASSIC“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

MF MELAMINE

Rand fixiert die Haube
carved edge fixes the cover
ranura para fijar bien la campana
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche

	Ø cm	↑ cm
85049	21,5	9
85050	21,5	17
85051	30,5	9
85052	30,5	17
85053	37,5	9
85054	37,5	17

PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 NEW	21	17	85049, 85050
06520	30	22	85051, 85052
06521 NEW	36	27	85053, 85054

PS POLYSTYROL

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	85051, 85052







33290



33291

Servier- und Tortenplatte „ACACIA MINI“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt
acacia wood oiled
madera de acacia aceitada
bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
33290	9,5	7
33291	13,0	9



33292



33294



33296



33297

Servier- und Tortenplatte „ACACIA“
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD

Akazienholz geölt
acacia wood oiled
madera de acacia aceitada
bois d'acacia huilé

	ø cm	↑ cm
33292	24,0	8
33293	24,0	16
33294	33,0	8
33295	33,0	16
33296	38,5	8
33297	38,5	16



PC POLYCARB.

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	33292, 33293
06520	30	22	33294, 33295
06521	36	27	33296, 33297



Kaviarkühler
caviar cooler
enfriador de caviar
rafraîchisseur de caviar

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

4-teilig: Glasschale Ø 10 cm
4 pcs.: glass bow Ø 10 cm
set de 4: bol Ø 10 cm
set de 4: bol Ø 10 cm

	Ø cm	↑ cm
01699	18	12



Spießständer / Spieße
espetada and kebab skewer rack / skewer
soporte para brochetas
support pour brochettes

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Servieren von Fleischspießen bis 40 cm, Gestell aus 8 mm Edelstahl
to serve skewers up to 40 cm, wire stainless steel 8 mm
para servir brochetas de carne hasta 40 cm, grosor del alambre 8 mm, inox
pour présenter les brochettes long. maxi 40 cm, fil 8 mm, inox

	Ø cm	↑ cm	
75001	22,0	46	
75002	0,3	40	4er Set / 4 pcs. set



Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

GLAS GLASS

	cm	↑ cm
15925	ø 9	9
15926	9 x 9	9



Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · PORZELLAN PORCELAIN

hochglanzpoliert / mirror polished finish / acabado brillante / poli brillant

	Ø cm	↑ cm
15921	9	7



Butter- und Saucenwärmer
butter and sauce pan warmer
calentador de mantequilla y salsa
réchaud à beurre et sauce

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Saucentopf mit Ausgießer + Deckel + Gestell (passend für 1 Teelicht)
pan with spout + lid + riser (for 1 light)
cacerola + tapadera + soporte (para 1 vela)
petite casserole avec bec verseur + couvercle + support (pour 1 bougie)

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
35350	14	16	0,7	Griff: 13,5 cm / handle: 13,5 cm asa: 13,5 cm / poignée: 13,5 cm



Sauciere
gravy boat
salsera
saucière

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, extra schwere Qualität
mirror polished finish, high quality
acabado efecto espejo, alta calidad, base pesada
poli brillant, belle qualité, pied pesant

	cm	↑ cm	ltr.
40208	13 x 6,0	9,0	0,075
40204	16 x 7,5	9,0	0,125
40205	19 x 9,0	13,0	0,25
40206	22 x 10,5	13,5	0,4



Sauciere
gravy boat
salsera
saucière

EDELSTAHL STAINLESS INOX

poliert
polished
pulido
poli

	cm	↑ cm	ltr.
40200	18,0 x 7,5	7,0	0,10
40203	21,5 x 9,5	8,5	0,15
40201	23,5 x 10,0	10,0	0,20
40202	23,5 x 12,0	12,0	0,45



Thermo-Sauciere
insulated sauce boat
salsera isotérmica
saucière thermique

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

doppelwandig, Klappdeckelverschluss, Einhandbedienung
double wall, hinged cover, one-hand operation
doble pared, tapa con bisagra, se maneja con 1 mano
double paroi, couvercle avec charnière, usage 1 main

	cm	↑ cm	ltr.
40207	19 x 12,5	13	0,4



Gourmet-Löffel „GUN-METAL“
party spoon
cuchara gourmet
cuillère gourmet

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	→ cm		
00693	12	schwarz / gunmetal look	PVD coated stainless steel







Gourmet-Löffel „CLASSIC“
party spoon
cuchara gourmet
cuillère gourmet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm		
00677	13,5	Edelstahl-Look / stainless steel look	
00691	12,0	Gold-Look / gold look	PVD coated stainless steel
00692	12,0	Kupfer-Look / copper look	PVD coated stainless steel



0,05 ltr.
40642



0,12 ltr.
40643



0,32 ltr.
40644

Stielkasserolle / Serviertopf
sauté pan / mini sauce pan
cazo recto bajo
plat à sauter

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40642	5,5	2,5	0,05	Griff: 6 cm / handle: 6 cm asa: 6 cm / poignée: 6 cm
40643	7,0	3,5	0,12	Griff: 8,5 cm / handle: 8,5 cm asa: 8,5 cm / poignée: 8,5 cm
40644	9,5	5,5	0,32	Griff: 8,5 cm / handle: 8,5 cm asa: 8,5 cm / poignée: 8,5 cm



Glocke
cloche / dome cover
campana esférica
cloche demi-sphère

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit verchromten Griff
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with chromeplated handle
exterior pulido acabado efecto espejo, interior pulido acabado efecto satinado, pomo cromado
extérieur poli brillant, intérieur poli satin, buton chromé

	Ø cm	↑ cm
35734	29	18



Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation

Rand eingerollt
rolled edge
borde redondeado
bord rond

	Ø cm	
35735	31	hochglanzpoliert / mirror polished pulido brillante / poli brilliant



Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation

hochglanzpoliert, mit Fadendekor
mirror polished finish, with line edge
pulido efecto espejo, con un filo en relieve
poli miroir, filet relief

	Ø cm
35730	30,5
36233	33,0



Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation

hochglanzpoliert, mit Perlrand
mirror polished finish, with pearl edge
acabado pulido efecto espejo, con borde aperlado
poli miroir, bord perlé

	Ø cm
35720	30,5
36323	33,0



35711
rolled decoredge



35912
rolled edge

Untersetzer, 6er Set
coaster, 6 pcs. set
posavasos, set de 6
plateau sous-verre, set de 6

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, schwere Ausführung, Rand eingerollt
mirror polished finish, heavy quality, rolled edge
acabado pulido efecto espejo, alta calidad, borde redondeado
effet miroir, bord rond, qualité extra

	Ø cm	pcs.
35711	10	6
35912	12	6



Serviettenringe, 6er Set
napkin rings, 6 pcs. set
servilleteros, set de 6
anneaux à serviettes, set de 6

METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm	pcs.
04445	6,5 x 4	1	6



Serviettenringe, 4er Set
napkin rings, 4 pcs. set
servilleteros , set de 4
anneaux porte-serviette, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	pcs.
04446	4,5	2,5	4

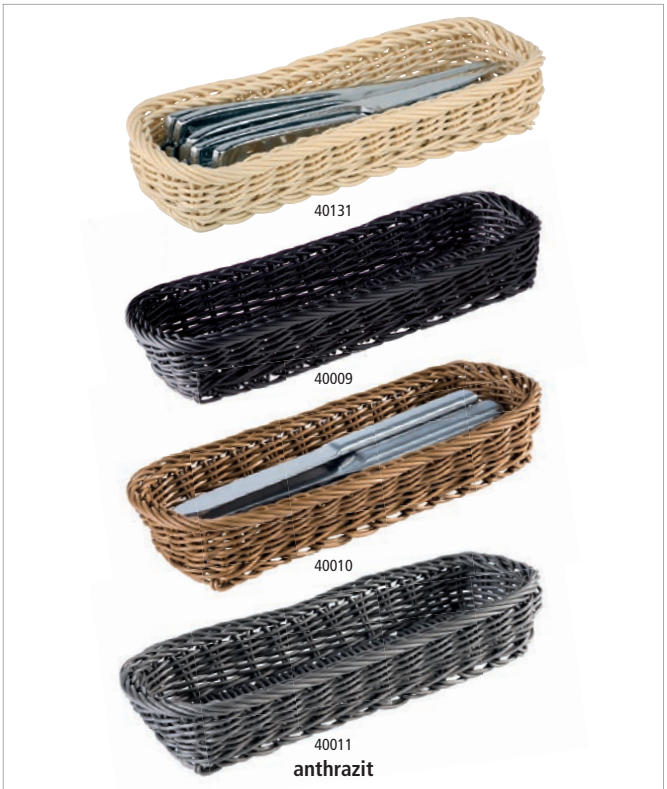


Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40130	12	15	
40007	12	15	
40012	12	15	
40013	12	15	



Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40131	27 x 10	4,5	
40009	27 x 10	4,5	
40010	27 x 10	4,5	
40011	27 x 10	4,5	



Table Caddy „COUNTRY STYLE“
table barrel
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

cooler Country-Style, nicht für den direkten Kontakt mit Lebensmittel verwendbar

condiment and cutlery holders or even for food presentation, the mini barrels should not come into contact with food, they should be lined with our greaseproof paper

estilo campo, no aptos para el contacto directo con alimentos, sólo usando papel alimenticio

de style champêtre, pas de contact direct avec aliments, seulement en utilisant papier alimentaire

	Ø cm	↑ cm
11930	17,5	8,5
11931	11,5	14,0

NEW



11935



11936



11937

Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CEMENT

mit Abflussloch, mit weißem Logo, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite
with drain hole, with white logo, silicone floor inserts for saving the cutlery, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo blanco, base de silicona para proteger la cuberteria, con base anti rayaduras
avec trou de drainage, avec logo blanc, insert de silicone pour proteger la coutellerie, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	Logo
11935	12	14	fork
11936	12	14	knife
11937	12	14	spoon

NEW



Besteckbehälter „ACACIA“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD

Akazienholz natur
acacia wood nature
madera de acacia natrural
bois d‘acacia naturale

	cm	↑ cm	Logo
11939	14 x 14	15	fork / knife / spoon

NEW



Besteckbehälter „VINTAGE“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD

Akazienholz vintage weiß
acacia wood, vintage white
madera de acacia, blanca vintage
bois d‘acacia, blanc vintage

	cm	↑ cm	Logo
11938	14 x 14	15	fork / knife / spoon



Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CONCRETE

mit Abflussloch, mit Besteck Logo, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite

with drain hole, with cutlery logo, silicone floor inserts for saving the points of knives, with non-scratching undersurface

con orificio de drenaje, con logotipo de cubertería, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos, con base antirrayaduras

avec le trou de drainage, avec le logo de coutellerie, insert de silicone pour proteger les pointes des couteaux, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm
00018	11	14



00025 00026

Tischreste- / Besteckbehälter „TOP CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

SAN KUNSTSTOFF

mit verchromten Rand
with chrome plated ring
con anillo cromado
avec bord chromé

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
00025	13	15	1	
00026	13	15	1	



00019 00020

Tischreste- / Besteckbehälter „BASE CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

SAN KUNSTSTOFF

mit verchromten Boden
with chrome bottom
con base cromada
avec base chromée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
00019	13	15	1,3	
00020	13	15	1,3	



11998 **Köcher weiß** 11999 **Köcher Edelstahl**

Besteckkörcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

PE POLYETHYL. EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	
11998	9,7	13,7	Kunststoff weiß / white plastic plástico blanco / plastique blanc
11999	9,7	13,7	matt poliert / satin polished finish acero inoxidable / inox



Tischreste- / Besteckbehälter
table garbage bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, mit abnehmbaren Lochdeckel
satin polished finish, with removeable cover
acabado pulido satinado, con tapa desmontable
poli mat satiné, avec couvercle démontable ouvert au centre

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00028	10	12	0,7



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX
EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss „fester Deckelsitz“
satin polished finish, swing cover, cover removable
acabado satinado, tapa basculante desmontable
poli mat satiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00029	12	17	1,2
00027	10	13	0,7



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

FE EISEN
EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus weiß lackiertem Metall, Edelstahl-Lochdeckel
metall white, stainless cover with hole
tapa, acero inoxidable, con apertura
couvercle inox, avec ouverture centrale, récipient en acier laqué blanc

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00292	12	15	1,2



Tischreste- / Besteckbehälter
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

ABS KUNSTSTOFF
GUSS ZINK
EDELSTAHL STAINLESS INOX
NON SLIP FEET

mit verchromten Rand, inkl. herausnehmbarem Einteiler (4 Fächer)
with chrome plated ring, incl. devider (4 chambers)
con anillo cromado
avec bord chromé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
00016	14 x 14	16	



Tischrestebehälter „SUNDAY“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, inkl. Deckel, fester Deckelsitz
satin polished finish, incl. cover, cover removeable
acero inoxidable mate, con tapa
inox mat, avec couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00024	10	18	1,1



Tischrestebehälter
table garage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
02038	11	14	0,9	
02039	11	14	0,9	



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00311	14	15	1,2



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF

Kunststoff weiß / granit, abnehmbarer Schwingdeckel
white plastic, swing cover, cover removable
plástico blanco/granito, tapa basculante desmontable
plastique blanc/gris chiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00031	12	18	1,4



Tischrestebehälter „INTERNATIONAL“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

MF MELAMINE

Deckel-Ring mit Dichtung, internationale Beschriftung
cover with sealing ring
tapa con junta, texto multi-idiomas
couvercle avec joint, texte multilingue

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83847	10	17,5	1



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

FE EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus weiß lackiertem Metall, abnehmbarer Schwingdeckel
cover stainless steel bin metal, white, swing cover
tapa de acero inoxidable, recipiente chapa lacada blanca
couvercle inox basculant, récipient en acier laqué blanc

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00291	12	17	1,2



Besteckbehälter „TIN“
cutlery bin
recipiente
récipient

Behälter aus Metall mit Tragegriff aus Holz
container made of metal with wooden handle
contenedor de metal con asa de madera
conteneur métallique avec poignée en bois

	cm	↑ cm
00014	24,5 x 12	18,5



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

	Ø cm	↑ cm	ltr
83999	13 / 9	14	1,2





Abtropflöcher
drainer holes

Besteckkörcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84535	12 x 12	16	
84536	12 x 12	16	

matt poliert
satin polished finish



Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts

	Ø cm	↑ cm
11921	10	10,0
11922	12	13,5

NEW



Mini Staffelei, 2 tlg.
easel mini, 2 pcs. set
caballete mini, set de 2
chevale mini, set de 2

HOLZ WOOD

1 Ständer aus Akazienholz, 1 Schild kann senkrecht oder waagerecht verwendet werden
1 acacia wood stand, 1 sign can be used vertically or horizontally
1 soporte de madera de acacia, 1 el cartel se puede utilizar vertical u horizontalmente
1 support en bois d'acacia, 1 le panneau peut être utilisé verticalement ou horizontalement

	cm	↑ cm
71520	13,5 x 10,0	19


waagerecht / horizontal


senkrecht / vertical


page 312
71490 Kreide-Marker / chalk marker

Inhalt ohne Stift
content without pen
contenido sin bolígrafo
contenu sans stylo

NEW



Kartenhalter, 2 tlg.
menu holder, 2 pcs. set
soporte de tarjeta de menú, set de 2
porte-cartes de menu, set de 2

BETON CONCRETE · ACRYL ACRYLIC

1 Fuß aus Beton, 1 Menühalter aus Acryl
1 concrete base, 1 acrylic menu sign / holder
1 base de hormigón, 1 letrero de menú acrílico
1 socle en béton, 1 plaque de menu en acrylique

	cm	↑ cm
71496	11,5 x 4,5	10

NEW



Kartenhalter, 2 tlg.
menu holder, 2 pcs. set
soporte de tarjeta de menú, set de 2
porte-cartes de menu, set de 2

BETON CONCRETE · ACRYL ACRYLIC

1 Fuß aus Beton, 1 Menühalter aus Acryl
1 concrete base, 1 acrylic menu sign / holder
1 base de hormigón, 1 letrero de menú acrílico
1 socle en béton, 1 plaque de menu en acrylique

	cm	↑ cm
71497	15,5 x 6,5	26

NEW



Tischstation „RAIL", 4 tlg.
table station, 4 pcs. set
estación de mesa, set de 4
station de table, set de 4

MF MELAMINE · GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Set: 1 Ständer, 1 Salz,- 1 Pfefferstreuer, 1 Zuckerdosierer
set: 1 stand, 1 salt and 1 pepper mills, 1 sugar dispenser
set: 1 soporte, 1 salero y 1 pimentero, 1 azucarero
set: 1 support, 1 salière et 1 poivrière, 1 distributeur de sucre

	cm	↑ cm	Ersatzgläser / replacement lenses
40475	23 x 9	7,5	40509, 40438, 40439

Seite / page 323, 332


inkl. Kartenhalter
incl. card holder


71512

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PP POLYPROPY.

hochglanzpoliert, inkl. 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen
mirror polished finish, incl. 20 black cards made of polypropylene
pulido brillante, incl. 20 tarjetas negras de polipropileno
poli miroir, incl. 20 étiquettes noires en polypropylène

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
71510	5	10,5	4	stainless steel
71511	5	10,5	4	copper
71512	5	10,5	4	gunmetal


71514

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PP POLYPROPY.

hochglanzpoliert, inkl. 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen
mirror polished finish, incl. 20 black cards made of polypropylene
pulido brillante, incl. 20 tarjetas negras de polipropileno
poli miroir, incl. 20 étiquettes noires en polypropylène

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
71513	5	15,5	4	stainless steel
71514	5	15,5	4	copper
71515	5	15,5	4	gunmetal


71516

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PP POLYPROPY.

hochglanzpoliert, inkl. 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen
mirror polished finish, incl. 20 black cards made of polypropylene
pulido brillante, incl. 20 tarjetas negras de polipropileno
poli miroir, incl. 20 étiquettes noires en polypropylène

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
71516	5	20,5	4	stainless steel
71517	5	20,5	4	copper
71518	5	20,5	4	gunmetal



6 Stck. Halter
12 Stck. Karten

Kartenhalter-Set
card holder set
portatarjetas, set
porte-cartes, set

PP POLYPROPY. · METALL VERCHROMT

18-teilig: 6 Kartenhalter 4 x 2,5 cm + 12 Kunststoff-Beschriftungskarten 10 x 6 cm
18 pcs. set: 6 card holder 4 x 2,5 cm + 12 plastic cards of inscription 10 x 6 cm
set de 18: 6 soportes 4 x 2,5 cm + 12 tarjetas de plástico 10 x 6 cm
set de 18: 6 supports 4 x 2,5 cm + 12 étiquettes en plastique 10 x 6 cm

	cm
00022	4 x 2,5



Beschriftungskarten, 10er Set
designation cards, 10 pcs. set
tarjetas, set de 10
étiquettes, set de 10

PVC KUNSTSTOFF

	cm	⊹ mm
00037	7,5 x 5	0,4



Bankettkartenständer
menu stand / table number
porta-etiqueta o carta de sobremesa
porte-étiquette de table, porte-menu, ou nº de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schwere Qualität
mirror polished finish, heavy gauge
acero inoxidable de alta calidad
inox, belle qualité

	Ø cm	↑ cm
71460	7,5	18,5
71461	7,5	29
71462	7,5	46



Tischkartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
pinzas porta-etiquetas, set de 4
porte-étiquettes à pince, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schwerer Fuß, inkl. 20 weiße Beschriftungskarten
mirror polished finish, heavy food, incl. 20 white labels
acabado brillante, incluye 20 etiquetas en blanco
poli brillant, inclut 20 étiquettes blanches

	Ø cm	↑ cm	pcs.
00070	4	10	4



Tischaufsteller, 10er Set
table stands, 10 pcs. set
caballes de mesa, set de 10
chevalets de table, set de 10

PVC KUNSTSTOFF

Ecken abgerundet
corners rounded
esquinas redondeadas
coins arrondies

	cm	↑ cm	pcs.
00011	7,5 x 3,5	5	10
00012	10,5 x 6	6,5	10



Kartenhalter, 2er Set
card holder, 2 pcs. set
soporte de mesa, set de 2
support de table, set de 2

ACRYL ACRYLIC

inkl. 40 Beschriftungskarten, durch Magnete einfach zusammenklappbar
incl. 40 cards, easily foldable with magnets
incluye 40 tarjetas, fácil de plegar, con imanes
inclut 40 étiquettes, fácil à plier, avec aimants

	cm	↑ cm	pcs.
00076	9 x 3	5,5	2

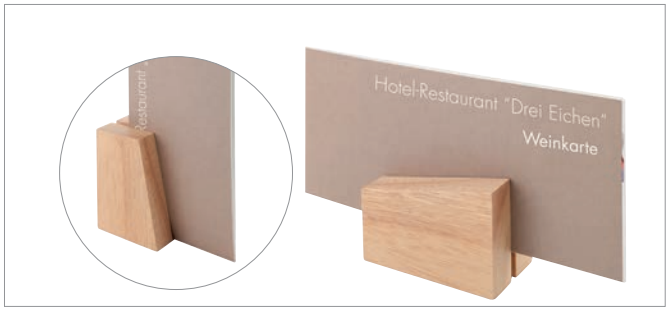


Buffetschilder, 3er Set
buffet signs, 3 pcs. set
indicadores buffet, set de 3
petits chevalets de buffet, set de 3

EDELSTAHL STAINLESS INOX

können mit einem wasserfesten Filzschreiber beschrieben werden
can be marked with water-based felt markers
pueden marcarse con rotuladores de agua
écriture facile avec un feutre lavable à l'eau

	cm	↑ cm	pcs.
03610	12 x 6	6	3



Kartenhalter, 2er Set
menu holder, 2 pcs. set
porta cartas de mesa, set de 2
supports pour menu de table, set de 2

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	pcs.
00023	8,5 x 6	4,5 / 8,5	2



Kartenhalter, 2er Set
menu holder, 2 pcs. set
porta cartas de mesa, set de 2
porte-menus de table, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido satinado
poli mat satiné

	cm	↑ cm	pcs.
00021	8,5 x 4	4 / 8,5	2



00030 00036

Tischkartenhalter
table stand
soporte-carta para la mesa
support pour menu de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido satinado
poli mat satiné

	cm	↑ cm	pcs.
00030	8 x 7,0	2	1
00036	6 x 4,5	4	1



71492 71493 71494

Kartenhalter-Set, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

BETON CONCRETE

inkl. 30 Beschriftungskarten (15 x weiß + 15 x schwarz)
incl. 30 labels (15 x white + 15 x black)
incl. 30 tarjetas (15 x blanco + 15 x negro)
incl. 20 étiquettes (15 x blanc + 15 x noir)

	cm	↑ cm	pcs.
71492	3 x 3	3	4
71493	3 x 3	3	4
71494	3 x 3	12	4



Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
soportes de mesa, set de 4
upport de table, set de 4

ACRYL
ACRYLIC

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm
incl. 20 white labels 10 x 8 cm
incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm
20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm

	cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
00074	3 x 3	12	4	



Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
soportes de mesa, set de 4
support de table, set de 4

HOLZ
WOOD

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm
incl. 20 white labels 10 x 8 cm
incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm
20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm

	cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
00700	2,5 x 2,5	12	4	



Kartenhalter „WÜRFEL“, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
soporte de mesa, set de 4
porte-étiquettes, set de 4

ACRYL
ACRYLIC

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm, mehrfach beschriftbar
incl. 20 white lables 10 x 8 cm
incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm
20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm

	cm	pcs.
00078	3 x 3 x 3	4



Kartenhalter „ZYLINDER“, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
soporte de mesa, set de 4
porte-étiquettes, set de 4

ACRYL
ACRYLIC

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm, mehrfach beschriftbar
incl. 20 white lables 10 x 8 cm
incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm
20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm

	cm	pcs.
00079	3 x 3 x 3	4



Tafelhalter / Schild
slate sign
caballete de mesa, pizarra
plaque signalétique avec support

SCHIEFER
SLATE

	cm	↑ cm
00060	12 x 4	7



Kartenhalter, 2er Set
table stands, 2 pcs. set
portatarjetas, set de 2
porte-cartes, set de 2

BETON CONCRETE

inkl. 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15 x weiß + 15 x schwarz)
incl. 30 labels 10 x 8 cm (15 x white + 15 x black)
incl. 30 tarjetas 10 x 8 cm (15 x blanco + 15 x negro)
incl. 20 étiquettes 10 x 8 cm (15 x blanc + 15 x noir)

	cm	↑ cm	pcs.
71495	8 x 3,5	6	2



Kartenhalter, 2er Set „KLAMMER“
table stand, 2 pcs. set
soporte de mesa, set de 2
support de table, set de 2

HOLZ WOOD

inkl. 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15 x weiß, 15 x schwarz)
incl. 30 cards 10 x 8 cm (15 x white, 15 x black)
incluye 30 tarjetas 10 x 8 cm (15 x blanco, 15 x negro)
inclut 30 étiquettes 10 x 8 cm (15 x blanc, 15 x noir)

	cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
71487	4 x 2,5	10	2	
71489	4 x 2,5	10	2	

Beschriftungskarten, 50 Stück / designation cards, 50 pcs. set
cartelitos de designación, 50 piezas / cartes de désignation, 50 pièces

	cm	pcs.	Farbe / Colour	fits to
71498	10 x 8	50		71487, 71489
71499	10 x 8	50		71487, 71489



Tischkartenhalter „PROFI“
table stand
soporte de mesa
support de table

METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm
40425	9,5 x 7,5	13,5



Tischkartenhalter
table stand
soporte de mesa
support de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

möbelschonende Unterseite
non-scratching undersurface
con base antirrayaduras
avec base revêtue antirayures

	cm	↑ cm
00071	14 x 5,5	14



Schilderhalter „FLEXIBEL“
sign holder
soporte para cartelito
support pour menu de table

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX

biegsamer Draht mit zwei Klemmen, extrem flexibel, die Klemmen lassen sich weit öffnen
bedable metal coil adds visual interest, two metal clip open
metal cromado flexible, 2 pinzas con gran apertura
métal chromé, flexible, 2 pinces à grande ouverture

	→ cm	
71470	12	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette
71471	23	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette
71480	12	inkl. 10 Schilder 11879 / incl. 10 signs 11879 con 10 cartelitos 11879 / avec 10 étiquettes 11879

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm
11879	7,7 x 5,2
12879	5,0 x 3,0



10 Beschriftungsclips, inkl. 10 Schilder
10 sign holders, with 10 signs
10 soportes + 10 cartelitos
10 supports + 10 étiquettes

PVC KUNSTSTOFF · PP POLYPROPY.

	cm	Farbe / Colour
71482	6 x 2,7	
71483	6 x 2,7	

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm
11879	7,7 x 5,2
12879	5,0 x 3,0



10 Schilderhalter „FLEX CLIP“
10 sign holders
10 clips
10 porte-étiquettes

PC POLYCARB.

Durch die bewegliche Verbindung der Klemme und Schilderhalterung ein extrem flexibler Cliphalter!
multi angle ticket clip / inclinable con pinza / inclinable avec pince

	→ cm	Farbe / Colour
71472	9,5	
71474	9,5	

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm	pcs.
11879	7,7 x 5,2	10
12879	5,0 x 3,0	10



Tischaufsteller 2er Set
table stands, 2 pcs. set
caballetes de mesa, set de 2
chevalets de table, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	
00017	5,5 x 5	3,5	reserviert
00013	5,5 x 5	3,5	reserved
00572	5,5 x 5	3,5	smoking



Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

MARMOR MARBLE

inkl. 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15x weiß, 15x schwarz)
incl. 30 lables 10 x 8 cm (15x white + 15x black)
incl. 30 tarjetas 10 x 8 cm (15x blanco + 15x negro)
incl. 30 étiquettes 10 x 8 cm (15x blanc + 15x noir)

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.
71425	3	10	Marmor weiß / marble white	4
71427	3	10	Marmor grau / marble grey	4



Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4

MARMOR MARBLE

inkl. 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15x weiß, 15x schwarz)
incl. 30 lables 10 x 8 cm (15x white + 15x black)
incl. 30 tarjetas 10 x 8 cm (15x blanco + 15x negro)
incl. 30 étiquettes 10 x 8 cm (15x blanc + 15x noir)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.
71426	3,5 x 3,5	10	Marmor weiß / marble white	4
71428	3,5 x 3,5	10	Marmor grau / marble grey	4



Beschriftungsetiketten
labeling labels
etiquetas
étiquettes

PVC KUNSTSTOFF

12 Bögen mit je 6 Motiven, selbstklebend, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar
12 sheets includes 6 self-adhesive and removable labels, use regular chalkboard markers and wipe clean with a clamp cloth
12 hojas, cada una con 6 motivos autoadhesivos, se pueden marcar con un rotulador lavable con agua
12 feuilles chacune avec 6 motifs autoadhésifs, on peut écrire avec un stylo lavable à l'eau

	cm	Farbe / Colour
00069	8,0 x 4,6	



Kreide-Marker, Stärke 2 mm, 2er Set
chalk marker, 2 pcs. set
rotulador de tiza, set de 2
marqueur a la craie liquide, set de 2

Zum Gestalten und Beschriften von Tafeln, Glas und fast allen geschlossenen Oberflächen, deckende Flüssigkreide auf Wasserbasis, feucht abwischbar
For decorating and writing on boards, glass and almost all non-porous surfaces, opaque water-based liquid chalk, wet-wipeable
Rotuladores para pizarra de tiza líquida para decorar y escribir sobre pizarras, cristales y casi todas las superfícies no porosas. Tizi liquida opaca al agua que se pueda borrar con un trapo
Pour décorations et inscriptions sur tableaux, verre et presque toutes les surfaces non poreuses, craie liquide apaque à base d´eau, effacable avec un chiffon humide

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.
71490	1	13		2
71491	1	13		2



Rechnungstablett
bill presenter
porta cuenta
porte-addition

ABS KUNSTSTOFF

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note

	cm	↑ cm
30108	20 x 12	0,5



Rechnungstablett
bill presenter
porta cuenta
porte-addition

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note

	cm	↑ cm
30110	17 x 11	1



Rechnungstablett, 2er Set
bill presenter, 2 pcs. set
porta cuenta, set de 2
porte-addition, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

1 Edelstahl-Tablett hochglanzpoliert + 1 klappbare Ledermappe mit Stiftlasche, mit Magnethalterung
1 stainless tray mirror polished finish + 1 leather presenter, with magnetic system
1 bandeja de acero inoxidable pulido brillante + 1 presentador de cuero con sistema magnético
1 plateau inox poli brillant + 1 pochette cuir aimantée

	cm	↑ cm
30109	20 x 16	2



00058



00581

Tischkrümelentferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
acabado mate, fácil de usar, mango hueco
mat satiné, manche creux, simple à utiliser

	Ø cm	↑ cm	
00058	6,5 x 2,5	22	Hohlgriff / hollow handles
00581	19,5 x 4,5	1	geschliffene Edelstahlkante flat grinded stainless steel edge

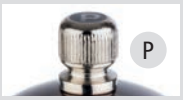


Pfeffermühle „COPPER“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

ABS KUNSTSTOFF · ACRYL ACRYLIC

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40551	6	15



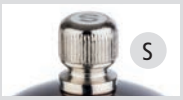


Salzmühle „COPPER“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

ABS KUNSTSTOFF · ACRYL ACRYLIC

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40552	6	15



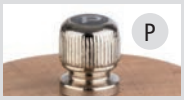


Pfeffermühle „FRIDA“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

ACRYL ACRYLIC · HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40549	6	15,5



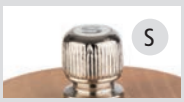


Salzmühle „FRIDA“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

ACRYL ACRYLIC · HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40550	6	15,5





Pfeffermühle „DIAMOND“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40553	6	18





Salzmühle „DIAMOND“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40554	6	18



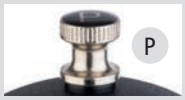


Pfeffermühle „GUNMETAL“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40555	6	15,5



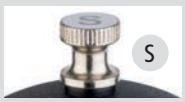


Salzmühle „GUNMETAL“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40556	6	15,5



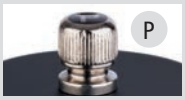


Pfeffermühle „ELEMENT“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

BETON CONCRETE | HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40557	7,5	15,5



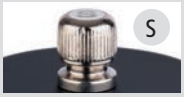


Salzmühle „ELEMENT“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

BETON CONCRETE | HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40558	7,5	15,5



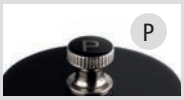


Pfeffermühle „ELEMENT“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

BETON CONCRETE | HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40538	6	18



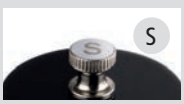


Salzmühle „ELEMENT“
salt mill
molinillo de sal
moulin á sel

BETON CONCRETE | HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40539	6	18





40540 40541

Pfeffer- u. Salzmühle „PROFESSIONAL“
salt / pepper mill
molinillo de sal / pimienta
moulin à sel / poivre

ACRYL ACRYLIC

Mahlgrad stufenlos einstellbar
the grinding degree can be adjusted infinitely
el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40540	5,5	15		pepper mill
40541	5,5	15		salt mill



40535 40548

Pfeffermühle „PROFESSIONAL VINTAGE“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

HOLZ WOOD

Deutsches Buchenholz, vintage, Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
German beechwood, vintage, mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
madera de haya alemana, carácter „vintage“, molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
bois de hêtre d'Allemagne, vintage, moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40535	5,5	15	
40537	6,0	23	
40546	5,5	15	
40548	6,0	23	



Pfeffermühle
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

PORZELLAN PORCELAIN · EDELSTAHL STAINLESS INOX · ABS KUNSTSTOFF

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40559	5,5	18	



Salzmühle
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

PORZELLAN PORCELAIN · EDELSTAHL STAINLESS INOX · ABS KUNSTSTOFF

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40560	5,5	18	



40536 40547

Salzmühle „PROFESSIONAL VINTAGE“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

HOLZ WOOD

Deutsches Buchenholz, vintage, Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

German beechwood, vintage, mill in stainless steel,
the grinding degree can be adjusted infinitely

madera de haya alemana, carácter „vintage“,molinillo de acero
inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

bois de hêtre d'Allemagne, vintage, moulin en acier inox,la finesse
de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40536	5,5	15	
40547	5,5	15	



40530 40532 40534

40520 40522 40524

Pfeffermühle „PROFESSIONAL“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40530	5,5	15		Holz / wood
40532	7,0	30		Holz / wood
40534	7,0	40		Holz / wood



Mahlgrad einstellbar
grinder setting

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40520	5,5	15		Holz / wood
40522	7,0	30		Holz / wood
40524	7,0	40		Holz / wood



Mahlgrad einstellbar
grinder setting



40531 40521

Salzmühle „PROFESSIONAL“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
40531	5,5	15		Holz / wood
40521	5,5	15		Holz / wood





Tablett
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	↑ cm
84039	16,5 x 8,5	1,5



Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	⇕ mm
00971	15 x 8	6 - 9



2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à sel / poivre

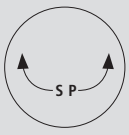
ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Keramik Mahlwerk
ceramic mechanism
molinillo de céramica
broyeur en céramique

	Ø cm	↑ cm
40545	7,5	18,5



Mahlgrad einstellbar
grinder setting





2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à poivre / sel

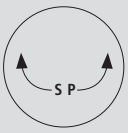
ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Keramik Mahlwerk
ceramic mechanism
molinillo de céramica
broyeur en céramique

	cm	↑ cm
40544	6 x 4,5	9,5



Mahlgrad einstellbar
grinder setting





Käse- oder Gewürzstreuer
spice shaker
botes especieros
saupoudreuse à épices

Löcher Ø 5 mm, inkl. Staubdeckel
holes Ø 5 mm, incl. cover
agujeros Ø 5 mm, tapa plástico
trous Ø 5 mm, couvercle plastique

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00775	5,5	7,5	0,15



Netzstreuer
mesh top shaker
polvoreador, tapa con malla fina
pot à épices, couvercle toile fine

inkl. Staubdeckel
incl. cover
tapa plástico
couvercle plastique

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00776	5,5	7,5	0,15



Streuer fein
small hole shaker
polvoreador, tapa con agujeros pequeños
pot à épices, couvercle à petits trous

Löcher Ø 1 mm, inkl. Staubdeckel
holes Ø 1 mm, incl. cover
agujeros Ø 1 mm + tapa plástico
trous Ø 1 mm + couvercle plastique

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00777	5,5	7,5	0,15



Streuer grob
large hole shaker
polvoreador, tapa con agujeros grandes
pot à épices, couvercle à grands trous

Löcher Ø 2,5 mm, inkl. Staubdeckel
holes Ø 2,5 mm, incl. cover
agujeros Ø 2,5 mm + tapa plástico
trous Ø 2,5 mm + couvercle plastique

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00778	5,5	7,5	0,15



Multistreuer
multi-functional shaker
salero
saupoudreuse

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00774	7	12	0,20



geschlossen | **Ø 2 mm** | **Ø 4 mm** | **Ø 6 mm**



Multistreuer
multi-functional shaker
salero
saupoudreuse

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00773	6	8	0,05



geschlossen | **Ø 2 mm** | **Ø 4 mm** | **Ø 6 mm**



Netzstreuer
mesh top shaker
polvoreador, tapa con malla fina
pot à épices, couvercle toile fine

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00781	6,5	12	0,20





00782 | 00783

Multistreuer / Gewürzstreuer
multi-functional shaker
juego dosificador
jeu de salières

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
00782	6,5	12	0,20	
00783	6,5	12	0,20	mit 8 Löchern / with 8 holes con 8 agujeros / avec 8 trous



00782 - Ø 2 mm | 00783 - Ø 8 mm



40500 - 2er Set
1 Salz- und 1 Pfefferstreuer



40501 - 2er Set
1 Salz- und 1 Pfefferstreuer



40507 - 2er Set
1 Salz- und 1 Pfefferstreuer

Salz- und Pfefferstreuer, 2er Set
salt - and pepper shaker, 2 pcs. set
piezas de sal y pimienta, set de 2
sel et poivre, set de 2

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	pcs.	
40500	5	6,5	2	glatte Ausführung / smooth version versión recta / forme lisse
40501	5	6,5	2	geriffelte Ausführung / fluted version versión ondulada / forme ondulée
40507	6	10,0	2	



40504
12er Set



40505
12er Set

Allzweckstreuer, 12er Set
shaker, 12 pcs. set
dosificador, set de 12
salières/poivrières, set de 12

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	pcs.	
40504	4 x 4	10	12	13 Löcher / 13 holes 13 agujeros / 13 trous
40505	4 x 4	10	12	3 Löcher / 3 holes 3 agujeros / 3 trous



40504 40505



Ministreuer, 4er Set
smaller shaker, 4 pcs. set
bodegas pequeñas, set de 4
mini-salières, set de 4

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	pcs.
40503	3,5	4	4



00779 00772

Salzstreuer
salt shaker
salero
salière

ALU ALUMINIUM | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe
for french fries, cover to screw
para patatas fritas, tapa de rosca
pour les frites, couvercle à visser

	Ø cm	↑ cm	
00779	8	17	Aluminium / aluminium aluminio / aluminium
00772	8	17	Edelstahl / stainless steel acero inoxidable / inox



Pfeffer- & Salz-Menage „WOOD“
salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

HOLZ WOOD · GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Deckelverschluss
satin polished finish, glass with stainless steel cover
pulido acabado efecto satinado, cristal con tapa de acero inoxidable
verre et inox mat satiné

	cm	↑ cm
40435	11,5 x 5,5	17



Essig- & Öl-Menage „WOOD“
oil- and vinegar-menage
aceitera-vinagrera
ménage huile et vinaigre

HOLZ WOOD · GLAS GLASS · PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Deckelverschluss
satin polished finish, glass with stainless steel cover
pulido acabado efecto satinado, cristal con tapa de acero inoxidable
verre et inox mat satiné

	cm	↑ cm
40436	16 x 7,5	24,5



Pfeffer-, Salz-, Essig- und Öl-Menage „WOOD“
salt- and pepper- and oil- and vinegar-menage
salero-pimentero & aceitera-vinagrera
ménage sel et poivre & huile et vinaigre

HOLZ WOOD · GLAS GLASS · PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, möbelschonende Unterseite
satin polished finish, glass with stainless steel cover
pulido acabado efecto satinado, con tapa de acero inoxidable
verre et inox mat satiné, avec couvercle inox

	cm	↑ cm
40437	15,5 x 12	24,5

Salz- und Pfefferstreuer / salt - and pepper shaker / juego de sal y pimienta / set sel et poivre

	Ø cm	↑ cm	
40438	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm
40439	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm

Ersatzglas Essig / Öl / spare glass vinegar / oil / cristal de recambio con tapa „aceite & vinagre“
verre huile ou vinagre

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40442	6	18,5	0,2



praktischer Ausgießer
no drips pourer



Pfeffer- und Salz-Menage „ELEMENT“
salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL VERCHROMT · GLAS GLASS · BETON CONCRETE

Beton-Ständer, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel, möbelschonende Unterseite
stand made of concrete, glass with stainless steel cover, furniture-friendly underside
soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable, con base anti rayaduras
support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
40410	10 x 6	17



Essig- und Öl-Menage „ELEMENT“
oil- and vinegar-menage
aceitera-vinagrera
ménage huile et vinaigre

EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL VERCHROMT · GLAS GLASS · BETON CONCRETE · PE POLYETHYL.

Beton-Ständer, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer, möbelschonende Unterseite
stand made of concrete, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout, furniture-friendly underside
soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo, con base anti rayaduras
support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox et verseur antigoutte, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
40411	14 x 8	25



Pfeffer-, Salz-, Essig- und Öl-Menage „ELEMENT“
salt- and pepper- and oil- and vinegar-menage
salero-pimentero & aceitera-vinagrera
ménage sel et poivre & huile et vinaigre

EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL VERCHROMT · GLAS GLASS · BETON CONCRETE · PE POLYETHYL.

Beton-Ständer, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss, möbelschonende Unterseite
stand made of concrete, glass with stainless steel cover and screw cap, furniture-friendly underside
soporte de hormigón, recipiente de vidrio contapa de acero inoxidable y tapón de rosca, con base anti rayaduras
support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox et bouchon à vis, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
40412	12,5 x 12,5	25



Pfeffer-, Salz-, Essig- und Öl-Menage „ELEMENT“
salt- and pepper- and oil- and vinegar-menage
salero-pimentero & aceitera-vinagrera
ménage sel et poivre & huile et vinaigre

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GLAS GLASS · BETON CONCRETE · PE POLYETHYL.

Beton-Ständer mit Kartenhalterung, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss, möbelschonende Unterseite
stand made of concrete with card holder, glass with stainless steel cover and screw cap, furniture-friendly underside
soporte de hormigón con tarjetero, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y tapón de rosca, con base anti rayaduras
support en béton avec porte-cartes, récipient en verre avec couvercle en acier inox et bouchon à vis, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
40413	14 x 13,5	20



mit Kartenhalterung an der Rückseite
with card holder at the back



Pfeffer- & Salz-Menage „CLASSIC“
salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
vidrio con tapa de acero inoxidable con rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm
40310	10,5 x 6,5	16



Pfeffer- & Salz-Menage „CLASSIC“
salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
vidrio con tapa de acero inoxidable con rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	Ø cm	↑ cm
40320	10,5	16



40440

40450

Menage „CLASSIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
vidrio con tapa inox y sistema antigoteo
verre avec couvercle inox et verseur antigoutte

	cm	↑ cm	ltr.
40440	14,5 x 8,5	23	0,2
40450	17,5 x 10,5	23	

Ersatzglas mit Deckel / spare glass with cover / vidrio con tapa / verre + couvercle

	Ø cm	↑ cm	
40312	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm
40311	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm

Ersatzglas mit Deckel „Essig & Öl“ / spare glass with cover „vinegar & oil“ / cristal de recambio con tapa „vinegar & oil“ / verre huile ou vinaige avec couvercle inox et verseur antigoutte

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40441	6	18,5	0,2

Ersatzglas mit Deckel „Zahnstocher“ / spare glass with cover „toothpick“ / porta-palillos vidrio con tapa / verre à cure-dents + couvercle

	Ø cm	↑ cm
40313	4	9



Senftöpfchen, 2er Set
mustard glass, 2 pcs. set
piezas vasos mostaza, set de 2
verres à moutarde, set de 2

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Löffel und Edelstahl-Deckel
incl. spoons and covers
incluye cucharas y tapas
cuillères et couvercles inclus

	Ø cm	↑ cm	pcs.
40415	5	6	2



Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
cristal con tapa inox a rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm
40455	8 x 4	13



Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
cristal con tapa inox a rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm
40457	8 x 8	12

Glas für Senf / glass for mustard / vaso de cristal para mostaza / pot verre seul pour la moutarde

40464



40458



40460

Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · PP POLYPROPY. · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
glasses with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
cristales con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo
en verre avec couvercle inox et insert plastique antigoutte

	cm	↑ cm
40458	11,5 x 5,5	22
40460	11,0 x 10,5	22

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

	Ø cm	↑ cm
40461	3	9

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox

	Ø cm	↑ cm
40462	4,5	16

Glas für Zahnstocher / glass for tooth picks / vaso de cristal para palillos de dientes porte-cure-dents env erre

	Ø cm	↑ cm
40463	3	6


40476


40478


40480

Menage „PRO“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
satin polished finish, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
inox satinado, vidrio, sistema antigoteo
inox poli mat satiné et verre, insert plastique antigoutte

	cm	↑ cm
40476	12,0 x 8,0	19
40478	12,5 x 11,0	19
40480	13,0 x 11,0	19

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover / salero o pimentero de cristal con tapa
salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

	Ø cm	↑ cm
40461	3	9

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa
bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox

	Ø cm	↑ cm
40462	4,5	16


40470


40472


40474

Menage „PRO“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
satin polished finish, glass with stainless steel cover
inox satinado, vidrio y tapas con rosca
inox poli mat satiné et verre, couvercle à visser

	cm	↑ cm
40470	8,5 x 5,7	11,5
40472	9,2 x 8,5	11,5
40474	10,0 x 10,0	11,5



Parmesan-Menage „CLASSIC“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, inkl. Löffel
mirror polished finish, with spoon
pulido efecto espejo, con bol cristal y cuchara
brillant, avec bol verre et cuillère

	Ø cm	↑ cm
40330	10,5	7

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm
40331	10,5



Parmesan-Menage „PROFI“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS · METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm
40424	9	5,5

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm
40331	10,5



Parmesan-Menage „PRO“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, inkl. Löffel
satin polished finish, with spoon
pulido mate satinado, con bol cristal y cuchara
mat satiné, avec bol verre et cuillère

	Ø cm	↑ cm
40482	10,5	13

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm
40331	10,5



Parmesan-Menage „ECONOMIC“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Kunststofflöffel
with spoon
con cuchara
avec cuillère

	Ø cm	↑ cm
40453	10,5	7

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm
40454	10,5



40445 40446

Essig- & Öl-Menage
oil- and vinegar-menage
aceitera-vinagrera
ménage huile et vinaigre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL VERCHROMT · ABS KUNSTSTOFF · SILIKON SILICON · PP POLYPROPY.

Glasbehälter mit Deckel und tropffreiem PE-Ausgießer
glass with lid and non-drip nozzle-spout
recipiente de cristal con tapa y sistema antigoteo
pot en verre avec couvercle et système plastique antigoutte

	cm	↑ cm	ltr.
40445	10,5 x 5,5	24	0,12
40446	13,0 x 7,0	34	0,50



tropffreier Ausgießer
non-drip spout



250 ml

Ständer
serving stand
soporte 2 botellas
support 2 bouteilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, passend für handelsübliche 500 ml Flaschen, Lieferung ohne Flaschen
satin polished finish, for standard bottles with 500 ml content, delivery without bottles
inox satinado, para botellas estándar de 500 ml, se entrega sin botellas
inox mat satiné, pour bouteilles standard de 500 ml, livré sans bouteilles

	cm	↑ cm
40443	13 x 7	30



Gewürzständer
condiment stand
soporte salsas y condimentos
porte condiments et sauces

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Lieferung ohne Deko
satin polished finish
acabado pulido efecto satinado
poli mat satiné

	Ø cm	↑ cm
40300	19	20



Menage
menage
menage
ménage

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

drehbares Gestell, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
rotating stand, glass with stainless steel cover
soporte giratorio con piezas de vidrio y tapas inox
tournant, avec pièces en verre et couvercle inox

	Ø cm	↑ cm
40485	16	20

NEW





Ständer „URBAN“
serving stand
soporte 2 botellas
support 2 bouteilles

METALL

Metall schwarz, mit Kartenhalterung
metal black, with card holder
metal negro, con tarjetero
métal noir, avec porte-cartes

	cm	↑ cm
40414	13 x 8,5	25



mit Kartenhalterung an der Rückseite
with card holder at the back

NEW



350 ml

Essig- & Öl-Flasche „OLD FASHIONED“
oil- and vinegar bottle
botella de aceite y vinagre
bouteille d´huile et vinaigre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON

Glasflasche, Edelstahl - Ausgießer mit Deckel
glass bottle, stainless steel spout with lid
botella de vidrio, pico verteder de acero inoxidable con tapa
bouteille en verre, bec verseur en acier inox avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40511	7	22	0,35



93308 93309

200 ml

Spritzflasche inklusive Ausgießer
squeeze bottle with nozzle
botella exprimible con dosificador
flacon pulvérisateur avec bec verseur

KORK CORK · GLAS GLASS · SAN KUNSTSTOFF

ideal für Bitter-Liköre, Essig, Öl
perfect for bitter liqueur, vinegar, oil
perfecto para licores amargos, vinagre, aceite
idéal pour liqueur amère, vinaigre, huile

	cm	↑ cm	ltr.
93308	6 x 5	20	0,2

Ausgießer passend für Spritzflasche / nozzle suitable for squeeze bottle / dosificador apto para botella exprimible / bec verseur approprié pour flacon pulvérisateur

	Ø cm	↑ cm
93309	2,5	5,5

NEW



350 ml

Zuckerdosierer „OLD FASHIONED“
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel with dosing flap
tapa de acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle en acier inox, avec couvercle de dosage

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40510	7,5	14	0,35



mit Dosierklappe
with dosing flap



300 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl
cover stainless steel
tapa de acero inoxidable
couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00766	8,5	15	0,3

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

00768



40490
150 ml



40494
250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel with dosingtube
tapa de acero inoxidable y tubo dosificador
couvercle en acier inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40490	8,5	12	0,15
40494	8,5	15	0,25

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	fits to
40498	40490
40499	40494

NEW



200 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl mattiert, mit Dosierrohr
cover stainless steel matt polished, with dosing tube
tapa de rosca de acero inoxidable mate y tubo dosificador
couvercle à vis en acier inox mat et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40509	6	14,5	0,20



40486 **250 ml** 40506 **320 ml**

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa de acero inoxidable y tubo dosificador
couvercle en acier inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40486	8,0	15	0,25
40506	7,5	17	0,32



250 ml

Allzweckgießer
pourer
dosificador
doseur

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl und Kunststoff, mit Dosierklappe
cover stainless steel and plastic, with dosing flap
tapa de acero inoxidable y plástico, con cierre dosificador
couvercle en acier inox et plastique, avec couvercle de dosage

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40488	8	12,5	0,25



300 ml

Allzweckgießer
pourer
bote vertedor universal
pot verseur universel

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Honig, Kaffeesahne, etc., Schraubdeckel aus Edelstahl
for honey, cream, etc., cover stainless steel
para miel, crema, etc., tapa de acero inoxidable
pour le miel, le lait, la crème, etc., couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00765	8,5	13,5	0,3

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

00768



320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel, with dosing flap
tapa acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40487	7,5	13,5	0,32



200 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

mit Schraubverschluss, Dosier-Rohr Ø 15 mm
cover and dosingtube Ø 15 mm
con tapa y tubo dosificador Ø 15 mm
couvercle avec tube doseur Ø 15 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40508	6,5	14,5	0,20



170 ml

Zuckerspender / Milchkännchen
sugar pourer / milk jug
dispensador de azúcar
sucrier doseur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido efecto satinado
intérieur et extérieur poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10316	5	15	0,17



Zuckerkugel
sugar pot
azucarero
sucrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Rolldecke
mirror polished finish, rolltop cover
pulido acabado brillante, tapa abatible
brillant, couvercle abattant

	Ø cm	↑ cm
00033	13,5	15



Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm
15925	9	9



Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

GLAS GLASS

	cm	↑ cm
15926	9 x 9	9



Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
poli brillant

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · PORZELLAN PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm
15921	9	7



Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

METALL EMAILLIERT

	cm	↑ cm
40667	16 x 12,0	3,5
40668	18 x 13,5	4,0



Kühlschrank-Butterdose
refrigerator butter dish
mantequillera para nevera
boîte à beure pour le frigo

PS POLYSTYROL · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

	cm	↑ cm
00063	16 x 9,5	5,5



Eierbecher
egg holder
huevera
coquetier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm
00032	8,5	2

VINTAGE





Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ
WOOD

unterteilt in 5 Fächer
divided into 5 compartments
dividido en 5 compartimentos
divisé en 5 compartiments

	cm	↑ cm
11608	22 x 15,5	11,5



Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ
WOOD

unterteilt in 7 Fächer
divided into 7 compartments
dividido en 7 compartimentos
divisé en 7 compartiments

	cm	↑ cm
11609	25,5 x 15,5	11,5



Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ
WOOD

unterteilt in 4 Fächer, mit Tragegriff
divided into 4 compartments, with handle
dividido en 4 compartimentos, con asa
divisé en 4 compartiments, avec poignée

	cm	↑ cm
11610	22 x 15,5	22







11612


11614


11615

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm
11612	15 x 15	10
11613	15 x 15	15

	cm	↑ cm
11614	30 x 15	15

GN

GN 1/1 Tablett / GN tray / GN bandeja / GN plateau

	cm	↑ cm	GN
11615	53 x 32,5	5	1/1



Buffettisch „MINI VINTAGE“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	fits to
11634	40 x 21,5	15	GN 1/3 trays



VINTAGE




11631


11630

Holzkiste „VINTAGE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ
WOOD

Schubladenoptik, mit Knopf
drawer look, with knob
look cajón, con pomo
look tiroir, avec bouton

	cm	↑ cm	inner size cm
11631	18,5 x 18,5	11	17 x 17, mit Beschriftungsfach
11630	11,5 x 7,5	5	10 x 6


11633


11632

Holzkiste „VINTAGE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ
WOOD

Schubladenoptik, mit Knopf
drawer look, with knob
look cajón, con pomo
look tiroir, avec bouton

	cm	↑ cm	inner size cm
11633	18,5 x 18,5	11	17 x 17, mit Beschriftungsfach
11632	11,5 x 7,5	5	10 x 6



11636

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 4-Fächer (7 x 7 cm)
separation removable, 4 compartments (7 x 7 cm)
separadores amovibles, 4 compartimentos (7 x 7 cm)
séparateurs amovibles, 4 compartiments (7 x 7 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11635	17 x 17	10	
11636	17 x 17	10	
11637	17 x 17	10	



11602

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 4-Fächer (7 x 7 cm)
separation removable, 4 compartments (7 x 7 cm)
separadores amovibles, 4 compartimentos (7 x 7 cm)
séparateurs amovibles, 4 compartiments (7 x 7 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11600	17 x 17	16	
11601	17 x 17	16	
11602	17 x 17	16	



11640



11638

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 6 Fächer (7,5 x 7,5 cm)
separation removable, 6 compartments (7,5 x 7,5 cm)
separadores amovibles, 6 compartimentos (7,5 x 7,5 cm)
séparateurs amovibles, 6 compartiments (7,5 x 7,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11638	27 x 17	10	
11639	27 x 17	10	
11640	27 x 17	10	



11603

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 6 Fächer (7,5 x 7,5 cm)
separation removable, 6 compartments (7,5 x 7,5 cm)
separadores amovibles, 6 compartimentos (7,5 x 7,5 cm)
séparateurs amovibles, 6 compartiments (7,5 x 7,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11603	27 x 17	16	
11604	27 x 17	16	
11605	27 x 17	16	



Table Caddy „ACACIA“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

Akazienholz, 3-Fächer
Fach 1+3: 11,5 x 5,5 cm / Fach 2: 12,0 x 11,5 cm

acacia wood, 3 compartments
compartment 1+3: 11,5 x 5,5 cm / comprtment 2: 12,0 x 11,5 cm

madera de acacia, 3 compartimentos
compartimento 1+3: 11,5 x 5,5 cm / compartimento 2: 12,0 x 11,5 cm

bois d‘ acacia, 3 compartiments
compartiments 1+3: 11,5 x 5,5 cm / compartiment 2: 12,0 x 11,5 cm

	cm	↑ cm
40403	27,5 x 13,5	24

passende Brottasche / suitable bread basket / panera a juego / corbeille assortie

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30355	12 x 11,5	11,5	
30356	12 x 11,5	11,5	



Table Caddy
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

Akazienholz, 2-Fächer
acacia wood, 2 compartements
madera de acacia, 2 compartimentos
bois d'acacia, 2 compartiments

	cm	↑ cm	inner size cm
40405	25 x 15	18	21,5 x 8



Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

Holz, 2-Fächer (13,5 x 6 cm)
2 compartments (13,5 x 6 cm)
2 compartimentos (13,5 x 6 cm)
2 compartiments (13,5 x 6 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
40404	15,5 x 15,5	15	13,5 x 6



Holzbox „WOODY“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, 4-Fächer
acacia wood, 4 compartements
madera de acacia, 4 compartimentos
bois d'acacia, 4 compartiments

	cm	↑ cm	inner size cm
11649	36 x 14	12,5	12,5 x 8



Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses

Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm)
acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm)
madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm)
bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm	€
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment	12,00



für ca. 20 Teebeutel

Holzbox „VINTAGE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz, vintage weiß
acacia wood, vintage white
madera de acacia, blanca vintage
bois d'acacia, blanc vintage

	cm	↑ cm	inner size cm
11725	15,0 x 9,5	5	12 x 6,5



Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz natur
acacia wood nature
madera de acacia natural
bois d'acacia naturel

	cm	↑ cm	inner size cm
11726	15,0 x 9,5	5	12 x 6,5



Table Caddy
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	cm	↑ cm	inner size cm
11625	23 x 10	10	22,5 x 6



Holzbox „WOODY“
woodbox
caja madera
base bois

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	cm	↑ cm	inner size cm
11650	15,0 x 15	5,5	13 x 13
11651	22,5 x 15	5,5	13,5 x 13 / 6,5 x 13



Servierbrett „NARROW“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 6 cm
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm
00878	31 x 11	2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GLAS GLASS

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40685	6	3	0,05	stainless steel
82316	7	8	0,22	glas



Besteckbehälter „TIN“
cutlery bin
recipiente
récipient

METALL VERZINKT · HOLZ WOOD

Behälter aus Metall mit Tragegriff aus Holz
container made of metal with wooden handle
contenedor de metal con asa de madera
conteneur métallique avec poignée en bois

	cm	↑ cm
00014	24,5 x 12	18,5



Table Caddy „ELEMENT“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

BETON CONCRETE

Beton,mit möbelschonender Unterseite
concrete, furniture-friendly underside
hormigón, con base anti rayaduras
béton, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	inner size cm
11647	16,5 x 16	6,5	14,5 x 14



Table Caddy „ELEMENT“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

BETON CONCRETE

Beton, mit möbelschonender Unterseite, 2 Löcher je 6,5 cm
concrete, furniture-friendly underside, 2 holes each 6.5 cm
hormigón, con base anti rayaduras, 2 agujeros cada uno 6,5 cm
béton, avec revêtement antirayures, 2 trous de 6,5 cm chacun

	cm	↑ cm	inner size cm
11648	23,5 x 16	6,5	14,5 x 14



Kerzenleuchter „XXL“
candle holder
candelabro
chandelier

GUSS ZINK

5-flammig, Zinkdruckguss, vernickelt, schwere Ausführung, einfache Montage
5 branches, zinc alloy nickel-plated, heavy model, easy to assemble
5 ramas, fundición de aleación de zinc niquelada, alta calidad y fácil montaje
5 branches, fonte d'alliage de zinc nickelée, haute qualité, facile à monter

	cm	↑ cm	
04000	46 x 46	56	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches
04012	46 x 46	78	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches


04001


04002


04003


04004

Kerzenleuchter
candle holder
candelabro
chandelier

METALL VERSILBERT

hochwertige Gastro Ausführung, möbelschonende Unterseite
heavy quality, with non-scratching undersurface
alta calidad, con base anti raya duras
haute qualité, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04001	27,5 x 27,5	25	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches
04002	27,5 x 11,0	25	3-flammig / 3-lids / 3 ramas / 3 branches
	Ø cm	↑ cm	
04003	11	22	1-flammig / 1 lid / 1 rama / 1 branche
04004	11	10	1-flammig / 1 lid / 1 rama / 1 branche



Kerzenleuchter „CLASSIC“, 2er Set
candle holder, 2 pcs. set
candelabros, set de 2
chandeliers, set de 2

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.
04035	10	20,5	2



Kerzenleuchter „CLASSIC“
candle holder
candelabro
chandelier

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04036	22 x 10	22,5	3-flammig / 3-lids / 3 ramas / 3 branches



Kerzenleuchter „CLASSIC“
candle holder
candelabros
chandelier

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04037	22 x 22	24	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches



Kerzenleuchter „XL“
candle holder
candelabro
grand chandelier

extra hoch und schwer, möbelschonende Unterseite
extra high and heavy, with non-scratching undersurface
pesado y de alta calidad, con base anti rayaduras
lourd et de haute qualité, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04005	35 x 13	39	3-flammig / 3-lids / 3 ramas / 3 branches



Kerzenleuchter „XL“
candle holder
candelabro
grand chandelier

extra hoch und schwer, möbelschonende Unterseite
extra high and heavy, with non-scratching undersurface
pesado y de alta calidad, con base anti rayaduras
lourd et de haute qualité, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm	
04006	35 x 35	39	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches



Kerzenleuchter, 2er Set
candle holder, 2 pcs. set
candelabros, set de 2
chandeliers, set de 2

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.
04008	6	7	2



Kerzenleuchter
candle holder
candelabro
chandelier

extra schwerer Fuß, verchromt, möbelschonende Unterseite
heavy foot, chrome plated, with non-scratching undersurface
pie pesado, asa cromado, con base anti rayaduras
pied lourd, chromé, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
04020	10	11	
04021	10	16	



Kerzenleuchter
candle holder
candelabro
chandelier

Metall hartverchromt, 1-flammig, standsichere Ausführung
hard chrome plated metal, 1 lid, heavy stable quality
metal duro cromado, 1 brazo, construcción estable
metal chromé dur, 1 flamme, stable

	Ø cm	↑ cm
04030	9,5	10
04031	9,5	16



Kerzenleuchter „ELEMENT“
candle holder
candelabro
chandelier

Beton, mit möbelschonender Unterseite
concrete, furniture-friendly underside
hormigón, con base anti rayaduras
béton, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm
04027	10	14,5



Windlichter, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
portavelas antiviento, set de 2
porte-bougies anti-vent, set de 2

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Gläser satiniert, möbelschonende Unterseite
satin polished finish, glasses satin, with non-scratching undersurface
pulido acabado efecto satinado, cristales satinados, con base anti rayaduras
inox mat satiné et verre mat, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.
03020	5	15	2

Ersatzglas / spare glass / cristal de recambio / verre de rechange

03025



Windlichter „ELEMENT“, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
portavelas antiviento, set de 2
porte-bougies anti-vent, set de 2

BETON CONCRETE · GLAS GLASS

Beton, Gläser klar, mit möbelschonender Unterseite
concrete, glass clear, with non-scratching undersurface
hormigón, vidrio transparente, con base anti rayaduras
bèton, verre transparente, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.
03038	6	8	2

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	Ø cm	↑ cm
03098	6	5



Windlicht „ELEMENT“
wind light
porta vela
porte-bougie

BETON CONCRETE · GLAS GLASS

Beton, Glas klar, mit möbelschonender Unterseite
concrete, glass clear, with non-scratching undersurface
hormigón, vidrio transparente, con base anti rayaduras
bèton, verre transparente, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm
03039	7,5	13

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	Ø cm	↑ cm
03099	7,5	9



Windlicht / Tischleuchte
wind light
porta velas
porte-bougie de table, anti-vent

GLAS GLASS · METALL VERCHROMT

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm
03013	11	22

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

03015



Vase mit Glaseinsatz „ELEMENT“
flower vase with glass insert
florero con tubo de cristal
vase soliflor avec verre

BETON CONCRETE · GLAS GLASS

Beton, Glas klar, mit möbelschonender Unterseite, inkl. 2 Ersatzgläsern
concrete, clear glass, furniture-friendly underside, incl. 2 spare glasses
hormigón, cristal incoloro, con base anti rayaduras, incl. 2 tubos de repuesto
béton, verre transparente avec revêtement antirayures y compris 2 verres de rechange

	cm	↑ cm	ml
04010	10 x 4,5	12,5	25

Ersatzglas / spare glass / tubo de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ml
04011	2,5	11	25



Vase
flower vase
florero
vase soliflor

GUSS ZINK

Edelstahl-Look, Zinkdruckguss, vernickelt, lackiert, anlaufgeschützt, schwere Ausführung
stainless steel look, heavy zink alloy, nickel plated, laquered
aspecto acero, acabado satinado, alta calidad
aspect inox, fini mat satiné, bonne qualitée

	Ø cm	↑ cm	kg
04015	4,0	16,5	0,17
04016	4,5	20,0	0,20



Vase
flower vase
florero
vase soliflor

GUSS ZINK

Edelstahl-Look, Zinkdruckguss, vernickelt, lackiert, anlaufgeschützt, schwere Ausführung
stainless steel look, heavy zink alloy, nickel plated, laquered
aspecto acero, acabado satinado, alta calidad
aspect inox, fini mat satiné, bonne qualitée

	Ø cm	↑ cm	kg
04017	6,5	18	0,36

Tischsets



Die umgelegten und angenähten Kanten machen diese Tischsets besonders robust. Geliefert in einer 6er Einheit.

The folded and sewn edges make these table sets particularly robust. Delivered in a packing unit of 6 pieces.

Los bordes doblados y cosidos des los mantelitos los hacen especialmente resistentes. Se entregan en una unidad de embalaje de 6 piezas.

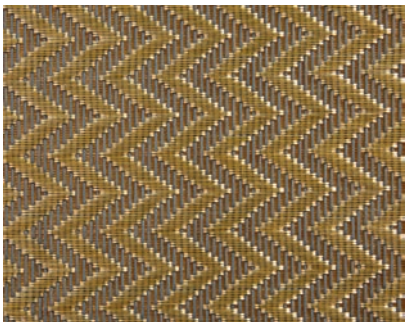
Les bords repliés et cousus rendent ces sets de table en particulièrement robustes. Livré dans un emballage de 6 pièces.



Warenträger - Tischsets
display for table sets
expositor para mantelines de mesa
présentoir pour sets de table

12 Einschubfächer, komplett auf Rollen, 2 Feststellrollen, Lieferung demontiert
12 shelves, on rolls, 2 rolls to fix, delivery unassembled
12 niveles, 4 ruedas, desmontado (montaje fácil)
12 niveaux, 4 roues, livré démonté

	cm	↑ cm
00401	39,5 x 45	165

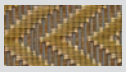


60037 - gold

Tischset Feinband
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

PVC KUNSTSTOFF

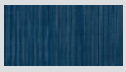
	cm		VE / unit
60037	45 x 33	gold / gold	6
60038	45 x 33	beige braun / beige brown	6
60040	45 x 33	blau / blue	6



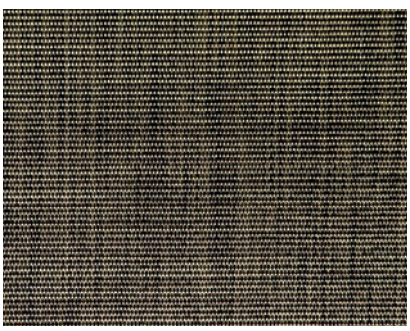
60037 - gold



60038 - beige brown



60040 - blue



60502 - grey, beige

Tischset Feinband „TAO“
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

PVC KUNSTSTOFF

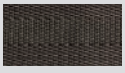
	cm		VE / unit
60502	45 x 33	grau, beige / grey, beige	6
60503	45 x 33	beige / beige	6
60505	45 x 33	braun / brown	6



60502 - grey, beige



60503 - beige



60505 - brown



60044 - grey



60045 - brown

Tischset „KUNSTLEDER“
placemat
mantelín
set de table

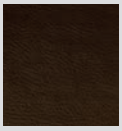
KUNSTLEDER LEATHERETTE

Kunstleder
imitation leather
imitación de cuero
similicuir

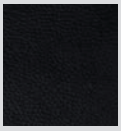
	cm		VE / unit
60044	45 x 32,5	grau / grey	6
60045	45 x 32,5	braun / brown	6
60046	45 x 32,5	schwarz / black	6



60044 - grey



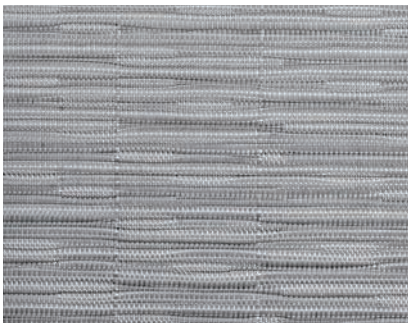
60045 - brown



60046 - black



mit Naht rundherum



60525 - white

Tischset Schmalband
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit
60525	45 x 33	weiß / white /	6
60526	45 x 33	gold / gold /	6
60527	45 x 33	silber / silver /	6
60528	45 x 33	grün / green /	6



60525 - white



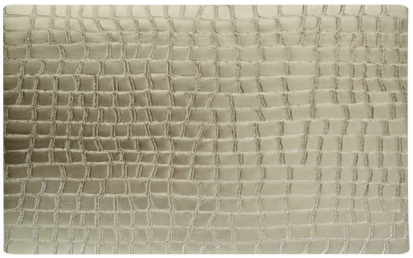
60526 - gold



60527 - silver



60528 - green



60535 - gold



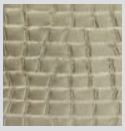
60536 - copper

Tischset „CROCO“
placemat
mantelín
set de table

EVA KUNSTSTOFF

rutschhemmende Unterseite
slip resistant underside
antideslizante por debajo
dessous antiglisse

	cm		VE / unit
60535	45 x 30	gold / gold	6
60536	45 x 30	kupfer / copper	6
60537	45 x 30	braun / brown	6



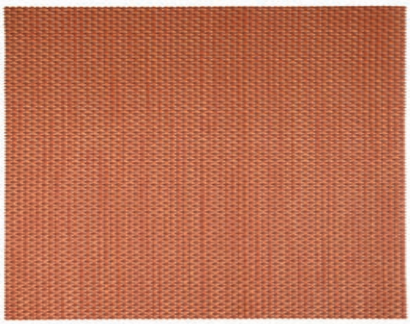
60535 - gold

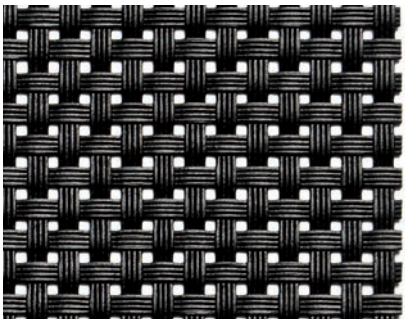


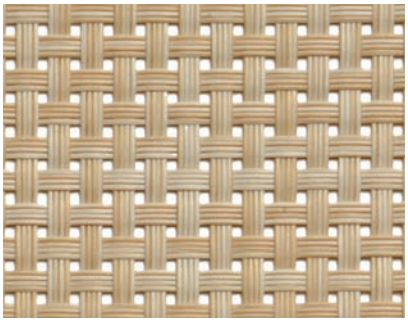
60536 - copper

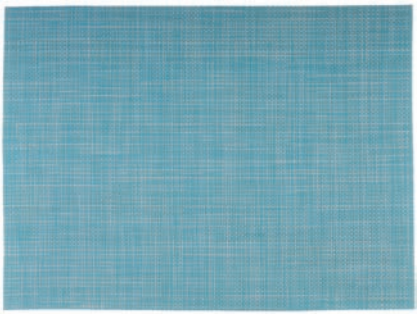


60537 - brown


60018 - candyred


60012 - black

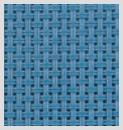

60014 - beige

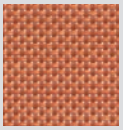

60041 - light blue, white

Tischset Schmalband
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit
60002	45 x 33	hellblau / light blue	6
60018	45 x 33	candyrot / candyred	6
60012	45 x 33	schwarz / black	6
60014	45 x 33	beige / beige	6
60015	45 x 33	silbergrau / silvergrey	6
60016	45 x 33	grün / green	6
60019	45 x 33	beige braun / beige brown	6
60522	45 x 33	hellorange / light orange	6
60520	45 x 33	schwarz weiß / black white	6
60521	45 x 33	apfelgrün / apple green	6
60523	45 x 33	violett / purple	6
60524	45 x 33	platin / platinum	6
60041	45 x 33	hellblau, weiß / light blue, white	6


60002 - light blue


60018 - candyred

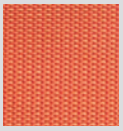

60012 - black


60014 - beige


60015 - silvergrey


60016 - green


60019 - beige brown

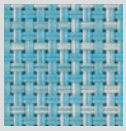

60522 - light orange

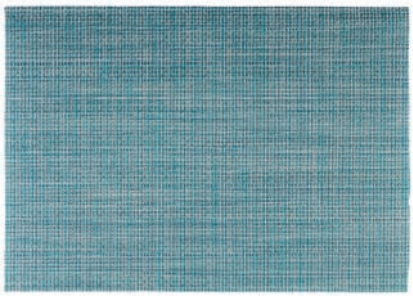

60520 - black white


60521 - apple green


60523 - purple


60524 - platinum


60041 - light blue, white


60042 - turquoise, green, white

Tischset Feinband
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit
60042	45 x 33	türkis, grün, weiß / turquoise, green, white	6
60509	45 x 33	Mosaik schwarz, grau / black, grey	6
60512	45 x 33	schwarz, grau / black, grey	6
60542	45 x 33	rot / red	6


60042 - turquoise, green, white

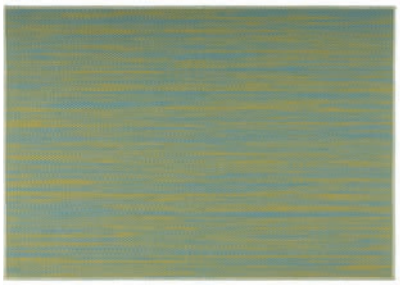

60509 - black, grey


60512 - black, grey

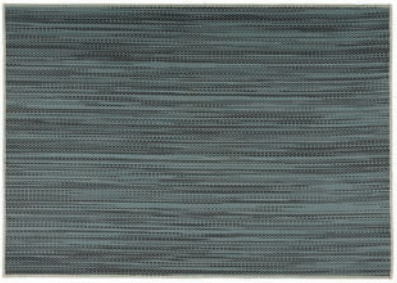

60542 - red



60506 - beige, turquoise



60507 - yellow, light blue



60508 - light blue, dark blue

Tischset Feinband „TAO“
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

PE POLYETHYL

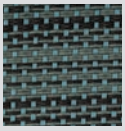
	cm		VE / unit
60506	45 x 33	beige, türkis / beige, turquoise	6
60507	45 x 33	gelb, hellblau / yellow, light blue	6
60508	45 x 33	hellblau, dunkelblau / light blue, dark blue	6



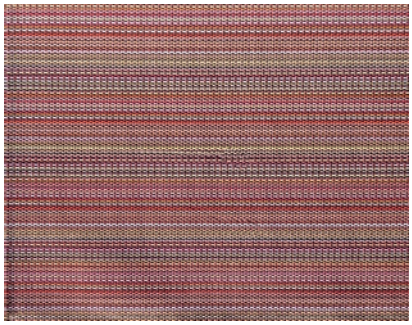
60506 - beige, turquoise



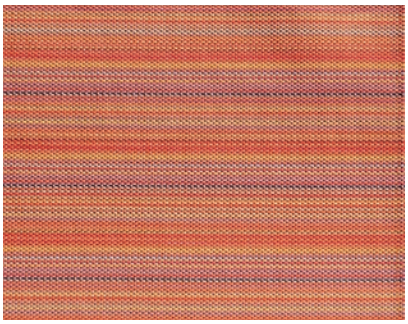
60507 - yellow, light blue



60508 - light blue, dark blue



60510 - LINES orange red



60511 - LINES orange, yellow

Tischset Feinband
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit
60510	45 x 33	LINES orange, rot / LINES orange red	6
60511	45 x 33	LINES orange, gelb / LINES orange yellow	6
60531	45 x 33	LINES schwarz / LINES black	6
60532	45 x 33	LINES pastell / LINES pastell	6
60533	45 x 33	LINES bordeaux / LINES bordeaux	6
60534	45 x 33	LINES rot / LINES red	6
60530	45 x 33	STRIPES grau / STRIPES grey	6
60540	45 x 33	FRAMES grau / FRAMES grey	6
60541	45 x 33	FRAMES schwarz / FRAMES black	6



60510 - LINES orange red



60511 - LINES orange, yellow



60531 - LINES black



60532 - LINES pastell



60533 - LINES bordeaux



60534 - LINES red



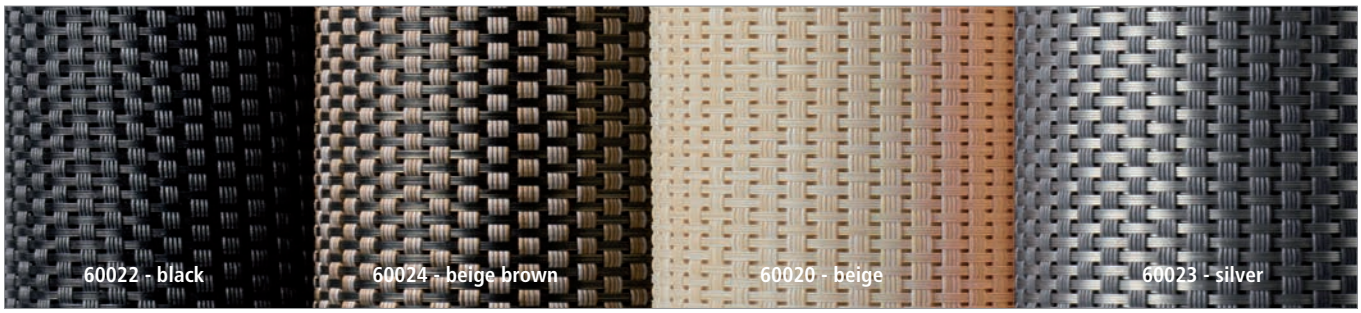
60530 - LINES grey



60540 - FRAMES grey



60541 - FRAMES black

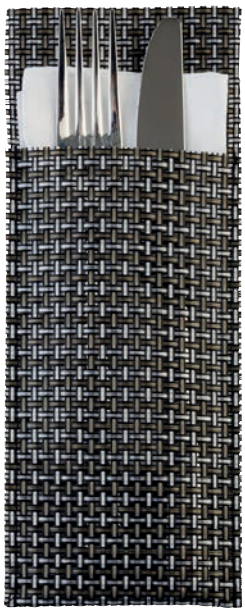


Schmalband Tischläufer
table runner fine fabric
camino de mesa
chemin de table

pflegeleichtes Kunststoffgeflecht
easy to clean
fácil de limpiar
nettoyage aisé

	cm	
60022	45 x 150	schwarz / black
60024	45 x 150	beige, braun / beige, brown
60020	45 x 150	beige / beige
60023	45 x 150	silbergrau / silver grey




60551

Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set
cutlery bag, 6 pcs. set
bolsa cubiertos, set de 6
pochette couverts, set de 6

	cm		pcs.
60551	24 x 9	silbergrau / silvergrey	6
60550	24 x 9	beige / beige	6
60552	24 x 9	beige braun / beige brown	6
60554	24 x 9	platin / platinum	6


60550 - beige


60552 - beige/braun


60554 - platin





Körbe

baskets
cestas
corbeilles

SUPERSTRONG




50640


50641


50643



GN 1/1 Korb „SUPERSTRONG“
GN 1/1 basket
GN 1/1 cesta
GN 1/1 corbeille

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

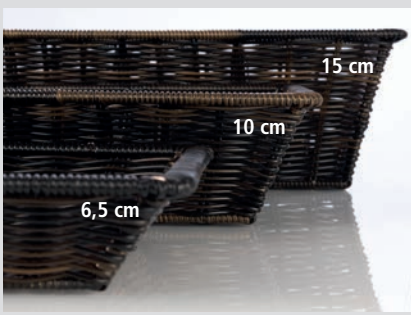
	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
50640	53 x 32,5	6,5	1/1	
50641	53 x 32,5	10,0	1/1	
50642	53 x 32,5	15,0	1/1	
50643	53 x 32,5	6,5	1/1	
50644	53 x 32,5	10,0	1/1	
50645	53 x 32,5	15,0	1/1	

GN Kuppelhaube / GN cover / GN cúpula / GN cloche bombée

	cm	↑ cm	GN
11027	54 x 33	20	1/1

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta / GN cloche

	cm	↑ cm	GN
11042	53 x 32,5	9,5	1/1





PROFI LINE




50714


50901


50902

Korb “PROFI LINE“
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte“

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50714	30 x 20	5	
50900	40 x 20	5	
50901	40 x 20	5	
50902	40 x 20	5	
50903	40 x 20	5	


50906


50907


50712

Korb “PROFI LINE“
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte“

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50905	40 x 30	5	
50906	40 x 30	5	
50907	40 x 30	5	
50908	40 x 30	5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50710	40 x 30	10	
50711	40 x 30	10	
50713	40 x 30	10	
50712	40 x 30	10	


50911


50913

Korb “PROFI LINE“
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte“

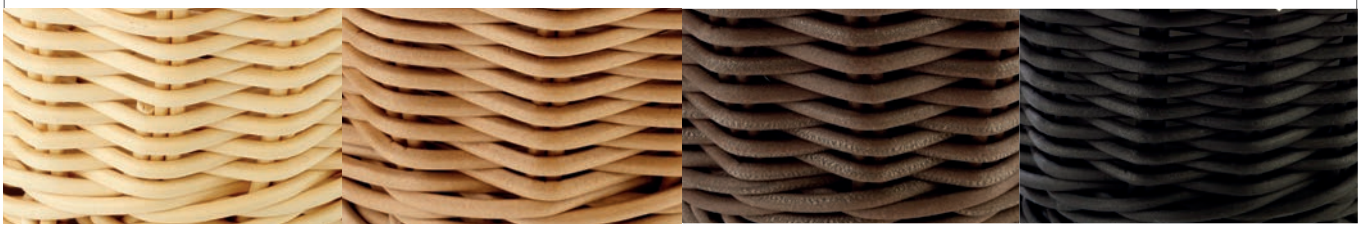
	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50910	60 x 20	5	
50911	60 x 20	5	
50912	60 x 20	5	
50913	60 x 20	5	

hellbeige / light beige
beis claro / beige clair

beige / beige
beis / beige

braun / brown
marrón / marron

schwarz / black
negro / noir




50916


50917


50918

Korb “PROFI LINE“
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte““

PP POLYPROPY. | BAKERY SIZE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50915	60 x 40	5	
50916	60 x 40	5	
50917	60 x 40	5	
50918	60 x 40	5	


50720


50723

GN 1/1 Korb „PROFI LINE“
GN 1/1 basket
GN 1/1 cesta
GN 1/1 corbeille

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50720	53 x 32,5	10	
50721	53 x 32,5	10	
50723	53 x 32,5	10	
50722	53 x 32,5	10	


50700


50701


50707

Korb, rechteckig „PROFI LINE“
basket, rectangular
cesta, rectangular
corbeille, rectangulaire

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50700	26,5 x 19	7	
50701	26,5 x 19	7	
50703	26,5 x 19	7	
50702	26,5 x 19	7	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50705	31 x 21	9	
50706	31 x 21	9	
50708	31 x 21	9	
50707	31 x 21	9	





Brötchenschütte „PROFI LINE“
roll / bun basket
cesta para bollos
corbeille à petits pains

	cm	↑ cm
50510	60 x 40	60



50500 50501

Stangenbrotkorb „PROFI LINE“
baguette basket
cesta de baguette
corbeille à baguettes

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50500	28 / 30	38	
50501	28 / 30	38	



40296

Auslage Tablett flach „PROFI LINE“
display tray flat, baker size
bandeja de presentación, tamaño panaderia
plateau de présentation, dimensions „boul-pâte“

	cm	↑ cm
40296	40 x 30	1
40297	60 x 40	1



Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm
50210	37	9
50215	42	12



Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm
50205	31 / 37	12 / 6



Korbschütte, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm
50100	36,5	12,0
50105	42,0	18,5
50110	46,0	18,5



Systemkorb, gestäbt „PROFI LINE“
basket
cesta
corbeille

	cm	↑ cm
50300	30 x 40	27 / 16
50305	45 x 40	27 / 16
50310	60 x 40	27 / 16



Systemkorb „PROFI LINE“
basket
cesta
corbeille

	cm	↑ cm
50400	40 x 50	25 / 14



Trenner „PROFI LINE“
divider
divisor
paroi de séparation

	↑ cm	→ cm
50315	26 / 15	38



Baguette Korb, oval „PROFI LINE“
baguette basket, oval
cesta de baguette, oval
corbeille à baguettes, ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50805	28 x 16	8	
50806	28 x 16	8	
50808	28 x 16	8	
50807	28 x 16	8	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50823	40 x 16	8	



Korb, oval „PROFI LINE“
basket, oval
cesta oval
corbeille ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50800	25 x 19	6,5	
50801	25 x 19	6,5	
50803	25 x 19	6,5	
50802	25 x 19	6,5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50815	32 x 23	7	
50816	32 x 23	7	
50818	32 x 23	7	
50817	32 x 23	7	



Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50600	16	8	
50601	16	8	
50603	16	8	
50602	16	8	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50605	20	8	
50606	20	8	
50608	20	8	
50607	20	8	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50610	29	7	
50611	29	7	
50613	29	7	
50612	29	7	



50624

Korb, oval „PROFI LINE“
basket, oval
cesta, oval
corbeille, ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50624	19 x 12	6	
50625	19 x 12	6	
50627	19 x 12	6	
50626	19 x 12	6	



50633



50629

Korb, rechteckig „PROFI LINE“
basket, rectangular
cesta rectangular
corbeille rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50632	17 x 11	9	
50633	17 x 11	9	
50635	17 x 11	9	
50634	17 x 11	9	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
50628	19 x 13	6	
50629	19 x 13	6	
50631	19 x 13	6	
50630	19 x 13	6	



50620



50621



50623



50622

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta, redonda
corbeille, ronde

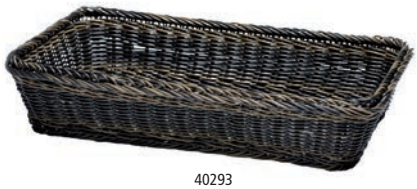
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
50620	13	10	
50621	13	10	
50623	13	10	
50622	13	10	

GN LINE





2 Höhen - 6,5 und 10 cm
2 heights - 6,5 and 10 cm



40293
GN 1/1 - 10 cm



40292
GN 1/2 - 10 cm

40225
GN 1/4 - 6,5 cm

Korb „GN LINE“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1	
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2	
40223	32,5 x 17,6	6,5	1/3	
40225	26,5 x 16,2	6,5	1/4	
40227	17,6 x 16,2	6,5	1/6	
40229	32,5 x 35,4	6,5	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40293	53,0 x 32,5	10,0	1/1	
40292	32,5 x 26,5	10,0	1/2	
40243	32,5 x 17,6	10,0	1/3	
40245	26,5 x 16,2	10,0	1/4	
40247	17,6 x 16,2	10,0	1/6	
40249	32,5 x 35,4	10,0	2/3	



GN 1/1

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 dispenser GN
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

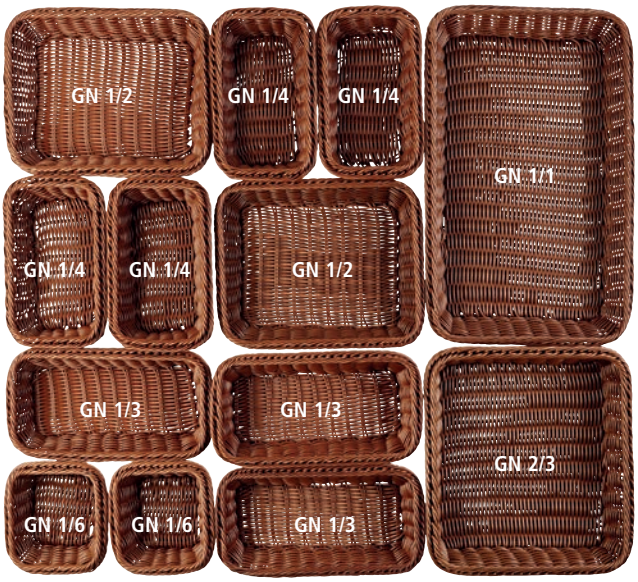
PP POLYPROPY. | METALL VERCHROMT | GN

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black
cesta trensada a mano, 4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro
corbeille tressée à main, 4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
11966	53 x 32,5	9	1/1	

GN LINE





2 Höhen - 6,5 und 10 cm
2 heights - 6,5 and 10 cm



40220
GN 1/1 - 6,5 cm



40222
GN 1/2 - 6,5 cm



40228
GN 1/6 - 6,5 cm



40264
GN 1/4 - 6,5 cm

40272
GN 1/2 - 10 cm



40272
GN 1/2 - 10 cm

Korb „GN LINE“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40220	53,0 x 32,5	6,5	1/1	
40222	32,5 x 26,5	6,5	1/2	
40224	32,5 x 17,6	6,5	1/3	
40226	26,5 x 16,2	6,5	1/4	
40228	17,6 x 16,2	6,5	1/6	
40230	32,5 x 35,4	6,5	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40240	53,0 x 32,5	10	1/1	
40242	32,5 x 26,5	10	1/2	
40244	32,5 x 17,6	10	1/3	
40246	26,5 x 16,2	10	1/4	
40248	17,6 x 16,2	10	1/6	
40250	32,5 x 35,4	10	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40260	53,0 x 32,5	6,5	1/1	
40262	32,5 x 26,5	6,5	1/2	
40263	32,5 x 17,6	6,5	1/3	
40264	26,5 x 16,2	6,5	1/4	
40266	17,6 x 16,2	6,5	1/6	
40268	32,5 x 35,4	6,5	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40270	53,0 x 32,5	10	1/1	
40272	32,5 x 26,5	10	1/2	
40274	32,5 x 17,6	10	1/3	
40276	26,5 x 16,2	10	1/4	
40278	17,6 x 16,2	10	1/6	
40280	32,5 x 35,4	10	2/3	

ECONOMIC



40191

rund

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“
buffet basket, round
cesta de buffet, redonda
corbeille de buffet, ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40132	19,0	9,5	
40135	25,5	8,5	
40144	39,0	10,0	
40191	19,0	9,5	
40192	25,5	8,5	



40139

oval

Tisch- und Buffetkorb, oval „ECONOMIC“
buffet basket, oval
cesta de buffet, oval
corbeille de buffet, ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40137	23,0 x 17	8,0	
40139	28,5 x 17	8,5	
40193	23,0 x 17	8,0	
40194	28,5 x 17	8,5	



40196

rechteckig

Tisch- und Buffetkorb, eckig „ECONOMIC“
buffet basket, rectangular
cesta de buffet, rectangular
corbeille de buffet, rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40140	23,0 x 17	8	
40159	31,5 x 22	8,5	
40195	23,0 x 17	8	
40196	31,5 x 22	8,5	



GN Buffetkorb „ECONOMIC“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40148	53 x 32,5	8	1/1	



GN Buffetkorb „ECONOMIC“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
40152	32,5 x 26,5	8	1/2	



Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN
40129	53 x 32,5	15,5	1/1

GN Kuppelhaube / GN cover / GN cúpula / GN cloche bombée

	cm	↑ cm
11027	54 x 33	20



Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm
40153	45 x 42	17 / 24







Buffetkorb, rund „ECONOMIC“
buffet basket, round
cesta de buffet, redonda
corbeille de buffet ronde

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40149	40	12,5	
40295	40	12,5	

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
18389	38	20	mit verchromtem Designergriff / with chrome plated designer handle


11010

40150


11018

40294

Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille buffet

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

in Handarbeit geflochten, stabile Ausführung, Edelstahl Fixierungsrahmen, zur Rutschsicherung, ohne Haube
wickerwork, stainless steel fix the cover, without cover
cesta trensada a mano, con marco cromado patentado para fijar y encajar la campana (se entrega sin la campana)
corbeille tressée main, cadre fil acier inoxydable pour fixer la cloche (livré sans la cloche)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40150	56,5 x 36	10	
40294	56,5 x 36	10	

GN 1/1 Rolltop-Haube / GN 1/1 rolltop cover / GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante

	cm	↑ cm	GN	
11008	53 x 32,5	19	1/1	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
11010	53 x 32,5	19	1/1	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé
11018	53 x 32,5	17	1/1	mit verchromtem Designergriff with chrome plated designer handle


11022
GN 1/2

11026
GN 1/1

11028
GN 1/1

GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée

SAN KUNSTSTOFF · GUSS ZINK · GN

glasklarer Kunststoff, Griff verchromt
clear, chrome knob
transparente, asa cromada
transparente, anse chromée

	cm	↑ cm	GN	
11021	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11022	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral / petite ouverture latérale


11043
GN 1/3

11044
GN 2/4

11041
GN 1/2

GN Abdeckhaube
GN cover
GN cubierta
GN cloche

PC POLYCARB. · GN

passend für GN Tabletts, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse


11042
GN 1/1

	cm	↑ cm	✳ mm	GN
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

	cm	↑ cm	✳ mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1







Buffetgestell für Körbe
buffet stand for baskets
expositor para cestas
support pour corbeilles

METALL VERCHROMT

2-stufig, für 2 rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar, Lieferung ohne Körbe
2-tier, for 2 rectangular baskets, can be folded, place saving, delivery without baskets
2 alturas, para 2 cestas rectangulares, totalmente plegable para ahorrar espacio, se entrega sin cestas
2 hauteurs, pour 2 corbeilles rectangulaires, pliable pour son rangement, livré sans corbeilles

	cm	↑ cm
33221	46 x 24	18 - 21

Tisch- und Buffetkorb rechteckig „BASIC“ / buffet basket, square / cesta de buffet, cuadrada / corbeille de buffet, carré

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30286	30 x 22	7	
30288	40 x 29	7	

Tisch- und Buffetkorb, eckig „ECONOMIC“ / buffet basket rectangular / cesta de buffet, rectangular / corbeille de buffet rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40159	31,5 x 22	8,5	

Korb „GN LINE“ / GN basket / GN cesta / GN corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40222	32,5 x 26,5	6,5	
40242	32,5 x 26,5	10,0	
40262	32,5 x 26,5	6,5	
40272	32,5 x 26,5	10,0	



GN 1/1



GN 1/2

Buffetgestell „DOPPELDECKER“ für GN
buffet frame for GN
estructura para buffet para GN
support buffet pour GN

METALL VERCHROMT GN

2-teilig, einfach zusammensetzbar, Etagen-Abstand ca. 26 cm, platzsparend, stabile Ausführung
2 pcs., easy to assemble, distance between the tiers approx.. 26 cm, space-saving, robust
2 pzas, fácil de montar, distancia entre pisos aprox. 26 cm, robusto
2 pcs, assemblage facile, distance entre niveaux approx.. 26 cm, robuste

	cm	↑ cm	fits to GN
11555	50 x 34	37,5	1/1
11553	29 x 27	35,0	1/2



GN 1/2



Lieferung ohne Körbe
delivery without baskets

Buffetgestell
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

HOLZ WOOD

3-stufig, geeignet für runde und rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar
3-tier, usable for round and rectangular baskets, can be bushed together for place saving
3 alturas, apto para cestas redondas y rectangulares, se puede plegar para ahorrar espacio
3 hauteurs, pour corbeilles rondes ou rectang, la structure s'ouvre ou se ferme pour réduire l'encombrement

	cm	↑ cm
33232	59 x 30,5	59

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“ / buffet basket, round / cesta de bufé redonda / corbeille de buffet ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40144	39	10	



Baguettekorb „ECONOMIC“
baguette basket
cesta para baguette
corbeille pour baguettes

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40198	35	24 / 42	


40179


40182

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

4 Fächer, 3 kleine Fächer, 1 großes Fach
4 troughs
4 huecos
4 classements

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40179	26 x 18	15	
40182	26 x 18	15	



40214
Ø 20 cm



40216
23 x 17 cm



40211
39,5 x 29,5 cm

Brot- und Obstkorb „WICKER LOOK“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40214	20	6,5	
40216	23 x 17	6,5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40211	39,5 x 29,5	10	
40212	39,5 x 29,5	10	
40210	39,5 x 29,5	10	



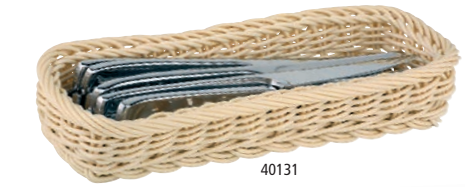
40130 **beige** | 40007 **black** | 40012 **brown** | 40013 **anthrazit**

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40130	12	15	
40007	12	15	
40012	12	15	
40013	12	15	



40131



40009



40011 **anthrazit**

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40131	27 x 10	4,5	
40009	27 x 10	4,5	
40010	27 x 10	4,5	
40011	27 x 10	4,5	

BASIC



- in Handarbeit geflochten, einfache und leichte Ausführung
- wickerwork, simple and light version
- ligera, trensada a mano
- tressé à main, version légère



oval

Brot- und Obstkorb oval „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm
30279	18 x 12	7
30280	23 x 15	6



oval

Brot- und Obstkorb oval „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm
30282	21 x 10	6
30284	36 x 15	7



rund

Brot- und Obstkorb rund „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm
30281	20	7
30285	25	7



rechteckig

Tisch- und Buffetkorb rechteckig „BASIC“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm
30286	30 x 22	7
30288	41 x 29	7
30283	22 x 15	6



quadratisch

Brot- und Obstkorb quadratisch „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm
30287	24 x 24	6

Brottasche

Umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden!





30440



30451

rund

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

70% Naturfaser und 30% Kunstharz
70% natural fibre and 30% synthetic resin
70% fibra natural y 30% resina sintética
70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30440	17	11	
30450	20	13	
30442	24	24	
30443	30	22	
30441	17	11	
30451	20	13	
30445	24	24	
30446	30	22	



30444



30447

oval

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

70% Naturfaser und 30% Kunstharz
70% natural fibre and 30% synthetic resin
70% fibra natural y 30% resina sintética
70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30444	30 x 20	18	
30447	30 x 20	18	

umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden
adjustable height by turning the edge upside down
altura ajustable girando el borde al revés
hauteur ajustable en tournant le bord à l'envers

NEW



30355



30356

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

70% Naturfaser und 30% Kunstharz
70% natural fibre and 30% synthetic resin
70% fibra natural y 30% resina sintética
70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30355	12 x 11,5	11,5	
30356	12 x 11,5	13,5	



30355

umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden
adjustable height by turning the edge upside down
altura ajustable girando el borde al revés
hauteur ajustable en tournant le bord à l'envers

NEW



30345

rund



30346

rund

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

KUNST FASER TETRON

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30345	17	11,5	
30346	20	13,5	



30346

schmutzabweisende Kunstfaser, 30°C waschbar
dirt-repellent synthetic fibre, washable 30°C
fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30°C
fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30°C

NEW



30347



30348

Brottasche
bread basket
panera
corbeille

KUNST FASER TETRON

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30347	19 x 11	10,5	
30348	24 x 16	10,5	



30347

schmutzabweisende Kunstfaser, 30°C waschbar
dirt-repellent synthetic fibre, washable 30°C
fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30°C
fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30°C



30350 **rund** / round



30371 **oval**

Brottasche
bread basket
panera
corbeille à pain en toile

BAUM-WOLLE COTTON

Baumwolle, umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden, maschinenwaschbar bis 30°C, rund oder oval
cotton, adjustable height, mashine-washable 30°C, round or oval
algodón, altura ajustable, lavable a máquina 30°C, redondo u oval
coton, hauteur ajustable, lavable en machine maxi 30°C, rond ou ovale

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30340	17	11	
30350	20	12	
30341	17	11	
30351	20	12	
30360	20 x 15	10	
30370	25 x 18	12	
30361	20 x 15	10	
30371	25 x 18	12	

mit Zugverschluss



Das Wärmekissen einfach in der Mikrowelle erhitzen (90 Sekunden / 500 Watt)

maschinenwaschbar bis 30°C (außer Kissen)

Brottasche mit Wärmekissen
bread basket with stones pillow
panera con cojin
corbeille à pain en toile avec coussin chauffant

BAUM-WOLLE COTTON

Baumwolle, Keramik-Kugeln, maschinenwaschbar bis 30°C
cotton, ceramic stones, mashine-washable 30°C
algodón, bolas de cerámica, lavable a máquina 30°C
coton, billes de céramiques, lavable en machine maxi 30°C

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30380	19	23	
30390	19	23	

Wärmekissen / stones pillow / cojín de piedrecillas a calentar / coussin de petites pierres, à chauffer

	Ø cm	↑ cm
30385	19	1,5



Eierkorb „PROFI LINE“
egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Edelstahldraht im Rand, für ca. 20 Eier, hält den Inhalt durch das Stoff-Futter lange warm
willow, stable, for around 20 eggs, keeps eggs warm
ratán, calidad fuerte, para unos 20 huevos, mantiene los huevos calientes
rotin, résistant, belle qualité, pour environ 20 oeufs, pour maintenir les oeufs bien chauds

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40299	26	17	



Eierkorb
egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs

RATTAN NATUR

stabile Vollweide, für ca. 20 Eier, hält den Inhalt durch das Stoff-Futter lange warm
willow, stable, for around 20 eggs, keeps eggs warm
ratán, calidad fuerte, para unos 20 huevos, mantiene los huevos calientes
rotin, résistant, belle qualité, pour environ 20 oeufs, pour maintenir les oeufs bien chauds

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30299	26	17	

NEW

0,7 ltr.



40690

1,4 ltr.



40693

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered (surface)
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40690	15,5 x 12,0	5,5	0,7		gold look
40693	23,0 x 15,5	6,0	1,4		gold look

NEW

0,7 ltr.



40691

1,4 ltr.



40694

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered (surface)
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40691	15,5 x 12,0	5,5	0,7		copper look
40694	23,0 x 15,5	6,0	1,4		copper look

NEW

0,7 ltr.



40692

1,4 ltr.



40695

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered (surface)
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
40692	15,5 x 12,0	5,5	0,7		gunmetal-look
40695	23,0 x 15,5	6,0	1,4		gunmetal-look

NEW



40604



Servierbeispiel - Lieferung ohne Schälchen
delivery without bowls

Servierkorb „BURGER & FRIES“
serving basket
cesta para servir
corbeille de service

Servierkorb aus Metall mit 2 Halter für Dipschälchen
metal serving basket with 2 holders for dip bowls
cesta de metal para servir con 2 soportes para cuencos para dip
corbeille de service en métal avec 2 supports pour ramequins

	cm	↑ cm
40604	39,5 x 20	11

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.
83781	7	3,7	0,05



30410



30411

Korb „URBAN“
basket
cesta
corbeille

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30410	17	7,0	
30411	20	8,5	



30412



30413

Korb „URBAN“
basket
cesta
corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30412	21 x 10	7	
30413	30 x 14	12	

11027



30414



30415



11044



30416

GN Korb „URBAN“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
30414	53,0 x 32,5	7,5	1/1	
30415	32,5 x 26,5	7,5	1/2	
30416	53,0 x 16,2	7,5	2/4	

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta / GN cloche

	cm	↑ cm	GN	
11044	53 x 16,2	10,5	2/4	
11042	53 x 32,5	9,5	1/1	ohne Abbildung
11022	33 x 28,0	17,0	1/2	ohne Abbildung
11027	54 x 33,0	20,0	1/1	



30205



30206

Brot- und Obstkorb „WIRE“
wire basket
cesta para pan o fruta
corbeille pour pain ou fruits

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
30205	31	14		metal chrome

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
30206	31	14		metal black



30220

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm
30200	17,5	7,0
30220	20,5	8,5
30230	25,5	9,5



oval

30240

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	cm	↑ cm
30210	20 x 15	7,0
30240	24 x 19	8,5
30250	28 x 21	9,5



Obstkorb
basket for fruits
cesta para fruta
corbeille à fruits

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm
30270	21,5	20,5

NEW



30208 30207

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou fruits

	Ø cm	↑ cm		
30207	21	16,5	black	copper-look handle
30208	30	19,0	black	copper-look handle

NEW



0,30 ltr.
40189



0,45 ltr.
40190

Schale
bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered (surface)
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.
40189	20 x 13,5	5,5	0,30
40190	24 x 16,5	7,0	0,45



30276

Brot- und Obstschale
bowl for bread or fruits
bol para pan o frutas
bol à pain ou à fruits

hochglanzpoliert, Hammerschlag Optik
mirror polished finish, hammered look
acabado pulido efecto espejo, aspecto repujado
brillant, aspect martelé

	Ø cm	↑ cm
30276	16	5,0
30277	20	5,5

hot price



40110

Edelstahl-Schale
bowl
bandeja ovalada inox
corbeille ovale inox

eingerollter Rand / rolled edge / borde redondeado / bord roulé

	cm	↑ cm
40110	26,5 x 18,5	4,0
40115	31,0 x 21,0	4,5



30310

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou fruits

	Ø cm	↑ cm
30310	18	7,5
30320	23	9,0











15507

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“

buffet stand / basket
soporte para buffet / cesta
présentoir buffet / corbeille

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15507	15	10,5	
15510	15	10,5	



15511

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“

buffet stand / basket
soporte para buffet / cesta
présentoir buffet / corbeille

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15508	21	10,5	
15511	21	10,5	



15509

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“

buffet stand / basket
soporte para buffet / cesta
présentoir buffet / corbeille

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15509	21	20	
15512	21	20	



Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15321	21 / 15	11	
15325	21 / 15	11	
15323	21 / 15	11	



Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15320	10,5 / 8	8	
15324	10,5 / 8	8	
15322	10,5 / 8	8	



Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

Chrom poliert
polished chrome
color plata brillante
chrome poli

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15331	15	10,5	
15332	21	20,0	



Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

Gold, gebürstet
brushed gold
dorado cepillado
doré brossé

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15334	15	10,5	
15335	21	20,0	



Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
15326	21 / 15	21	

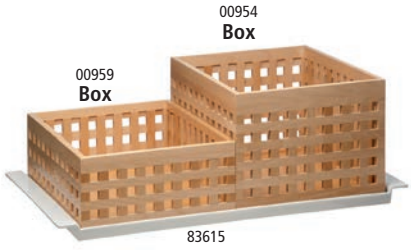


Box „BROTSTATION“
box
caja de pan para buffet
boîte à pain pour le buffet

HOLZ WOOD

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm
00959	34 x 26	12,5
00954	34 x 26	20,0



Tablett „BROTSTATION“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE · NON SLIP FEET

Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
pies antideslizantes
pieds antidérapants

	cm	↑ cm
83615	59,5 x 35,5	3,5



Brotschneidebrett „BROTSTATION“
cutting board
tabla de corte
planche à découper

HOLZ WOOD

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm
00953	52 x 34	2

	cm	↑ cm
83615	59,5 x 35,5	3,5





Chafing Dish, GN Container & Transport

Chafing Dish	chafing dish
Suppentöpfe	soup warmers
Heizelemente	heating units
GN-Behälter	GN-container
Servier-/Transportwagen	serving trolley

chafing dish	chafing dish
marmitas de sopa	marmites à soup
resistencias	résistances
GN cubetas	GN bacs
carro de servicio	chariot de service

EASY INDUCTION



die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle

sistema de freno para un cierre suave de la tapa

système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle



Druckhebel zum leichten Entnehmen des GN-Behälters

stick for easy removing of the GN-container

dispositivo para levantar y quitar con facilidad la cubeta GN

dispositif pour lever et retirer facilement le bac GN



abnehmbarer Glas-Deckel mit Wasserrücklaufsystem

removable glas lid, with water-runback-system

tapa transparente desmontable con sistema de retorno de la condensación

couvercle transparent amovible avec système de retour de la condensation



Fixierschraube verhindert das Rutschen

fixing screw for skid resistance

Pie trasero anti-deslizante, altura regulable

Pied supplémentaire anti-dérapant réglable en hauteur



Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 1/1 Chafing Dish „EASY INDUCTION“

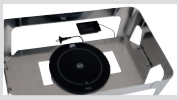
1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates

1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidraúlica + 1 cubeta GN 1/1 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	ltr.
12322	60 x 42	30	1/1	9





Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 2/3 Chafing Dish „EASY INDUCTION“

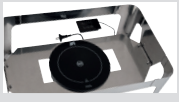
1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 2/3 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 2/3 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates

1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidraúlica + 1 cubeta GN 2/3 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 2/3 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	ltr.
12323	42 x 41	30	2/3	5,5





Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish „EASY INDUCTION“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | GN | INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistante à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.
12324	46 x 50	30	6





Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish „EASY INDUCTION“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | GN | INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistante à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.
12325	48 x 42	39	11





Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur

	Ø cm	
12295	24	900 W



Porzellan-Einsatz
porcelain insert
bandeja de porcelana
bac supérieur en porcelaine

PORZELLAN PORCELAIN

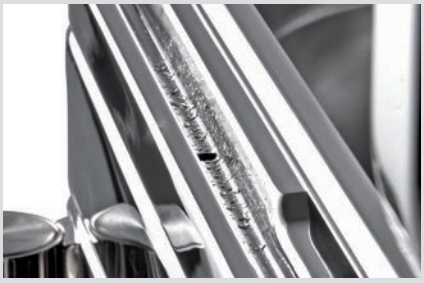
	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
82210	39	6	4,3	12324
82215	39	6	4,0	12324

PREMIUM





langlebige Deckelbremse
Abnehmbarer Deckel, dieser lässt sich spielend leicht öffnen und schliessen, der Lauf des Deckels wird professionell gedämpft.



Kondenswasser - Rücklaufsystem
Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt.



Sandwichboden / Kapselboden
Induktionsfähiger Boden, direkt auf dem Induktionskochfeld einsetzbar.
Perfekte Wärmeverteilung und Steuerung.



Fixierschraube / Rutschsicherung
Höhenverstellbares Gelenk, fixiert das Gerät in dem Gestell und auf dem Tisch.



Induktionskochplatte Nr. 12295
Induktionskochplatte wird einfach in das Gestell gelegt.



stapelbar
Chafing Dish Rahmen sind übereinander stapelbar. Platzsparend und rutschfest stapeln und transportieren.



Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur

	Ø cm	
12295	24	900 W



Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 1/1 Chafing Dish „PREMIUM“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · GN · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat resistant handles, high quality, only for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidraúlica + 1 cubeta GN 1/1 de 65 mm, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 de 65 mm, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12370	66 x 48	33	9	mit Edelstahldeckel with stainless steel cover
12352	66 x 48	33	9	mit Glasdeckel with glass cover



Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish rund „PREMIUM“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständiger Griff, hochwertige Verarbeitung, für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handle, high quality, suitable for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidraúlica + 1 cubeta redonda, asa resistente al calor, acabado de alta calidad, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignée résistante à la chaleur, finition de qualité, apte pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12371	44 x 54	33	6	mit Edelstahldeckel with stainless cover
12353	44 x 54	33	6	mit Glasdeckel with glass cover

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

12366



Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish rund „PREMIUM“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handles, high quality, suitable for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidraúlica + 1 cubeta redonda, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, apte pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12372	44 x 48	39	10	mit Edelstahldeckel with stainless cover
12354	44 x 48	39	10	mit Glasdeckel with glass cover

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

12397

GLOBE



die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle

resistance los frenos del sistema garantizan un cierre suave de la tapa

système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle



abnehmbarer Deckel mit Wasserrücklaufsystem

lid can be taken off, with water runback system

tapa fácil de desmontar, y canal incorporado para recuperar el agua condensada

couvercle facile à démonter, rainure pour récupérer les gouttes de condensation



Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt

condensed water is led back into the waterpan

el agua de condensación vuelve a la cubeta de agua

l'eau de condensation retourne dans le bac d'eau



für alle Herdarten geeignet, auch für Induktionskochplatten

suitable for all kinds of ovens, even induction cookers

apto para todas las fuentes de calor, incluso inducción

apte pour toutes les sources de chaleur, y compris induction



12394



12404



12295



12296

GN 1/1 Chafing Dish „GLOBE“

hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief, 9 Liter + Löffelablage + 2 Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable stainless steel hydraulic cover, sandwich base for optimum heat distribution, suitable for induction plates
set: frame + waterpan + GN 1/1 container 65 mm, 9l + cutlery compartment ladles + 2 burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, tapa hidráulica de acero inoxidable extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción, incluye: soporte + cubeta baño maría + cubeta GN 1/1 de 65 mm, 9 l + soporte para cuchara (sin cuchara) + 2 quemadores + marco para la placa de inducción

poli brillant, couvercle inox hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction, comprend: pied support + bac bain-marie + bac GN 1/1 de 65 mm, 9 l + porte-louche (louche non incluse) + 2 brûleurs + cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12394	66,5 x 44	34	9	mit Edelstahldeckel with stainless cover
12404	66,5 x 44	34	9	mit Glasdeckel with glass cover

Deckel mit Glasfenster / cover with glass insert / tapa con cistal / couvercle inox et verre

12391

Deckel Edelstahl / cover stainless steel / tapa de acero inoxidable / couvercle tout inox

12386

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295

Metallrahmen für Induktionskochplatte / frame for induction plate / estructura o marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12296





12295



12291

Suppen-Kugel inkl. Gestell „GLOBE“
soup bowl with stand
cubeta sopa con soporte
récipient à soupe avec pied

EDELSTAHL STAINLESS INOX · INDUCTION

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, 1 Brennpastenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe, 1 Metallrahmen für Induktionskochplatten

mirror polished finish, incl. foodpan and 1 burner holder, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistent handles, frame for induction plate

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, 1 quemador, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías, marco para placa de inducción

poli brillant, récipient à soupe inox, 1 brûleur, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides, cadre support inox pour plaque à induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12398	48	45	10

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12291



Suppen-Kugel „GLOBE“
soup bowl
cubeta sopa
récipient à soupe

EDELSTAHL STAINLESS INOX · INDUCTION

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe (Lieferung ohne Gestell, Löffel)

mirror polished finish, incl. foodpan, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistent handles (delivery without rack, ladle)

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías (cucharón no incluido)

poli brillant, récipient à soupe inox, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides (cadre, louche non incluse)

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12399	48	32	10

Gestell inkl. Brenner / frame incl. burner / soporte incluyendo quemador / support, brûleur inclus

12396

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

12397


12393


12403


12390


12295


12291

Chafing Dish „GLOBE“

EDELSTAHL STAINLESS INOX · INDUCTION

hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet
Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter rund + Löffelablage + Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distributionset: frame + waterpan + foodpan round + cuttlery compartment ladles + burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maria, 1 cubeta redonda, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción

brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox rond, porte-louche (louche non incluse), 1 brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
12393	38,5	34	6	mit Edelstahldeckel with stainless cover
12403	38,5	34	6	mit Glasdeckel with glass cover

Deckel mit Glasfenster / cover with glass insert / tapa con cistal / couvercle inox et verre

12390

Deckel Edelstahl / cover stainless steel / tapa de acero inoxidable / couvercle tout inox

12385

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12291

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

12366


82210


82215
2 x 2 ltr.

Porzellan-Einsatz
porcelain insert
bandeja de porcelana
bac supérieur en porcelaine

PORZELLAN PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
82210	39	6	4,3	12393, 12403
82215	39	6	4,0	12393, 12403



GN 2/3 Chafing Dish „GLOBE“

hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + 1 GN 2/3 Behälter 65 mm tief + Löffelablage + 1 Brennpastenbehälter + 1 Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distribution, set: frame + waterpan + foodpan GN 2/3, 65 mm, 5,5 l + compartment for ladles + burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maria, 1 cubeta GN 2/3 65 mm - 5,5 l, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción

poli brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox GN 2/3-65 mm - 5,5 L, porte-louche (louche non incluse), brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12483	44 x 41	34	5,5	mit Edelstahl-Deckel with stainless steel cover
12484	44 x 41	34	5,5	mit Glasdeckel with glass cover



Rolltop-Chafing Dish „MAESTRO“

Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief (passend auch für 100 mm) + Rolltop-Deckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter

foodpan GN1/1 65 mm (also for 100 mm) + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heating unit + 2 burner holders

cubeta GN 1/1 - 65 mm (hay espacio para una cubeta 100 mm) + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores

bac GN 1/1 - 65 mm (accepte aussi bac ht. 100 mm) + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs

	cm	↑ cm	ltr.
12300	67 x 35	45	9





Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Wasserbecken + 2 Brennpastenbehälter, wechseln des GN-Behälters ohne abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, foodpan GN 1/1 65 mm deep + waterpan + 2 burner holders, change of the GN container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta GN 1/1 + 2 quemadores, cuba baño maría, se puede cambiar la cubeta GN sin retirar la tapa, importante: el agua condensada no revierte en los alimentos

poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90 a 180°, bac GN 1/1, bain-marie, 2 brûleurs, le bac GN peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle, important: la condensation ne retombe pas sur les aliments

	cm	↑ cm	ltr.
12350	67 x 47	45	9

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249



inkl. Vorrichtung für Heizelement
incl. screws for heating unit





inkl. Vorrichtung für Heizelement
incl. screws for heating unit

Rolltop-Chafing Dish „CATERER“

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Rolltop-Deckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter (Lieferung ohne Heizplatte), massiver Ständer

foodpan GN 1/1 65 mm deep + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heatingunit + 2 burner holders (without heating unit), stable frame

1 cubeta GN 1/1 - 65 mm + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores + cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible (se sirve sin la resistencia)

1 bac GN 1/1 - 65 mm + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse)

	cm	↑ cm	ltr.
12245	67 x 35	45	9

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249







Chafing Dish „CATERER PRO“

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

Deckel hochglanzpoliert, Deckelgriffe hitzebeständig + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken, inkl. Vorrichtung für Heizplatte + Gestell mit Deckelhalterung (ohne GN Speisenbehälter)

cover mirror polished finish, cover knob heat-resistant + 2 burner holders + waterpan with screws for heating unit + frame with coverholder (without GN foodpan)

tapa pulido brillante, asas frías + 2 quemadores + cuba inferior con tornillos para resistencia removible (no incluida) + tapa y estructura con sujeción de la tapa (se sirve sin la cubeta GN)

couvercle poli brillant, anses froides + 2 brûleurs + bac bain-marie avec fixations pour résistance amovible (non incluse)

	cm	↑ cm
12233	64 x 35	34

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

12236

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249

inkl. Vorrichtung für Heizelement
incl. screws for heating unit





Chafing Dish „CATERER“

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement + Deckel + Gestell mit Deckelhalterung (Lieferung ohne Heizelement)

foodpan GN 1/1 65 mm deep + 2 burner holders + 1 waterpan with screws for heating unit + cover + frame with coverholder (without heating unit)

1 cubeta GN 1/1 - 65 mm + 2 quemadores + cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible + structura con bloqueo tapa (se sirve sin la resistencia)

1 bac GN 1/1 - 65 mm + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation d'une résistance de chauffe amovible (non incluse) + couvercle + chassis avec blocage couvercle

	cm	↑ cm	ltr.
12240	67 x 35	35	9

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

12260

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249



Chafing Dish „CHEF“

Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter
+ Wasserbecken + Deckel + Gestell mit Deckelhalterung + langer Hohlgriff

foodpan GN 1/1 65 mm + 2 burner holders + waterpan
+ cove + frame with coverholder

1 cubeta GN 1/1 65 mm + 2 quemadores + cubeta para el agua
+ tapa y chasis con bloqueo para la tapa

1 bac GN 1/1 - 65 mm + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie
+ couvercle + chassis avec blocage couvercle + poignée tube creux

	cm	↑ cm	ltr.
11675	61 x 31	30	9



Suppentopf „HOT POT“
hot pot / soup pot
olla para buffet
marmite de buffet

Speisenbehälter + Wasserbecken + 1 Brennpastenbehälter + Deckel + Gestell
foodpan + waterpan + 1 burner holder + cover + frame
cubeta + baño maría + 1 quemador + tapa + soporte
récipient + bain-marie + 1 brûleur + couvercle + support

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11678	33	35	13,5



Speisenwärmer „PROFI“
plate warmer
calienta platos
chauffe-plat

Rahmen aus Edelstahl mit Aluminium-Wärmeplatte
stainless steel frame, thick aluminium plate
soporte inox con placa de aluminio
support inox avec plaque aluminium

	cm	↑ cm	
35050	33 x 18	7	2 Teelichter / 2 tealights 2 velas / 2 bougies



Speisenwärmer
warmer
calienta platos
chauffe-plat

3-flammig / 3 lights / 3 velas / 3 bougies

	cm	↑ cm
35065	34 x 18	6



Speisenwärmer
warmer
calienta platos
chauffe-plat

2-flammig, matt poliert
2 lights, satin polished finish
2 velas, acero inoxidable acabado mate
2 bougies, inox finition mate

	cm	↑ cm
35343	34 x 13	6



GN 1/1 100 mm
14 ltr.

Elektro-Rolltop-Chafing Dish „ELITE“
electric rolltop chafing dish
chafing dish eléctrico rolltop
chafing dish électrique rolltop

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 760 - 900 W (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 100 mm deep, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 760 - 900 W (condensed water cannot be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa abatible apertura a 90° o 180°, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 100 mm, 220-240 V-50 Hz. Consumo 760-900 W (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)

poli brillant, couvercle rolltop ouverture à 90° ou 180°, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-100 mm, 220-240 V - 50 Hz; 760-900 W (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	cm	↑ cm	ltr.
12360	67 x 47	45	14



Elektro-Rolltop-Chafing Dish „ELITE“
electric rolltop chafing dish
chafing dish eléctrico rolltop
chafing dish électrique rolltop

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 420 - 500 W (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 420 - 500 W (condensed water cannot be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa abatible apertura a 90° o 180°, baño maría c/ termostato - 220-240 V-50 Hz. 420-500 W (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)

poli brillant, couvercle rolltop ouverture à 90° ou 180°, bain-marie électrique avec thermostat, 220-240 V - 50 Hz; 420-500 W (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12356	45	45	6,8

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

12357



Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180° + Speisenbehälter + Wasserbehälter inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 1 Brennpastenbehälter, Hohlgriff kann nicht heiß werden, wechseln des Behälters ohne abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180° + foodpan + 1 burner holder, waterpan with screws for heating unit (not included), change of the container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta + 1 quemadores, cuba baño maría con fijaciones para resistencia (se sirve sin la resistencia), se puede cambiar la cubeta GN sin retirar la tapa, importante: el agua condensada no revierte en los alimentos

poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90° a 180°, bac, bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse), 2 brûleurs, le bac GN peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle, important: la condensation ne retombe pas sur les aliments

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12355	45	45	5



Elektro-Chafing Dish „INOXSTAR“
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

EDELSTAHL STAINLESS INOX

poliert, Thermostat-Regelung, Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, Deckelhalter, 900 W, 230 V
polished, thermostat control, foodpan GN 1/1 100 mm deep, lid holder, 900 W, 230 V
pulido brillante, termostato de control, cubeta GN 1/1-100 mm, bloqueo para la tapa, 900 W, 230 V
poli brillant, thermostat, bac GN 1/1-100 mm, blocage du couvercle, 900 W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.
12222	62 x 35	29	13,5

Deckel / cover / tapa / couvercle

12235



Elektro Chafing Dish
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, Deckelhalter, Thermostat-Regelung 900 W, 230 V
foodpan GN 1/1 100 mm deep, lid holder, thermostat control 900 W, 230 V
cubeta GN 1/1-100 mm, sujeción de la tapa, termostato, 900W, 230 V
bac GN 1/1-100 mm, blocage du couvercle, thermostat, 900W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.
12225	63 x 36	29	14

Deckel / cover / tapa / couvercle

12235



Elektro-Chafing Dish „ECO“
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX GN

Deckel poliert, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 760 - 900 W
cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 65 mm deep, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 760 - 900 W
tapa pulido brillante, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 65 mm - 220-240 V-50 Hz. / 760-900 W
couvercle poli brillant, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-65 mm, 220-240 V - 50 Hz; 760-900 W

	cm	↑ cm	ltr.
12232	63 x 36	29	9



Elektro-Chafing Dish „ECO“
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

GLAS GLASS PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasdeckel (Rand poliert), Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 420 - 500 W
cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 420 - 500 W
tapa vidrio borde pulido brillante, baño maría c/ termostato - 220-240 V-50 Hz. 420-500 W
couvercle verre bord poli brillant,bain-marie électrique avec thermostat, 220-240 V - 50 Hz; 420-500 W

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12221	36	25	6,8

hot price



Elektrischer Suppentopf „ECONOMIC“
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

FE EISEN | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Stahl schwarz lackiert, herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, Temperaturregelung 30°C - 90°C, dreh- und klappbarer Edelstahl-Deckel, inkl. 8 magnetisch haftenden Beschriftungen, 400 W / 230 V

metal, black, removable soup pot, thermostat 30°C - 90°C, st. steel lid, incl. 8 magnetic signs, 400 W / 230 V

metal negro, recipiente sopa inox extraible, termostato 30°C- 90°C, tapa inox, incluye 8 letreros magnéticos, 400 W / 230 V

acier, noir, récipient à soupe inox amovible, thermostat 30°C - 90°C, couvercle inox, 8 étiquettes magnétiques, 400 W / 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11915	32	36	9

Speisenbehälter / foodpan / recipiente sopa / récipient à soupe

11916

Deckel / cover / tapa / couvercle

11917

ohne Wasserbad
without water bath







Elektrischer Suppentopf
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

PC POLYCARB. | METALL | EDELSTAHL STAINLESS INOX

direkte Wärmeübertragung ohne Wasserbad, manuelle Temperatursteuerung mit digitalem Anzeigenfenster, Temperatur einstellbar zwischen 60° C und 80° C, 1000 W / 230 V, herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, Deckel mit hitzeisoliertem Griff und Löffelaussparung

direct heat transfer without bain marie, manual temperature control with digital display window, temperature adjustable between 60 ° C and 80 ° C, 1000 W / 230 V, removable stainless steel insert, lid with heat insulated handle and notched for spoon

traspaso térmico directo sin baño maría, control manual de la temperatura con ventana de visualización digital, temperatura ajustable entre 60 ° C y 80 ° C, 1000 W / 230 V, inserto de acero inoxidable extraíble, tapa con asas frías y con hueco para la cuhara

transfert direct de chaleur sans bain-marie, contrôle manuel de la température avec fenêtre d'affichage numérique, température réglable entre 60 ° C et 80 ° C, 1000 W / 230 V, insert en acier inoxydable amovible, couvercle avec poignée d'isolation thermique et avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11903	34,0	33,0	10

Speisenbehälter / foodpan / recipiente sopa / récipient à soupe

11906

Deckel / cover / tapa / couvercle

11907



Elektrischer Suppentopf
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C),450-550 W, 230 V

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 450-550 W, 230 V

recipiente sopa inox extraible, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (± 10°C), 450-550 W, 230 V

récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 450-550 W, 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11901	38	36,5	10





Elektrischer Suppentopf
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

PP POLYPROPY. ALU ALUMINIUM EDELSTAHL STAINLESS INOX

herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C), 400 - 450 W / 220 - 240 V

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, st. steel circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 400 - 450 W / 220 - 240 V

recipiente sopa inox extraible, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (±10°C) , 400 - 450 W / 220 - 240 V

récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 400 - 450 W / 220 - 240 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11910	40	37	10

Edelstahlgefäß / stainless steel pan / recipiente sopa inox / récipient à soupe inox

11911

Edelstahl-Deckel / stainless steel lid / tapa inox / couvercle inox

11912

Elektrokabel / electric cable / cable eléctrico / cable électrique

11913



Elektro-Suppenstation
soup warmer
chafing dish doble para sopa
chafing dish 2 soupières

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

2 Suppentöpfe + 2 Suppenkellen + Deckelhalter, Thermostat (Überhitzungsschutz), 900 W, 230 V
2 soup pots + 2 soup ladles + lid holder, thermostat control 900 W, 230 V
incluye 2 ollas de sopa + 2 cucharones + bloqueo de la tapa, termostato 900 W, 230 V
2 marmites + 2 louches + blocage du couvercle + thermostat, 900 W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.
12228	65 x 35,5	31	2 x 4



Rolltophaube „SWISS“
rolltop-cover
campana rolltop
cloche rolltop

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

hochglanzpoliert, klappbar auf 90°, nachrüstbar für alle handelsüblichen Chafer
mirror polished finish, cover adjustable at 90°, usable for all commercial chafing dishes
pulido brillante, tapa ajustable 90°, apto para todos los chafings profesionales
poli brillant, ouverture réglable à 90°, apte pour tous les chafings professionnels

	cm	↑ cm
12310	55 x 34	19,5



Bain-Marie Topf
bain marie pot
olla baño Maria
marmite bain-marie

EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Deckel, mit Löffelaussparung
included cover, notched for spoon
incluye tapa con hueco para la cuchara
inclut le couvercle avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12244	20	18	4,5

Deckel / cover / tapa / couvercle

11244



Bain-Marie Deckel
cover for bain marie
tapa del baño maría
couvercle du bain-marie

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm
12243	54 x 33,5



12 ltr.

Kaffeedispenser „ROYAL“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
acabado brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
brillant, pour boisons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.
11667	28 x 28	65	12



10,5 ltr.



Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
acabado pulido brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
brillant, pour boissons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.
11672	31 x 33,5	54,5	10,5

Hahn / tap / grifo / robinet

11671

Elektro-Heizelement / heating unit / resistencia / résistance

	cm	↑ cm
12287	21 x 20	6



Einbau-Induktionskochplatte für Chafing Dish
built-in induction plate for chafing dish
placa de induccción para empotrar
plaque à induction à encastrer

inkl. Kabel-Fernbedienung, energiesparend, Leistung in 5 Stufen regelbar, integrierte Lüftung, sehr leise im Betrieb

incl. cable remote control, energy-saving, power adjustable in 5 steps, integrated ventilation, very quiet in operation

incl. mando a distancia con cable, ahorro energético, potencia regulable en 5 pasos, ventilación integrada, funcionamiento silencioso

y compris télécommande filaire, économe en énergie, puissance réglable en 5 étapes, ventilation intégrée, très silencieux en fonctionnement

	cm	↑ cm	
12285	35,5 x 35,5	6	2000 W





Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur

	Ø cm	
12295	24	900 W



Metallrahmen für Induktionskochplatten
frame for induction plate
marco para placa de inducción
cadre support inox pour plaque induction

EDELSTAHL STAINLESS INOX

12291	für runde Chafer / for round chafing dish
12296	für Chafer GN 1/1 / for GN 1/1 chafing dish



Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

ALU ALUMINIUM

für Kaffeedispenser (Nr. 11672), 500 W, 220 V, einfach in das Gestell des Dispensers legen
for coffee dispenser (no. 11672), 500 W, 220 V, insert into the frame of the dispenser
para dispensador de café (11672), 500 W, 220V, directamente en el pie del dispensador
pour distributeur à café (11672), 500 W, 220 V, directement dans le support

12287	500 W / 220 V



Mobile Chafing Dish Heizung
heating element
resistencia
résistance

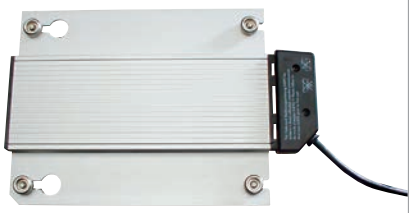
EDELSTAHL STAINLESS INOX

für alle marktgängigen Chafing Dishes
suitable for all current popular chafing dishes, with special spring
para todos los chafing dish más corrientes
pour la plupart des chafing dish les plus courants

	Ø cm	↑ cm	
12299	14	9 - 11	500 W / 220 V



Heizplatte durch Spiralfeder an Wasserbad gedrückt
Heizplatte durch Spiralfeder an Wasserbad gedrückt



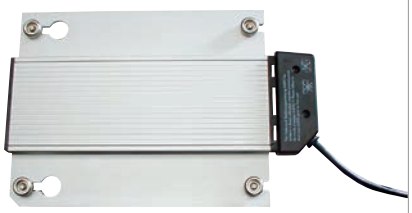
800 Watt

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

ALU ALUMINIUM

für mehrheitlich geöffnete Chafer GN 1/1 mit einstellbarem Leistungsregler
for GN 1/1 chafer covers are open most of the time, with adjustable control
para GN 1/1 chafing dish abiertos, con termostato
pour chafing dish GN 1/1 dont le couvercle reste souvent ouvert, avec thermostat

12294	800 W / 230 V



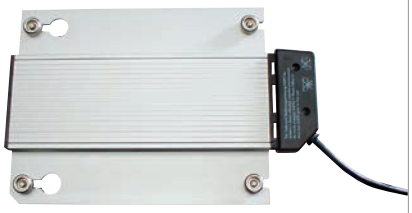
600 Watt

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

ALU ALUMINIUM

für mehrheitlich geöffnetem Chafing Dish GN 1/1
for GN 1/1 chafer covers open most of the time
para chafing dish GN 1/1 con la tapa casi siempre abierta
pur chafing dish GN 1/1 dont le couvercle reste souvent ouvert

12292	600 W / 230 V



360 Watt

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

ALU ALUMINIUM

für mehrheitlich geschlossene Chafer GN 1/1
for GN 1/1 chafer covers are closed most of the time
para chafing dish GN 1/1 casi siempre cerrados
pour chafing dish GN 1/1 qui restent habituellement fermés

12290	360 W / 140 - 250 V



Brennpastenbehälter
burner holder
quemador
brûleur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Bajonettverschluss / bayonet lock / cierre de bayoneta/ verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm
11683	9	6



Flasche Brennflüssigkeit „HOT & SAFE“
bottle fuel
botella de combustible líquido
bouteille de combustible liquide

	ltr.
00208	1



Wärme-Kies
granite chips
granulado térmico
gravier thermique

für Chafing Dishes, feine Körnung, hohe Wärmespeicherung, kein Verkleben, ideal zum Warmhalten von Eiern

fine for chafing dishes and clean granite chippings, ideal for keeping eggs warm
gravilla de granito fina limpia, ideal para mantener los huevos calientes
gravier fin de granit, lavé, idéal pour maintenir les oeufs au chaud

	kg
81116	7



Besteckablage
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm
00650	27 x 11	3,5



Besteckablage „SPOON“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
83801	26 x 10,5	5



Besteckablage „BOWL“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.
83803	22,5 x 11	6	0,5



Besteckablage „SMALL WAVE“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

MF MELAMINE

	cm	↑ cm
83897	26 x 13	4,5

NEW



88200



88202



88205



88209



88204

GN-Behälter „INDU“
GN container
GN cubeta
GN bac

Behälter mit Keramik-Beschichtung, konstanter Antihaft-Effekt
container with ceramic coating, constant non-stick effect
cubeta con revestimiento cerámico, efecto antiadherente constante
bac avec revêtement céramique, effet anti-adhérent constant

	GN	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88200	1/1	53,0 x 32,5	7,5	7,5	
88201	1/2	32,5 x 26,5	7,5	3,0	
88202	2/3	35,4 x 32,5	7,5	4,5	
88205	1/1	53,0 x 32,5	7,5	7,5	
88206	1/2	32,5 x 26,5	7,5	3,0	
88207	2/3	35,4 x 32,5	7,5	4,5	
88209	1/1	53,0 x 32,5	7,5	7,5	
88210	1/2	32,5 x 26,5	7,5	3,0	
88211	2/3	35,4 x 32,5	7,5	4,5	

		Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88204	-	38,5	7,5	6,5	
88208	-	38,5	7,5	6,5	
88212	-	38,5	7,5	6,5	

Hinweis / Note / Remarque / Nota

Antihaftbeschichtung ist nicht schnittfest. Keine scharfen oder spitzen Küchenhelfer verwenden. Ideal ist der Gebrauch von Küchenhelfer aus Holz oder Kunststoff.

Non-stick coating is not cut resistant. Do not use sharp or pointed kitchen utensils. Ideal is the use of kitchen helpers made of wood or plastic.

Le revêtement anti-adhésif n'est pas résistant aux coupures. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine tranchants ou pointus. L'idéal est d'utiliser des aides de cuisine en bois ou en plastique.

El recubrimiento antiadherente no es resistente al corte. No utilice utensilios de cocina afilados o puntiagudos. Lo ideal es el uso de utensilios de cocina de madera o plástico.

Konstanter Antihaft-Effekt
auch nach starker Hitzebelastung



88200



88204



88201

GN-Behälter Größen nach EN 631
Alle Behälter sind aus rostfreiem Chrom-Nickel-Edelstahl mit elektrolytisch polierter (seidenmatter) Oberfläche und somit perfekt geeignet für den professionellen Einsatz.

GN-container according to EN 631
All pans are made of chrome/nickel stainless steel with a surface polished by electrolysis (satin-matt) and therefore highly suitable for professional operation.

De conformidad con la norma europea EN 631.
Todos los contenedores están fabricados en acero inoxidable cromado/niquelado con su superficie (satinada) pulida por electrolisis lo que la hace altamente apropiado para el uso profesional.

Bacs GN- Conforme à la norme EN 631
Tous les bacs sont fabriqués en inox/chrome/nickel, surface polie électrolythique (satiné).
Approprié pour usage professionel.

Vorteile der rund geprägten U-Ecken:
- erhöhte Stabilität durch verstärktes Profil
- zielgerechtes und sauberes Ausgießen
- genaue Positionierung der GN-Behälter
- superleichtes Stapeln und Entstapeln
- kein Verklemmen der GN-Behälter
- hohe Stoßfestigkeit durch robuste Konstruktion
- ansprechendes Design und stilvoller Blickfang

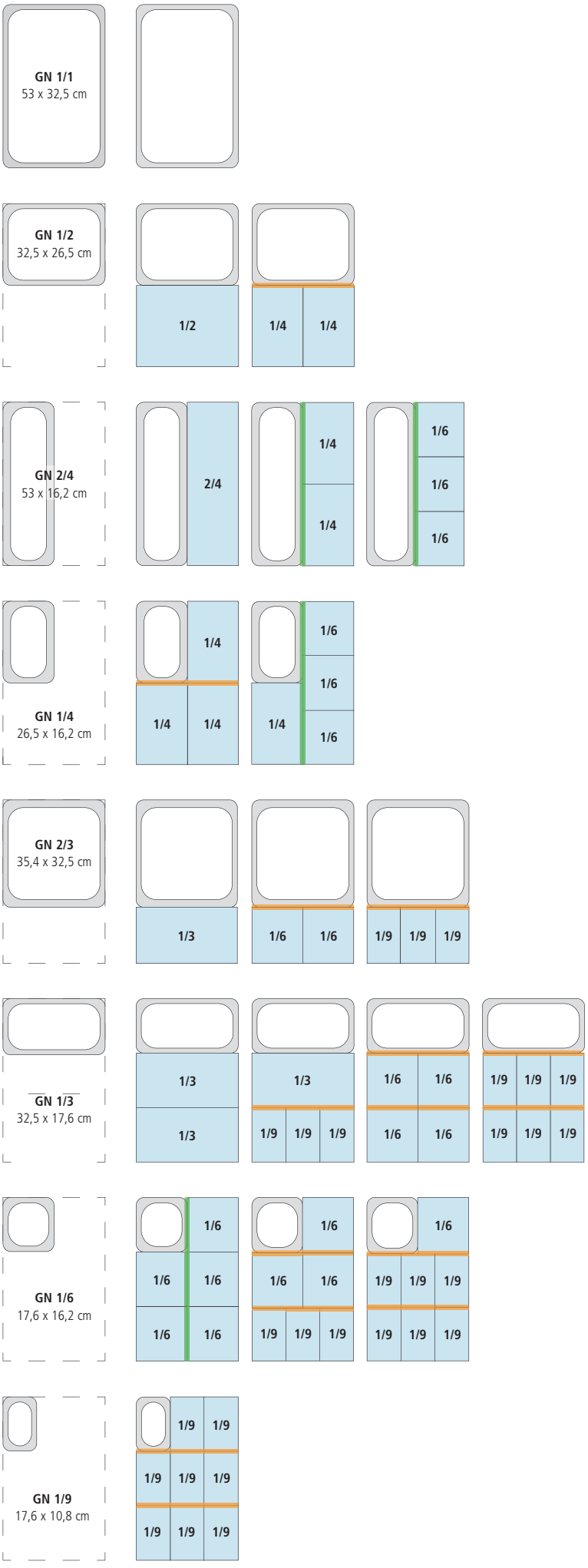
Advantages of the round-shaped U-Corners:
- increased stability due to the unique construction
- clean ladling and pouring
- exact positioning of the containers
- improved shock-resistance
- appealing design
- no seize of the containers

Ventajas de las esquinas en U:
Perfil reforzado que confiere mayor rigidez y resistencia a la cubeta, diseño para verter fácil y limpiamente, fáciles de apilar y desapilar sin que se claven entre sí, construcción más robusta y resistente a los golpes mecánicos, dieseño elegante.

Avantages et fonctionnalité des angles en U:
Profil renforcé pour une meilleure consistance et rigidité du récipient, design qui facilite un versage propre et aisé, permet un empilage et désempliage faciles sans que les bacs restent coincés, meilleure résistance aux chocs mécaniques, seign élégant.








81102


81202


81302


81402


81604


81504


81702


81802

GN-Behälter
GN-container
GN cubetas
GN bacs

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81000	2/1	20	5,0	53,0 x 65,0
81095	1/1	10	1,25	53,0 x 32,5
81100	1/1	20	2,5	53,0 x 32,5
81101	1/1	40	5,0	53,0 x 32,5
81109	1/1	55	6,5	53,0 x 32,5
81102	1/1	65	9,0	53,0 x 32,5
81104	1/1	100	13,25	53,0 x 32,5
81106	1/1	150	20,0	53,0 x 32,5
81108	1/1	200	28,0	53,0 x 32,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81200	1/2	20	1,0	32,5 x 26,5
81201	1/2	40	2,0	32,5 x 26,5
81209	1/2	55	2,8	32,5 x 26,5
81202	1/2	65	4,0	32,5 x 26,5
81204	1/2	100	6,0	32,5 x 26,5
81206	1/2	150	8,75	32,5 x 26,5
81208	1/2	200	11,65	32,5 x 26,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81300	1/3	20	0,75	32,5 x 17,6
81302	1/3	65	2,5	32,5 x 17,6
81304	1/3	100	4,0	32,5 x 17,6
81306	1/3	150	5,7	32,5 x 17,6
81308	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81400	1/4	20	0,5	26,5 x 16,2
81401	1/4	40	1,0	26,5 x 16,2
81402	1/4	65	1,8	26,5 x 16,2
81404	1/4	100	2,8	26,5 x 16,2
81406	1/4	150	4,0	26,5 x 16,2
81408	1/4	200	5,5	26,5 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81602	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2
81604	1/6	100	1,6	17,6 x 16,2
81606	1/6	150	2,4	17,6 x 16,2
81608	1/6	200	3,0	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81502	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8
81504	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8
81506	1/9	150	1,5	17,6 x 10,8

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81700	2/3	20	1,5	35,4 x 32,5
81701	2/3	40	3,0	35,4 x 32,5
81702	2/3	65	5,5	35,4 x 32,5
81704	2/3	100	8,4	35,4 x 32,5
81706	2/3	150	12,5	35,4 x 32,5
81707	2/3	200	18,0	35,4 x 32,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
81800	2/4	20	1,2	53,0 x 16,2
81801	2/4	40	2,4	53,0 x 16,2
81802	2/4	65	3,6	53,0 x 16,2
81804	2/4	100	5,6	53,0 x 16,2
81806	2/4	150	8,7	53,0 x 16,2



81903



81901

perforierte GN-Behälter
perforated GN-container
cubetas GN perforadas
bacs GN perforés

	GN	↓ mm	cm
81911	1/1	40	53,0 x 32,5
81907	1/1	65	53,0 x 32,5
81908	1/1	100	53,0 x 32,5
81909	1/1	150	53,0 x 32,5
81910	1/1	200	53,0 x 32,5
81901	1/2	65	32,5 x 26,5
81902	1/2	100	32,5 x 26,5
81903	1/2	150	32,5 x 26,5
81904	1/2	200	32,5 x 26,5
81905	2/3	65	35,4 x 32,5
81906	2/3	100	35,4 x 32,5



GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

ohne Löffelaussparung
without notched edge for spoons
sin agujero para cucharón
sans espace pour louche

	GN	cm
81195	1/1	53,0 x 32,5
81295	1/2	32,5 x 26,5
81395	1/3	32,5 x 17,6
81495	1/4	26,5 x 16,2
81695	1/6	17,6 x 16,2
81591	1/9	17,6 x 10,8
81795	2/3	35,4 x 32,5
81895	2/4	53,0 x 16,2



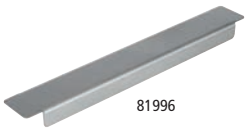
GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

mit Löffelaussparung
with notched edge for spoons
con agujero para cucharón
avec espace pour louche

	GN	cm
81191	1/1	53,0 x 32,5
81292	1/2	32,5 x 26,5
81391	1/3	32,5 x 17,6
81492	1/4	26,5 x 16,2
81692	1/6	17,6 x 16,2
81595	1/9	17,6 x 10,8
81791	2/3	35,4 x 32,5
81891	2/4	53,0 x 16,2



Die Löffelaussparung mit Prägung verhindert das Zurückfließen von Flüssigkeit auf dem Deckel in den Behälter.
The notche for spoon with embossing prevents liquid on the lid from flowing back into the container.


81996


81997


81999


81998

Adapter / Zwischensteg
adapter
adaptador
adaptateur

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

ermöglicht stabilen Halt von GN-Behältern im CD, rostfreier Chrom-Nickel-Edelstahl
for fixing GN pans, chrome / nickel stainless steel
para sujetar las cubetas GN, acero inox
support stable pour les bacs GN

	cm	
81996 NEW	15,9	längs bei GN 1/4 / lengthwise GN 1/4 longitud GN 1/4 / GN 1/4 dans la longueur
81997	17,6	längs bei GN 1/9 / lengthwise GN 1/9 longitud GN 1/9 / GN 1/9 dans la longueur
81999	32,5	quer bei GN 1/2 / crosswise GN 1/2 de ancho GN 1/2 / GN 1/2 dans la largeur
81998	53	längs bei GN 1/1 / lengthwise GN 1/1 longitud GN 1/1 / GN 1/1 dans la longueur

schwappsicherer Transport!


80023


80028


80029

nicht für Kombidämpfer geeignet!
max. 100°C

GN Transport-Steck-Deckel
GN-lid with silicone seal
GN tapa hermética con junta
GN couvercle hermétique avec joint

SILIKON SILICON · EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

Silikondichtung, Griffmulde und Loch gegen Unterdruck, nicht für Kombidämpfer geeignet
silicone joint, flat handle, vent to compensate for pressure, not usable for steam oven
junta de silicona, asa empotrada, válvula para compensar la presión, no se puede utilizar en hornos de vapor
joint silicone, anse encastrée, valve pour compenser la pression

	GN	cm
80023	1/1	53,0 x 32,5
80024	1/2	32,5 x 26,5
80025	1/3	32,5 x 17,6
80026	1/4	26,5 x 16,2
80027	1/6	17,6 x 16,2
80028	2/4	53,0 x 16,2
80029	2/3	35,4 x 32,5


81117


81118

GN Abtropfgitter
GN-drainer
GN escurridor
GN égouttoir

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · GN

Abtropfgitter aus Edelstahl für Gastronorm Behälter, passend für GN 1/1 und GN 1/2
stainless steel GN drainer for GN 1/1 + GN 1/2
escurridor GN de acero inoxidable para GN 1/1 + GN 1/2
égouttoir GN en acier inoxydable pour GN 1/1 + GN 1/2

	GN	cm	↑ cm
81117	1/1	45 x 25	1,5
81118	1/2	25 x 19	1,5



GN-Behälter aus Polycarbonat
GN-container polycarbonate
GN cubeta policarbonato
GN bac polycarbonate

transparent: Inhalt gut erkennbar, Skalierung in Liter, robust und formstabil
transparent: content can be seen, liter scale, solid quality
transparente para ver el contenido, graduación en litros, alta calidad
transparent pour voir le contenu, graduation en litres, haute-qualité

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82004	1/1	65	8,5	53 x 32,5
82006	1/1	100	13,0	53 x 32,5
82008	1/1	150	19,5	53 x 32,5
82010	1/1	200	26,0	53 x 32,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82012	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5
82014	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5
82016	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5
82017	1/2	200	11,8	32,5 x 26,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82018	1/3	65	2,4	32,5 x 17,6
82020	1/3	100	3,6	32,5 x 17,6
82022	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6
82023	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82028	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2
82030	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2
82032	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2
82034	1/4	200	4,8	26,5 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82036	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2
82038	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2
82040	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2
82042	1/6	200	2,8	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82050	1/9	65	0,6	17,6 x 10,2
82051	1/9	100	1,0	17,6 x 10,2



GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

	GN	cm
82001	1/1	53,0 x 32,5
82013	1/2	32,5 x 26,5
82019	1/3	32,5 x 17,6
82029	1/4	26,5 x 16,2
82037	1/6	17,6 x 16,2
82059	1/9	17,6 x 10,8



GN Abtropfgitter
GN drainer
GN escurridor
GN égouttoir

	GN	cm
82003	1/1	53,0 x 32,5
82005	1/2	32,5 x 26,5
82007	1/3	32,5 x 17,6


82106


82114


82120


82130


82138


82151

GN-Behälter aus Polypropylen
GN-container polypropylene
GN cubetas polipropileno
GN bacs polypropilène

transparent: Skalierung in Liter, robust und formstabil
transparent: liter scale, solid quality
transparente: graduación en litros, alta calidad
transparent: graduation en litres, haute-qualité

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82104	1/1	65	8,5	53 x 32,5
82106	1/1	100	13,0	53 x 32,5
82108	1/1	150	19,5	53 x 32,5
82110	1/1	200	26,0	53 x 32,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82112	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5
82114	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5
82116	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5
82117	1/2	200	11,8	32,5 x 26,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82118	1/3	65	2,4	32,5 x 17,5
82120	1/3	100	3,6	32,5 x 17,5
82122	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6
82123	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82128	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2
82130	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2
82132	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2
82134	1/4	200	4,8	26,5 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82136	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2
82138	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2
82140	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2
82142	1/6	200	2,8	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82150	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8
82151	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8



stapelbar
stackable



GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

	GN	cm
82101	1/1	53,0 x 32,5
82113	1/2	32,5 x 26,5
82119	1/3	32,5 x 17,6
82129	1/4	26,5 x 16,2
82137	1/6	17,6 x 16,2
82159	1/9	17,6 x 10,8



non stick coated

GN-Konvektomatenblech
GN-convenction oven trays
GN cubeta para hornos de convección
GN bac pour fours à convection

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

Oberfläche mit schwarzer Antihaftbeschichtung, schwere Qualität
coated black non stick, heavy quality
interior con revestimiento antiadherente negro, alta calidad
revêtement intérieur antiadhérent noir, haute qualité

	GN	↓ mm	cm
88246	1/1	20	53 x 32,5



88244

GN-Konvektomatenblech - Emailliert
GN-convenction oven trays enamelled
GN cubeta esmaltada para hornos de convección
GN bac émaillé pour fours à convection

FE EISEN · GN

beidseitig beschichtet mit schwarzer Granit-Emaille, gelochte Ecken, schwere Qualität
both sides coated with black granite enamel, perforated rim corners, heavy gauge
chapa de hierro esmaltada por ambas caras, color granito negro, borde con ángulos perforados, alta calidad
plaque acier émaillé intérieur et extérieur, granité noir, bord perforé dans les angles, qualité renforcée

	GN	↓ mm	cm
88244	1/1	20	53 x 32,5
88144	1/1	40	53 x 32,5
88245	1/1	65	53 x 32,5

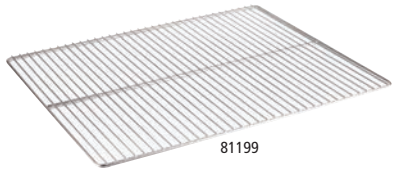


Backblech
baking sheet
bandeja pastelera
plaque à pâtisserie

SILIKON SILICON · ALU ALUMINIUM · GN

gelocht Ø 3 mm, Materialstärke 1,5 mm, Silikon beschichtet, temperaturbeständig bis 240°C
perforated Ø 3 mm, coated with silicon, heat resistant up to 240°C
aluminio con revestimiento de silicona perforada, resistente hasta 240°
aluminium avec revêtement silicone, perforée, température maxi 240°

	GN	cm
88285	1/1	53 x 32,5



81199

GN Roste
GN grid
GN rejilla
GN grille

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · GN

elektrolytisch poliert, Drahtstärke 3 mm, Rahmendraht 6 mm, extra schwere Qualität
electro-polished, wire thickness 3 mm, frame wire 6 mm, extra heavy quality
inox pulido electrolítico, grosor alambre 3 mm, grosor marco 6 mm, calidad reforzada
inox poli électrolytique, fil 3 mm, cadre 6 mm, qualité renforcée

	GN	cm
81199	2/1	65,0 x 53,0
81198	1/1	53,0 x 32,5
81796	2/3	32,5 x 35,4
81296	1/2	32,5 x 26,5



GN 1/3 Bestecksammler
GN 1/3 container
GN 1/3 cubeta
GN 1/3 bac

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN

mit 2 Haken zum Einhängen an Servier- oder Transportwagen
container with 2 hooks, to hang on trolleys for cutlery
cubeta con 2 ganchos para cubiertos, a colgar del carro
bac à couverts avec 2 crochets, à accrocher au chariot

	GN	↓ mm	cm
11978	1/3	150	32,5 x 17,5



82100



82301

GN-Behälter
GN-container
GN cubetas
GN bac

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82100	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5
82200	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5
82300	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6
82306	2/3	60	4,6	35,4 x 32,5
82301	2/4	60	3,0	53,0 x 16,2



82355



82356



82357

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	GN	↑ cm	cm
82355	1/1	2	53,0 x 32,5
82356	1/2	2	32,5 x 26,5
82357	1/3	2	32,5 x 17,6





82202

GN Tablett
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	GN	↑ cm	cm
82201	1/1	2,5	53,0 x 32,5
82202	1/2	2,5	32,5 x 26,5
82203	1/3	2,5	32,5 x 17,6
82204	2/4	2,5	53,0 x 16,2
82205	2/3	2,5	35,4 x 32,5

11195
2-tlg. Set Tablett + Haube



GN 1/1

GN 1/1 Buffet-Set „CATERER“
GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 set catering: plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich
2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off
set de 2: bandeja + tapa, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice
set de 2: plateau GN 1/1 réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN	fits to
11195	53 x 32,5	10,5	1/1	82201, 82355

hot price



GN 2/4



GN 1/1



GN 1/2



GN 1/4



GN 1/6

GN-Behälter „ECOLINE“

GN container
GN cubeta
GN bac

mit Stapelnocke
with notching edge
con borde marcado para el apilado
avec rebord pour l'empilage

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
83759	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	
83755	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	
83757	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	
83753	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	
83751	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	
83749	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
83758	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	
83754	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	
83756	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	
83752	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	
83750	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	
83748	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
84300	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5	
84302	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2	
84301	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5	
84303	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6	
84304	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2	
84305	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2	

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour
84306	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5	
84308	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2	
84307	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5	
84309	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6	
84310	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2	
84311	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2	





GN-Deckel

GN-lid
GN tapa
GN couvercle

	GN	cm
82001	1/1	53,0 x 32,5
82013	1/2	32,5 x 26,5
82019	1/3	32,5 x 17,6
82029	1/4	26,5 x 16,2
82037	1/6	17,6 x 16,2





83762



83763

GN-Behälter „HIGHLINE“
GN-container
GN cubeta
GN bac

extrem bruchsicher, glänzende und harte Oberfläche, tiefkühlfest, keinen Temperaturschocks unterziehen, nicht auf heißen Flächen liegen lassen, mit Stapelnocke

durable, top quality, hard and glossy surface, avoid thermal schocks, do not leave on hot surfaces, with notching edge

duradera, alta calidad, superfície brillante y resistente, hay que evitar los cambios térmicos bruscos, no apoyar en superficies calientes, con borde para apilamiento

durable, haute qualité, surface brillante et résistante, éviter les chocsthermiques et ne pas poser sur une surface chaude, encoche pour une louche

	GN	↓ mm	ltr.	cm
83772	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5
83770	2/3	65	4,60	35,0 x 32,5
83768	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5
83766	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2
83764	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6
83762	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2
83760	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
83773	1/1	100	11,0	53,0 x 32,5
83769	1/2	100	5,50	32,5 x 26,5
83765	1/3	100	3,15	32,5 x 17,6
83763	1/4	100	2,20	26,5 x 16,2
83761	1/6	100	1,25	17,6 x 16,2

11302
GN 1/1, 2-tlg. Set: Tablett + Haube



System-Haube für stapelbare Tabletts wie 11300, 11290 oder 11295

GN 1/1 Buffet-Set „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 kit catering plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich

2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off

set de 2 piezas: bandeja + tapa, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice

ensemble de 2 pièces: plateau GN 1/1 réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN
11302	53 x 32,5	10,5	1/1



GN 1/2

11041



GN 1/1

11042

GN Abdeckhaube
GN cover
GN cubierta
GN cloche

	cm	↑ cm	↔ mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

STOP-TOOLS

Die STOP-Funktion verhindert, dass Gabel oder Löffel in das Gefäß rutschen.

The smart STOP-function prevent forks and spoon not to slip into the vessel.

La función STOP evita que los cubiertos se caigan dentro del recipiente. Antideslizante.

La fonction STOP empêche les couverts de glisser dans le récipient.





Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00834	10 x 7,5	Griff / handle 17



Servierlöffel geschlitzt
slotted spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00833	10 x 7,5	Griff / handle 17



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	Ø cm	→ cm	ltr.
00832	9	Griff / handle 17	0,08



Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00831	10,5 x 4	Griff / handle 17



Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00662	11 x 7	Griff / handle 25



Servierlöffel geschlitzt
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00664	11 x 7	Griff / handle 25



Wender
turner
espátula
spatule

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00668	10 x 8	Griff / handle 25



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	ltr.
00670	9 x 8	Griff / handle 25	0,11



Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00666	10 x 3,5	Griff / handle 25



Schöpflöffel „PROFI“
ladle
cacillo
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	→ cm	ltr.
00711	6	Griff / handle 28	0,050
00712	7	Griff / handle 30	0,080
00713	8	Griff / handle 32	0,125
00714	9	Griff / handle 33	0,150
00715	10	Griff / handle 35	0,250
00716	11	Griff / handle 36	0,300



Schaumlöffel „PROFI“
skimmer
espumadera
écumoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	→ cm
00721	10	Griff / handle 34
00722	12	Griff / handle 37
00723	14	Griff / handle 40



Wender „PROFI“
turner
espátula
spatule

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm
00730	10 x 11,5	Griff / handle 38



Servierlöffel „PROFI“
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm	
00671	11 x 7	Griff / handle 29	geschlitzt / slotted
00672	11 x 7	Griff / handle 29	



Spaghettilöffel „PROFI“
spaghetti spoon
cuchara de espaguetis
cuillère à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm
00673	10 x 7	Griff / handle 29



Salat- / Servierlöffel „BANQUET“
salad spoon / serving spoon
cuchara para ensalade / cuchara de servicio
cuillère à salade / cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00588	6,0 x 5	Griff / handle 17
00590	7,5 x 6	Griff / handle 21

Salatgabel „BANQUET“
salad fork
tenedor de servicio para ensalada
fourchette de service pour la salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00589	6,0 x 5	Griff / handle 17
00591	7,5 x 6	Griff / handle 21

Chafing Dish Löffel „BANQUET“
serving spoon
cuchara para servir
cuiller de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	
00592	11 x 6,5	Griff / handle 24	
00593	11 x 6,5	Griff / handle 24	geschlitzt / slotted

Dressinglöffel „BANQUET“
dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à vinaigrette

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00594	6 x 4	Griff / handle 30

Schöpflöffel „BANQUET“
ladle
cucharón
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00595	8,5 x 7,5	Griff / handle 24

Fleischgabel „BANQUET“
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00596	8 x 2,5	Griff / handle 13

Serviergabel „BANQUET“
fork
tenedor de servicio
fourchette de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00597	9 x 4	Griff / handle 21

Pfannenwender „BANQUET“
turner
espatula
spatule

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00587	10 x 7,5	Griff / handle 21



Servier- / Transportwagen
serving trolley
carro de servicio
chariot de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Gestell aus Vierkantrohr 25 x 25 mm, Ablagefläche innen 84 x 44,5 cm, Bodenfläche 90 x 50 cm, auf Unterseite schalldämmend beschichtet, Abstand zwischen den Böden 28 cm / 29 cm, mit 4 Lenkrollen Ø 12,5 cm, alle mit Feststellern, Lieferung demontiert, einfache Montage, Tragfähigkeit 33 kg je Boden

frame retangular bar 25 x 25 mm, shelf board inside 84 x 44,5 cm, shelf board outside 90 x 50 cm, undersurface coated sound-damping, distance between the boards 28 cm / 29 cm, with 4 swivel wheels Ø 12,5 cm, all with brakes, unassembled, simple assembly, max load 33 kg per shelf

estructura tubo cuadrado 25 x 25 mm, útiles int. por piso 84 x 44,5 cm. ext. al suelo 90 x 50 cm revestimiento para absorver ruidos distancia entre pisos 28 cm / 29 cm, 4 ruedas giratorias 12,50 cm, con frenos, se sirve desmontado,montaje fácil, carga máx. 33 kg por piso

structure en tube carré 25x25 mm, 3 niveaux dimensions utiles 84x44,5 cm, encombrement au sol 90x50 cm, avec revêtement en partie inférieure pour absorber le bruit, distance entre niveaux 28 cm / 29 cm, roues pivotantes 12,5 cm, avec frein, livré démonté, montage aisé, max. 33 kg de charge par niveau

	cm	↑ cm
71440	96 x 50	94

hot price



Servier- / Transportwagen
service trolley
carro de servicio
chariot de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 3 Borden, Bordmaße ca. 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden ca. 26 cm, Tragfähigkeit 120 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 3 trays, trays approx. 83 x 51 cm, size between the trays approx. 26 cm, total load capacity 120 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 3 bandejas inox mate, aprox. 83 x 51 cm, la medida entre bandejas aprox. 26 cm capacidad total 120 kg, 4 ruedas con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

3 niveaux, approx. 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 26 cm, capacité maxi 120 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm
11979	91 x 59	93

hot price



Servier- / Transportwagen
service trolley
carro de servicio
chariot de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 2 Borden, Bordmaße ca. 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden ca. 56 cm, Tragfähigkeit 80 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 2 trays, trays approx. 83 x 51 cm, size between the trays approx. 56 cm, total load capacity 80 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 2 bandejas de acero inoxidable mate, aprox. 83 x 51 cm, la medida entre bandejas aprox. 56 cm, capacidad total 80 kg, 4 ruedas, con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

2 niveaux, approx. 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 56 cm, capacité maxi 80 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm
11977	91 x 59	93



GN 1/1 Regalwagen
GN 1/1 trolley
carro GN 1/1
GN 1/1 chariot

mit 15 Doppelauflageschienen, zum Transport von bis zu 30 GN-Tabletts GN 1/2 oder 15 GN-Behältern bis GN 1/1 (Längseinschub), bei einem Stapelabstand von 75 mm, mit 4 Lenkrollen, 2 mit Feststellern, Tragfähigkeit 100 kg

15 double bars, for transporting up to 30 trays GN 1/2 or 15 GN-containers up to GN 1/1, size between the trays 75 mm, 4 swivel wheels, 2 equipped with brakes total load capacity 100 kg

15 pares de rieles dobles para el transporte de hasta 30 bandejas o 15 cubetas GN 1/1 (apertura por el lado estrecho) distancia entre las bandejas de 75 mm, 2 ruedas giratorias con frenos, carga máxima 100 kg

15 rails doubles pour maxi 30 plateaux GN 1/2 ou 15 plateaux GN 1/1 (ouverture sur le côté étroit 32,5cm), espace entre plateaux 75 mm, 2 roues pivotantes avec frein, charge maxi 100 kg

	cm	↑ cm
71441	55 x 38,5	173,5



mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung



Servier- / Transportwagen
serving trolley
carro de servicio
chariot de service

Aluminiumrahmen, 3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: ca. 80 kg je Boden, 240 kg insgesamt, demontiert, einfache Montage, Lieferung ohne Container und Dekoration

frame aluminium, 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 80 kg, 240 kg total, demounted, easy to mount, delivery without containers and decoration

marco aluminio, 3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, las 4 con frenos, carga máxima por bandeja 80 kg, 240 kg en total, se sirve desmontado, fácil de montar (se entrega sin contenedores ni decoración)

chassis aluminium, 3 étages, distance entre niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec frein, charge maximum 80 kg par niveau, 240 kg au total, livré démonté, montage facile (livré sans récipients ni décoration)

	cm	↑ cm
11945	108 x 50	96



11946



11947

Container
container
contenedor
récipient

zum Einhängen, passend zum Servier- / Transportwagen 11945

to hang up, suitable serving trolley 11945

para colgar, adaptado para el carro ref. 11945

à suspendre, pour chariot de service 11945

	cm	↑ cm	ltr.
11946	33 x 23	56,5	42
11947	33 x 23	17,5	13



GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 dispenser GN
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black
cesta trensada a mano, 4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro
corbeille tressée à main, 4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11966	53 x 32,5	9	



GN 1/1 Besteckbehälter „BUFFET“
GN 1/1 cutlery dispenser
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige
4 troughs, wickerwork, wire, beige
4 huecos, trabajo de cestería
4 compartiments, plastique tressé, cadre acier chromé renforcé, couleur osier naturel

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11965	53 x 32,5	10	



GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery tray / box stand
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11955	53 x 32,5	10	



GN 1/1 Besteckkasten
cutlery box GN 1/1
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11960	53 x 32,5	10	



11467



11466

variable Nutzungsmöglichkeiten
variable usage possibilities

Besteckständer „TRIPLE TOWER“
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir á couverts

4-teiliges Set: 1 Gestell + 3 Köcher
4 pcs. set: 1 frame + 3 baskets
set de 4 piezas: 1 estructura + 3 cubiertos
set de 4 éléments: 1 structure + 3 corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11466	18 x 26	43	
11467	18 x 26	43	



84535 84536

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84535	12 x 12	16	
84536	12 x 12	16	



Besteckbehälter
cutlery basket
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

4 Löcher inkl. 4 Edelstahl Köcher
4 holes incl. 4 stainless baskets
4 agujeros, incl. 4 cestas de acero
4 places, avec 4 corbeille inox

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
93321	27 x 27	15	



11994



11997

Besteckbehälter
cutlery basket
dispensador de cubiertos
présentoir à couverts

PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	cm	↑ cm	
11994	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher inkl. Köcher (Kunststoff) 4 holes incl. dispensers (plastic) 4 agujeros incl. dispensador plástico 4 places, avec 4 récipients (plastique)
11997	37,5 x 30 Ø 10	20	6 Löcher ohne Köcher 6 holes without dispensers 6 agujeros sin dispensador de plástico 6 places, sans récipients



11998
Köcher weiß
PE white



11999
Köcher Edelstahl
stainless steel

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

PE POLYETHYL. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	
11998	9,7	13,7	Kunststoff weiß / white plastic plástico blanco / plastique blanc
11999	9,7	13,7	matt poliert / satin polished finish acero inoxidable / inox



Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CONCRETE

mit Abflussloch, mit Besteck Logo, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen der Messerspitzen, möbelschonende Unterseite
with drain hole, with cutlery logo, silicone floor inserts for saving the points of knives, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo de cubertería, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos, con base antirrayaduras
avec le trou de drainage, avec le logo de coutellerie, insert de silicone pour proteger les pointes des couteaux, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	Logo
00018	11	14	fork / knife / spoon

NEW



11935



11936



11937

Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CEMENT

mit Abflussloch, mit weißem Logo, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite
with drain hole, with white logo, silicone floor inserts for saving the cutlery, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo blanco, base de silicona para proteger la cuberteria, con base anti rayaduras
avec trou de drainage, avec logo blanc, insert de silicone pour proteger la coutellerie, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	Logo
11935	12	14	fork
11936	12	14	knife
11937	12	14	spoon

NEW



Besteckbehälter „ACACIA“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD

Akazienholz natur
acacia wood nature
madera de acacia natural
bois d'acacia naturale

	cm	↑ cm	Logo
11939	14 x 14	15	fork / knife / spoon



Besteckbehälter „VINTAGE“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD

Akazienholz vintage weiß
acacia wood, vintage white
madera de acacia, blanca vintage
bois d'acacia, blanc vintage

	cm	↑ cm	Logo
11938	14 x 14	15	fork / knife / spoon


40130
beige


40007
black


40012
brown


40013
anthrazit

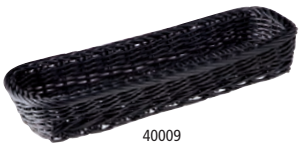
Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

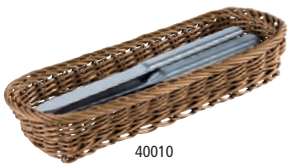
PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40130	12	15	
40007	12	15	
40012	12	15	
40013	12	15	


40131


40009


40010


40011
anthrazit

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
40131	27 x 10	4,5	
40009	27 x 10	4,5	
40010	27 x 10	4,5	
40011	27 x 10	4,5	



Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm
11921	10	10,0
11922	12	13,5



Sortierbox „MULTI“
shape sorter
caja surtida
boîte de tri

MF MELAMINE

inklusive 3 herausnehmbare Trennwände, 4 Kammern
including 3 removable divider, 4 chambers
con 3 divisores extraíbles, 4 compartimentos
avec 3 parois de séparation amovibles, 4 compartiments

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84531	31,5 x 17,5	7	2,1	
84532	31,5 x 17,5	7	2,1	



Eier-Box
eggs box
caja para huevos
boîte à oeufs

PP POLYPROPY. PS POLYSTYROL GN

mit luftdichtem Deckel, für 4 Lagen à 30 Eier, Lieferung inkl. 8 Lagen, Größe Lage: 28 x 28 cm
with airtight cover, capacity: 4 trays of 30 eggs, delivery with 8 trays, size of tray: 28 x 28 cm
capacidad para 4 bandejas de 30 huevos, tapa hermética, se entrega con 8 bandejas, formato bandejas 28 x 28 cm, apto para lavavajillasr
pour 4 plateaux de 30 oeufs chacun, apte pour 4 plateaux plains, couvercle hermétique, livré avec 8 plateaux, dimension plateau 28x28 cm, lavable en lave-vaisselle

	cm	↑ cm	GN
82419	35,4 x 32,5	20	2/3

10 Lagen / 10 trays / 10 bandejas / 10 plateaux

82420



Rechteckschalen
container
cubeta
bac

PE POLYETHYL.

	cm	↑ cm	ltr.
11941	30 x 21,0	6,5	2
11942	34 x 23,5	7,0	3
11943	48 x 33,0	8,0	8



Wanne
container
cubeta
bac

PE POLYETHYL.

	cm	↑ cm	ltr.
11940	61 x 44	15	25



Geschirrwanne
container
cubeta para vajilla
bac à vaisselle

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm
11950	55 x 42	14



Serviertablett „RUTSCHFEST“
tray non-slip
bandeja antideslizante
plateau antiglisse

GFK

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00502	53 x 32,5	1,5	1/1	
00508	46 x 36,0	2		
00505	53 x 32,5	1,5	1/1	
00503	53 x 37,0	1,5		



Fast Food Tablett
snack tray
bandeja autoservicio y snacks
plateau self-service et snacks

PP POLYPROPY. GN

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00530	35 x 27,0	2		
00535	41 x 30,5	2		
00540	45 x 35,5	2		
00552	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00531	35 x 27,0	2		
00536	41 x 30,5	2		
00541	45 x 35,5	2		
00553	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00532	35 x 27,0	2		
00537	41 x 30,5	2		
00542	45 x 35,5	2		
00554	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00533	35 x 27,0	2		
00538	41 x 30,5	2		
00543	45 x 35,5	2		
00555	53 x 32,5	2	1/1	





Bar, Café Drinkware

Sektkühler	champagne bowls
Shaker	shakers
Barmaß	jiggers
Aschenbecher	ashtrays
Tabletts	trays
cubiteras	seaux à champagne
cocteleras	shakers
medidores jigger	mesures jigger
ceniceros	cendriers
bandejas	plateaux



Flaschenkühler „MOSCOW MULE“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraîchisseur de bouteilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Flaschenkühler, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cooler, copper antique look
enfriador de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
rafraîchisseur en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
93330	20	21	5	copper-antique-hammered



Wein- / Sektkühler „TROPHY“
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Griffen, Fuß Ø 18,5 cm,
mirror polished finish, with handles, foot Ø 18,5 cm
pulido brillante, 2 asas, pie ø 18,5 cm
brillant, 2 anses, pied ø 18,5 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
36092	23	24	5	stainless-steel
36093	23	24	5	copper-look



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

innen mattiert, außen hochglanz, mit massiven Knopf-Griffen, extra stabiler eingerollter Rand, schwere Ausführung
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with solid knob handles, rolled edge, heavy quality
acabado pulido brillante, asas de botón robustas, borde redondeado, alta calidad
brillant, 2 poignées robuste en forme de bouton, bord arrondi, haute qualité

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36028	21,5 / 16	22	4



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

innen mattiert, außen poliert, mit massiven Griffen, Rand eingerollt
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with massive handles, rolled edge
pulido mate, 2 asas macizas, borde redondeado
finition mate, 2 anses massives, bord rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36025	21 / 15	21	3,5



Mini-Eiseimer / Mini-Sektkühler
ice bucket
cubitera clásica
seau à glaçons classique

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36003	10,5	10	0,5
36004	13,0	13	1,0

hot price



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

aussen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Ring-Griffen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with ring handles
exterior pulido brillante, interior efecto satinado con 2 asas anillos
extérieur brillant, intérieur satin, avec 2 anneaux

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36020	20 / 15	19	3



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Hohlgriffe
satin polished finish, hollow handles
acabado pulido satinado, con asas huecas
finition mate, 2 boutons creux

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36021	20 / 15	20,5	4



Wein- / Sektkühler „HAMMERSCHLAG“
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit massiven Ring-Griffen, eingerollter Rand
mirror polished finish, with solid ring handles, rolled edge, hammered
acabado pulido brillante, con 2 anillos macizos, borde redondeado, repujado
brillant, 2 anneaux massifs, bord arrondi, surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36026	21 / 17	21,5	4

hot price



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

SAN KUNSTSTOFF

glasklarer Rand, transparent gefrostet
edge transparent, body transparent frosted
borde transparente, cuerpo transparente efecto glaseado
bord transparent, corps finition mate

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36066	22 / 14	23	4



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

MS KUNSTSTOFF

glasklar, mit Tragegriff
transparent, handle on the side
transparente, con un asa en el lateral
transparent, avec poignée

	cm	↑ cm	ltr.
36055	23 x 22	27,5	3

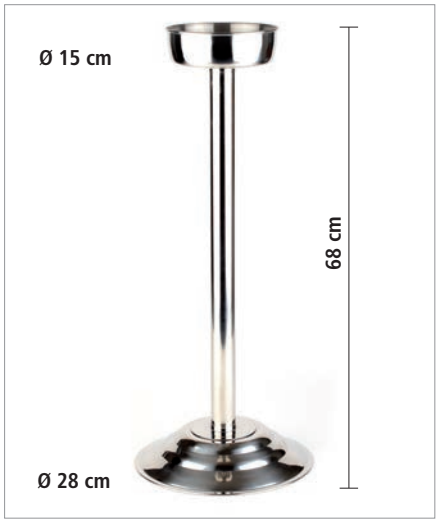


Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

MS KUNSTSTOFF

mit seitlichen Griffen, transparent
with lateral handles, transparent
con asas laterales
avec poignées latérales

	cm	↑ cm	ltr.
36081	20 x 20	20	4,5



Ständer für Wein- / Sektkühler
stand for wine / champagne bowl
pie porta champañera / vino
pied pour seau à champagne / vin

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 15 cm
mirror polished finish, heavy foot, inner bowl Ø 15 cm
acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 15 cm
brillant, intérieur support Ø 15 cm

	Ø cm	↑ cm
36068	15 / 28	68



Ständer für Wein- / Sektkühler
stand for wine / champagne bowl
pie porta champañera / vino
pied pour seau à champagne / vin

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 17,5 cm
mirror polished finish, heavy foot, inner bowl Ø 17,5 cm
acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 17,5 cm
brillant, intérieur support Ø 17,5 cm

	Ø cm	↑ cm
36069	17,5 / 26,5	73



Wein- / Sektkühler no. 36028
wine / champagne bowl no. 36028
cubitera para vino y cava no. 36028
seau à vin ou champagne no. 36028



Tischhalterung für Sektkühler
champagne bucket table holder
soporte champañera universal
porte-seau à champagne

NON SLIP FEET
METALL VERCHROMT

aus 8 mm starkem Stahldraht, passen zu allen lieferbaren Sektkühlern, innen Ø-Ring: 18 cm
8 mm chrome plated wire, suitable for all available champagne buckets
alambre cromado 8 mm, para todas las champañeras
fil chromé 8 mm, pour tous les seaux à champagne

	cm	↑ cm
30332	49 x 20	17

NEW



7 ltr.

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

ALU ALUMINIUM

gehämmerte Oberfläche mit 2 seitlichen Eingriffen
hammered surface with 2 handles on the side
superficie martillada con 2 asas
surface martelée avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36111	30 x 23,5	23	7		copper-look

NEW



7 ltr.

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

ALU ALUMINIUM

gehämmerte Oberfläche mit 2 seitlichen Eingriffen
hammered surface with 2 handles on the side
superficie martillada con 2 asas
surface martelée avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36112	30 x 23,5	23	7		gunmetal-look

NEW



11 ltr.

36100



11 ltr.

36101

Getränkewanne „TIN“
beverage tub
barreño botellines
bassine à glace

METALL VERZINKT PVC KUNSTSTOFF

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz, mit massiven Ring-Griffen
galvanised metal, with plastic insert, with solid ring handles
metal galvanizado, con inserto de plástico, con 2 anillos macizos
métal galvanisé, avec insert en plastique, 2 anneaux massifs

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36100	40 x 28	22	11		copper-Look
36101	40 x 28	22	11		black-metal-look



mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert
con inserto de plástico
avec insert en plastique



71490

Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing
S. 312



11 ltr.

36095

2 sizes available with ring handles

Getränkewanne „TIN“
beverage tub
barreño botellines
bassine à glace

METALL VERZINKT PVC KUNSTSTOFF



Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz, mit massiven Ring-Griffen
galvanised metal, with plastic insert, with solid ring handles
metal galvanizado, con inserto de plástico, con 2 anillos macizos
métal galvanisé, avec insert en plastique, 2 anneaux massifs

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36095	40 x 28	22	11
36096	50 x 32	23	18



Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, Rand matt poliert
mirror polished finish, edge satin polished finish
acabado pulido brillante, borde satinado
brillant, bord mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36046	45 / 21	23	12



Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, Lieferung ohne Gläser-Ring
mirror polished finish, delivery without holder
acabado efecto brillante, se entrega sin el aro colgador para copas
brillant, livré sans le support à flûtes

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36045	40,5 / 27,5	22,5	13,5



Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit vergoldeten Griffen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with gold plated handles
exterior pulido brillante, interior satinado
extérieur brillant, intérieur satin

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36047	42 / 27	28	20



Flaschenkühler „BRIDGE“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraîchisseur de bouteilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

doppelwandig für beste Isolierung, außen poliert, innen mattiert
double wall cooler keeps the temp. for a long time, outs. mirror polished, inside matt finish
champañera inox de doble pared, interior mate, exterior brillante
seau inox double paroi, maintient le froid plus longt., intérieur mat, extérieur poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36077	31	19	10



Konferenzkühler „BRIDGE“ no. 13985
bottle cooler no. 13985
enfriador no. 13985
rafraîchisseur no. 13985



Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

hochglanzpoliert, doppelwandig
mirror polished finish, double wall
acabado pulido brillante con doble pared
brillant, double paroi

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36044	44 / 25	24	10,5



Flaschenkühler / Getränkeschale
bottle cooler / bowl
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

MS KUNSTSTOFF

mit seitlichen Griffen, transparent
with lateral handles, transparent
con asas laterales
avec poignées latérales

	cm	↑ cm	ltr.
36082	35,5 x 35,5	20	16



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

MS KUNSTSTOFF

mit seitlichen Griffen, transparent
with lateral handles, transparent
con asas laterales
avec poignées latérales

	cm	↑ cm	ltr.
36087	32 x 21,5	24,5	7



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

ACRYL ACRYLIC

glasklar, für bis zu 6 Flaschen geeignet
transparent, suitable for up to 6 bottles
transparente, para máximo 6 botellas
transparent, maxi 6 bouteilles

	cm	↑ cm	ltr.
36057	47 x 28	23	10



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

PS POLYSTYROL

mit 2 seitlichen Eingriffen
with 2 handles on the side
con 2 asas
avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.
36048	35 x 27	25,5	6
36052	27 x 20	21	3



36054

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit 2 seitlichen Eingriffen
with 2 handles on the side
con 2 asas
avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36054	35 x 27	25,5	6	
36053	27 x 20	21,0	3	



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

glasklar, für zwei Flaschen
transparent, for two bottles
transparente, para 2 botellas
transparent, pour 2 bouteilles

	cm	↑ cm	ltr.
36056	30,5 x 21,5	26	4



Flaschenkühler „COPPER“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

Hammerschlagoptik, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
double wall cooler keeps the temperature for a long time, hammered look, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
doble pared para mantener el frigo largo tiempo, botellas de 0,7 - 1,5 ltr.
double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
36074	12 / 10	20	



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view



36030

für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
for 0,7 - 1,5 ltr. bottles



36038

für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
for 0,7 - 1,5 ltr. bottles

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung
satin polished finish, double wall cooler keeps the temperature for a long time
acero inoxidable mate con doble pared para mantener el frio largo tiempo
inox mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température

	Ø cm	↑ cm
36030	12,0 / 10	20
36038	12,5 / 10	19



Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

PS POLYSTYROL · DOUBLE WALL

transparent, doppelwandig für beste Isolierung, mit Chromrand
transparent, double wall cooler keeps the temperature for a long time, with chrome edge
transpar., doble pared mantiene la temperaruta por largo tiempo, borde superior cromado
transparent, bord chromé brillant, double paroi pour maintien en température

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
36032	12 / 10	23	
36034	12 / 10	23	



Flaschenkühler „PURE“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

SAN KUNSTSTOFF · DOUBLE WALL

doppelwandig für beste Isolierung, glasklar / doublewall, clear / doble pared / double paroi

	Ø cm	↑ cm
36063	13,5 / 10,5	23



Flaschenkühler „CRYSTAL“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

SAN KUNSTSTOFF · DOUBLE WALL

doppelwandig für beste Isolierung, glasklar / doublewall, clear / doble pared / double paroi

	Ø cm	↑ cm
36062	13,5 / 10,5	23



Flaschenkühler „CLASSIC“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

PP POLYPROPY.

edler Kunststoffmantel in matt-metall Optik, Rand hochglanzpoliert, spezial isolierter Kunststoffeinsatz sorgt für beste Kühlung, für 0,5 - 1,5 Liter-Flaschen, Material: Mylar
noble plastic jacket in satin metal look, mirror polished finish edge,
special insulated plastic insert, for 0,5 - 1,5 ltr. bottles, material: mylar
plástico imitación metal aspecto satinado, borde brillante,
aislado interior especial para botellas de 0,5 a 1,5 ltr., material: mylar
plastique aspect métal satiné, bord brillant, paroi intérieure
spécialement isolante pour bouteilles de 0,5 à 1,5 l., matière: mylar

	Ø cm	↑ cm
36036	12,5 / 10	22



Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

Rand matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter Flaschen
satin polished finish edge, double wall cooler keeps
the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
borde pulido satinado, con doble pared para mantener
más tiempo la temperatura para botellas de 0,7 a 1,5 l.
bord métallique mat, double paroi pour excellente
conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm
36050	11,5 / 9,5	23



Flaschenkühler „ELEMENT BLACK“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

BETON CONCRETE

Beton, mit möbelschonender Unterseite
concrete, with non-scratching undersurface
hormigón, con base anti rayaduras
béton, avec base revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm
36099	12 / 10	19



Flaschenkühler „ELEMENT“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

BETON CONCRETE

Beton, mit möbelschonender Unterseite
concrete, with non-scratching undersurface
el hornigón, con base antirralladuras
le béton, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm
36090	12 / 10	19



Kühlmanschette „WINE“
cool collar
funda enfriadora
manchette rafraîchissante

für Mineralwasser- und Weinflaschen, Aktivkühler, ohne Eis, nach 5 Minuten gekühlt, Aufbewahrung im Gefrierfach
for soda- and winebottles, active chiller without ice, chilled in 5 minutes, keep in the freezer
para botellas de agua embotellada y vino, enfría sin hielo, en sólo 5 minutos, guardar en el congelador
refroidit en 5 minutes, sans glace, conserver au congélateur, pour l'eau embouteillée et les bouteilles de vin

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
36083	14 x 2	17,5	



Kühlmanschette
cool collar
funda de frío
housse isotherme

PE POLYETHYL.

für Sekt- / Champagnerflaschen, einfach im Gefrierfach einfrieren, komplette Flasche wird in 5 Min. auf angenehme Trinktemperatur gekühlt, außen reißfestes Stoffgewebe, innen Kunststoff mit Kühlgel gefüllt, unbegrenzt wiederverwendbar
for bottles of champagne, simply to freeze in the freezer, complete bottles will be cooled down in only 5 minutes, tearproof cloth outside, plastic filled with gel inside, unlimited reusable
para botellas de cava o champán simplemente congelándola en el congelador, la botella entera se enfriará en 5 minutos, funda de plástico muy robusta, rellena con un gel congelante reutilizable ilimitadamente
pour bouteilles de vin ou champagne, la housse est préalablement stockée au congélateur, où elle accumule le froid, ensuite elle refroidit une bouteille en quelques minutes, plastique résistant, contient un liquide congelant, à réutiliser de façon illimitée

	Ø cm	↑ cm
36075	11	18



Pitcher
pitcher
jarra
pichet

PC POLYCARB.

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93105	13	21	1,5



Weinflaschenhalter
winebottle-stand
soporte para botella de vino
porte-bouteille

METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm
30333	22 x 6	20,5



Flaschenträger
bottle rack
porta botellas
porte-bouteilles

METALL VERCHROMT

für 6 Flaschen, Ring Ø 9,5 cm
for 6 bottles, ring Ø 9,5 cm
para 6 botellas, Ø 9,5 cm
pour 6 bouteilles, Ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00630	32 x 21,5	32,5



Bierglasträger
beer rack
porta vasos de cerveza
porte verres à bière

METALL VERCHROMT

für Glasgrößen 0,2 - 0,3 Liter, für 10 Gläser, Ring Ø 6,5 cm
for glasses size 0,2 - 0,3 liter, for 10 glasses, ring Ø 6,5 cm
para vasos tamaño 0,2-0,3 l, para 10 vasos, Ø 9,5 cm
pour verres de 0,2 à 0,3 l, pour 10 verres, Ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00632	40 x 16,5	29



Gläserschiene
glass rack
rack de copas
rack porte-verres

METALL VERCHROMT

aus 6 mm verchromten Draht, Wand- und Deckenmontage möglich, bietet Platz für 20 Gläser
6 mm chrome plated wire, can be mounted under a shelf or on the wall, for 20 glasses
alambre cromado de 6 mm, puede instalarse bajo una estantería o en la pared para 20 copas
fil chromé de 6 mm, à installer sous une étagère ou contre un mur, pour 20 verres à pied

	cm	↑ cm
93400	45 x 32	6

CRYSTAL



Trinkbecher „CRYSTAL“
drinking cups
vasos
gobelets

Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen, BPA-frei

crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas, bpa-free

look de vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar, libre de BPA

look de verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10500	7	9,5	0,15	48	—
10501	8	12,5	0,30	48	—
10502	9	15,5	0,50	48	—

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour
10513	7	9,5	0,15	48	
10514	8	12,5	0,30	48	
10515	9	15,5	0,50	48	



Trinkglas „BEACH“
drinking glass
vaso
verre

vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen, BPA-frei

can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas, bpa-free

se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar, libre de BPA

peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10505	8,5	13,5	0,30	48

MOSCOW MULE





Flaschenkühler „MOSCOW MULE“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraîchisseur de bouteilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Flaschenkühler, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cooler, copper antique look
enfriador de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
rafraîchisseur en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93330	20	21	5		copper-antique-hammered



Becher „MOSCOW MULE“, 2er-Set
barrel copper mug, 2 pcs. set
taza, set de 2
gobelet, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cup, copper antique look
taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
gobelet en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93367	9	10	0,5		copper-antique-hammered



Becher „MOSCOW MULE“
barrel mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Antik-Edelstahl-Look
stainless steel cup, stainless steel antique look
taza de acero inoxidable, acero estilo antiguo
gobelet en acier inox, acier style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93346	9	10	0,5		stainless-antique-hammered



Becher „MOSCOW MULE“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Edelstahl-Look
stainless steel cup, stainless antique look
taza de acero inoxidable, acero estilo antiguo
gobelet en acier inox, acier style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93345	9	9	0,45		stainless-antique



Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cup, copper antique look
taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
gobelet en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93322	9	9	0,45		copper-antique



Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, highshine
taza de acero inoxidable, cobre, brillante
gobelet en acier inox, cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93310	9	9	0,45		copper



Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, highshine
taza de acero inoxidable, cobre, brillante
gobelet en acier inox, cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93311	9	10	0,50		copper-hammered



Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cup, copper look
taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
gobelet en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93323	9	10	0,50		copper-antique-hammered



Becher „MOSCOW MULE“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Edelstahl-Look
stainless steel cup, stainless antique look
taza de acero inoxidable, acero estilo antiguo
gobelet en acier inox, acier style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93333	9,5	10	0,50		stainless-antique



Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look
stainless steel cup, copper antique look
taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo
gobelet en acier inox, cuivre style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93331	9,5	10	0,50		copper-antique



Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, glossy
taza de acero inoxidable, cobre, brillante
gobelet en acier inox, cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93332	9,5	10	0,50		copper



Becher „MINI SHOT“, 4er-Set
barrel mug 4 pcs. set
taza, set de 4
gobelet, set de 4

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93342	4,5	4,5	0,05		copper-antique
93343	4,5	4,5	0,05		copper
93344	4,5	4,5	0,05		stainless-antique



Becher „COCKTAIL MUG“
barrel
taza
gobelet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93370	8,5	14	0,5		stainless

NEW



Becher „COOL“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, glossy
taza de acero inoxidable, estilo cobre, brillante
gobelet en acier inox, aspect cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93371	7,5	10,5	0,35		copper-look

NEW



Becher „COOL“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Gunmetal-Look, glänzend
stainless steel cup, gunmetal look, glossy
taza de acero inoxidable, estilo gunmetal, brillante
gobelet en acier inox, aspect gunmetal, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93372	7,5	10,5	0,35		gunmetal-look

NEW



Becher „COOL“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Edelstahl-Look
stainless steel cup, stainless antique look
taza de acero inoxidable, acero estilo antiguo
gobelet en acier inox, acier style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93373	7,5	10,5	0,35		stainless-antique

NEW



Becher „COOL“
barrel mug
taza
gobelet

Edelstahlbecher, Regenbogen-Look
stainless steel cup, rainbow look
taza de acero inoxidable, estilo arco iris
gobelet en acier inox, look arc-en-ciel

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93374	7,5	10,5	0,35		rainbow-look



93364 93365

Becher „BEER MUG“
barrel mug
taza
gobelet

Bierkrug, Antik-Look / beer mug, antique look / jarra de cerveza, estilo antiguo / chope, style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93364	8,5	13	0,50		copper-antique
93365	8,5	13	0,50		stainless-antique

NEW



mit Deckel
with lid

ohne Strohhalm
without straw

Becher „PINEAPPLE“
barrel mug
taza
gobelet

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbecher mit Edelstahl Deckel
glass cup with stainless steel lid
taza de cristal con tapa en acero inoxidable
gobelet en verre avec couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93375	8,5	17,5	0,35



mit Deckel
with lid

Becher „PINEAPPLE“
barrel mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Kupfer-Look
stainless steel cup, copper look
taza de acero inoxidable, cobre
gobelet en acier inox, cuivre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93334	9	19	0,5		copper-look



mit Deckel
with lid

Becher „PINEAPPLE“
barrel mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Gold-Look
stainless steel cup, gold look
taza de acero inoxidable, dorada
gobelet en acier inox, doré

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93335	9	19	0,5		gold-look



0,06 ltr.
93339



0,06 ltr.
93340



0,06 ltr.
93341



Becher „MINI SHOT“ 4er-Set
barrel mug, 4 pcs. set
taza, set de 4
gobelet, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93339	4,5	5,5	0,06		copper-antique-hammered
93340	4,5	5,5	0,06		copper-hammered
93341	4,5	5,5	0,06		stainless-antique-hammered

JULEP MUG





93336



93337



93338

Becher „JULEP MUG“
barrel mug
taza
gobelet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93336	8	11,5	0,40		copper-antique-hammered
93337	8	11,5	0,40		copper hammered
93338	8	11,5	0,40		stainless-antique-hammered



93327



93328



93329

Becher „JULEP MUG“
barrel mug
taza
gobelet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93327	8,5	10	0,35		copper-antique
93328	8,5	10	0,35		copper
93329	8,5	10	0,35		stainless



36010 **500 ml** 36011 **700 ml**

Shaker „CLASSIC“
shaker
coctelera
shaker

Edelstahlbecher, hochglanzpoliert
stainless steel cup, mirror polished finish
taza de acero, acabado pulido brillante
gobelet en acier, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36010	8,5	20	0,5
36011	9,0	23	0,7



93211 **500 ml** 93212 **700 ml**

Shaker „CLASSIC“
shaker
coctelera
shaker

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, highshine
taza de acero inoxidable, cobre, brillante
gobelet en acier inox, cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93211	8,5	20	0,5	copper
93212	9,0	23	0,7	copper



93366 **700 ml** 93326 **700 ml**

Shaker „CLASSIC“
shaker
coctelera
shaker

Edelstahlbecher
stainless steel cup
taza de acero inoxidable
gobelet en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93366	9,0	23	0,7	stainless-antique
93326	9,0	23	0,7	copper-antique



Parisian Shaker
shaker
coctelera
shaker

Edelstahlbecher, mattiert
stainless steel cup, satin polished finish
taza de acero, acabado efecto satinado
gobelet en acier, fini mat effet satin

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93179	9,5	24	0,7





Boston Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-teilig: Becher, 700 ml + Glas, 400 ml
2 pcs. set: beaker, 700 ml + glass, 400 ml
set de 2 piezas: vaso coctelero, 700 ml+ vaso vidrio 400 ml
2 pièces: bol mélangeur, 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93140	9	30	0,70 / 0,40		stainless-steel
93350	9	30	0,70 / 0,40		stainless-antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93325	9	30	0,70 / 0,40		copper-antique
93201	9	30	0,70 / 0,40		copper

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93138	8,5	14,5	0,4



Boston Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston

GLAS GLASS | SILIKON SILICON | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-teilig: Becher, 700 ml, gummiert, rutschfest + Glas, 400 ml
2 pcs. set: beaker, 700 ml, rubberrized, anti-slip + glass, 400 ml
conjunto de 2 piezas: vaso coctelero con goma exterior 700 ml + vaso de vídrio 400 ml
2 pièces: bol mélangeur inox extérieur plastifié couleur 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93139	9	30	0,7	

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93138	8,5	14,5	0,4



mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93351	4,5	9	2 / 4		stainless-steel-polished



mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93354	4,5	9	2 / 4		stainless-antique



mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93353	4,5	9	2 / 4		copper



mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93352	4,5	9	2 / 4		copper-antique



mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93164	4,5	9	2,5 / 5		stainless-steel-polished



mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / Colour	
93355	4,0	11	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		stainless-antique



mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl	Farbe / Colour	
93324	4	11	2,5 / 5		copper-antique



mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl	Farbe / Colour	
93165	4	11	2,5 / 5		copper



Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen
mirror polished finish, quick and exact measuring of spirits
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux

	Ø cm	↑ cm	cl
93116	6 / 5	6	2 / 4



Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl
93120	4,5 / 3,5	7,0	2 / 4



Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl
93121	4,0 / 3,5	8,5	2 / 4
93112	4,5 / 4,0	8,5	2,5 / 5



mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen
mirror polished finish, quick and exact measuring of spirits
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux

	Ø cm	↑ cm	cl.
93357	3,5	7,5	3 / 5



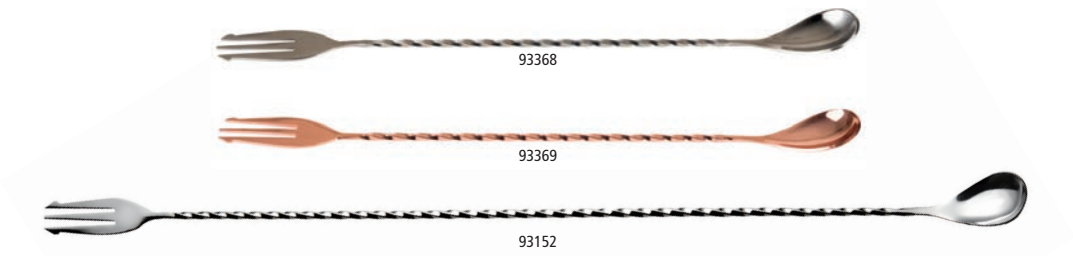
mit Füllstrich
with fill line

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen
mirror polished finish, quick and exact measuring of spirits
pulido brillante, medida rápida y exacta de licores
poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux

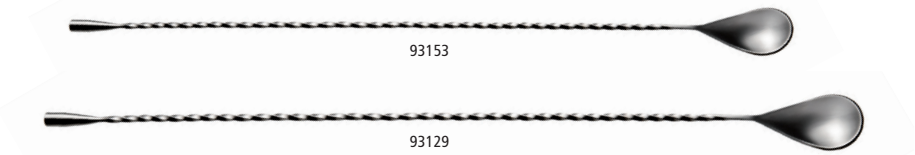
	Ø cm	↑ cm	cl.
93356	5	9	1 /1,5 / 2 / 3 / 4 / 6



Barlöffel / -gabel
bar spoon
cucharilla de cóctel trident
cuillère de bar trident

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm	Farbe / Colour	
93368	30		stainless steel
93369	30		copper
93152	50		stainless steel



Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm
93153	40
93129	44



Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm
93134	27



Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm	Farbe / Colour	
93034	27		copper

hot price



Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker

mirror polished finish, coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers

con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos los tipos de vasos y cocteleras

brillant, avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	→ cm	→ Ø cm
93300	8	Griff / handle 6	mit Auflage-Örchen 12



Einhandgebrauch
handed use

Julep Barsieb „PRO“
julep strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert

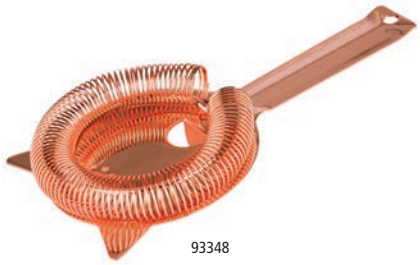
mirror polished finish

acabado pulido brillante

fini poli brillant

	Ø cm	→ cm
93313	7,5	Griff / handle 9


93347


93348


93349


93312

Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker

coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers

con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos los tipos de vasos y cocteleras

avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour
93347	9	Griff / handle 9	copper-antique
93348	9	Griff / handle 9	copper
93349	9	Griff / handle 9	stainless-antique
93312	9	Griff / handle 9	stainless



Einhandgebrauch
single-handed use

NEW



Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
to press fruits or pound lump sugar
para exprimir frutas y machacar azucarillos
pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm
93188	4	28



Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

HOLZ WOOD · ABS KUNSTSTOFF

mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
with handy end, to press fruits or pound lump sugar
acabado relieve para prensar frutas o azucar
avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour
93180	2,5	21	



93358



93360



93361

Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PS POLYSTYROL

mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
with handy end, to press fruits or pound lump sugar
con un acabado en relieve para exprimir frutas y machacar azucarillos
avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour	
93358	3,5	20,5		stainless steel
93360	3,5	20,5		copper
93361	3,5	20,5		stainless-antique



93181



93182

Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

ABS KUNSTSTOFF

grober Stößel, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
coarse notched, to press fruits or pound lump sugar
mortero grueso con muescas para exprimir frutas y machacar azucarillos
muddler grand format avec bout relief étoile pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour
93181	2,5	21	
93182	4	24	





Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Ø cm	→ cm
93318	8,5	11,5



Schneidebrett „BAR“
cutting board
table de corte
planche à découper

PE POLYETHYL. NON SLIP FEET

HDPE, mit Saftrinne, mit Antirutsch-Füßchen
HDPE, with juice groove and non-slip feet
HDPE, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
HDPE, avec rigole et pieds antidérapants

	cm	↑ cm
93306	30 x 20	2
93307	50 x 30	2



Zitruspresse
citrus squeezer
exprimidor cítricos
presse-citron

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, 2-teilig
mirror polished finish, 2 pcs.
pulido brillante, 2 piezas
brillant, 2 pièces

	Ø cm	↑ cm	ltr.
71431	12 / 17	10,5	0,35



Cocktailmesser „ORANGE“
bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail

PA POLYAMID EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben
with 2 prongs to pick up slices of lemon
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

	→ cm
88846	21



Dekoriermesser „ORANGE“
decorating knife „cannelé“
cuchillo acanalador
couteau canneleur

PA POLYAMID EDELSTAHL STAINLESS INOX

gezahnte Klinge aus geschärftem Edelstahl
serrated sharpened blade, stainless steel
hoja de sierra afilada, acero inoxidable
lame inox microdentée

	→ cm
88843	19



2 Pressringe für Zitrone und Limette

Limetten- / Zitronenpresse
lime- / lemonpress
exprimidor de limón / lima
presse citron

ALU ALUMINIUM

	cm	↑ cm
93214	21 x 7	5



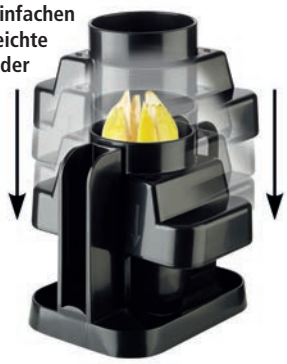
Limettenpresse
lime press
prensa de limón
presse citron

ALU ALUMINIUM

	cm	↑ cm
93189	21 x 7	5



Durch einfachen Druck leichte Teilung der Zitrus!





Zitrusteiler
citrus wedger
cortador de cítricos
coupe-agrumes

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 · NON SLIP FEET

mit Antirutsch-Füßchen, 2-teilig, Griffelement zur sicheren Bedienung mit innenliegendem Schneidmesser, teilt Zitrusfrüchte in Achtel, leicht unter fließendem Wasser zu reinigen
with non-slip feet, 2 pieces, handle for safe use and with internal cutting knife, cut citrus fruits in eight pieces, easy to clean with water
con pies antideslizantes, 2 piezas, asas para un uso seguro y con cuchillas internas, divide los cítricos en ocho partes, fácil de limpiar con agua
pieds antiglisses, 2 pièces, anses pour une usage sûr avec des lames internes, divise les agrumes en huit pièces, facile à nettoyer avec de l'eau

	cm	↑ cm
93317	20 x 15	19



1,3 ltr.

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince

mit Abtropfgitter, isolierter Kunststoffeinsatz, Zange lässt sich im Deckel verstauen, für max. 50 Eiswürfel, hält die Eiswürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

with drainer, insulated plastic insert, tongs can be stored in the lid, for max. 50 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

con escurridor, inserto de plástico aislado, la pinza se puede guardar en la tapa, para un máximo de 50 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

avec égouttoir, insert en plastique isolé, la pince peut être rangée dans le couvercle, pour max. 50 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36015	14	22	1,3



1,0 ltr.

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince

für max. 45 Eiswürfel, hält die Eiswürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

max. 45 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

para un máximo de 45 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

pour max. 45 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36013	12	14	1



36029 3,0 ltr.

36027 1,5 ltr.

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince

isolierter Kunststoffeinsatz, hält die Eiswürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

insulated plastic insert, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

inserto de plástico aislado, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

insert en plastique isolé, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36027	15	15	1,5
36029	20	18	3



36024 3,0 ltr.

36022 1,5 ltr.

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince

edler Kunststoffmantel in matter Optik, Rand hochglanzpoliert, isolierter Kunststoffeinsatz, hält die Eiswürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

noble plastic coat in satin metal look, with mirror polished edge, insulated plastic insert, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

capa de plástico elegante con óptica de metal mate, borde pulido de alto brillo, inserto de plástico aislado, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

manteau en plastique élégant en optique métal mat, bord poli brillant, insert en plastique isolé, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36022	15	15	1,5
36024	20	18	3



7,5 ltr.

Kühlbox „FROSTY“
bottle cooler
enfriador de botellas
rafraichisseur de bouteilles

mit herausnehmbarem Einsatz für 4 Flaschen
with removable insert for 4 bottles
con inserto extraíble para 4 botellas
avec insert amovible pour 4 bouteilles



Abb. ohne Einsatz
illustration without insert

	cm	↑ cm	ltr.	Ø holes cm
93230	27 x 27	15	7,5	11



93200

3,4 ltr. and 5 ltr. available

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

herausnehmbarer Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, für max. 150 Eiswürfel, hält bis zu 5 Stunden die Eiswürfel in ihrer Form

removable inner container serves as drainer, for max. 150 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior extraíble sirve como inserto de goteo, para un máximo de 150 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

récipient intérieur amovible sert d'égouttoir, pour max. 150 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures



93220

	cm	↑ cm	ltr.	
93200	20 x 20	17	3,4	max. 150 ice cubes
93220	27 x 27	15	5	max. 300 ice cubes



3 ltr.

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

herausnehmbarer Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, für max. 150 Eiswürfel, hält die Eiswürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

removable inner container serves as drainer, for max. 150 ice cubes, ice bucket keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior extraíble sirve como inserto de goteo, para un máximo de 150 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

récipient intérieur amovible sert d'égouttoir, pour max. 150 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
36033	18,5	20	3	max. 150 ice cubes



6 ltr.

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

herausnehmbarer Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, für max. 300 Eiswürfel, hält bis zu 5 Stunden die Eiswürfel in ihrer Form

removable inner container serves as drainer, for max. 300 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior extraíble sirve como inserto de goteo, para un máximo de 300 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

récipient intérieur amovible sert d'égouttoir, pour max. 300 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
36037	27	20	6	max. 300 ice cubes



Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons

PC POLYCARB.

	cm	→ cm	ltr.
93192	10 x 6	29	0,7



Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gelocht, ideal zum Befüllen von schlanken Gläsern
perforated, ideal to fill narrow glasses
perforada, ideal para llenar vasos estrechos
perforée, idéale pour verser les glaçons dans des verres étroits

	Ø cm	→ cm
93191	5	19



Glasumrander
glass rimmer
ribeteador de vasos
bordeur à verres „rimmer“

ABS KUNSTSTOFF

Schwamm für Limettensaft, 2 Fächer für Zucker und Salz
with sponge for lime juice, 2 cases for sugar and salt
con esponja para zumo de lima, 2 compartimentos para azucar y sal
avec éponge et 2 compartiments pour sucre et sel

	cm	Farbe / Colour
93175	20 x 7,5	



Ø 5,5 cm

Eis-Kugel-Former
ice ball former
molde de cubitos de hielo esféricos
moule à glaçons en boules

PP POLYPROPY.

2 tlg., 3 Kugeln à 100 ml, einfach mit Wasser füllen und gefrieren lassen
3 bowls à 100 ml, simply fill with water and allow to freeze
3 bolas de 100 ml, simplemente llenar con agua y dejar congelar
3 boules à 100 ml, simplement remplisser avec de l'eau et mettre à congeler

	cm	↑ cm
12990	23,5 x 8,5	6,5



Eiszerkleinerer
Ice crusher
picadora de hielo
broyeur à glaçons

PS POLYSTYROL SAN KUNSTSTOFF EDELSTAHL STAINLESS INOX

glasklar, mit Edelstahl-Messer
clear, stainless steel cutters
cuchillas de acero inoxidable
couteaux inox

	cm	↑ cm
36017	12 x 12	24



Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75820	16



Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75821	30

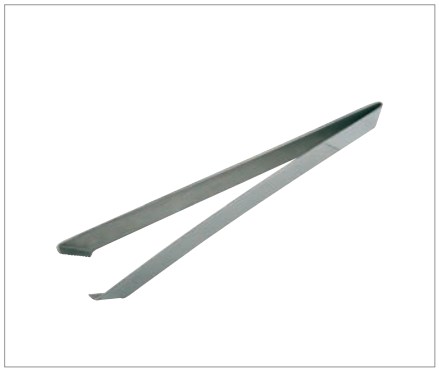


Eiszange
ice cube tong
pinza para cubitos de hielo
pince à glaçons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
pulido acabado brillante, de una sola pieza
brillant, d'une seule pièce

	cm	→ cm
75805	5 x 2	17,5



Eiszange
ice tong
pinza para cubitos de hielo
pince à glaçons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit griffigem Ende, ideal für Eiswürfel und Obstscheiben
satin polished finish, with handy end, ideal for ice cubes and fruit slices
pulido satinado, forma ergonómica ideal para cubitos de hielo y láminas de fruta
poli mat satiné, forme ergonomique idéale pour glaçons et fruits tranchés

	cm	→ cm
93190	2 x 1,5	20

Abbildung in Originalgröße
illustration original size



Reinigungsbürste für Ausgießer
pourer cleaning brush
cepillo de limpieza para picos vertedores
brosse lave-bouchons doseurs

EDELSTAHL STAINLESS INOX

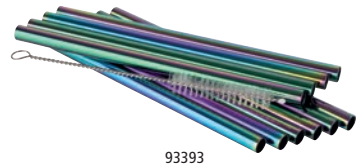
	→ cm
93102	16,5



93391



93392



93393

Trinkhalme 11er Set

straws, 11 pcs. set
pajas, set de 11 pz.
pailles, set de 11 pc.

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

11-teiliges Set: 10 Trinkhalme aus Edelstahl + Reinigungsbürste
11 pcs. set: 10 drinking straws made of stainless steel + cleaning brush
set de 11: 10 pajas de acero inoxidable + cepillo de limpieza
set de 11: 10 pailles en acier inox + brosse de nettoyage

	Ø mm	→ cm	Farbe / Colour	
93391 NEW	8	15,0		copper-look
93392 NEW	8	15,0		gunmetal-look
93393 NEW	8	15,0		rainbow-look
93380	6	21,5		copper-look
93381	6	21,5		gunmetal-look
93382	6	21,5		rainbow-look
93383	8	21,5		copper-look
93384	8	21,5		gunmetal-look
93385	8	21,5		rainbow-look

Ersatzbürste / replacement brush / cepillo de recambio / brosse de rechange

	Ø mm	→ cm
93395 NEW	8	15
93386	8	20



93394

Trinkhalme 7er Set

straws, 7 pcs. set
pajas, set de 7 pz.
pailles, set de 7 pc.

GLAS GLASS

	Ø mm	→ cm	pcs.
93394 NEW	10	15	7
93390	10	21	7









93168



93167

Barmatte
drip mat
tapete escurridor
tapis de bar

aus weichem Kunststoff, zum Abtropfen von Gläsern etc.
soft plastic, to store and drain glasses
plástico blando para escurrir vasos
plastique souple, pour l'égouttage des verres

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
93166	30 x 15	1		ohne Vertiefung
93167	45 x 31	1		ohne Vertiefung
93173	52 x 8	1		ohne Vertiefung
93168	60 x 8	1		mit Vertiefung
93169	60 x 8	1		ohne Vertiefung



93314



93315

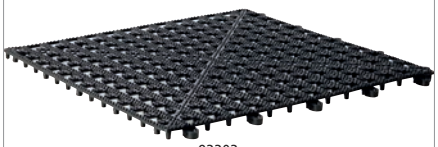
Abtropfmatte
drip mat
esterilla escurridora
tapis égouttoir

gerollt
rolled
enrollada
roulée

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
93314	60 x 300	0,3	
93315	60 x 300	0,3	



93304



93303

Abtropfmatte
drip mat
esterilla escurridora
tapis égouttoir

erweiterbar durch Klick-Verbindung
expandable
las placas de fijan con clips
avec clips de fixation

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
93304	33 x 33	1,5	
93303	33 x 33	1,5	







Zutatenbehälter
condiment holder
dispensador de especias
boîte à fruits et ingrédients

PP POLYPROPY. · ABS KUNSTSTOFF · PC POLYCARB.

500 ml Inhalt pro Fach, 6 Fächer, inkl. Deckel (gefrostet) zur Lagerung
6 chambers á 500 ml, incl. lid for storing
6 compartimentos de 500 ml., incluye tapa para el almacenaje
6 compartiments de 500 ml chacun, avec couvercle pour le stockage

	cm	↑ cm
93171	50 x 16	10



Bar-Caddy
bar caddy
organizador de bar
organisateur „bar caddy“

ABS KUNSTSTOFF

Ordnungshilfe für Trinkhalme, Rührer, Servietten, Streichhölzer, etc.
to organize straws, stirrers, napkins, matches, etc.
para organizar pajitas, cucharillas, servilletas, cerillas, etc,
pour bien organiser les pailles, agitateurs, cuillers, serviettes et autres accessoires

	cm	↑ cm
93174	24 x 15	11



Getränkespender „OLD FASHIONED“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · METALL · EDELSTAHL STAINLESS INOX · SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Gestell schwarz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, black stand
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte negro
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10409	24,5	50,5	7	inkl. Gestell / incl. stand



Getränkespender „FRUITS“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

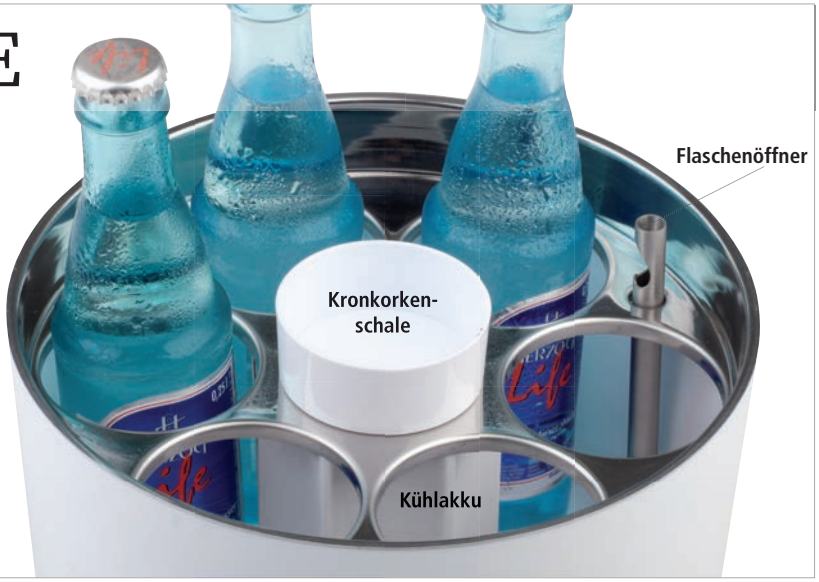
GLAS GLASS · METALL · PE POLYETHYL. · SILIKON SILICON

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten, Gestell schwarz
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients, black stand
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes, soporte negro
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10415	25	58	10,5	inkl. Gestell / incl. stand

CONFERENCE







Flaschenkühler „CONFERENCE“
conference bottle cooler
enfriador múltiple
rafraîchisseur

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Kühlakku, Flaschenöffner, Kronkorkenschale, mit 6 Öffnungen Ø 6,7 cm für 0,25 - 0,5 Liter-Flaschen

incl. bottle cooler, bottle opener, small cap bowl, with 6 holes Ø 6,7 cm for 0,25 to 0,5 liter bottles

con acumulador de frío, abridor, recuperador de chapas, 6 plazas Ø 6,7 cm, para botellas de 25 a 50 cl

avec accumulateur de froid, décapsuleur, bol récupérateur de capsules, 6 places Ø 6,7 cm, pour bouteilles de 25 à 50 cl

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00620	23	15	
00621	23	15	



Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour
00616	7,5	11,5	
00615	7,5	11,5	



Flaschenöffner
bottle opener
abridor
décapsuleur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	→ cm
00617	1	13,5



Kronkorkenschale
cap bowl
cuenco para chapas
bol récupérateur de capsules

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00618	6,5	3	
00619	6,5	3	



93308 93309

200 ml

Spritzflasche inklusive Ausgießer

KORK CORK | GLAS GLASS | SAN KUNSTSTOFF

squeeze bottle with nozzle
botella exprimible con dosificador
flacon pulvérisateur avec bec verseur

ideal für Bitter-Liköre, Essig, Öl
perfect for bitter liqueur, vinegar, oil
perfecto para amargo licor, vinagre, aceite
pour amaro liquore, vinaigre, huile

	cm	↑ cm	ltr.
93308	6 x 5	20	0,2

Ausgießer passend für Spritzflasche / nozzle suitable for squeeze bottle / dosificador apto para botella exprimible / bec verseur approprié pour flacon pulvérisateur

	Ø cm	↑ cm
93309	2,5	5,5



Rührglas mit Lippe

GLAS GLASS

mixing glass with lip
vaso mezclador vertedor con pico
verre mélangeur avec bec verseur

schwere Qualität
heavy quality
alta calidad
qualité renforcée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
93101	11,5	19	1	12

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view





Rührglas mit Lippe

GLAS GLASS

mixing glass with lip
vaso mezclador vertedor con pico
verre mélangeur avec bec verseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93141	9	16	0,50



Dosier- & Vorratsflasche

PP POLYPROPY.

pouring container
botella „store & pour“
bouteille „store & pour“

4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer Ø 11 mm mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren
4 pcs. set: for storage, mixing and serving drinks, nozzle Ø 11 mm
set de 4 piezas: para almacenar y servir mezclas y bebidas, agujero de Ø 11 mm
se compose de 4 pièces: idéal pour servir et pour conserver les boissons, embout Ø 11 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93144	9	33	0,85	
93145	9	33	0,85	
93146	9	33	0,85	
93147	9	33	0,85	
93148	9	33	0,85	



abnehmbarer Boden dient als Deckel
removable bottom serves as a lid



Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourer, 6 pcs. set
vertedor contínuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus

PVC KUNSTSTOFF

à 2 Stück: blau, rot, gelb
2 pcs of each colour: blue, red, yellow
2 piezas de cada color: azul, rojo, amarillo
2 par couleur: bleu, rouge, jaune

	Ø cm	↑ cm	pcs.
93111	3	7,5	6



Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourer, 6 pcs. set
vertedor contínuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus

SILIKON SILICON · EDELSTAHL STAINLESS INOX

	↑ cm	pcs.
93110	11	6



Ausgießer, 2er Set
pourers, 2 pcs. set
vertedores set 2 piezas
set de 2 bouchons verseurs

SAN KUNSTSTOFF · PC POLYCARB. · PVC KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Portionierer 2 cl, schnelles und genaues Abmessen
2 cl, quick and exact measuring
2 cl. medición rápida exacta
2 cl mesure exacte et rapide

	↑ cm	pcs.
93115	10	2



Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourer, 6 pcs. set
vertedor contínuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus

PVC KUNSTSTOFF · PE POLYETHYL. · ABS KUNSTSTOFF

	↑ cm	pcs.
93114	8	6



Sekt-Verschluss, 2er Set
stopper, 2 pcs. set
set de 2 tapones
set de 2 bouchons

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, innen Gummi Arabicum
satin polished finish, inside rubber arabicum, with inscription
acabado pulido mate, interior goma arábica con inscripción
poli mat satiné, intérieur gomme arabique

	Ø cm	↑ cm	pcs.
93160	4	5,5	2



Champagner- / Sektkonservator
champagne conservator
tapón conservador
bouchon de conservation

MS KUNSTSTOFF

2-teilig: Überdruckpumpe + luftdichter Bügelverschluss mit Entlüftungsventil, Champagner und Sekt lassen sich nach dem Öffnen für längere Zeit frisch halten

2 pcs. set: overpressure pump + airtight swing-top with air walve, opened champagne and sparkling wine can be kept fresh for a longer time

set de 2 piezas: bomba a presión + tapón swing hermético con válvula de aire acero inox y plástico, el cava y las bebidas espumosas pueden conservarse y mantenerse por más tiempo.

set de 2 pièces: bombe à pression + bouchon swing hermétique avec valve - inox et plastique - enfin un moyen de conserver plus longtemps le champagne et autres vins mousseux

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
93126	4,5	12	

Verschluss einzeln / stopper single / tapón individual / bouchon seul

93127



Wein-Vakuum-Pumpe
vacuum wine pump
bomba de vacío para vino
pompe à vide pour le vin

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. 2 Stopfen, um offene Flaschen erneut zu versiegeln und den Wein zu konservieren
incl. 2 stoppers, to reseal open wine bottles and conserve the wine
incluye 2 tapones para cerrar perfectamente las botellas abiertas y conservar el vino
livrée avec 2 bouchons pour refermer les bouteilles tout en conservant le vin parfaitement

	Ø cm	↑ cm
93123	3,5	15

Weinpumpe-Ersatzstopfen, 2er Set / wine pump stopper, 2 pcs. set / tapones al vacío para el vino / set de 2 bouchons à vide pour le vin

	Ø cm	↑ cm	pcs.
93162	3	4,5	2



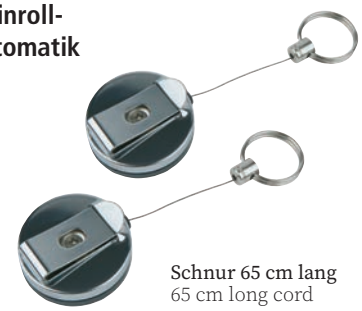
Staubkappen, 2er Set
dust & fly cap, 2 pcs. set
tapón antipolvo
bouchon anti-poussières et anti-insectes

ABS KUNSTSTOFF

schützt vor Staub und Insekten
protects for dust and insects
para proteger de la suciedad e insectos
pour protéger de la poussière et des insectes

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
93161	4	8	2	

Einroll-automatik



Schnur 65 cm lang
65 cm long cord

Schlüsselschnur, 2er Set
key cord, 2 pcs. set
llavero enrollable
porte-clés avec cable à enroulement

ABS KUNSTSTOFF · METALL · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Befestigung mit Klammer am Gürtel, starke Rückzugfeder
to fix at waistbelt, strong pull-back spring
se fija en el cinturón, cable retrocede automáticamente
à fixer à la ceinture, enroulage automatique

	Ø cm	↑ cm
93170	4	2



Kellnermesser „PROFI“
waiter‘s corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX

leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Fuß angebrachtes Messer
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the bottom end
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchillo en la parte superior
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

	→ cm
93302	11,5



Kellnermesser
waiter‘s corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Kopf angebrachtes Messer
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the top end
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchilla en la parte superior
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

	→ cm
93301	12



Kellner-Flaschenöffner
waiter‘s barblade
abridor camarero
décapsuleur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido acabado mate
poli mat

	cm
93122	18 x 4



mit Gummierung

Kellner-Flaschenöffner
waiter‘s barblade
abridor camarero
décapsuleur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Gummierung
with rubber coating
con revestimiento de goma
avec revêtement en caoutchouc

	cm
93125	11 x 4



Kronkorkenöffner
bottle cap opener
abridor de chapas de pared
décapsuleur mural

METALL VERCHROMT

für die Wandmontage, aus massivem Metall
for wall fastening, massive metal
para fijación en la pared, metal macizo
massif, à fixer au mur

	cm	↑ cm
93124	7 x 8	3



300 ml

Allzweckgießer
pourer
bote vertedor universal
pot verseur universel

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Honig, Kaffeesahne, etc., Schraubdeckel aus Edelstahl
for honey, cream, etc., cover stainless steel
para miel, crema, etc., tapa inoxidable
pour le miel, le lait, la crème, etc., couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00765	8,5	13,5	0,3

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

00768



300 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl
cover stainless steel
tapa inoxidable
couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00766	8,5	15	0,3

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

00768



40490
150 ml



40494
250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel with dosingtube
tapa inoxidable y tubo dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40490	8,5	12	0,15
40494	8,0	15	0,25

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	fits to
40498	40490
40499	40494



200 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo, con cierre dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40509	6	14,5	0,2



250 ml

Allzweckgießer
pourer
dosificador
doseur

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl und Kunststoff, mit Dosierklappe
cover stainless steel and plastic, with dosing flap
acero inoxidable y tapa plástico, con cierre dosificador
couvercle en inox et plastique, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40488	8	12,5	0,25



250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo, con cierre dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40486	8	15	0,25



320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosier-Rohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo dosificador
couvercle inoxydable et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40506	7,5	17,0	0,32



320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel, with dosing flap
tapa acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40487	7,5	13,5	0,32



Zuckerdosierer „OLD FASHIONED“
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel, with dosing flap
tapa acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40510	7,5	14	0,35



Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

mit Schraubverschluss, Dosier-Rohr Ø 15 mm
cover and dosingtube Ø 15 mm
con tapa y tubo dosificador Ø 15 mm
couvercle avec tube doseur Ø 15 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40508	6,5	14,5	0,20



Zuckerspender / Milchkännchen
sugar pourer / milk jug
dispensador de azúcar
sucrier doseur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido efecto satinado
intérieur et extérieur poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10316	5	15	0,17





Teekanne „ASIA“
teapot
tetera
théière

FE EISEN | INDUCTION

aus Gusseisen, innen emailliert, hält den Tee lange warm, kein nachbittern, ideal für zwei Tassen
made of cast iron, keeps the tea warm for a long time, no bitterness, ideal for two cups
hecho de hierro fundido, mantiene el té caliente durante mucho tiempo, sin amargar, ideal para dos tazas
en fonte, maintient le thé chaud pendant longtemps, pas d'amertume, idéal pour deux tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10990	12,5 x 11	12,5	0,3



mit abnehmbarem Deckel
with removable lid



10334

Milch-/Universalkanne „ANTIHAFT“
non stick jug
jarra antiadherente
pichet antiadhésif

PTFE-antihaftbeschichtet, perfekt für die Herstellung von Milchschaum
PTFE coated, for baristas frothing hot milk
revestimiento PTFE, ideal para espume de leche
revêtement PTFE, idéal pour faire mouser le lait

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10334	8,0	10,0	0,35
10335	9,0	11,5	0,6
10336	10,5	13,0	0,8



10328

Milch- / Universalkanne
milk / water jug
jarra leche / agua
pichet à eau / lait

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert
outside mirror polished finish, inside satin polished finish
exterior brillante, interior satinado
extérieur brillant, intérieur mat satiné

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10328	8,0	10,0	0,35
10329	9,0	11,5	0,6
10330	10,5	13,0	0,8
10331	12,0	16,5	1,3
10332	13,5	18,0	2,0



10323

Kaffeekanne
coffee pot
cafetera
pichet à café

hochglanzpoliert, mit Klappdeckel
mirror polished finish, with hinged cover
acabado brillante, tapa con bisagra
poli brillant, couvercle à charnière

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10323	8,0	11,5	0,35
10322	9,0	14,0	0,6
10325	10,5	15,5	0,9
10326	12,0	18,5	1,5
10327	13,5	20,0	2,0



10318



10320

Milchkännchen / Sahnegießer
milk / cream jug
jarra de leche/ crema
pichet à eau ou lait

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10318	4	4	0,05
10319	5	5	0,09
10320	6	6	0,15



Milchkännchen, 4er Set
milk/cream jugs, 4 pcs. set
pack de 4 jarritas para leche o crema
pack de 4 crémiers

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, mit Griff, Inhalt à 25 ml
mirror polished finish, for coffee-cream, with handle, capacity à 25 ml
pulido brillante, para crema de café, con asa, capacidad 25 ml
brillant, avec anse, 25 ml

	Ø cm	↑ cm	pcs.	ltr.
10321	3,5	3,5	4	0,025

NEW



Milch- und Zucker-Set
milk and sugar set
set de leche y azúcar
set sucrier et crémier

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Set bestehend aus: Tablett 21 x 14 cm, H: 1,5 cm; Zuckerdose Ø 8cm, H: 7 cm; Milchkännchen Ø 6 cm, H: 8 cm, 0,2 Liter, Löffel
set consisting of: tray 21 x 14 cm, h: 1,5 cm; sugar bowl Ø 8cm, h: 7 cm; milk jug Ø 6 cm, h: 8 cm, 0,2 ltr., spoon
set compuesto por: bandeja 21 x 14 cm, a: 1,5 cm; azucarero Ø 8cm, a: 7 cm; jarra de leche Ø 6 cm, a: 8 cm, 0,2 L., cuchara
ensemble composé de: plateau 21 x 14 cm, h: 1,5 cm; sucrier Ø 8cm, h: 7 cm; crémier Ø 6 cm, h: 8 cm, 0,2 l, cuillère

	cm	↑ cm
00638	21 x 14	7

Ersatzlöffel / replacement spoon / cuchara de recambio / cuillère de rechange

	→ cm
00639	12


00638


00639



Zuckertüten-Box
sugar pocket holder
azucarero para bolsitas
porte-sachetsw de sucre

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, für ca. 15 Zuckertüten
satin polished finish, for ca. 15 sugar packets
acabado pulido efecto satinado, capacidad 15 sobrecillos
poli mat, pour 15 sachets

	cm	↑ cm
11579	9 x 7,5	5



Zuckerkugel
sugar pot
azucarero
sucrier

hochglanzpoliert, mit Rolldecke
mirror polished finish, rolltop cover
pulido acabado brillante, tapa abatible
brillant, couvercle abattant

	Ø cm	↑ cm
00033	13,5	15



Teebrühsieb
snap mesh tea ball
infusor de té, pinza con malla
boule à thé avec pince

matt poliert, mit feinem Sieb, aufklappbar
satin polished finish, with fine mesh, hinged
acabado pulido efecto satinado, con malla fina, con bisagra
inox mat, maille fine, avec charnière

	Ø cm	→ cm
74750	4,5	15,5



Zitronenschnitzelpresse
lemon slice squeezer
pinza exprimelimón
pince presse citron

hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben
mirror polished finish, to press lemon slices
pulido brillante, para rodajas de limón
brillant, pour citrons en rondelle

	cm
71430	8 x 7



Schale, 2-geteilt
bowl, 2-section
cuenco, 2 secciones
bol 2 compartiments

	cm	↑ cm
83538	17,5 x 7,5	4,5



Flambierbrenner
chefs blow torch
soplete de cocina para flambear
chalumeau de cuisine

mit handelsüblichem Feuerzeuggas auffüllbar, Flamme einstellbar bis ca. 1300° C, Brenndauer von min. 60 Minuten
to be filled with commercial lighter gas, flame adjustable up to approx. 1300° C, burning time of at least 60 minutes
rellenable con gas de mechero comercial, llama ajustable hasta 1300 ° C, tiempo de combustión de al menos 60 minutos
rempli avec gaz pour briquet commercial, flamme réglable jusqu'à 1300 ° C, temps de combustion d'au moins 60 minutes

	Ø cm	↑ cm
77315	4,5	16,5

NEW


30130


30131



30132


30132


30133



30133

Tablett „VINTAGE“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Look vintage
stainless steel vintage look
acero inoxidable look vintage
acier inox look vintage

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0

EDELSTAHL STAINLESS INOX

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10	0,35



S. 276
page 276


30130


30132

Servierbeispiel
presentation example

NEW


40680


40681

Servierkelle „BOB“
serving trowel
paleta para servir
truelle de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX HOLZ WOOD

Edelstahl Servierkelle mit schwarzem Holzgriff
stainless steel serving trowel with black wooden handl
paleta para servir de acero inoxidable con mango de madera negra
truelle de service en acier inox avec manche en bois noir

	cm	↑ cm	Griff	
40680	23,5 x 15,5	12,5	13,5	stainless steel
40681	23,5 x 15,5	12,5	13,5	■

hot price



Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge
borde redondeado, superficie decor relieve
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	pcs.
30114	30 x 22	48



84251

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84251	26,0 x 20,0	1,5	
84253	28,5 x 21,5	1,5	



Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido efecto satinado, borde redondeado
effet satin, bord rond

	cm	↑ cm
30118	21,5 x 13	1,5



Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido satinado, borde redondeado
effet satin mat, bord rond

	cm	↑ cm
30119	23 x 23	1,5



matt poliert
satin polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, oval, Rand eingerollt
satin polished finish, oval, rolled edge
pulido acabado efecto satinado, oval, borde redondeado
effet satin, ovale, bord rond

	cm	↑ cm	
30111	19,0 x 15,0	1	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème
30112	26,5 x 19,0	1	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse
30113	29,0 x 22,0	1	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses
30123	23,0 x 17,5	1	Eisdielen-Größe / icecream pralor size tamaño especial para heladerías / taille spécia-le pour glaciers



hochglanzpoliert
mirror polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished finish, oval, rolled edge
pulido efecto espejo, ovalado, borde redondeado
effet brillant, ovale, bord rond

	cm	↑ cm	
30115	19,0 x 15,0	1	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème
30116	26,5 x 19,0	1	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse
30117	29,0 x 22,0	1	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses



mattiert
satin polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	↑ cm	
30126	25,5 x 19,5	2	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin



Serviertablett „HAPPY HOUR“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00510	32	1,5	
00511	38	1,5	
00515	43	1,5	



00548

Tablett „GASTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00547	27,5	2	
00548	35,5	2	
00549	40,5	2	



Tablett „BISTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand
non-slip, two open handles, stackable edge
anti-deslizante, 2 asas
antidérapant, 2 anses

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84045	35,5	4,5	



00500



00507

Bierglasträger „NON-SLIP“
beer rack
bandeja para cerveza
porte verre à bière

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00500	36	3,5	
00501	36	3,5	

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
00506	28 x 20	1,5	
00507	28 x 20	1,5	

NEW



mit Absatz Ø 5 cm
with hole Ø 5 cm

Servierbrett, 2-tlg.
serving board, 2 pcs. set
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD

2-teilig:
1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte
1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray
1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural
1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2,0

NEW



00897



00898



40635

00899

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Servierbrett aus geöltem Akazienholz
serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois avec plateau en bois d´acacia huilé

	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2,0
00898	30 x 18	2,0
00899	35 x 25	2,0



00502

Serviertablett „NON-SLIP“
tray non-slip
bandeja antideslizante
plateau antiglisse

GFK

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN
00502	53 x 32,5	1,5	1/1
00508	46 x 36,0	2	
00505	53 x 32,5	1,5	1/1
00503	53 x 37,0	1,5	



00526

Tablett
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante
antidérapant

	cm	↑ cm
00524	43,5 x 31,5	1,5
00525	52,0 x 39,0	1,5
00526	60,5 x 42,5	1,5



00552



00553



00554



00555

Fast Food-Tablett
snack tray
bandeja autoservicio y snacks
plateau self-service et snacks

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00530	35 x 27,0	2		
00535	41 x 30,5	2		
00540	45 x 35,5	2		
00552	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00531	35 x 27,0	2		
00536	41 x 30,5	2		
00541	45 x 35,5	2		
00553	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00532	35 x 27,0	2		
00537	41 x 30,5	2		
00542	45 x 35,5	2		
00554	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00533	35 x 27,0	2		
00538	41 x 30,5	2		
00543	45 x 35,5	2		
00555	53 x 32,5	2	1/1	



00528

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Mahagonifurnier
non-slip, woodform, mahogany
antideslizante
antidérapant

	Ø cm	↑ cm
00528	31,0	3,5
00529	35,5	3,5



rutschfest / non-slip



00522

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante
antidérapant

	cm	↑ cm
00521	26 x 20	1
00522	29 x 21	1



Rechnungstablett
bill presenter
porta cuenta
porte-addition

ABS KUNSTSTOFF

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note

	cm	↑ cm
30108	20 x 12	0,5



Rechnungstablett
bill presenter
porta cuenta
porte-addition

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note

	cm	↑ cm
30110	17 x 11	1



Rechnungstablett, 2er Set
bill presenter, 2 pcs. set
porta cuenta, set de 2
porte-addition, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

1 Edelstahl-Tablett hochglanzpoliert + 1 klappbare Ledermappe mit Stiftlasche, mit Magnethalterung
1 stainless tray mirror polished finish + 1 leather presenter, with magnetic system
1 bandeja de acero inoxidable pulido brillante + 1 presentador de cuero con sistema magnético
1 plateau inox poli brillant + 1 pochette cuir aimantée

	cm	↑ cm
30109	20 x 16	2


00058


00581

Tischkrümelentferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
acabado mate, fácil de usar, mango hueco
mat satiné, manche creux, simple à utiliser

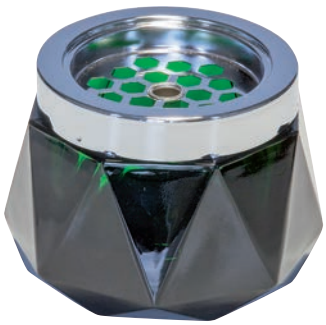
	Ø cm	↑ cm	
00058	6,5 x 2,5	22	Hohlgriff / hollow handles
00581	19,5 x 4,5	1	geschliffene Edelstahlkante flat grinded stainless steel edge



00565
white



00566
berry



00567
dark green

Windaschenbecher „DIAMOND“
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

Metall verchromt, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, bayonet lock
metal cromado, cierre de bayoneta
metal chrome, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
00565	12	8,0		Glas gefrostet / glass frosted
00566	12	8,0		Glas glänzend / glass shiny
00567	12	8,0		Glas glänzend / glass shiny



00560
white



00561
berry



00562
dark green



00563
blue



00564
black

Windaschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock
metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta
métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00560	9,5	8	
00561	9,5	8	
00562	9,5	8	
00563	9,5	8	
00564	9,5	8	





Drehaschenbecher „PUSH“
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

Deckel mit Drehmechanismus, mit Bajonettverschluss
with rotary button, bayonet lock
con botón giratorio, cierre de bayoneta
tourne par pression sur le bouton, verrouillage par baïonnette



Drehmechanismus
rotary button

	Ø cm	↑ cm
00568	9,5	11



00583



00584

Windaschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock
metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta
métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00582	9,5	8	
00583	9,5	8	
00584	9,5	8	
00585	9,5	8	



00582



00585



00054

00056

Drehaschenbecher „KLASSIKER“
ashtray
cenicero
cendrier giratoire

METALL VERCHROMT

Deckel mit Drehmechanismus
with rotary button
con botón giratorio
tourne par pression sur le bouton



Drehmechanismus
rotary button

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00054	13,0	10,5	
00056	10,5	11	



Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Deckel hochglanzpoliert, Behälter matt poliert, mit Windschutzdeckel
lid mirror polished finish, container satin polished finish, with windcover
con tapa antiviento pulida brillante y contenedor pulido efecto satinado
couvercle anti-vent brillant, corps poli mat satiné

	Ø cm	↑ cm
00052	12	5,5



83488

Windaschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83488	11,5	5	
83489	11,5	5	



83611

Windaschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83610	10	4,0	
83612	12	4,5	
83611	10	4,0	
83613	12	4,5	



83614

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
83614	9,5	4,5	
83616	9,5	4,5	



00090

00091

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit Windschutzdeckel
satin polished finish, with windcover
acabado pulido satinado apilable, tapa para el viento
poli mat, empilable, couvercle anti-vent

	Ø cm	↑ cm
00090	10	4,5
00091	12	4,5



00048

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, hochwertige schwere Ausführung
satin polished finish, high quality, heavy gauge
pulido satinado, alta calidad, apilable
poli mat, empilable, belle qualité

	Ø cm	↑ cm
00048	8	3
00050	10	3

NEW



Windaschenbecher „SMOKY“
ashtray
cenicero
cendrier

METALL VERZINKT

Metall schwarz, mit abnehmbarem Deckel
metal black, with removable lid
metal negro, con tapa extraíble
métal noir, avec couvercle amovible

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00586	8,5	11,5	



Windaschenbecher „SMOKY“
ashtray
cenicero
cendrier

METALL VERZINKT

Metall verzinkt, mit abnehmbarem Deckel
metal galvanized, with removable lid
metal galvanizado, con tapa extraíble
métal galvanisé, avec couvercle amovible

	Ø cm	↑ cm
00578	8,5	11,5

NEW



83620



83621

Windaschenbecher 4er Set „MINI“
ashtray
cenicero
cendrier

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
83620	6,5	5,5	4	
83621	6,5	5,5	4	



83621



83620

stapelbar
stackable



Windaschenbecher „ELEMENT“
ashtray
cenicero
cendrier

BETON CONCRETE

Beton, mit möbelschonender Unterseite
concrete, with non-scratching undersurface
hormigón, con base anti rayaduras
béton, avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.
00570	10,5	5,0	3

hot price



Aschenbecher, 3er Set
ashtray, 3 pcs. set
set de cenicero 3 piezas
set de 3 mini cendriers

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
00576	8	3	3	



Standascher „DIABOLO“
standing ashtray
cenicero de pie
cendrier sur pied

PP POLYPROPY. FE EISEN

für den Innen- und Außenbereich, inkl. 1,5 kg Sand, eine Ascheschale für die Sandbefüllung und ein Metallsieb
for in,- outdoor use, included a bag of sand and a metal sieve
uso en interior o exterior, incluye una bolsa de arena y embudo de metal
usage en intérieur ou extérieur, livré avec un sac de sable et entonnoir métal

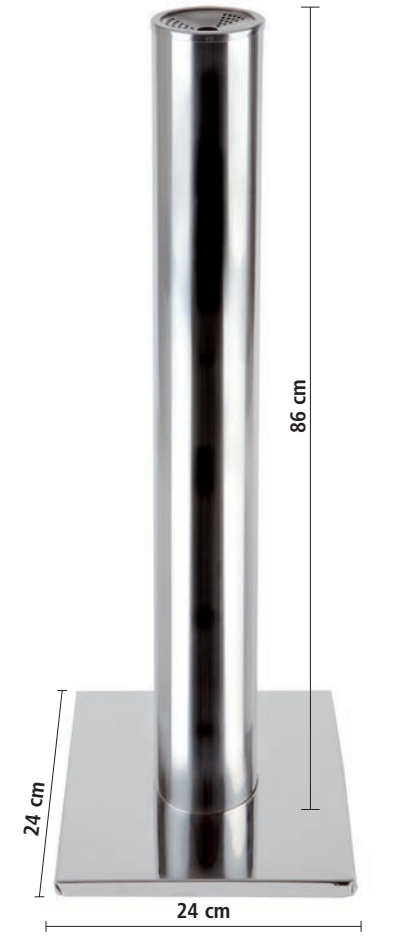
	Ø cm	↑ cm
00574	40	60



vielseitig nutzbar
versatile



zerlegbar und stapelbar
dismountable and stackable



Standascher / Abfalleimer „SMOKERS POINT“
floor standing ashtray
cenicero de pie
cendrier sur pied

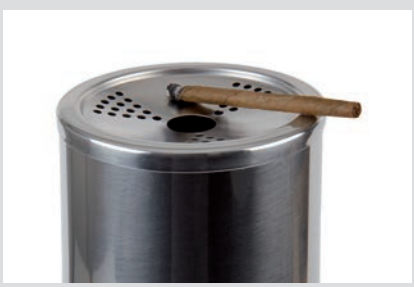
EDELSTAHL STAINLESS INOX

glanz poliert, mit herausnehmbaren Aschereinsatz
mirror polished finish, with ashtray insert and with litter bin
pulido acabado con cenicero y papelera
poli brillant inséré, extractible pour vidage facile

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00579	9 / 24 x 24	86	3



3 Liter Einsatz
3 litre ashtray insert





71400

Rezeptionsglocke
ring bell
timbre
sonnette

METALL VERCHROMT

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
71400	8,5	6,0	
71433	10,0	6,5	



Standascher / Abfalleimer
litter bin / ashtray
papelera con cenicero superior
poubelle avec cendrier supérieur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit herausnehmbaren Aschereinsatz und herausnehmbaren verzinkten Innenbehälter / Eimer
with ashtray insert and litter bin
con cenicero y papelera metálica
cendrier et corbeille à détritus

	Ø cm	↑ cm
00575	30	60



Gummilippe 55 cm breit,
Abstand zwischen Gummilippe
und Bodenblech 82 cm

Tretbeutelhalter
pedal bin
soporte a pedal
poubelle à pédale

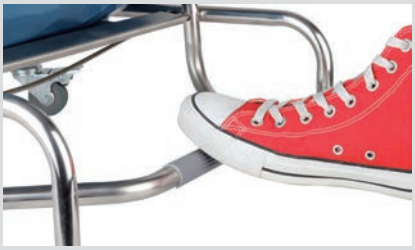
EDELSTAHL STAINLESS INOX

geeignet für Müllbeutel bis 120 ltr., 110 x 70 cm
suitable for bags up to 120 ltr., 110 x 70 cm
apto para bolsas hasta 120 l., medidas sin bolsa 110 x 70 cm
apte pour sacs de 120 l., dim. sans sac 110 x 70 cm

	cm	↑ cm
00580	59 x 43	96



leichte Bedienung, Trittmechanismus
easy handling, step on bin





2 Lenkrollen mit Feststellern
2 wheels with brakes





Servier- & Küchenhelfer

serving items & kitchentools
herramientas de cocina
outils de cuisine

Kellen	ladles
Schnitzer	carvers
Wender	turners
Zangen	tongs
Löffel	spoons
cucharones	louches
talladores	bourdes
espátulas	spatules
pinzas	pinces
cucharas	cuillères





220°C POLYAMID BEST TECHNOLOGY

Das Profimaterial Polyamid besteht aus Nylon und Fiberglas. Hitzebeständig bis 220°C, extra hochwertige Profi-Qualität, gut geeignet für antihaftbeschichtete Pfannen, ergonomischer Griff.

Polyamide is made of nylon and fiberglass. Heat-resistant up to 220°C, extra high quality, perfect for non-stick-coated pots and pans, ergonomic handle.

Poliamide de nylon y fibra de vidrio. Brevemente al calor hasta 220°, calta calidad profesional, ideal para sartenes antiadherentes, mango ergonómico.

Polyamide de nylon et fibre de verre, haute résistance brièvement à la chaleur jusque 220°C, qualité professionnelle, idéal pour les poêles antiadhérentes, manche ergonomique.



Bratenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm
00603	11 x 9,5	Griff / handle 23



Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm
00600	11,5 x 9,5	Griff / handle 23



Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm
00604	15 x 7,5	Griff / handle 15



Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm
88642	13,5 x 9	Griff / handle 18



Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm
88640	13 x 6,5	Griff / handle 15



Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

PA POLYAMID

	cm	→ cm	
88608	12 x 7	Griff / handle 23	
00607	12 x 7	Griff / handle 23	perforiert



Schaumlöffel
skimmer
espumadera
écumoire

PA POLYAMID

	Ø cm	→ cm
00602	11,5	Griff / handle 23



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

PA POLYAMID

	Ø cm	→ cm	ltr.
00606	9	Griff / handle 23	0,1



Toastzange
sandwich tong
pinza para sandwich
pince à toasts

PA POLYAMID

	cm	→ cm
00601	11 x 8	Griff / handle 18



Spaghettizange
spoon
pinza espaguetis
pince universelle ou à spaghettis

PA POLYAMID

	cm	→ cm
88637	9 x 9	Griff / handle 15



Salatzange
salad tong
pinza ensalada
pince à salade

PA POLYAMID

	cm	→ cm
00605	10 x 6	Griff / handle 23

STOP-TOOLS

Die STOP-Funktion verhindert, dass Gabel oder Löffel in das Gefäß rutschen.

The smart STOP-function prevent forks and spoon not to slip into the vessel.

La función STOP evita que los cubiertos se caigan dentro del recipiente. Antideslizante.

La fonction STOP empêche les couverts de glisser dans le récipient.





Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00834	10 x 7,5	Griff / handle 17



Servierlöffel geschlitzt
slotted spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
cuchara de servicio ranurada
cuillère de service rainurée

	cm	→ cm
00833	10 x 7,5	Griff / handle 17



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	Ø cm	→ cm
00832	9	Griff / handle 17



Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00831	10,5 x 4	Griff / handle 17



Servierlöffel geschlitzt
serving spoon
cuchara de servicio ranurada
cuillère de service rainurée

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00664	11 x 7	Griff / handle 25



Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00662	11 x 7	Griff / handle 25



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	ltr.
00670	9 x 8	Griff / handle 25	0,10



Wender
slotted turner
espátula para plancha
spatule pour le grill

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00668	10 x 8	Griff / handle 25



Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm
00666	10 x 3,5	Griff / handle 25



Schöpflöffel „PROFI“
ladle
cacillo
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	→ cm	ltr.
00711	6	Griff / handle 28	0,050
00712	7	Griff / handle 30	0,080
00713	8	Griff / handle 32	0,125
00714	9	Griff / handle 33	0,150
00715	10	Griff / handle 35	0,250
00716	11	Griff / handle 36	0,300



Schaumlöffel „PROFI“
skimmer
espumadera
écumoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	→ cm
00721	10	Griff / handle 34
00722	12	Griff / handle 37
00723	14	Griff / handle 40



Wender „PROFI“
turner
espátula
spatule

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm
00730	10 x 11,5	Griff / handle 38



Servierlöffel „PROFI“
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm	
00671	11 x 7	Griff / handle 29	geschlitzt / slotted
00672	11 x 7	Griff / handle 29	



Spaghettilöffel „PROFI“
spaghetti spoon
cuchara de espaguetis
cuillère à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm
00673	10 x 7	Griff / handle 29



Servierlöffel „CLASSIC“
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle
pulido brillante agujeros de Ø 4 mm, asa ergonómica
brillant, trous Ø 4 mm, manche ergonomique

	cm	→ cm
75903	9,5 x 7	Griff / handle 23,5



Servierlöffel „CLASSIC“
serving spoon
cuchara de sercicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm
75904	9,5 x 7	Griff / handle 23,5



Schaumlöffel „CLASSIC“
skimmer
espumadera
écumoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido acabado brillante, mango ergonómico
brillant, manche ergonomique

	Ø cm	→ cm
75911	11	Griff / handle 26



Pfannenwender geschlitzt „CLASSIC“
turner
espátula ranurada
spatule rainurée

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	→ cm
75910	9 x 8	Griff / handle 21



Tranchiergabel „CLASSIC“
fork
tenedor para carne
fouchette à viande

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff, Zinkenlänge 8 cm
mirror polished finish, ergonomic designed handle, length of prongs 8 cm
pulido brillante, asa ergonómica, largo de las puas 8 cm
brillant, manche ergonomique, dents long. 8 cm

	cm	→ cm
75905	8,5 x 2,5	Griff / handle 20,5



Salatlöffel „CLASSIC“
salad spoon
cuchara para ensalada
cuillère à salade

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
inox brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm
75902	8 x 6	Griff / handle 21,5



Salatgabel „CLASSIC“
salad fork
tenedor de servicio para ensalada
fourchette de service pour la salade

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm
75901	8 x 6	Griff / handle 21,5

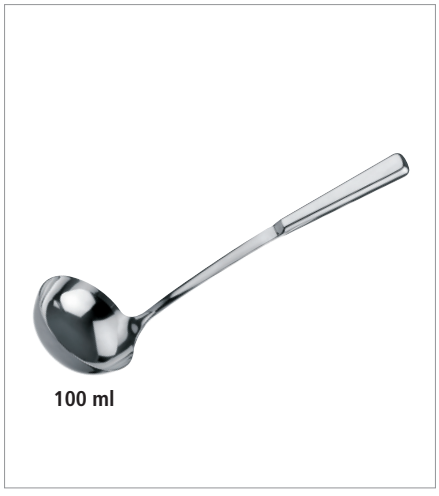


60 ml

Suppenkelle „CLASSIC“
soup ladle
cucharón de sopa
louche de service

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	Ø cm	→ cm	ltr.
75907	7	Griff / handle 23	0,06



100 ml

Suppenkelle „CLASSIC“
soup ladle
cucharón de sopa
louche de service

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	Ø cm	→ cm	ltr.
75908	9	Griff / handle 24	0,1



Spaghettiheber „CLASSIC“
spaghetti server
tenedor espaguetis
cuillère à spagettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
acabado brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm
75909	8 x 6,5	Griff / handle 22,5



Saucengießlöffel „CLASSIC“
sauce / gravy ladle
cucharón de salsa
cuillère à sauce

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff, fugenlos
mirror polished finish, ergonomic designed handle, seamless
pulido brillante, asa ergonómica, sin soldadura
brillant, manche ergonomique, monobloc (sans soudure)

	cm	→ cm	ltr.
75906	7 x 5,5	Griff / handle 22	0,02



Tortenmesser „CLASSIC“
cake knife
porcionador de pastel
couteau à tarte

EDELSTAHL STAINLESS INOX

eine Kante gezahnt 15,5 cm
one edge serrated 15,5 cm
un borde serrado de 15,5 cm
denté sur un côté à 15,5 cm

	cm	→ cm
75912	5 x 1	Griff / handle 12



Tortenheber „CLASSIC“
cake lifter
pala de tartas
pelle à gâteau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, one edge serrated, ergonomic designed handle
pulido brillante, canto dentado, mango ergonómico
brillant, bord microdenté, manche ergonomique

	cm	→ cm
75900	8 x 5	Griff / handle 10,5

BANQUET



Die Vorlegeserie BANQUET ist die passende Ergänzung zum Servieren am Buffet. Durch die mattierte Oberfläche und das gebogene Griffende wird BANQUET praktischen und optischen Ansprüchen gerecht.

The series BANQUET is the perfect addition for serving at the buffet. Due to the matt surface and the curved handle, BANQUET meets practical and optical requirements.

La serie BANQUET es la adición perfecta para servir en el buffet. Debido a la superficie mate y al mango curvado, BANQUET cumple con requisitos prácticos y ópticos.

La série BANQUET est l'ajout parfait pour servir au buffet. Grâce à la surface mate et la poignée incurvée, BANQUET répond aux exigences pratiques et optiques.



Salat- / Servierlöffel „BANQUET“
salad spoon / serving spoon
cuchara para ensalade / cuchara de servicio
cuillère à salade / cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00588	6 x 5	Griff / handle 17
00590	7,5 x 6	Griff / handle 21



Salatgabel „BANQUET“
salad fork
tenedor de servicio para ensalada
fourchette de service pour la salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00589	6 x 5	Griff / handle 17
00591	7,5 x 6	Griff / handle 21



Pfannenwender „BANQUET“
turner
espátula
spatule

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00587	10 x 7,5	Griff / handle 21



Chafing Dish Löffel „BANQUET“
serving spoon
cuchara para servir
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	
00592	11 x 6,5	Griff / handle 24	
00593	11 x 6,5	Griff / handle 24	geschlitzt / slotted



Dressinglöffel „BANQUET“
dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à vinaigrette

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00594	6 x 4	Griff / handle 30



Schöpflöffel „BANQUET“
ladle
cucharón
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00595	8,5 x 7,5	Griff / handle 24



Fleischgabel „BANQUET“
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00596	8 x 2,5	Griff / handle 13



Serviergabel „BANQUET“
fork
tenedor de servicio
fourchette de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm
00597	9 x 4	Griff / handle 21



Tortenheber „BANQUET“
cake lifter
pala de tartas
pelle à gâteau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

eine Kante gezahnt
one edge serrated
un borde serrado
denté sur un côté

	cm	→ cm
00598	14 x 6	Griff / handle 13



Universalzange
all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant

	cm	→ cm
75830	7 x 5	25



Universalzange
all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Gold-Look
mirror polished finish, gold-look
pulido brillante, dorado
poli brillant, doré

	cm	→ cm	Farbe / Colour	
75831	7 x 5	25		gold-look



Universalzange
all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Kupfer-Look
mirror polished finish, copper-look
pulido brillante, cobre
poli brillant, cuivre

	cm	→ cm	Farbe / Colour	
75832	7 x 5	25		copper-look



Salatzange
salad tong
pinza ensalada
pince à salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, beidseitig geschlitzt
mirror polished finish, slotted on both side
acabado brillante, agujereada en 2 lados
brillant, perforéedes 2 côtés

	cm	→ cm
75801	5 x 2	24



Spaghettizange
spaghetti tong
pinza espaguetis
pince à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
acabado brillante, sin soldaduras
brillant, monobloc

	cm	→ cm
75810	6 x 3	19



Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75820	16



Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75821	30



Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75809	30



Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, geriffelte Griffläche, abgerundete Spitzen vorne, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, rounded on the tops, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad, puntas redondeadas
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra, pointes arrondies

	→ cm
75808	14,5



Salatzange
salad serving tong
pinza de ensalada
pince à servir la salade

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm
00685	7,0 x 4,5	25



Universalzange
all - purpose tong
pinzas multiusos
pince multi-usages

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm
00688	7,0 x 4,5	25



Brot- und Gebäckzange
bread and pastry tong
pinza para pan y bollería
pince à pain ou viennoiseries

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm
00686	7,0 x 4,5	25



Brot- und Gebäckzange
bread and pastry tong
pinza para pan y bollería
pince à pain ou viennoiseries

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm
00687	7,0 x 4,5	25



Allzweckzange
multipurpose tong
pinza multi-usos
pince universelle multi-usages

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglänzend, mit Feder und Verschlussschieber, dekorative Greiferform
high-gloss finish, with spring and retaining clip, decorative gripper form
pulido brillante, con muelle y cierre deslizante, gancho con forma decorativa
finition brillante, avec méchanisme de verrouillage, forme de pince décorative

	cm	→ cm
88643	4 x 3	24
88644	4 x 3	30
88645	4 x 3	40



Aufschnitt- / Allzweckzange
sausage tong
pinza salchichas
pince à saucisses

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
pulido brillante, sin soldadura
brillant, monobloc

	cm	→ cm
75806	3 x 2,5	16



Gebäckzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, fugenlos, extra schwere Qualität
mirror polished finish, seamless, extra heavy gauge
pulido brillante, sin soldadura, alta calidad, resistente
brillant, monobloc, qualité extra, robuste

	cm	→ cm
75807	8,5 x 4	27,5



Universalzange
all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt
mirror polished finish, slotted on one side
acabado brillante, agujereada en un lado
brillant, perforée d'un seul côté

	cm	→ cm
75800	5 x 2	24



Gebäckzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux

hochglanzpoliert, perforiert
mirror polished finish, perforated
pulido brillante, perforado
brillant, perforée

	cm	→ cm
75804	6,5 x 3	19,5



Gebäck- / Tortenzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
acabado brillante, sin soldadura
brillant, monobloc

	cm	→ cm
75803	7 x 3,5	17,5



71006

Eisportionierer
ice cream scoop
cuchara para helado
cuillère à glace

hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder (physikalisch bedingt nicht korrisionsbeständig)
mirror polished finish, spring steel, spring is not stainless
pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido
poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation

	Ø cm	→ cm	ltr.
71006	6,5	23,5	1/12
71005	6,0	22,5	1/16
71004	5,5	22,0	1/20
71003	5,0	22,0	1/24
71002	5,0	21,5	1/30
71001	4,5	21,0	1/36



Messlöffelsatz
set measuring spoon
juego de cucharas medidoras
jeu de cuillère à mesure

Löffel hochglanzpoliert, Stiele matt poliert, Skalierung:
1 Esslöffel, 1 Teelöffel, 1/2 Teelöffel, 1/4 Teelöffel
bowl mirror polished finish, handles satin polished finish, measures:
table spoon, tea spoon, 1/2 tea spoon, 1/4 tea spoon
bol medidor brillante, mango mate medidas:
1 cuchara de sopa, 1 cuchara de té, 1/2 cuchara de té, 1/4 cuchara de té
corps brillant, manche mat, mesures:
1 cuillerée à soupe, 1 cuillerée à thé, 1/2 cuillère à thé, 1/4 de cuillère à thé

	cm
75600	14 x 4,5



Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
cuchara gourmet, set de 6
cuillère gourmet, set de 6

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour
88627	6	23	6	



Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
cuchara gourmet, set de 6
cuillère gourmet, set de 6

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour
88628	6	23	6	



Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
cuchara gourmet, set de 6
cuillère gourmet, set de 6

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour
88626	6	23	6	



Feinkost- / Olivenlöffel, 6er Set
delicatessen / olives spoon, 6 pcs. set
cuchara gourmet / para aceitunas, set de 6
cuillère gourmet / à olives, set de 6

gelocht
perforated
perforadas
perforées

	cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour
88598	6 x 9	27	6	



Dressinglöffel
dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à sauce

aus Kunststoff
plastic
plástico
plastique

	Ø cm	→ cm	ltr.	Farbe / Colour
88636	6	34	0,05	
88609	6	34	0,05	

NEW



Löffel
spoon
cuchara
cuillère

HOLZ WOOD

aus Olivenholz, ideal für Reis, Gemüse...
olive wood, ideal for rice, vegetables...
madera de olivo, ideal para arroz, verduras...
en bois d'olivier, idéal pour le riz, les legumes...

	cm	→ cm
00840	9,5 x 8,5	17,0

NEW



Salatbesteck, 2er Set
spoon, 2 pcs. set
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

HOLZ WOOD

aus Olivenholz
olive wood
madera de olivo
en bois d'olivier

	cm	→ cm
00841	9,5 x 8,5	17,0

NEW



Salatbesteck, 2er Set
spoon, 2 pcs. set
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

HOLZ WOOD

aus Olivenholz
olive wood
madera de olivo
en bois d'olivier

	cm	→ cm
00842	7,5 x 6,0	22,5



Löffel
spoon
cuchara
cuillère

HOLZ WOOD

aus Akazienholz, ideal für Reis, Gemüse...
acacia wood, ideal for rice, vegetables...
madera de acacia, ideal para arroz, verduras...
bois d'acacia, idéal pour le riz, les legumes...

	cm	→ cm
00599	9 x 6,5	23,5





Kugelausstecher - doppelt „ORANGE“
melon baller - double
vaciador doble de bola
moule à boule double

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Formen von Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern
to form balls out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge
para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc. acero inoxidable con borde afilado
pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. inox, bord affûté

	Ø cm	→ cm
88810	2,2 + 2,5	16,5
88811	2,2 + 3,0	17





Fadenschneider / Zester „ORANGE“
decorator / zester
cuchillo de decoración cincelador
couteau zesteur

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Abziehen von feinsten Schalenstreifen, ideal zum Dekorieren von Torten und Desserts
to peel off very fine stripes of paring, these stripes are ideal to decorate desserts, cakes, etc.
para pelar tiras muy finas, ideal para decorar postres, tartas, etc.
pour couper en lanières fines, idéal pour la décoration de gâteaux et desserts, etc.

	Ø cm	→ cm
88823	0,2 + 0,5	14,5





Ziseliermesser „ORANGE“
canele / decorating knife
cuchillo de decoración cincelador acanalado
couteau zesteur cannelé

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Einritzen von Linien und Mustern in hartschaliges Obst und Gemüse, Edelstahl mit geschärften Rändern
to score lines or design in hard fruits and vegetables, stainless steel with sharpened edge
para dibujar lineas en frutas o verduras de piel dura, acero inoxidable con borde afilado
pour découper des lignes et motifs sur fruits et légumes à peau dure ou pour peler les zestes des citrons ou oranges, inox, bord affûté

	→ cm
88826	15





Sparschäler „ORANGE“
peeler
pelador
peleur

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Links- und Rechtshänder geeignet, mit zwei starren Klingen aus extra geschärftem + gehärtetem Edelstahl
useable left- and right handed, with 2 inflexible blades made out off sharpened, extra hardened stainless steel
para diestros y zurdos, con 2 cuchillas rígidas inox afiladas y muy resistentes
pour gauchers ou droitiers, 2 lames rigides affûtés en inox extra-résistant

	→ cm
88827	17



Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador reversible
éplucheur droitier/gaucher

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Links- und Rechtshänder, ideal für das Schälen von Tomaten, mit 2 beweglichen Klingen
suitable for right and left handed, ideal to peel tomatoes, with 2 flexibles blades
apto para diestros y zurdos, ideal para pelar tomates, con 2 hojas flexibles
pour gauchers ou droitiers, idéal pour peler les tomates, 2 lames flexibles

	→ cm
88850	16,5



Cocktailmesser
bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben
with 2 prongs to pick up slices of lemon
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

	→ cm
88846	21



Pizzateigschneider „ORANGE“
pizza cutter
cortador de pizza
roulette à pizza

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum einfachen Zerteilen von Pizza
to cut pizza easily
para cortar pizza fácilmente
pour une coupe facile de la pizza

	Ø cm	→ cm
88829	6	18,5



Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador lama pivotante
peleur lame pivotante

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum schnellen und sparsamen Schälen von Obst und Gemüse, mit beweglicher Klinge
to peel fruits and vegetables with flexible blade
para pelar frutas y verduras con hoja flexible
pour couper des fruits et légumes avec lame flexible

	→ cm
88834	17



Apfelentkerner „ORANGE“
apple corer
descorazonador de manzana
vide-pomme

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

durch leichtes Drehen kann das Kerngehäuse von Äpfeln, Birnen und anderen Früchten sorgsam herausgeholt werden, Edelstahl mit geschärften Rändern
with a light turn cores of apples, pears and other fruits
can be cut off easily, stainless steel with sharpened edge
para descorazonar muy fácilmente manzanas, peras y otras frutas
pour évider facilement les pommes, poires ou autres fruits

	Ø cm	→ cm
88836	2,2	21





Austernöffner „ORANGE“
oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum einfachen Aufbrechen von Austern, mit Fingerschutz, Edelstahl mit geschärften Rändern
to open oysters easily, with guard, stainless steel with sharpened edge
para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos, acero inoxidable con punta afilada
pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts, inox, pointe affûtée

	→ cm
88839	14,5





Austernmesser „ORANGE“
oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Klinge zum Einstechen in die Schale, mit Fingerschutz
to open oysters easily, with guard
para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos
pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts

	→ cm
88840	15





Dekoriermesser „ORANGE“
decorating knife „cannelé“
cuchillo acanalador
couteau canneleur

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

gezahnte Klinge aus geschärftem Edelstahl
serrated sharpened blade, stainless steel
hoja de sierra afilada, acero inoxidable
lame inox microdentée

	→ cm
88843	19





Käsehobel „ORANGE“
cheese slicer
rebanador de queso
couteau tranche-fromage

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Schneiden von dünnen Käsescheiben
to cut thin slices of cheese
para cortar lonchas finas de queso
pour couper de fines tranches de fromage

	→ cm
88853	21,5





Streichpalette „BLUE“
spatula
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge, rutschfester Griff, hitzebeständig
flexible blade stainless steel, non-slip handle, heat-resistant
hoja flexible acero inoxidable mango polipropileno termoresistente anti-deslizante
lame inox flexible, manche antiglisse en polypropilène thermorésistant

	cm	→ cm
88920	35 x 5	48,5
88921	30,5 x 4,5	43,5
88922	25 x 4	38,0
88923	20 x 3	33,5





Winkelpalette „BLUE“
spatula
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88928	17 x 5	30





Gebäckpalette „BLUE“
pastry spatuala
paleta pastelera
spatule pâtissière

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88932	17 x 7,5	29,5





Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88933	15 x 6	27,5





Winkelpalette „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88935	34 x 5	47,5
88937	24 x 4	36
88938	18,5 x 3	32





Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88939	24 x 7,5	37,5





Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

perforiert, flexible Edelstahl-Klinge
perforated, flexible blade stainless steel
hoja flexible inox agujereada
lame ajourée inox flexible

	cm	→ cm
88940	24,5 x 7,5	37,5





Wender „BLUE“
turner
espátula para plancha
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88941	20 x 7,5	33
88942	15 x 9	28





Spachtel / Schaber „BLUE“
scraper
espátula plancha
spatule coudée spéciale grill

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida acero inoxidable
lame inox rigide

	cm	→ cm
88929	11 x 10	25




88947

Spachtel / Fettabstecher „BLUE“
scraper
espátula plancha
spatule coudée spéciale grill

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida de acero inoxidable
lame rigide inox

	cm	→ cm
88946	17 x 10	30
88947	15 x 7,5	28





Aufstrichmesser „BLUE“
sandwich knife
cuchillo para untar
couteau à tartiner

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm
88948	8,5 x 3	18,5





Teigschaber / Abstecher „BLUE“
dough scraper
corta pasta
coupe-pâte

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida de acero inoxidable
lame rigide inox

	cm
88930	15,5 x 8



Wender „PRO“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja inox flexible
lame inox flexible

	cm	→ cm
88701	12 x 8,7	29





Pizzaschneider „BLUE“
pizza cutter
cortador de pizza
coupe-pizza

ergonomischer Griff
ergonomic handle
mango ergonómico
manche ergonomique

	Ø cm	→ cm
88949	10	20



Pizzaschneider „PRO“
pizza cutter
cortador de pizza
coupe-pizza

ergonomischer Griff
ergonomic handle
mango ergonómico
manche ergonomique

	Ø cm	→ cm
88727	10	25



Pizzaschaufel
pizza peel
pala de pizza
pelle à pizza

	cm	→ cm
88080	35 x 30,5	90
88081	35 x 30,5	130



Eierschneider
egg cutter
corta huevos
coupe-oeufs

EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Längs- und Querteilen von hart gekochten Eiern
to cut hard-boiled eggs
corta a rodajas un huevo duro
en rondelles

	cm	↑ cm
88099	14,5 x 8	2,5



Hummerbrecher
lobster cracker
pinza bogavante
pince à homard

ALU ALUMINIUM

	cm
74201	14 x 5,5



Flambierbrenner
chefs blow torch
soplete de cocina para flambear
chalumeau de cuisine

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit handelsüblichem Feuerzeuggas auffüllbar, Flamme einstellbar bis ca. 1300° C, Brenndauer von min. 60 Minuten
to be filled with commercial lighter gas, flame adjustable up to approx. 1300° C, burning time of at least 60 minutes
rellenable con gas de mechero comercial, llama ajustable hasta 1300 ° C, tiempo de combustión de al menos 60 minutos
rempli avec gaz pour briquet commercial, flamme réglable jusqu'à 1300 ° C, temps de combustion d'au moins 60 minutes

	Ø cm	↑ cm
77315	4,5	16,5



71400

Rezeptionsglocke
ring bell
timbre
sonnette

METALL VERCHROMT

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
71400	8,5	6,0	
71433	10,0	6,5	



Schneebesen
whisk
batidor
fouet

	Drähte / wires	→ cm
00744	8	28
00745	8	33
00746	8	38
00747	8	43
00740	8	48



Passiersieb
strainer
colador
passoire

feines Siebgewebe mit ca. 6 Löchern pro 1 cm²
fine mesh with 6 holes per 1 cm²
malla fina con 6 agujeros por 1 cm²
toile fine avec 6 trous pour 1 cm²

	Ø cm	↑ cm	Stiellänge → cm
88617	26	12	28
88618	30	17	28



Passiersieb
strainer
colador
passoire

feines Siebgewebe mit ca. 6 Löchern pro 1 cm²
fine mesh with 6 holes per 1 cm²
malla fina con 6 agujeros por 1 cm²
toile fine avec 6 trous pour 1 cm²

	Ø cm	↑ cm	Stiellänge → cm
74700	14	5,0	16
74701	16	6,0	16
74702	18	7,5	16
74703	20	8,5	16
74705	24	11,0	17
74706	26	11,0	17



Passiersieb
strainer
colador
passoire

mit Doppelnetz, Netz außen: ca. 2 Löcher pro 1 cm, Netz innen: ca. 5 Löcher pro 1 cm
with double mesh, outer mesh about 2 holes per cm, inner mesh about 5 holes per cm
con malla doble, malla exterior aprox. 2 agujeros /cm, interior aprox. 5 agujeros /cm
avec double étamine, extérieure env. 2 trous/cm, intérieure environ 5 trous/cm

	Ø cm	↑ cm	Stiellänge → cm
74721	20	8	18
74722	24	10	28



Back- / Frittierlöffel
skimmer / spider
espumadera para fritos
écumoire à friture

elektropoliert, sehr stabile Ausführung
electro polished, heavy gauge
electro pulido, alta calidad
poli électrolythique, qualité extra

	Ø cm	→ cm
74402	16	33,5
74404	20	33,5



Pommes-Frites-Seiher
fry dripping tray
escurridor de fritos
égouttoir à friture

herausnehmbarer Locheinsatz, mit Handgriff
removable drainer, with handle
fondo de colador desmontable, con asa
fond démontable, avec poignée

	Ø cm	↑ cm
00785	39	19



Salzstreuer
salt shaker
salero
salière

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe
for french fries, cover to screw
para patatas fritas, tapa de rosca
pour les frites, couvercle à visser

	Ø cm	↑ cm	
00772	8	17	stainless steel
00779	8	17	aluminium



Gazespitzsieb
conical strainer with wire gauze
colador chino de malla
chinois renforcé avec maille fine

hochglanzpoliert, mit rundem Hohlgriff, ca. 9 Löcher pro 1 cm²
mirror polished finish, 9 holes per 1 cm²
pulido acabado brillante, mango hueco, 9 agujeros por 1 cm²
brillant, manche creux, 9 trous pour 1 cm²

	Ø cm	↑ cm	→ cm
88718	20	15	24
88717	24	19	24



Spitzsieb
conical strainer
colador cónico
chinois

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Lochung Ø 1,5 mm, auch in der Kegelspitze, mit Flachstiel, mit Stützstiel zum Einhaken in den Topfrand
with Ø 1,5 mm holes (including the tip), with flat handle, with supporting hook
con agujeros finos de Ø 1,5 mm (incluída la punta), con mango plano y gancho
perforations fines 1,5 y compris à la pointe, manche plat et crochet

	Ø cm	↑ cm	→ cm
00771	23	18	16,5



Likör- und Fondanttrichter
confectionery funnel
embudo dosificador
entonnoir à piston

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

ergonomischer Griff aus Kunststoff, mit 3 Düsen 2, 4, 6 mm, inkl. Ständer u. Auffangschale
ergonomic plastic handle, with 3 different nozzles 2, 4, 6 mm, incl. wire rack a. dripping dash
mango ergonómico con 3 boquillas, 2, 4, 6 mm, incl. pie de alambre y bandeja recoge gotas
manche plastique ergonomique, 3 douilles de 2, 4 et 6 mm, inclut pied avec ramasse-gouttes

	Ø cm	↑ cm	ltr.
77338	20	34	1,5



Gemüsehobel, Mandoline
mandolin
mandolina
mandoline

PP POLYPROPY. ABS KUNSTSTOFF EDELSTAHL STAINLESS INOX NON SLIP FEET

mit 7 verschiedenen Klingen (Breite 10 cm), Anti-Rutsch-Gestell, Schutzabdeckung
with 7 interchangeable blades (width 10 cm), non-slip folding stand, safety guard
con 7 cuchillas intercambiables (corte 10 cm), pie plegable anti-deslizante, carro de seguridad
7 peignes interchangeables (largeur 10 cm), pied repliable anti-glisse, chariot

	cm	↑ cm
88688	40,5 x 12	5 / 25


A


B

A 7 verschiedene Klingen
7 interchangeable blades
B Praktische Transportbox
Practical transport box



Wasserbadschüssel
bain marie bailing bowl
cazo para baño maría
récipient bain-marie

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, mit Drahtgriff Ø 5 mm
mirror polished finish, with wire handle Ø 5 mm
inox pulido brillante, mango varilla Ø 5 mm
inox brillant, manche fil épaisseur Ø 5 mm

	Ø cm	↑ cm	→ cm	ltr.
74731	18	9	15	1,5



30054

Mess- / Universalkanne
graduated jug
jarra medidora universal
pichet mesureur universel

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, mit Maßskalierung innen
satin polished finish, with stamped liter scale inner
acabado satinado, con graduación en el interior
mat, graduations à l'intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30054	12	13	1
30055	14	17	2



Messbecher
graduated jug
jarra graduada
pichet gradué

EDELSTAHL STAINLESS INOX

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Maßskalierung außen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with stamped liter scale
exterior pulido brillante, interior satinado con escalado en litros
extérieur brillant, intérieur satiné, graduation en litres

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30045	10	14	1



Messbecher
measuring cup
jarra graduada
pichet gradué

PP POLYPROPY.

mit geschlossenem Griff, mit geprägter Maßskalierung außen, l- und ml-Liter-Einteilung
with handle, with stamped printed liter and ml scale
con asa, graduación ml.
avec anse, graduation en ml.

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30046	9,5	14	0,5
30047	12	17	1
30048	15,5	21	2
30049	17,5	23,5	3
30057	20,5	27,5	5



00110

Schaumspeiseringe, 5er Set
mousse ring, 5 pcs. set
juego aros para emplatar o para semifríos
jeu de cercles à mousse inox, ronds

EDELSTAHL STAINLESS INOX

5-teilig: 4 Formen + 1 Verdichter, matt poliert, fugenlos
5 pcs. set: 4 shapes and 1 pusher, satin polished finish, seamless
juego de 5 piezas: 4 aros redondos y 1 pulsador, para dar forma, satinado sin soldadura
jeu de 5 pièces: 4 cercles et 1 poussoir. Idéal pour dressage sur assiette ou mousse, mat satiné, sans soudure

	Ø cm	↑ cm
00110	6	4,5
00113	8	4,5



Schaumspeisering
mousse ring
aro redondo para semifríos
cercle à mousse rond

matt poliert, fugenlos
satin polished finish, seamless
acabado satinado sin soldadura
mat satiné, sans soudure

	Ø cm	↑ cm
00098	6	4,5
00099	7	4,5
00092	8	4,5
00093	10	4,5
00094	12	4,5



Dariolformen, 2er Set
dariol moulds, 2 pcs. set
juego 2 flaneras
jeu de 2 moules à flan

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00106	6,5	4,5	0,1



Tortenring
cake setting ring
aro de tarta
cercle à gâteaux

stufenlos verstellbar
adjustable
ajustables
ajustables

	Ø cm	↑ cm	
00040	16,5 - 32	7	ohne Griff / without handle



Backform
baking pan
marco pastelero
forme à gateaux

stufenlos verstellbar, aus flexiblem Edelstahl
adjustable
ajustable
ajustable

	cm	↑ cm
00042	19 x 28 - 34 x 54	5



Tablett „VINTAGE“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Look vintage
stainless steel vintage look
acero inoxidable look vintage
acier inox look vintage

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0



Ausstellblech / Thekenblech
display tray
bandeja pastelera
plaque pâtissière

ALU ALUMINIUM

hitzebeständig bis 230°C
heat-resistant up to 230°C
resistente al calor hasta 230 °C
résistant à la chaleur jusqu`à 230°C

	cm	↑ cm
13377	40 x 25	2
13378	48 x 32	2
13379	60 x 40	2



Tablett „TREND“
baking sheet
bandeja
plateau

ALU ALUMINIUM

ein Backblech wird zum Serviertablett
a baking sheet which becomes a serving tray
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir
un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm
13380	32,0 x 21,5	2



Rechteckschalen
container
cubeta
bac

PE POLYETHYL

	cm	↑ cm	ltr.
11941	30 x 21,0	6,5	2
11942	34 x 23,5	7,0	3
11943	48 x 33,0	8,0	8



Mehlschaufel
scoop
pala
pelle à farine

stehende Schaufel, auch für Flüssigkeiten geeignet
standing scoop, also applicable for liquids
pala, ápto también para líquidos
adaptée pour poudres et liquides

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
00610	25 x 9	4,5	0,25	
00611	31 x 12	5,5	0,5	
00612	35 x 13	6	0,7	



Seiher
strainer
colador
passoire

mit 2 Muschelgriffen
with 2 shell shaped grips
con dos asas
à 2 anses moulées

	Ø cm	↑ cm
00780	36	19



Backhandschuhe
baking mittens
manoplas de panadero
gants de boulanger

Leder, gefüttert, Einheitsgröße, mit Stulpen, extrem hitzebeständig bis 250°C
leather, inner lining, one size, with cuffs, extremely heat resistant up to 250°C
cuero interior forrado, talla única, resiste a temperaturas hasta 250°C
cuir intérieur doublé, taille unique, résiste à maxi 250°C

	→ cm
88090	45



Pizzaschaufel
pizza peel
pala de pizza
pelle à pizza

	cm	→ cm
88080	35 x 30,5	90
88081	35 x 30,5	130



2 Pressringe für Zitrone und Limette

Limetten- / Zitronenpresse
lime- / lemonpress
exprimidor de limón / lima
presse citron

ALU ALUMINIUM

	cm	↑ cm
93214	21 x 7	5



Limettenpresse
lime press
prensa de limón
presse citron

ALU ALUMINIUM

	cm	↑ cm
93189	21 x 7	5



Zitruspresse
citrus squeezer
exprimidor cítricos
presse-citron

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, 2-teilig
mirror polished finish, 2 pcs.
pulido brillante, 2 piezas
brillant, 2 pièces

	Ø cm	↑ cm	ltr.
71431	12 / 17	10,5	0,35



30260

Schüssel
bowl
ensaladera
saladier

PS POLYSTYROL

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
30260	32,5	10	4	
30263	40	12	8	
30266	47	14,5	14	



77350 77352

Pinsel
brush
brocha
pinceau pâtissier

PE POLYETHYL

weißgebleichte, naphtalinfreie Borsten, temperaturbeständig von -40°C bis +95°C
bleached bristles, heat-resistant from -40°C to +95°C
cerdas blanqueadas, resistencia térmica -40°C hasta +95°C
soies blanchies sans naphtaline, résistance de - 40°C à + 95°C

	cm	→ cm
77350	4 x 1	23,5
77352	6 x 1	24



Vorratsglas „WOODY“
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle



GLAS GLASS | HOLZ WOOD | SILIKON SILICON

Holzkdeckel mit Silikondichtung
wooden lid with silicone gasket

Glasbehälter mit Holzdeckel, aromadichter Verschluss
glass container, aroma-tight screw cap
recipiente de cristal, tapa con cierre hermético para conservar el aroma
récipient en verre, couvercle avec fermeture hermétique pour conserver l'arôme

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82255	14 x 14	11,0	1,0
82256	14 x 14	17,0	2,0
82257	14 x 14	21,5	2,5



Vorratsglas „CLASSIC“
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS | PE POLYETHYL.

inkl. Glasdeckel mit Dichtung. Somit bleibt Ihre Ware frisch
incl. glass lid with seal. Thus, your goods remain fresh
incl. tapa de vidrio con junta. Por lo tanto, sus productos permanecen frescos
y compris couvercle en verre avec joint. Ainsi, vos marchandises restent fraîches.

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82250	11,5	16,0	0,9
82251	14,0	21,5	2,0
82252	18,0	26,0	4,0
82253	20,0	30,0	6,0



2 ltr.

Vorratsglas mit luftdichtem Klappdeckel
glass with airtight cover
bote con cierre hermético
pot en verre avec fermeture hermétique

GLAS GLASS

	cm	↑ cm	ltr.
82328	12 x 12	22	2





3 ltr.

inkl. Löffel

Vorratsglas
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS · SILIKON SILICON · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glaskugel mit Löffel, Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, Edelstahl-Löffel mit magnetischem Silikongriff, 1 Stck.
tight cover, stainless steel spoon with magnetic silicone handle, 1 pc.
tapa a rosca con cierre hermético, cuchara de acero inoxidable con mango de silicona magnético, 1 pza
couvercle à vis avec fermeture hermétique, cuillère en acier inox avec manche de silicone aimanté, 1 pc.

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00636	20	18	3





1 ltr.

Vorratsglas
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glaskugel mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss, 1 Stck.
glass ball, aroma-tight screw cap, 1 pc.
bote de cristal, tapa a rosca para conservar el aroma, 1 pza
pot en verre, couvercle à vis pour conserver l'arôme, 1 pc.

	cm	↑ cm	ltr.
00637	12,5 x 19	18	1



Bonspieß
bill spike
pinchanotas
pique-bons

PVC KUNSTSTOFF · HOLZ WOOD

Spieße aus flexiblen Kunststoff, mit stumpfen Enden zur Unfallverhütung
spikes made of flexible plastic, with blunt ends to prevent accidents
pinchos de plástico flexible
piques en plastique flexible

	cm	↑ cm
88855	9 x 5,5	10,5



Bonleiste
bill rail
portafichas
barre porte-bons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit Kugel-Greifsystem, zur Wandmontage geeignet, auch mit Magneten nutzbar
satin polished finish, small balls hold the bills, suited for wall fastening, can also be used with magnets
acabado satinado, con sistema de bolas para colgar las notas para fijar en la pared, puede usarse con imán
mat satiné, avec billes pour fixer sans effort tous types de fiches et papiers, peut se fixer sur plaque aimantée

	cm	↑ cm
88900	40 x 8	2
88901	50 x 8	2
88902	60 x 8	2



Magnet-Messerhalter
magnetic knife rack
barra magnética para cuchillos
barre aimantée pour couteaux

PP POLYPROPY.

mit 2 Magnetschienen und Haken, aus massivem Kunststoff, zur Wandmontage geeignet, Lieferung ohne Deko
with 2 magnet racks and hooks, strong plastic, suited for wall fastening
con 2 railes magnéticos y ganchos, plástico macizo,fijación en pared
avec 2 rails aimantés et crochets, plastique robuste, fixation murale

	→ cm
88911	45
88912	60



Folien-Abreißvorrichtung, mit Abreißkante / Säge
clingfilm tear-off-dispenser
dispensador de film
dérouleur de film

METALL · NON SLIP FEET

mit Abreißkante / Säge-Messer, für Endlosfolie, als Tischgerät oder Wandgerät verwendbar
with saw, for endless rolls, can be fixed on the wall
con sierra para rollo de film contínuo, se puede fijar en la pared
avec lame dentée pour rouleau de film, peut être fixé au mur

	cm	↑ cm	
88288	34 x 16	9	für Folienbreite 30 cm / for film width 30 cm para film ancho 30 cm / pour film largeur 30 cm
88287	49 x 16	9	für Folienbreite 45 cm / for film width 45 cm para film ancho 45 cm / pour film largeur 45 cm



Schneidbrettständer
cutting board rack
soporte para tablas
rack pour planches à découper

für 6 Schneidbretter bis 25 mm Stärke, Lieferung ohne Deko
for 6 chopping boards up to 25 mm thickness
para 6 tablas de corte de 25 mm
pour 6 planches de 25 mm

	cm	↑ cm
88903	27 x 31	28



Eiswaffel-Ständer
cornet stand
soporte cucuruchos
support à cornets

matt poliert, mit 4 Löchern, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
satin polished finish, with 4 holes, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
acero inoxidable con 4 agujeros 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
inox, 4 trous - 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

	cm	↑ cm
11881	9,5 x 27,5	9



Eiswaffel-Ständer
cornet stand
soporte cucuruchos
support à cornets

mit 4 Löchern, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
with 4 holes, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
con 4 agujeros, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
4 trous, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

	cm	↑ cm
11894	24,5 x 9,5	9



Eisportionierer
ice cream scoop
cuchara para helado
cuillère à glace

hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder (physikalisch bedingt nicht korrisionsbeständig)
mirror polished finish, spring steel, spring is not stainless
pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido
poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation

	Ø cm	→ cm	ltr.
71006	6,5	23,5	1/12





93225 93226

Quetschflasche „MINI“, 4er Set
squeeze bottle, 4 pcs.
bote dosificador flexible, 4 pz.
bouteille verseuse souple, 4 pc.

PE POLYETHYL.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal zum Servieren von Dressing und Saucen
with tight-screw and cap, ideal for serving dressing and sauces
tapa de rosca, con tapón, ideal para servir aliño y salsas
bouchon à vis de étanche, avec bouchon, idéal pour servir de vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
93225	3,0	8,5	0,03	4
93226	3,5	9,5	0,05	4



93154

Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL.

ideale Größe, um Speiseteller mit Saucen zu verzieren, mit Verschlusskappe
ideal size to garnish plates with sauces, with cap
tamaño ideal para decorar los platos con salsas o culis, con tapón
taille idéale pour la décoration sur assiette avec sauces ou coulis, avec bouchon

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93154	5	18	0,2
93163	5,5	19	0,35



93155 **0,65 ltr.** 93156 **0,65 ltr.** 93157 **0,65 ltr.**

Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL.

mit Verschlusskappe
with cap
con tapón
avec bouchon

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93155	6,5	25	0,65	
93156	6,5	25	0,65	
93157	6,5	25	0,65	

mit Verschlusskappe



93222 **1,1 ltr.** 93223 **1,1 ltr.** 93224 **1,1 ltr.**

Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL. PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
93222	9,5	25,5	1,1	
93223	9,5	25,5	1,1	
93224	9,5	25,5	1,1	



93151
1,25 ltr.

93150
1,35 ltr.



Dosierspender
dispenser
dispensador de salsa
doseur à sauce

ACRYL ACRYLIC · PE POLYETHYL. · PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm	ltr.
93151	13 x 7,5	27	1,25
93150	11 x 11	27	1,35

Dosierpumpe
dosing pump / riser tube
bomba de salsa, sola
pompe à sauce

Hubvolumen 30 ml
swept volume 30 ml
cada dosis 30 ml
30 ml par dose

	Ø cm	↑ cm
88271	4,5	40



Gewürzkasten
condiment container
especiero
boîte à épices ou ingrédients

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · ALU ALUMINIUM · PP POLYPROPY. · ACRYL ACRYLIC

matt poliert, 4 herausnehmbare Einsatzschalen je 0,5 l, Scharnierdeckel aus Acryl
satin polished finish, 4 removable inserts each 0,5 ltr., acrylic lid
acabado mate, 4 contenedores extraíbles de 0,5 L cada uno, tapa con bisagras de acrílico
poli mat, 4 compartiments amovibles de 0,5 l chacun, couvercle rabattable en acrylique

	cm	↑ cm	ltr.
71700	31 x 15,5	9,5	4 x 0,5

Einsatzschale / insert / contenedor 0,5 L / récipient 0,5 L

	cm	↑ cm	ltr.
71701	14,2 x 7,5	7	0,5





Universalbox
universal box
caja dispensadora
boît distributrice

SAN KUNSTSTOFF

ideal für Zucker, Milch und Gebäck, 3 Fächer
best for sugar, milk and biscuits, 3 compartments
la perfecta solución para a zúcar, leche y galletas, 3 compartimentos
la solution idéale pour sucre, lait et biscuits, 3 compartiments

	cm	↑ cm
11886	41,5 x 20,5	16

NEW

CAST IRON





Die Servierpfännchen aus emailliertem Gußeisen dienen dem portionsweisen Servieren und halten die Speisen warm.

The serving pans made of enamelled cast iron are used for serving in portionsand for keeping the food warm.

Las fuentes de hierro fundido esmaltado se utilizan para servir en porciones y mantener la comida caliente.

Les plateaux de service en fonte émaillée sont utilisés pour servir en portions et garder les aliments au chaud.



88220



88226



88222



88228



88224

Servierpfännchen „CAST IRON“

serving pan
fuente para servir
plat de service

GUSSEISEN EMAILLIERT · INDUCTION

Gusseisen emailliert
enamelled cast iron
hierro fundido esmaltado
fonte émaillée

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
88220	10	2	
88225	10	2	
88221	13	2	
88226	13	2	

	cm	↑ cm	
88222	13 x 13	2	
88227	13 x 13	2	
88223	16 x 13	2	
88228	16 x 13	2	
88224	20 x 13	2	
88229	20 x 13	2	







73700

Original Turk-Qualität

schmiedeeiserne Servierpfanne
pan wrought-iron
sartén forjada
poêle à frire forgée

mit zwei Griffen, hervorragende Brateigenschaft, Griffe und Stiele angeschweißt
with two welded handles, best bake properties, professional quality
con dos asas, excelentes propiedades de cocción, calidad profesional
2 anses, qualité professionnelle, excellente diffusion de chaleur, idéale pour la cuisson

	Ø cm	↑ cm	kg
73700	14 - 20	3	0,87
73701	17 - 24	3	1,15
73702	21 - 28	3,5	1,49
73703	24 - 32	3,5	1,85



Korkuntersetzer
cork mat
salvamanteles
dessous-de-plat liège

ideal für Servier- und Eisenpfannen
ideal for iron pan
ideal para servir en sartenes de chapa
idéal pour présenter les poêles forgées sur table

	Ø cm	↑ cm
73750	24	2



73711

Original Turk-Qualität

schmiedeeiserne Servierpfanne
wrought-iron pan
sartén forjada
poêle à frire forgée

mit geschmiedetem, angeschweißtem Hakenstiel, hervorragende Brateigenschaft
welded handle with hook, best bake properties, professional quality
mango soldado, con gancho al final, excelentes propiedades culinarias, calidad profesional
manche soudé à accrocher, qualité professionnelle, excellente diffusion de chaleur, idéale pour la cuisson sur tous feux, pour le four ou pour la table

	Ø cm	↑ cm	kg
73711	14 - 20	3	0,85
73712	17 - 24	3	1,17
73713	21 - 28	3	1,53
73714	24 - 32	3	1,99



73740

Original Turk-Qualität

Eisenpfanne
iron pan
sartén de chapa
poêle à frire lyonnaise

schwere Ausführung, mit angeschweißtem Hakenstiel, extra hoher Rand, für den professionellen Einsatz
heavy version, with flat welded handle with eye, extra high seam, professional quality
pesada, con mango plano, borde alto, para uso profesional
qualité lourde, manche plat, bord haut, pour usage professionnel

	Ø cm	↑ cm	kg
73740	17 - 24	4	1,45
73741	20,5 - 28	4,5	1,87
73742	23 - 32	5	2,41
73743	27 - 36	6	3,11



hitzebeständig bis 600°C

Original Turk-Qualität

Pizzaform
pizza dish
molde de pizza
moule à pizza

FE EISEN

Blaublech, nicht beschichtet, lange Lebensdauer, zum professionellen Pizzabacken
metal sheet, without coating, long endurance, baking pizza professional
chapa azul, sin revestimiento, muy resistente, para uso profesional, larga duración
métal, sans revêtement, très résistant, pour usage professionnel, très durable

	Ø cm	↑ cm
73502	18 - 16,2	2,5
73503	20 - 18,2	2,5
73504	22 - 20,2	2,5
73505	24 - 22,3	2,5
73506	26 - 24,3	2,5
73507	28 - 26,3	2,5
73508	30 - 28,3	2,5
73509	32 - 30,3	2,5
73510	36 - 34,3	2,5
73511	40 - 38,3	2,5
73513	50 - 48,4	2,5



Pizzaform
pizza dish
molde de pizza
moule à pizza

FE EISEN

Blaublech, rechteckig, Rand umgelegt, hitzebeständig bis 260°C
blue steel baking sheet, rectangular
chapa azul rectangular, borde plagado
métal, rectangulaire, bord plié

	cm	↑ cm
88256	60 x 40	2,5



Aufsteller „ACHTUNG RUTSCHGEFAHR“
stand
letrero
panneau

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
71421	30 x 63	63	





Hauben & Zubehör

covers & accessories
campanas & accesorios
cloches & accessoires

QUALITÄTSHAUBEN





11043
GN 1/3



11044
GN 2/4



11041
GN 1/2



11042
GN 1/1

GN Abdeckhaube
GN cover
GN cubierta
GN cloche

passend für GN Tabletts, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	✳ mm	GN
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

	cm	↑ cm	✳ mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1





stapelbar
stackable



GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest
clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable
plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura
en plastique transparen, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	GN	fits to
11305	53 x 32,5	9	1/1	11300, 11290, 11295





11021
GN 1/2



11022
GN 1/2



11027
GN 1/1



11028
GN 1/1

GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff verchromt
clear, chrome knob
transparente, asa cromada
transparente, anse chromée

	cm	↑ cm	GN	
11021	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11022	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale



stapelbar
stackable



GN Rolltophaube
GN rolltop cover
GN campana rolltop
GN cloche rolltop

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tabletts, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, suitable for GN trays, solid quality, 90° opening
patentada, para bandejas GN, apertura 90°
brevetée, pour plateaux GN, ouverture 90°

	cm	↑ cm	GN	
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé
12008	32,5 x 26,5	15	1/2	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
12010	32,5 x 26,5	15	1/2	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé



GN 1/1 Rolltophaube „SUNDAY“
GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana rolltop
GN 1/1 cloche rolltop

Griff ABS verchromt, leichtgängig auf- und zuklappbar
handle chrome plated, easy to open and close
asa material ABS cromado, fácil de abrir y cerrar
poignée matériel ABS chrome, ouverture et fermeture faciles

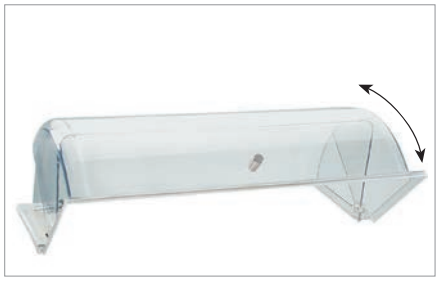
	cm	↑ cm	GN
11016	53,0 x 32,5	19	1/1



GN 1/1 Rolltop-Haube
GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante

verchromter Zinkdruckguss-Griff / chrome plated metal handle / mango cromado de fundición a presión de zinc / poignée en zinc moulé sous pression chromé

	cm	↑ cm	GN
11018	53,0 x 32,5	17	1/1



Rolltophaube „PURE“
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

verchromter Griff / chrome plated handle / pomo cromado / bouton chromé

	cm	↑ cm
09013	44 x 33,5	17



GN 1/1 Haube
GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

klappbar, passend für GN 1/1-Behälter, GN 1/1-Tabletts, etc., nahezu bruchfest
suitable for GN 1/1 chafing dish, GN 1/1 trays, GN 1/1 pans
plegable, para cubetas GN 1/1, bandejas GN 1/1 etc., muy resistente a la rotura
pliable, pour bacs GN 1/1, plateaux GN 1/1 etc., très resistant à la casse


klappbar
adjustable

	cm	↑ cm	GN
11013	53,0 x 32,5	6	1/1

Ø 38 cm

bis 90° klappbar



18388

Ø 50 cm



18380

Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

glasklarer Kunststoff, leichtgängig auf- und zuklappen 90°
solid quality, to be opened 90°
plástico transparente, apertura 90°
plastique transparent résistant, ouverture 90°

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff / with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré
18380	50	26	mit verchromtem Zylindergriff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé

15350
Ø 16,5 cm





15351
Ø 20,5 cm

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche bombée

glasklar, Griff verchromt, schwere, stabile Ausführung
transparent, chrome knob, heavy stable quality
transparente, asa cromada, alta estabilidad
transparente, anse chromée, très stable

	Ø cm	↑ cm	fits to
15350	16,5	10	15130
15351	20,5	10	15131, 15141, 15136, 15271, 84241

15351
Ø 20,5 cm



84241



3 sizes available ø 21- ø 30 - ø 36 cm

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

PC POLYCARB.

schwere, glasklare Qualität
stable, crystal clear quality
calidad estable y transparencia cristalina
qualité stable et clarté cristalline

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 NEW	21	17	84941, 84942
06520	30	22	85034, 84242, 84177, 83891, 83890, 83884, 15303, 998, 975, 469, 468, 463, 462 46,
06521 NEW	36	27	84945, 84946



stapelbar
stackable



06512

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

PS POLYSTYROL

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar
clear, heavy stable quality, stackable
transparente, alta estabilidad, apilable
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm	
06510	30	11,5	
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé



06515

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

PS POLYSTYROL

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar
clear, heavy stable quality, stackable
transparente, alta estabilidad, apilable
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm	
06515	33	12,5	
06517	33	12,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé



06501

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

PS POLYSTYROL

	Ø cm	↑ cm
06501	30	11
06504	30	9,5
06506	30	7



Frischhaltehauben, 2er Set
covers, 2 pcs. set
campanas, set de 2
cloches, pack de 2

	Ø cm	↑ cm
40752	30	11



Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
83920	20,5	1,3	83908, 83909



83921

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919



83601

83600



83602

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to bowls
83600	19 x 19	1,5	84410, 84417, 84422, 83409, 83572, 84468, 83573, 84429, 84244
83601	25 x 25	1,5	84408, 84418, 84423, 83469, 83574, 83575, 83408, 84430, 84245, 84561, 84562, 84563
83602	32 x 32	1,5	84425, 84427



stapelbar
stackable



10890

Frischhaltedeckel
airtight cover
tapa hermética
couvercle hermétique

PC POLYCARB. · GUSS ZINK

mit Silikondichtung, für luftdichtes Verschließen, Lebensmittel bleiben lange frisch
with silicone sealing ring, bowls closed airtight, to keep food fresh for a long time
junta de silicona para cerrar herméticamente y mantener los alimentos frescos más tiempo
joint de silicone pour fermeture hermétique et meilleure conservation des aliments

	Ø cm	fits to
10890	14	11865, 83700, 83701
10887	23	11875, 11846, 11848, 83702, 83703



zwei Öffnungspositionen des Deckels
two opening positions of the lid



11868



11878

Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle

ACRYL ACRYLIC · METALL VERCHROMT

glasklar, klappbar, mit 10 Beschriftungs-Schildern
transparent, with 10 cards for inscription
plástico transparente, con 10 etiquetas para inscripción
plastique transparent, avec 10 étiquettes pour inscription

	Ø cm	
11868	14,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé
11878	23,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	fits to
12879	11867, 11868
11879	11877, 11878



Deckel klappbar mit Löffelaussparung
cover hinged
tapa con bisagra
couvercle avec charnière

PC POLYCARB. · GUSS ZINK

glasklar, mit Designer-Griff, verchromt, ohne Beschriftungschild
clear, with designer handle, chrome plated, without card for inscription
transparente, con pomo de diseño cromado, sin tarjetas para inscripción
transparent, avec bouton chromé de design, sans étiquette pour inscription

	Ø cm
10889	23,5



11875

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
11875	23,0	10,5	2,50	6
11865	14,0	6,5	0,50	6
11866	7,5	3,5	0,09	36
11859	6,0	2,5	0,05	36



10777



10781



white and black

10661

Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar

freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable

se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite

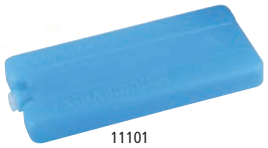
liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10777	15	2,5	
10781	10,5	2,5	
10661	10,5	2,0	
10752	10,5	2,0	

10782



10791



11101

Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar

freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable

se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite

liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10782	41 x 21	2,5	
10791	25 x 19	2,5	
11101	16 x 7,5	2,0	



Aufsteller „ACHTUNG RUTSCHGEFAHR“
stand
letrero
panneau

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
71421	30 x 63	63	

Laserlogo Individual

perfekte Lasergravuren
perfectly Laser engravings
grabado perfecto por láser
marcage laser parfait



Unverwechselbar - Einzigartig -Imagefördernd
Ihre individuelle Lasergravur von APS

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, unsere Produkte mit Ihrem individuellen Logo per Laser zu gravieren - einzigartig, unverwechselbar und bereits ab 10 Stück je Artikel. Die perfekte Beschriftung durch modernste Lasertechnologie ist spülmaschinenfest und somit dauerhaft auf allen Edelstahl- und Naturschieferprodukten, sowie auf versilberten und verchromten Metall-Artikeln umsetzbar. Machen Sie aus Ihren Gastronorm-Behältern Ihre ganz persönlichen Unikate und werten Sie Ihre Servierartikel mit Ihrem eigenen Logo auf.

- geringe Mindestbestellmenge von nur 10 Stück
- kurze Lieferzeiten
- Logos bis zu einer Fläche von max. 10 x 10 cm realisierbar

Distinct - Unique - Image enhancing
Your individualised laser engraving by APS

We offer you the option of having your personalised logo engraved on our products - inimitable, unique, and available for delivery from only 10 pieces per product. The perfect inscription by use of the newest technology is dishwasher-safe and thus can be permanently applied to products made of stainless steel and natural slate, as well as silver-coated and chromed metal articles. Turn your gastronorm container into your individual, one of a kind article and enhance your serving items with your own logo.

- minimum order quantity of only 10 pieces
- swift delivery
- feasible logos are those with a maximum size of 10 x 10 cm

Único, personalizado, promotor de imagen
Grabado laser por APS

Podemos grabar su logo y así personalizar los productos APS a partir de mínimo 10 unidades por referencia.
Gracias a la novedosa tecnología de grabado por láser, la inscripción es perfecta y resistente al lavavajillas. Se puede aplicar a los artículos en acero inoxidable, pizarra natural, metal cromado y plateado.

- Cantidad mínima de solamente 10 unidades
- Realización rápida
- Tamaño de logos hasta máximo 10 x 10 cm

Unique, original, porteur d'image
Marcage laser par APS

Nous pouvons graver votre logo et ainsi personnaliser les produits APS à partir de 10 pièces par référence.
Grâce à une technologie d'avant-garde de marcage par laser, l'inscription est parfaitement reproduite et résistante au lave-vaisselle. Ce type de marcage peut s'appliquer sur l'acier inoxydable, sur l'ardoise naturelle, sur le métal chromé ou argenté.

- Quantité minimum de seulement 10 unités
- Fabrication rapide
- Taille du logo jusque 10 x 10 cm

Icon-Index / Material-Index

neuer Artikel
new item

spülmaschinengeeignet
dishwasher-proof

für Induktionsplatten
for induction use

niedriger Preis
hot price

nicht spülmaschinengeeignet
not dishwasher-proof

kühlbar
for cooling

Made in Germany

abwaschbar / wasserfest
water-proof

doppelwandig
double wall

GN-Größen
GN norm

mikrowellengeeignet
microwave-proof

bruchsicher
shatter-proof

stapelbar
stackable

nicht mikrowellengeeignet
not microwave-proof

Eigenmontage
self assembly

Antirutsch-Füßchen
non-slip feet

keine direkte Hitze
not direct heat

für Lebensmittelkontakt
food safe

Inhaltsangabe
volume

nicht für Backofen
not for baking oven

nicht für Lebensmittelkontakt
non food safe

APS - BSCI-Mitglied

APS engagiert sich für die Verbesserung von Arbeitsbedingungen.
Wir sind Partner der europäischen Organisation BSCI. Die “Business Social Compliance Initiative” (BSCI) ist eine Initiative von Unternehmen zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen in der globalen Versorgungskette.

APS is a member of BSCI

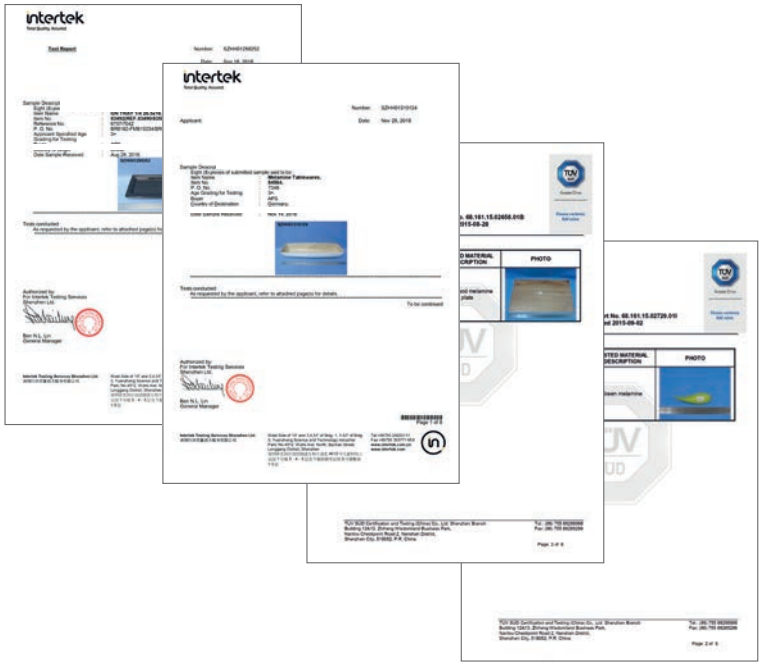
APS is committed to the improvement of working conditions.
We are a partner of the European organization BSCI. The “Business Social Compliance Initiative“ is an initiative of enterprises to improve working conditions in the global supply chain.

APS Melamin - Garantierte Qualität

APS-Melaminprodukte entsprechen den Richtlinien (EG) 1935/2004 und (EU) 10/2011 der Europäischen Kommission. Diese enthalten Bestimmungen für Materialien aus Kunststoffen, welche mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Wir arbeiten sehr eng mit den Zertifizierungsinstitutionen Intertek und TÜV zusammen und können somit die Lebensmittelsicherheit (LFGB Regulation) der APS-Melaminartikel garantieren.

APS Melamine - Guaranteed quality

APS melamine products comply with directives (EG) 1935/2004 and (EU) 10/2011 of the European Commission. This contain provisions for plastic materials which come into contact with foodstuffs. We work very closely together with the certification institutions Intertek and TÜV and are therefore able to guarantee the compatibility with foodstuffs (German LFGB regulation) of APS melamine.







Edelstahl 18/10 / Stainless steel 18/10
Werkstoff 1.4301; rostfrei; langlebig; gute isolierende Eigenschaften; absolut hygienisch und nicht toxisch; recyclebar; nicht resistent gegen dauerhaften Kontakt mit Chloriden und Säuren (z. B. Kochsalz und Fruchtsäuren); sterilisierbar; Oberfläche lässt sich vielfältig polieren; nicht magnetisch;Gebrauchstemperatur bis ca. 400 °C
Pflege: pflegeleicht; maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; möglichst keine Stahlwolle u. ä. verwenden; nach Erhitzung Schockabkühlung vermeiden



Edelstahl (unspezif.) / Stainless steel (unspecific)
niedrig nickelhaltige Edelstähle wie 14/4; nicht magnetisch; geringere allgemeine Resistenz als Edelstahl 18/10;
Pflege: s. Edelstahl 18/10



Edelstahl 18/0 / Stainless steel 18/0
Werkstoff 1.4016; rostfrei; langlebig bei entsprechender Pflege; absolut hygienisch und nicht toxisch; gut härtbar, daher idealer Stahl für Tafelmesser, Tabletts, Schneidewerkzeuge u. ä.; lässt sich hochglanzpolieren; für Nickelallergiker geeignet; magnetisch; nicht so chemikalienresistent wie Edelstahl 18/10; Gebrauchstemperatur bis ca. 400 °C
Pflege: maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; Ablagerungen von Kalk und Reinigerresten nach dem Spülen unbedingt entfernen; niemals mit Stahlwolle reinigen



Eisen / Iron
nicht rostfrei; charakteristische, strukturierte Oberfläche mit unterschiedlichen Schattierungen; durch wiederholten Schmiedevorgang ist das Material stark verdichtet und sehr hart; langlebig bei entsprechender Pflege, Pflege: vor erstem Einsatz mit Öl und Kartoffelschalen „einbraten"; später nach jeder Reinigung einfetten; stets trocken lagern







Gusseisen / Cast Iron
langlebig bei entsprechender Pflege; geeignet für alle Herdarten (inkl. Induktion); speichert lange Wärme und gibt sie gleichmäßig ab; absolut hygienisch bei unbeschädigter Oberfläche; relativ schweres Material; Überhitzung fast nicht möglich; nicht schlagfest; magnetisch, Pflege: nach Gebrauch sofort mit heißem Wasser reinigen; bei Fleckenbildung mit Essig nachreinigen; niemals mit Stahlwolle reinigen; milde Spülmittel verwenden; stets trocken lagern



Versilberter Stahl / Silver plated steel
Edelmetallüberzug; nicht völlig säurefest; nicht über längere Zeit Sonnenlicht aussetzen
Pflege: niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden; nur mit weichem Lappen und Spezialmitteln reinigen;
keine Spülmaschinenreinigung!



Verchromter Stahl / Chrome plated steel
nichtedles Metall mit hartem Chromüberzug; nicht säurefest; nach Beschädigung der Chromschicht kein Schutz gegen Umwelteinflüsse
Pflege: niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden;
nur mit weichem Lappen



Aluminium
sehr leichtes Material; sehr gute elektrische und thermische Leitfähigkeit; korrosionsbeständig; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +500 ° C



Porzellan
spülmaschinengeeignet;
hitzebeständig bis ca. +220 °C



GFK – Glasfaserverstärkter Kunststoff
starr; nahezu unzerbrechlich; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +100 °C



ABS – Acrylnitril-Butadien-Styrol
sehr gute Oberflächenhärte; temperaturwechselfest; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +100 °C



ACRYL – künstliches Harz
farblos; glasartig; durchsichtig; nicht splitternd; chemisch modifiziert als Plexiglas®; wichtiger Pflegehinweis: nur handelsübliche Acrylspezialreiniger oder milde alkohol- und ammoniakfreie Reinigungsmittel verwenden; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -40 °C bis ca. +50 °C



EVA - Ethylenvinylacetat
weich elastisch; glänzend; abwaschbar / wasserfest
Gebrauchstemperatur bis ca. +60 °C



MF - Melamin
sehr hart; stoß- und kratzfest; hygienisch; säurebeständig; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemp. ca. -30 °C bis +70 °C



MS - Kunststoff
farblos; glasartig; durchsichtig; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. 0 °C bis ca. +70 °C



PA - Polyamid
starr; bruch- und schlagfest; mattglänzend; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +220 °C



PC - Polycarbonat
starr; nahezu unzerbrechlich; sehr stabil; formbeständig in kochendem Wasser; spülmaschinengeeignet; mikrowellengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -30 °C bis ca. +100 °C



PE - Polyethylen
HDPE – hochdichtes Polyethylen
hart elastisch; unzerbrechlich; ausreichend formbeständig in heißem Wasser; glänzend; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -40 °C bis ca. +120 °C

NDPE – niederdichtes Polyethylen
weich elastisch; unzerbrechlich; kurzzeitig formbeständig in heißem Wasser; nicht glänzend; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -40 °C bis ca. +95 °C



PP - Polypropylen
hart elastisch; unzerbrechlich; umweltschonend recycelbar; spülmaschinengeeignet; mikrowellengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -30 °C bis ca. +75 °C



PS - Polystyrol
starr; kratzfest; formbeständig in kochendem Wasser; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +70 °C



PVC - Polyvinylchlorid
säurebeständig; schwer entflammbar; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -50 °C bis ca. +60 °C



SAN - Styrol-Acrylnitril
gute Oberflächenhärte; temperaturwechselfest; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +100 °C



Silikon
hohe thermische Beständigkeit; gute Kälteflexibilität; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemp. ca. -70 °C bis ca. +180 °C



Tritan®
starr; unzerbrechlich; absolut formbeständig; sehr hohe Chemikalienbeständigkeit; spülmaschinenfest; Gebrauchstemperatur ca. -30 °C bis ca. +95 °C; nicht mikrowellengeeignet



Schiefer®
Naturschiefer versiegelt; lebensmittelecht; nicht spülmaschinengeeignet;



Beton®
Werkstoff Beton, coole optik; nicht spülmaschinengeeignet; handgefertigt



Tetron
Maschinenwaschbar bis 30 grad, 65% Polyester, 35% Viskose

Index

Artikel-Nr.	Prüf-ziffer	Seite
0		
00011	7	307
00012	4	307
00013	1	311
00014	8	288, 304, 341
00016	2	148, 302
00017	9	311
00018	6	143, 301, 420
00019	3	147, 301
00020	9	147, 301
00021	6	308
00022	3	306
00023	0	308
00024	7	145, 302
00025	4	147, 301
00026	1	147, 301
00027	8	146, 302
00028	5	146, 302
00029	2	146, 302
00030	8	308
00031	5	148, 303
00032	2	334
00033	9	470
00036	0	308
00037	7	306
00040	7	515
00042	1	515
00046	9	47, 290
00048	3	480
00050	6	480
00052	0	479
00054	4	479
00056	8	479
00058	2	147, 313, 477
00060	5	309
00063	6	334
00064	3	38
00065	0	38
00067	4	38
00069	8	65, 312
00070	4	307
00071	1	310
00074	2	309
00075	9	34
00076	6	307
00078	0	307
00079	7	309
00081	0	33
00082	7	33
00084	1	33
00085	8	34
00087	2	33
00089	6	33
00090	2	480
00091	9	480
00092	6	515
00093	3	515
00094	0	515
00098	8	515
00099	5	515
00106	0	515
00110	7	514
00113	8	514
00208	1	400
00291	3	145, 303
00292	0	145, 302
00311	8	148, 303
00381	1	33
00382	8	33
00383	5	33
00384	2	33
00385	9	33
00388	0	33
00389	7	40
00391	0	40, 41
00392	7	40, 41
00393	4	40, 41
00394	1	40, 41
00395	8	40
00396	5	40
00397	2	40
00398	9	40
00399	6	40
00401	6	347
00444	3	47, 290
00462	7	47, 290
00463	4	47, 290
00464	1	47, 290
00468	9	48, 257, 291
00469	6	48, 257, 291
00500	6	62, 474
00501	3	62, 474
00502	0	63, 423, 475
00503	7	63, 423, 475
00505	1	63, 423, 475
00506	8	62, 474
00507	5	62, 474
00508	2	63, 423, 475
00510	5	62, 474
00511	2	62, 474
00515	0	62, 474
00521	1	64, 476
00522	8	64, 476
00524	2	63, 475
00525	9	63, 475
00526	6	63, 475
00528	0	64, 476
00529	7	64, 476
00530	3	64, 423, 476
00531	0	64, 423, 476
00532	7	64, 423, 476
00533	4	64, 423, 476
00535	8	64, 423, 476
00536	5	64, 423, 476
00537	2	64, 423, 476
00538	9	64, 423, 476
00540	2	64, 423, 476
00541	9	64, 423, 476
00542	6	64, 423, 476
00543	3	64, 423, 476
00547	1	62, 474
00548	8	62, 474
00549	5	62, 474
00552	5	64, 423, 476
00553	2	64, 423, 476
00554	9	64, 423, 476
00555	6	64, 423, 476
00560	0	478
00561	7	478
00562	4	478
00563	1	478
00564	8	478
00565	5	478
00566	2	478
00567	9	478
00568	6	479
00570	9	481
00572	3	311
00574	7	482
00575	4	483
00576	1	481
00578	5	481
00579	2	482
00580	8	483
00581	5	147, 313, 477
00582	2	479
00583	9	479
00584	6	479
00585	3	479
00586	0	481
00587	7	415, 494
00588	4	415, 494
00589	1	415, 494
00590	7	415, 494
00591	4	415, 494
00592	1	415, 495
00593	8	415, 495
00594	5	415, 495
00595	2	415, 495
00596	9	415, 495
00597	6	415, 495
00598	3	415, 495
00599	0	16, 502
00600	3	486
00601	0	487
00602	7	487
00603	4	486
00604	1	486
00605	8	487
00606	5	487
00607	2	487
00610	2	517
00611	9	517
00612	6	517
00615	7	460
00616	4	460
00617	1	460
00618	8	460
00619	5	460
00620	1	460
00621	8	460
00623	2	283
00625	6	283
00626	3	283
00627	0	283
00630	0	435
00632	4	435
00636	2	139, 520
00637	9	139, 520
00638	6	469
00639	3	469
00650	8	400
00652	2	38
00662	1	413, 489
00664	5	413, 489
00666	9	413, 489
00668	3	413, 489
00670	6	413, 489
00671	3	414, 490
00672	0	414, 490
00673	7	414, 490
00677	5	296
00685	0	498
00686	7	498
00687	4	498
00688	1	498
00691	1	296
00692	8	296
00693	5	296
00700	0	309
00711	6	414, 490
00712	3	414, 490
00713	0	414, 490
00714	7	414, 490
00715	4	414, 490
00716	1	414, 490
00721	5	414, 490
00722	2	414, 490
00723	9	414, 490
00730	7	414, 490
00740	6	511
00744	4	511
00745	1	511
00746	8	511
00747	5	511
00765	9	332, 465
00766	6	331, 465
00768	0	331, 332, 465
00771	0	513
00772	7	322, 512
00773	4	321
00774	1	321
00775	8	320
00776	5	320
00777	2	320
00778	9	320
00779	6	322, 512
00780	2	517
00781	9	321
00782	6	321
00783	3	321
00785	7	512
00805	2	58
00806	9	58, 129
00807	6	58
00808	3	56, 287
00810	6	54, 286
00811	3	54, 286
00812	0	54, 270, 286, 525
00813	7	54, 270, 286, 525
00814	4	54, 286, 475
00815	1	58
00816	8	58
00831	1	412, 488
00832	8	412, 488
00833	5	412, 488
00834	2	412, 488
00840	3	502
00841	0	502
00842	7	502
00843	4	57, 284
00844	1	57, 284
00866	3	59
00867	0	55, 285
00868	7	55, 285
00869	4	55, 285
00870	0	55, 285
00871	7	55, 285
00872	4	55, 285
00873	1	55, 285
00874	8	55, 285
00875	5	55, 285
00876	2	55, 285
00877	9	55, 285
00878	6	57, 284, 341
00879	3	53
00880	9	53, 271
00881	6	53
00882	3	53
00883	0	129
00884	7	129
00885	4	129
00886	1	129
00887	8	55, 285
00895	3	56, 288
00896	0	56, 288
00897	7	54, 286, 475
00898	4	54, 286, 475
00899	1	54, 286, 475
00905	9	56, 284
00906	6	56, 284
00907	3	57, 284
00908	0	57, 284
00937	0	51, 289
00941	7	50
00942	4	50
00945	5	50
00951	6	129
00952	3	129
00953	0	128, 379
00954	7	128, 379
00955	4	129
00956	1	129
00957	8	129
00958	5	119
00959	2	128, 379
00960	8	52, 118
00961	5	60
00962	2	60
00963	9	60
00964	6	60
00966	0	50
00968	4	51
00969	1	51
00971	4	51, 289, 319
00973	8	22, 23, 24, 49, 271
00975	2	51
00978	3	39
00984	4	52, 289
00986	8	50, 288
00987	5	50, 288
00988	2	50
00989	9	52, 119
00990	5	23, 24, 49
00991	2	23, 24, 49
00992	9	49, 110
00993	6	23, 24, 49
00994	3	49, 289
00995	0	49, 289
00996	7	49, 289
00997	4	52
00998	1	51
00999	8	51
01000	0	39, 51
01309	4	36
01310	0	36
01311	7	36
01312	4	36
01313	1	36
01314	8	36
01317	9	36
01318	6	36
01322	3	36
01323	0	36
01324	7	36
01325	4	36
01332	2	36
01335	3	36
01336	0	35
01338	4	36
01348	3	36
01349	0	36
01358	2	36
01415	2	31
01416	9	31
01420	6	31
01699	6	42, 294
01709	2	37
01710	8	37
01711	5	37
01712	2	37
01738	2	36
01748	1	36
02038	2	145, 303
02039	9	145, 303
02310	9	38
02311	6	38
02312	3	38
03013	8	345
03015	2	345
03020	6	345
03025	1	345
03038	1	345
03039	8	345
03098	5	345
03099	2	345
03610	9	308
03614	7	108
03615	4	108
03616	1	108
03617	8	108
03621	5	108
03622	2	107, 258
03623	9	107, 258
03814	1	33
03824	0	33
04000	7	342
04001	4	342
04002	1	342
04003	8	342
04004	5	342
04005	2	343
04006	9	343
04008	3	344
04010	6	346
04011	3	346
04012	0	342
04015	1	346
04016	8	346
04017	5	346
04020	5	344
04021	2	344
04027	4	344
04030	4	344
04031	1	344
04035	9	343
04036	6	343
04037	3	343
04445	6	298
04446	3	298
06401	0	38, 534
06501	7	534
06503	1	38
06504	8	534
06506	2	534
06510	9	38, 104, 183, 258, 291, 534
06512	3	21, 46, 48, 58, 163, 174, 183, 256, 258, 291, 292, 534
06515	4	534
06517	8	163, 534
06519	2	45, 46, 48, 58, 117, 163, 183, 196, 197, 198, 216, 256, 257, 291, 292, 293, 534
06520	8	21, 45, 46, 48, 58, 104, 117, 163, 174, 183, 196, 198, 216, 256, 257, 291, 292, 293, 534
06521	5	45, 46, 48, 58, 117, 163, 183, 198, 216, 256, 257, 291, 292, 293, 534
06701	1	38
08201	4	34
09000	2	69
09001	9	69
09002	6	69
09003	3	69
09010	1	37, 69
09011	8	69
09012	5	69
09013	2	37, 69, 532
09016	3	69
09020	0	69
09021	7	69
09022	4	69
09023	1	69
09080	4	39
09081	1	39
09082	8	75
09083	5	75
09085	9	39
09090	3	67
09093	4	68
09099	6	39
09100	9	67
09102	3	67
09104	7	67
09200	6	68
09202	0	68
09204	4	68
09923	4	248
09924	1	248
1		
10316	0	333, 467
10318	4	468
10319	1	468
10320	7	468
10321	4	469
10322	1	468
10323	8	468
10325	2	468
10326	9	468
10327	6	468
10328	3	85, 468
10329	0	85, 468
10330	6	85, 468
10331	3	85, 468
10332	0	85, 468
10334	4	85, 468
10335	1	85, 468
10336	8	85, 468
10400	6	87
10401	3	87
10402	0	87
10403	7	86
10404	4	86
10405	1	86
10406	8	87
10407	5	87
10408	2	87
10409	9	86, 459
10410	5	86
10411	2	86
10415	0	88, 459
10416	7	88
10417	4	88
10418	1	88
10420	4	89
10421	1	89, 91
10422	8	89, 90
10423	5	89, 91
10424	2	89, 90, 91, 92
10425	9	91
10426	6	90, 92
10427	3	91, 92
10428	0	90, 92
10430	3	90
10435	8	92
10500	3	93, 436
10501	0	93, 436
10502	7	93, 436
10505	8	88, 436
10513	3	436
10514	0	436
10515	7	436
10520	1	88
10608	6	96
10661	1	26, 76, 77, 537
10663	5	99
10668	0	133
10700	7	95
10701	4	96
10703	8	96
10704	5	96
10707	6	96
10708	3	96
10709	0	96
10710	6	96
10711	3	96
10712	0	96
10713	7	96
10714	4	96
10715	1	96
10716	8	96
10717	5	96, 101
10718	2	86, 88
10720	5	95
10721	2	79
10722	9	79
10723	6	79
10730	4	95
10738	0	80
10739	7	80
10740	3	97
10741	0	80
10742	7	80
10743	4	81
10745	8	79
10748	9	81

10749 6 81
10750 2 99
10752 6 81, 537
10755 7 100
10756 4 100
10757 1 100
10758 8 100
10759 5 100
10760 1 95
10761 8 81
10762 5 81
10764 9 82
10765 6 97
10766 3 82
10769 4 82
10770 0 82
10771 7 83
10772 4 83
10773 1 83
10774 8 83
10775 5 83
10776 2 83
10777 9 26, 76, 77, 78, 87, 96, 537
10778 6 133
10781 6 537
10782 3 537
10788 5 97
10789 2 97
10791 5 69, 70, 71, 72, 74, 75, 537
10792 2 79
10793 9 101
10794 6 101
10795 3 101
10796 0 101
10797 7 101
10798 4 101
10799 1 101
10800 4 95
10801 1 96
10803 5 96
10804 2 96
10805 9 98
10806 6 98
10807 3 96
10808 0 96
10809 7 96
10810 3 101
10812 7 96
10814 1 96
10820 2 95
10825 7 100
10830 1 99
10833 2 99
10835 6 100
10840 0 100
10850 9 100
10851 6 90, 91, 93
10853 0 93
10855 4 93, 97
10859 2 100
10860 8 98
10862 2 98
10864 6 98
10865 3 98
10867 7 96, 98
10870 7 27, 99
10871 4 27, 99
10872 1 28, 99
10873 8 28, 99
10887 5 26, 536
10889 9 536
10890 5 26, 536
10907 0 96, 100
10910 0 103
10911 7 103
10912 4 103
10913 1 102
10914 8 102
10915 5 102
10916 2 102
10917 9 102
10921 6 103
10922 3 103
10923 0 103
10924 7 103
10990 2 85, 467
11000 7 29
11008 3 58, 70, 74, 365, 532
11010 6 58, 70, 72, 74, 365, 532
11013 7 532
11016 8 58, 532
11018 2 19, 20, 365, 532
11020 5 30
11021 2 58, 365, 531
11022 9 58, 365, 374, 531
11023 6 29
11024 3 29
11025 0 29
11026 7 58, 365, 531
11027 4 58, 354, 364, 365, 374, 531
11028 1 58, 365, 531
11032 8 29
11038 0 29
11040 3 30
11041 0 32, 190, 365, 411, 530, 531
11042 7 32, 190, 354, 365, 374, 411, 530, 531
11043 4 32, 190, 365, 411, 530
11044 1 21, 32, 104, 174, 190, 365, 374, 411, 530
11048 9 29
11065 6 30
11100 4 29, 74
11101 1 67, 68, 73, 75, 537
11110 3 29
11111 0 34
11115 8 34
11118 9 18
11119 6 18, 239
11150 9 30
11155 4 30
11160 8 31
11165 3 31
11195 0 32, 409
11210 0 31
11220 9 31
11244 5 396
11290 2 30, 32, 411, 530
11295 7 31, 32, 411, 530
11300 8 30, 32, 411, 530
11302 2 32, 411
11305 3 32, 530
11422 7 134
11424 1 134
11426 5 134
11427 2 134
11431 9 134
11432 6 134
11433 3 134
11434 0 134
11435 7 134
11436 4 134
11437 1 134
11438 8 134
11439 5 134
11442 5 135
11444 9 135
11446 3 135
11449 4 135
11451 7 136
11455 5 136
11456 2 136
11466 1 126, 147, 418
11467 8 126, 147, 418
11495 1 122, 125
11496 8 125
11497 5 125
11498 2 125
11499 9 125
11503 3 74
11505 7 74
11510 1 72
11512 5 73
11514 9 72
11516 3 73
11522 4 123
11523 1 122, 123
11524 8 122
11526 2 122
11527 9 122
11528 6 123
11529 3 123
11533 0 75
11538 5 75
11540 8 70
11541 5 70
11542 2 71
11543 9 71
11553 8 366
11555 2 366
11556 9 140
11557 6 59, 119
11558 3 59, 119
11562 0 140
11563 7 140
11570 5 141
11571 2 141
11572 9 140
11573 6 140
11574 3 141
11575 0 141
11576 7 141
11579 8 469
11590 3 74
11595 8 123, 124
11596 5 124
11597 2 124
11598 9 124
11599 6 124
11600 9 338
11601 6 338
11602 3 338
11603 0 338
11604 7 338
11605 4 338
11606 1 112
11607 8 112
11608 5 335
11609 2 335
11610 8 335
11612 2 336
11613 9 336
11614 6 336
11615 3 336
11616 0 23
11617 7 23
11620 7 22, 23, 24
11621 4 22, 23
11622 1 22, 111
11623 8 22
11625 2 340
11626 9 22, 23
11627 6 22, 23, 24, 93
11628 3 22
11629 0 22
11630 6 337
11631 3 151, 337
11632 0 337
11633 7 151, 337
11634 4 111, 336
11635 1 338
11636 8 338
11637 5 338
11638 2 338
11639 9 338
11640 5 338
11647 4 341
11648 1 341
11649 8 339
11650 4 340
11651 1 340
11653 5 109
11654 2 110
11660 3 109
11661 0 110
11667 2 94, 397
11671 9 94, 397
11672 6 94, 397, 398
11675 7 391
11678 8 391
11683 2 399
11700 6 23, 24
11701 3 23, 24
11702 0 24
11703 7 24
11715 0 23
11716 7 23
11717 4 23
11718 1 23
11720 4 149
11725 9 287, 340
11726 6 287, 340
11727 3 287, 340
11730 3 150
11762 4 150
11763 1 150
11765 5 150
11766 2 149
11767 9 149
11768 6 149
11775 4 141
11776 1 141
11778 5 151
11780 8 151
11781 5 150
11795 2 126
11805 8 131
11807 2 131
11808 9 131, 132
11810 2 77
11811 9 76, 77
11812 6 76, 77
11813 3 76, 77
11815 7 77
11816 4 76, 77
11817 1 76
11818 8 76
11833 1 131
11834 8 132
11845 4 78
11846 1 76, 77, 536
11847 8 77
11848 5 76, 77, 536
11849 2 77
11859 1 136, 137, 536
11865 2 125, 536
11866 9 137, 536
11868 3 76, 77, 125, 536
11875 1 78, 124, 536
11878 2 76, 77, 124, 536
11879 9 311, 536
11881 2 522
11884 3 139
11885 0 139
11886 7 140, 524
11887 4 127
11888 1 127
11889 8 127
11891 1 127
11892 8 126
11893 5 126
11894 2 522
11901 7 395
11903 1 394
11906 2 394
11907 9 394
11910 9 395
11911 6 395
11912 3 395
11913 0 395
11915 4 394
11916 1 394
11917 8 394
11921 5 148, 304, 422
11922 2 148, 304, 422
11930 7 146, 299
11931 4 146, 299
11935 2 144, 300, 420
11936 9 144, 300, 420
11937 6 144, 300, 420
11938 3 144, 300, 421
11939 0 144, 300, 420
11940 6 423
11941 3 422, 516, 526
11942 0 422, 516, 526
11943 7 422, 516, 526
11945 1 417
11946 8 417
11947 5 417
11950 5 423
11955 0 27, 28, 142, 418
11960 4 142, 418
11965 9 142, 418
11966 6 142, 361, 418
11969 7 127
11970 3 132
11971 0 133
11972 7 133
11973 4 133
11974 1 133
11975 8 132
11977 2 416
11978 9 408
11979 6 416
11980 2 136
11981 9 136
11986 4 136
11987 1 137
11990 1 137
11991 8 137
11994 9 143, 419
11997 0 143, 419
11998 7 143, 301, 419
11999 4 143, 301, 419
12000 6 29
12008 2 58, 532
12010 5 58, 532
12040 2 30
12050 1 130
12051 8 130
12054 9 130
12055 6 130
12065 5 30
12100 3 29
12221 5 393
12222 2 393
12225 3 393
12228 4 396
12232 1 393
12233 8 390
12235 2 393
12236 9 390
12240 6 390
12243 7 396
12244 4 396
12245 1 390
12249 9 389, 390
12260 4 390
12285 7 398
12287 1 94, 397, 398
12290 1 399
12291 8 387, 388, 398
12292 5 399
12294 9 399
12295 6 383, 384, 386, 387, 388, 398
12296 3 386, 398
12299 4 399
12300 7 389
12310 6 396
12322 9 382
12323 6 382
12324 3 383
12325 0 383
12350 2 389
12352 6 385
12353 3 385
12354 0 385
12355 7 392
12356 4 392
12357 1 392
12360 1 392
12366 3 385, 388
12370 0 385
12371 7 385
12372 4 385
12385 4 388
12386 1 386
12390 8 388
12391 5 386
12393 9 388
12394 6 386
12396 0 387
12397 7 385, 387
12398 4 387
12399 1 387
12403 5 388
12404 2 386
12415 8 107
12483 7 389
12484 4 389
12879 8 311, 536
12940 5 17
12941 2 17
12990 0 455
13122 4 37
13377 8 516
13378 5 516
13379 2 516
13380 8 44, 269, 516
13382 2 37
13385 3 37
13622 9 37
13940 4 17, 61
13941 1 17
13955 8 18
13960 2 18
13965 7 131
13966 4 110
13980 0 26
13981 7 26
13985 5 27, 430
13987 9 27, 132
13990 9 25
13995 4 27
14940 3 17
14941 0 17
14953 3 20
14954 0 20
14956 4 20
14965 6 131
14966 3 110
14970 0 19
14980 9 26
14981 6 26
14985 4 28
14987 8 28, 132
14990 8 25
14995 3 28
15100 0 157
15101 7 157
15102 4 157
15103 1 157
15104 8 157
15105 5 157
15106 2 157
15108 6 157
15110 9 157
15111 6 157
15112 3 157
15113 0 157
15114 7 157
15115 4 157
15116 1 156
15117 8 156
15135 2 159
15136 9 159, 163, 533
15137 6 159, 163
15142 0 159, 163
15165 9 159
15166 6 159
15167 3 159
15200 7 158
15201 4 158
15204 5 158
15205 2 158
15215 1 158
15216 8 158
15217 5 158
15218 2 158
15219 9 158
15220 5 158
15225 0 161
15226 7 161
15227 4 161
15228 1 161
15230 4 158
15231 1 158
15232 8 158
15233 5 158
15234 2 158
15235 9 158
15250 2 160, 161
15251 9 160
15252 6 160, 161
15253 3 160
15300 4 162, 163
15301 1 162, 163
15302 8 162, 163
15303 5 162, 163, 216, 534
15310 3 162
15311 0 160, 162, 163
15312 7 162
15313 4 160, 162, 163
15320 2 161, 378
15321 9 378
15322 6 160, 161, 378
15323 3 378
15324 0 161, 378
15325 7 378
15326 4 379
15331 8 378
15332 5 378
15334 9 378
15335 6 378
15340 0 168
15341 7 158, 168, 206
15342 4 168
15343 1 168
15344 8 168
15345 5 154
15348 6 154
15350 9 163, 533
15351 6 163, 216, 533
15400 1 168, 169

15401 8 168
15402 5 168
15403 2 168
15404 9 167, 168
15405 6 168
15406 3 168
15407 0 168
15408 7 168
15409 4 168
15410 0 168
15411 7 168
15412 4 168
15413 1 168
15414 8 168
15415 5 168
15416 2 168
15417 9 168
15418 6 168
15419 3 168
15420 9 168
15421 6 168, 172
15422 3 168, 172, 377
15423 0 168
15424 7 169
15425 4 169
15426 1 169
15427 8 169
15428 5 169
15429 2 169
15430 8 169
15431 5 169
15432 2 169
15433 9 169, 172, 377
15434 6 169
15435 3 169
15436 0 169
15437 7 169
15438 4 169
15439 1 167
15440 7 167
15441 4 167
15442 1 167
15443 8 167
15444 5 167
15445 2 167
15446 9 167
15447 6 167
15448 3 167
15449 0 166
15450 6 166, 170, 172
15451 3 166
15452 0 166, 170
15453 7 166
15454 4 166
15455 1 166
15456 8 166, 170, 172, 377
15457 5 166
15458 2 166, 170, 172
15459 9 166, 172
15460 5 166, 170
15461 2 171
15462 9 169, 171
15467 4 171
15468 1 170, 171
15473 5 170, 171
15474 2 170, 171
15475 9 171
15476 6 171
15477 3 170, 171
15478 0 171
15479 7 170, 171
15480 3 171
15483 4 171
15484 1 171
15485 8 171
15486 5 170, 171
15487 2 171
15488 9 171
15489 6 170, 171
15490 2 170, 171
15491 9 170, 171
15492 6 170, 171
15495 7 171
15496 4 171
15501 5 167, 173
15502 2 172, 173
15503 9 167, 173
15504 6 173, 200
15505 3 172, 173, 200
15506 0 172, 173
15507 7 167, 172, 173, 377
15508 4 167, 173, 377
15509 1 166, 173, 377
15510 7 173, 377
15511 4 172, 173, 377
15512 1 172, 173, 377
15513 8 107, 167, 169, 173
15514 5 107, 172, 173
15515 2 107, 165, 172, 173
15516 9 107, 165, 173
15517 6 107, 165, 173
15518 3 107, 165, 173
15519 0 107, 165, 173
15520 6 107, 165, 173
15521 3 107, 165, 173
15522 0 107, 165, 173
15523 7 164, 165
15524 4 164, 165
15525 1 164, 165
15526 8 164, 165
15530 5 165
15531 2 165, 172
15532 9 165
15533 6 165
15534 3 165
15535 0 165
15600 5 155
15601 2 104, 155, 174
15602 9 154, 155
15603 6 154, 155
15604 3 154, 155
15605 0 155
15606 7 155
15607 4 155
15608 1 155
15609 8 155
15610 4 104, 154, 174
15611 1 104, 154, 174
15612 8 154
15613 5 154
15614 2 154
15615 9 154
15620 3 21, 104, 154, 155, 174
15621 0 21, 104, 155, 174
15622 7 21, 104, 155, 174
15623 4 21, 104, 155, 174, 271
15921 1 294, 334
15925 9 294, 334
15926 6 294, 334
17910 3 18
17922 6 18
18380 3 59, 533
18387 2 71, 364, 533
18388 9 71, 73, 75, 163, 257, 364, 533
18389 6 19, 364
2
23642 4 38
24330 9 113
24331 6 113
24332 3 113
24334 7 113
24335 4 113
24336 1 113
24338 5 113
24339 2 113
3
30000 2 14, 15
30001 9 14, 15
30002 6 14, 15
30020 0 16
30021 7 16
30043 9 66
30045 3 514
30046 0 514
30047 7 514
30048 4 514
30049 1 514
30050 7 26
30052 1 26
30054 5 514
30055 2 514
30057 6 514
30060 6 65, 66
30108 5 313, 477
30109 2 313, 477
30110 8 313, 477
30111 5 42, 473
30112 2 42, 473
30113 9 42, 473
30114 6 43, 472
30115 3 42, 473
30116 0 42, 473
30117 7 42, 473
30118 4 43, 472
30119 1 43, 472
30120 7 43, 249
30121 4 43, 249
30123 8 42, 473
30126 9 473
30130 6 44, 269, 471, 516
30131 3 44, 269, 471, 516
30132 0 44, 269, 471, 516
30133 7 44, 269, 471, 516
30200 6 375
30205 1 375
30206 8 375
30207 5 376
30208 2 376
30210 5 375
30220 4 375
30230 3 375
30240 2 375
30250 1 375
30260 0 518
30263 1 524
30266 2 524
30270 9 375
30276 1 376
30277 8 376
30279 2 369
30280 8 369
30281 5 369
30282 2 369
30283 9 369
30284 6 369
30285 3 369
30286 0 366, 369
30287 7 369
30288 4 366, 369
30299 0 372
30310 2 376
30320 1 376
30325 6 113
30332 4 428
30333 1 435
30340 9 372
30341 6 372
30345 4 371
30346 1 371
30347 8 371
30348 5 371
30350 8 372
30351 5 372
30355 3 339, 371
30356 0 339, 371
30360 7 372
30361 4 372
30370 6 372
30371 3 372
30380 5 372
30385 0 372
30390 4 372
30410 9 374
30411 6 374
30412 3 374
30413 0 374
30414 7 374
30415 4 374
30416 1 374
30440 6 370
30441 3 370
30442 0 370
30443 7 370
30444 4 370
30445 1 370
30446 8 370
30447 5 370
30450 5 370
30451 2 370
33200 3 114
33201 0 114
33202 7 114
33203 4 114
33204 1 114
33205 8 114
33206 5 109
33210 2 108
33211 9 116
33212 6 116
33214 0 115
33215 7 116
33216 4 115, 169
33217 1 115, 169
33219 5 116
33220 1 116
33221 8 366
33222 5 120
33225 6 115
33226 3 120
33227 0 120
33228 7 120
33231 7 118
33232 4 111, 367
33235 5 116
33238 6 118
33240 9 116
33241 6 121
33242 3 121
33243 0 119
33246 1 282
33247 8 282
33248 5 118
33249 2 105
33250 8 105
33251 5 105
33252 2 105
33255 3 14, 15, 106
33256 0 14, 15, 106
33260 7 105
33261 4 105
33262 1 105
33269 0 105
33270 6 105
33271 3 105
33272 0 106
33273 7 106
33280 5 106
33281 2 106
33285 0 111
33286 7 111
33290 4 45, 117, 293
33291 1 45, 117, 293
33292 8 45, 117, 293
33293 5 45, 117, 293
33294 2 45, 117, 293
33295 9 45, 117, 293
33296 6 45, 117, 293
33297 3 45, 117, 293
34247 7 118, 238
34248 4 118, 238
35050 2 391
35065 6 391
35343 5 391
35350 3 294
35711 2 298
35720 4 297
35730 3 297
35734 1 297
35735 8 297
35912 3 298
36003 7 426
36004 4 426
36010 5 443
36011 2 443
36013 6 453
36015 0 453
36017 4 455
36020 4 427
36021 1 427
36022 8 453
36024 2 453
36025 9 426
36026 6 427
36027 3 453
36028 0 426, 428
36029 7 453
36030 3 432
36032 7 433
36033 4 454
36034 1 433
36036 5 433
36037 2 454
36038 9 432
36044 0 431
36045 7 430
36046 4 430
36047 1 430
36048 8 431
36050 1 433
36052 5 431
36053 2 432
36054 9 432
36055 6 427
36056 3 432
36057 0 431
36062 4 433
36063 1 433
36066 2 427
36068 6 428
36069 3 428
36074 7 432
36075 4 434
36077 8 430
36081 5 428
36082 2 431
36083 9 434
36087 7 431
36090 7 434
36092 1 426
36093 8 426
36095 2 429
36096 9 429
36099 0 434
36100 3 84, 429
36101 0 84, 429
36111 9 84, 429
36112 6 84, 429
36233 8 297
36323 6 297
38202 2 34
4
40007 8 299, 368, 421
40009 2 299, 368, 421
40010 8 299, 368, 421
40011 5 299, 368, 421
40012 2 299, 368, 421
40013 9 299, 368, 421
40110 5 34, 376
40115 0 34, 376
40129 7 364
40130 3 299, 368, 421
40131 0 299, 368, 421
40132 7 363
40135 8 363
40137 2 363
40139 6 363
40140 2 363
40144 0 111, 363, 367
40148 8 363
40149 5 364
40150 1 365
40152 5 363
40153 2 364
40159 4 363, 366
40179 2 367
40182 2 367
40185 3 276
40186 0 42, 276
40187 7 42, 276
40188 4 42, 276
40189 1 376
40190 7 376
40191 4 363
40192 1 363
40193 8 363
40194 5 363
40195 2 363
40196 9 363
40198 3 367
40200 3 295
40201 0 295
40202 7 295
40203 4 295
40204 1 295
40205 8 295
40206 5 295
40207 2 295
40208 9 295
40210 2 368
40211 9 368
40212 6 368
40214 0 368
40216 4 368
40220 1 362
40222 5 362, 366
40223 2 361
40224 9 362
40225 6 361
40226 3 362
40227 0 361
40228 7 362
40229 4 361
40230 0 362
40240 9 362
40242 3 362, 366
40243 0 361
40244 7 362
40245 4 361
40246 1 362
40247 8 361
40248 5 362
40249 2 361
40250 8 362
40260 7 362
40262 1 362, 366
40263 8 362
40264 5 362
40266 9 362
40268 3 362
40270 6 362
40272 0 362, 366
40274 4 362
40276 8 362
40278 2 362
40280 5 362
40290 4 19, 123
40291 1 123, 361
40292 8 19, 361
40293 5 19, 361
40294 2 19, 365
40295 9 19, 364
40296 6 357
40297 3 357
40299 7 372
40300 0 329
40310 9 325
40311 6 325
40312 3 325
40313 0 325
40320 8 325
40330 7 328
40331 4 328
40403 8 339
40404 5 339
40405 2 339
40410 6 324
40411 3 324
40412 0 324
40413 7 324
40414 4 330
40415 1 325
40424 3 328
40425 0 310
40435 9 323
40436 6 323
40437 3 323
40438 0 323
40439 7 323
40440 3 325
40441 0 325
40442 7 323
40443 4 329
40445 8 329
40446 5 329
40450 2 325
40453 3 328
40454 0 328
40455 7 326
40457 1 326
40458 8 326
40460 1 326
40461 8 326, 327
40462 5 326, 327
40463 2 326
40464 9 326
40470 0 327
40472 4 327
40474 8 327
40475 5 305
40476 2 327
40478 6 327
40480 9 327
40482 3 328
40485 4 329
40486 1 332, 466
40487 8 333, 466
40488 5 332, 466
40490 8 331, 465
40494 6 331, 465
40498 4 331, 465
40499 1 331, 465
40500 4 322
40501 1 322
40503 5 322
40504 2 322
40505 9 322
40506 6 332, 466
40507 3 322
40508 0 333, 467
40509 7 332, 466
40510 3 331, 467

40511 0 330
40520 2 318
40521 9 318
40522 6 318
40524 0 318
40530 1 318, 319
40531 8 318, 319
40532 5 318
40534 9 318
40535 6 317
40536 3 318
40537 0 317
40538 7 316
40539 4 316
40540 0 317
40541 7 317
40544 8 319
40545 5 319
40546 2 317
40547 9 318
40548 6 317
40549 3 314
40550 9 314
40551 6 314
40552 3 314
40553 0 315
40554 7 315
40555 4 315
40556 1 315
40557 8 316
40558 5 316
40559 2 317
40560 8 317
40600 1 56, 272
40601 8 272
40602 5 273
40603 2 273
40604 9 277, 373
40605 6 274
40606 3 274
40607 0 274
40610 0 272
40611 7 272
40612 4 273
40613 1 273
40616 2 274
40617 9 274
40618 6 274
40620 9 272
40621 6 272
40622 3 273
40623 0 273
40630 8 272, 274
40631 5 274
40632 2 279
40633 9 279
40634 6 279
40635 3 279
40636 0 279
40637 7 279
40638 4 279
40640 7 272, 275
40642 1 296
40643 8 296
40644 5 296
40645 2 279
40646 9 279
40647 6 279
40655 1 44, 269, 276, 471
40656 8 44, 269, 276, 471
40657 5 276
40658 2 276
40660 5 275
40661 2 278
40662 9 278
40663 6 278
40664 3 278
40665 0 278
40666 7 278
40667 4 278, 334
40668 1 278, 334
40669 8 278
40670 4 53, 269, 275
40671 1 53, 269, 275
40672 8 53, 269, 275
40673 5 53, 269, 275
40674 2 53, 269, 275
40675 9 268, 275
40676 6 268, 275
40680 3 268, 471
40681 0 268, 471
40685 8 57, 276, 284, 341
40686 5 276
40690 2 277, 373
40691 9 277, 373
40692 6 277, 373
40693 3 277, 373
40694 0 277, 373
40695 7 277, 373
40752 7 535

5

50002 0 59
50100 3 358
50105 8 358
50110 2 358
50205 5 358
50210 9 358
50215 4 358
50300 7 358
50305 2 358
50310 6 358
50315 1 358
50400 4 358
50500 1 357
50501 8 357
50510 0 357
50600 8 359
50601 5 359
50602 2 359
50603 9 359
50605 3 359
50606 0 359
50607 7 359
50608 4 359
50610 7 359
50611 4 359
50612 1 359
50613 8 359
50620 6 360
50621 3 360
50622 0 360
50623 7 360
50624 4 360
50625 1 360
50626 8 360
50627 5 360
50628 2 360
50629 9 360
50630 5 360
50631 2 360
50632 9 360
50633 6 360
50634 3 360
50635 0 360
50640 4 354
50641 1 354
50642 8 354
50643 5 354
50644 2 354
50645 9 354
50700 5 356
50701 2 356
50702 9 356
50703 6 356
50705 0 356
50706 7 356
50707 4 356
50708 1 356
50710 4 355
50711 1 355
50712 8 355
50713 5 355
50714 2 355
50720 3 356
50721 0 356
50722 7 356
50723 4 356
50800 2 359
50801 9 359
50802 6 359
50803 3 359
50805 7 359
50806 4 359
50807 1 359
50808 8 359
50815 6 359
50816 3 359
50817 0 359
50818 7 359
50823 1 359
50900 9 355
50901 6 355
50902 3 355
50903 0 355
50905 4 355
50906 1 355
50907 8 355
50908 5 355
50910 8 355
50911 5 355
50912 2 355
50913 9 355
50915 3 356
50916 0 356
50917 7 356
50918 4 356

6

60002 7 349
60012 6 349
60014 0 349
60015 7 349
60016 4 349
60018 8 349
60019 5 349
60020 1 351
60022 5 351
60023 2 351
60024 9 351
60037 9 347
60038 6 347
60040 9 347
60041 6 349
60042 3 349
60044 7 348
60045 4 348
60046 1 348
60270 0 35
60310 3 35
60502 2 347
60503 9 347
60505 3 347
60506 0 350
60507 7 350
60508 4 350
60509 1 349
60510 7 350
60511 4 350
60512 1 349
60520 6 349
60521 3 349
60522 0 349
60523 7 349
60524 4 349
60525 1 348
60526 8 348
60527 5 348
60528 2 348
60530 5 350
60531 2 350
60532 9 350
60533 6 350
60534 3 350
60535 0 348
60536 7 348
60537 4 348
60540 4 350
60541 1 350
60542 8 349
60550 3 351
60551 0 351
60552 7 351
60554 1 351
61190 0 35
61280 8 35
61400 0 35

7

71001 6 500
71002 3 500
71003 0 500
71004 7 500
71005 4 500
71006 1 500
71400 7 483, 510
71421 2 527, 537
71425 0 312
71426 7 312
71427 4 312
71428 1 312
71430 4 470
71431 1 451, 518
71433 5 483
71440 3 416
71441 0 417
71460 1 307
71461 8 307
71462 5 307
71470 0 311
71471 7 311
71472 4 311
71474 8 311
71480 9 311
71482 3 311
71483 0 311
71487 8 310
71489 2 310
71490 8 312
71491 5 312
71492 2 308
71493 9 308
71494 6 308
71495 3 310
71496 0 305
71497 7 305
71498 4 310
71499 1 310
71510 3 306
71511 0 306
71512 7 306
71513 4 306
71514 1 306
71515 8 306
71516 5 306
71517 2 306
71518 9 306
71520 2 305
71700 8 524
71701 5 524
73502 6 527
73503 3 527
73504 0 527
73505 7 527
73506 4 527
73507 1 527
73508 8 527
73509 5 527
73510 1 527
73511 8 527
73513 2 527
73700 6 526
73701 3 526
73702 0 526
73703 7 526
73711 2 526
73712 9 526
73713 6 526
73714 3 526
73740 2 526
73741 9 526
73742 6 526
73743 3 526
73750 1 526
74201 7 510
74207 9 35
74402 8 512
74403 5 512
74404 2 512
74700 5 511
74701 2 511
74702 9 511
74703 6 511
74705 0 511
74706 7 511
74721 0 511
74722 7 511
74731 9 513
74750 0 85, 470
75001 2 294
75002 9 294
75600 7 500
75800 1 499
75801 8 496
75803 2 500
75804 9 500
75805 6 456
75806 3 499
75807 0 499
75808 7 497
75809 4 497
75810 0 496
75820 9 497
75821 6 497
75830 8 496
75831 5 496
75832 2 496
75900 8 493
75901 5 492
75902 2 492
75903 9 491
75904 6 491
75905 3 491
75906 0 493
75907 7 492
75908 4 492
75909 1 493
75910 7 491
75911 4 491
75912 1 493
77315 8 470, 510
77338 7 513
77350 9 518
77352 3 518
79553 2 59, 119

8

80023 6 405
80024 3 405
80025 0 405
80026 7 405
80027 4 405
80028 1 405
80029 8 405
81000 6 403
81095 2 403
81100 3 403
81101 0 403
81102 7 403
81104 1 403
81106 5 403
81108 9 403
81109 6 403
81116 4 400
81117 1 405
81118 8 405
81191 1 404
81195 9 404
81198 0 408
81199 7 408
81200 0 403
81201 7 403
81202 4 403
81204 8 403
81206 2 403
81208 6 403
81209 3 403
81292 5 404
81295 6 404
81296 3 408
81300 7 403
81302 1 403
81304 5 403
81306 9 403
81308 3 403
81391 5 404
81395 3 404
81400 4 403
81401 1 403
81402 8 403
81404 2 403
81406 6 403
81408 0 403
81492 9 404
81495 0 404
81502 5 403
81504 9 403
81506 3 403
81591 9 404
81595 7 404
81602 2 403
81604 6 403
81606 0 403
81608 4 403
81692 3 404
81695 4 404
81700 5 403
81701 2 403
81702 9 403
81704 3 403
81706 7 403
81707 4 403
81791 3 404
81795 1 404
81796 8 408
81800 2 403
81801 9 403
81802 6 403
81804 0 403
81806 4 403
81891 0 404
81895 8 404
81901 6 404
81902 3 404
81903 0 404
81904 7 404
81905 4 404
81906 1 404
81907 8 404
81908 5 404
81909 2 404
81910 8 404
81911 5 404
81996 2 405
81997 9 405
81998 6 405
81999 3 405
82001 2 406
82003 6 406
82004 3 406
82005 0 406
82006 7 406
82007 4 406
82008 1 406
82010 4 406
82012 8 406
82013 5 406
82014 2 406
82016 6 406
82017 3 406
82018 0 406
82019 7 406
82020 3 406
82022 7 406
82023 4 406
82028 9 406
82029 6 406
82030 2 406
82032 6 406
82034 0 406
82036 4 406
82037 1 406
82038 8 406
82040 1 406
82042 5 406
82050 0 406
82051 7 406
82059 3 406
82100 2 409
82101 9 407
82104 0 407
82106 4 407
82108 8 407
82110 1 407
82112 5 407
82113 2 407
82114 9 407
82116 3 407
82117 0 407
82118 7 407
82119 4 407
82120 0 407
82122 4 407
82123 1 407
82128 6 407
82129 3 407
82130 9 407
82132 3 407
82134 7 407
82136 1 407
82137 8 407
82138 5 407
82140 8 407
82142 2 407
82150 7 407
82151 4 407
82159 0 407
82200 9 409
82201 6 61, 409
82202 3 61, 409
82203 0 61, 409
82204 7 61, 409
82205 4 61, 409
82210 8 383, 388
82215 3 383, 388
82250 4 138, 519
82251 1 138, 519
82252 8 138, 519
82253 5 138, 519
82255 9 138, 519
82256 6 138, 519
82257 3 138, 519
82300 6 409
82301 3 409
82306 8 409
82307 5 280, 283
82308 2 280, 283
82309 9 280, 283
82310 5 50, 57, 282, 283, 287, 288, 340
82312 9 202, 282, 283, 288
82314 3 50, 57, 282, 283, 287, 288,

		340
82316	7	50, 51, 281, 283, 284, 288, 289, 341
82318	1	283
82319	8	283
82328	0	131, 139, 520
82338	9	283
82345	7	281, 283
82346	4	281, 283
82347	1	281, 283
82355	6	18, 61, 409
82356	3	18, 61, 409
82357	0	18, 61, 409
82359	4	281
82370	9	281
82371	6	281
82394	5	283
82395	2	283
82419	5	422
82420	1	422
83309	8	66
83310	4	66
83311	1	65, 66
83400	2	245
83401	9	244
83402	6	245
83403	3	245
83404	0	245
83405	7	245
83406	4	245
83407	1	245
83408	8	246, 247, 535
83409	5	111, 246, 247, 535
83410	1	246
83411	8	249
83412	5	249
83414	9	246, 248, 249
83415	6	246
83417	0	50, 120, 245
83418	7	120, 245
83419	4	246, 248
83424	8	261
83426	2	261
83433	0	50, 244
83434	7	244
83435	4	251
83437	8	251
83438	5	251
83440	8	251
83441	5	251
83443	9	251
83446	0	251
83447	7	251
83449	1	251
83450	7	246
83451	4	246
83452	1	246
83453	8	246
83454	5	246
83455	2	246
83456	9	246
83457	6	246
83466	8	246, 249
83467	5	246
83468	2	246, 247
83469	9	246, 247, 535
83479	8	244
83480	4	50, 244
83481	1	244
83482	8	244
83483	5	245
83484	2	245
83486	6	261
83487	3	261
83488	0	480
83489	7	480
83490	3	244
83491	0	244
83492	7	244
83497	2	248
83498	9	248
83499	6	248
83500	9	246
83513	9	259
83514	6	246
83538	2	470
83560	3	245
83561	0	245
83562	7	245
83563	4	245
83568	9	246, 249
83569	6	246, 249
83570	2	246
83571	9	246
83572	6	246, 247, 535
83573	3	246, 247, 535
83574	0	246, 247, 535
83575	7	246, 247, 535
83587	0	238
83588	7	244
83589	4	244
83592	4	244
83593	1	244
83594	8	244
83597	9	244
83598	6	244
83599	3	244
83600	6	215, 247, 535
83601	3	204, 215, 247, 535
83602	0	247, 535
83610	5	480
83611	2	480
83612	9	480
83613	6	480
83614	3	480
83615	0	128, 379
83616	7	480
83620	4	481
83621	1	481
83625	9	235, 245
83639	6	235
83640	2	235
83642	6	235
83643	3	235
83648	8	235
83649	5	235
83651	8	235
83652	5	235
83654	9	235
83655	6	235
83696	9	78, 254
83697	6	78, 254
83698	3	78, 254
83699	0	78, 254
83700	3	78, 254
83701	0	78, 254
83702	7	78, 254
83703	4	78, 254
83704	1	78, 254
83705	8	78, 254
83710	2	226
83712	6	226
83714	0	227
83716	4	227
83718	8	228
83720	1	228
83721	8	228
83722	5	228
83723	2	228
83724	9	228
83725	6	227
83726	3	228
83727	0	227
83728	7	228
83730	0	228
83732	4	228
83734	8	230
83735	5	227
83736	2	230
83738	6	230
83739	3	227
83740	9	230
83742	3	230
83744	7	230
83748	5	122, 410
83749	2	122, 410
83750	8	410
83751	5	410
83752	2	410
83753	9	122, 410
83754	6	410
83755	3	410
83756	0	410
83757	7	122, 410
83758	4	410
83759	1	410
83760	7	411
83761	4	411
83762	1	411
83763	8	411
83764	5	411
83765	2	411
83766	9	411
83768	3	411
83769	0	411
83770	6	411
83772	0	411
83773	7	411
83777	5	254
83779	9	237
83780	5	254
83781	2	254
83782	9	254
83783	6	254
83784	3	254
83785	0	237
83786	7	237
83787	4	237
83788	1	237
83789	8	237
83790	4	237
83798	0	245
83799	7	237
83800	0	236
83801	7	259, 400
83803	1	259, 400
83808	6	236
83810	9	236
83812	3	236
83814	7	236
83816	1	236
83818	5	236
83820	8	236
83826	0	236
83828	4	236, 239
83830	7	236
83832	1	236
83834	5	236
83836	9	236
83842	0	261
83843	7	261
83847	5	145, 303
83848	2	259
83851	2	259
83862	8	250
83864	2	250
83865	9	251
83867	3	65, 66, 111
83868	0	66
83869	7	245, 257
83875	8	251
83876	5	251
83877	2	251
83878	9	239
83879	6	239
83880	2	136, 137, 254
83881	9	137, 254
83882	6	244
83884	0	216, 245, 534
83886	4	245
83887	1	261
83888	8	261
83889	5	261
83890	1	48, 216, 257, 291, 534
83891	8	48, 216, 257, 291, 534
83892	5	48, 257, 291
83893	2	48, 257, 291
83894	9	251
83896	3	251
83897	0	259, 400
83900	7	242
83901	4	242
83902	1	242
83903	8	242
83904	5	242
83905	2	242
83906	9	242
83907	6	242
83908	3	242, 243, 535
83909	0	242, 243, 535
83910	6	243
83911	3	243
83912	0	239, 243
83913	7	239, 243
83914	4	121, 243
83915	1	121, 243
83916	8	121, 243, 535
83917	5	121, 243, 535
83918	2	121, 243, 535
83919	9	121, 243, 535
83920	5	78, 243, 254, 535
83921	2	243, 535
83922	9	243, 535
83923	6	243
83924	3	243
83925	0	243
83926	7	243
83928	1	226
83929	8	226
83932	8	229
83933	5	229
83934	2	229
83935	9	229
83940	3	230
83941	0	230
83946	5	229
83947	2	229
83948	9	229
83949	6	229
83955	7	214
83956	4	214
83957	1	214
83958	8	214
83960	1	240
83961	8	241
83962	5	240
83963	2	240
83964	9	240
83965	6	240
83966	3	241
83967	0	240
83971	7	214
83980	9	214
83981	6	214
83992	2	215
83994	6	215
83999	1	146, 304
84017	1	265
84018	8	265
84022	5	231
84023	2	231
84024	9	231
84025	6	231
84039	3	319
84040	9	258
84041	6	258
84042	3	258
84043	0	258
84045	4	62, 474
84046	1	18, 61, 249
84047	8	18, 20, 61, 249
84048	5	18, 61, 249
84080	5	250
84082	9	250
84083	6	250
84085	0	250
84086	7	250
84088	1	250
84100	0	221
84101	7	221
84103	1	221
84104	8	221
84105	5	221
84106	2	221
84107	9	222
84108	6	222
84109	3	222
84110	9	223
84111	6	223
84112	3	223
84113	0	223
84114	7	223
84115	4	223
84116	1	223
84117	8	223
84118	5	223
84119	2	223
84124	6	233
84125	3	233
84126	0	233
84127	7	233
84128	4	233, 260
84130	7	234
84131	4	234
84132	1	234
84133	8	234
84134	5	234
84135	2	234
84136	9	234
84137	6	234
84140	6	260
84141	3	260
84142	0	260
84158	1	233, 260
84161	1	220
84165	9	220
84168	0	220
84170	3	220
84171	0	220
84172	7	220
84174	1	225
84177	2	209, 216, 534
84178	9	209
84179	6	209
84180	2	219
84181	9	219
84182	6	219
84183	3	219
84184	0	219
84185	7	24, 60, 219
84186	4	24, 60, 219
84187	1	24, 60, 219
84188	8	24, 60, 219
84189	5	24, 60, 219
84195	6	24, 60, 219
84196	3	24, 60, 219
84197	0	24, 60, 219
84198	7	24, 60, 219
84199	4	24, 60, 219
84200	7	238
84202	1	238
84205	2	211
84206	9	211
84207	6	211
84208	3	211
84209	0	211
84215	1	255
84216	8	255
84217	5	234, 265
84218	2	234, 265
84220	5	255
84221	2	255
84222	9	255
84229	8	232
84230	4	232
84231	1	232
84232	8	232
84233	5	232
84234	2	232
84235	9	255
84236	6	255
84241	0	216, 533
84242	7	216, 534
84244	1	215, 247, 535
84245	8	215, 247, 535
84246	5	218
84247	2	218
84248	9	218
84251	9	43, 472
84253	3	43, 472
84256	4	213
84257	1	217
84258	8	217
84259	5	217
84260	1	232
84261	8	232
84262	5	210
84263	2	210
84264	9	210
84265	6	210
84266	3	213
84267	0	213
84268	7	213
84269	4	213
84295	3	255
84300	4	410
84301	1	410
84302	8	410
84303	5	410
84304	2	122, 410
84305	9	122, 410
84306	6	410
84307	3	410
84308	0	410
84309	7	410
84310	3	122, 410
84311	0	122, 410
84327	1	191
84329	5	191
84331	8	191
84334	9	191
84335	6	191
84336	3	191
84337	0	191
84348	6	227
84349	3	227
84350	9	227
84351	6	227
84352	3	227
84353	0	227
84354	7	226
84355	4	226
84365	3	207
84366	0	207
84367	7	207
84377	6	207
84378	3	207
84379	0	207
84380	6	207
84381	3	207
84387	5	237
84400	1	193
84401	8	193
84402	5	193
84403	2	193
84404	9	193
84408	7	247, 535
84409	4	247
84410	0	247, 535
84414	8	247, 249
84415	5	247, 249
84416	2	247
84417	9	247, 535
84418	6	247, 535
84420	9	247, 249
84421	6	247
84422	3	247, 535
84423	0	247, 535
84424	7	246
84425	4	246, 247, 535
84426	1	246
84427	8	246, 247, 535
84431	5	208
84432	2	208
84433	9	208
84434	6	208
84435	3	208
84440	7	248
84441	4	248
84444	5	264
84445	2	264
84446	9	265
84448	3	264
84449	0	264
84450	6	265
84452	0	265
84454	4	265
84456	8	265
84458	2	265
84460	5	265
84462	9	237
84464	3	237
84466	7	237
84470	4	206
84471	1	206
84472	8	206
84473	5	206
84474	2	206
84475	9	206
84476	6	206
84478	0	206
84479	7	206
84481	0	206
84482	7	206
84484	1	206
84490	2	253
84491	9	253
84492	6	253
84493	3	253
84494	0	253
84509	1	188
84510	7	188
84511	4	188
84512	1	188
84514	5	188
84515	2	188
84517	6	188
84519	0	190
84520	6	190
84521	3	190
84522	0	190
84523	7	188, 189
84524	4	188, 189
84525	1	189
84526	8	188, 189
84528	2	188, 189
84529	9	188, 189
84530	5	189
84531	2	422
84532	9	422
84535	0	147, 304, 419
84536	7	147, 304, 419
84555	8	203
84556	5	203
84557	2	205
84558	9	204
84559	6	204
84560	2	205

84561 9 204, 535
84562 6 204, 535
84563 3 205, 535
84564 0 203
84565 7 203
84566 4 205
84567 1 194
84568 8 194
84569 5 195
84570 1 195
84571 8 194, 195
84572 5 195
84573 2 195
84574 9 195
84575 6 194
84576 3 194
84577 0 195
84578 7 195
84579 4 195
84580 0 195
84581 7 194, 195
84582 4 195
84583 1 203
84584 8 203
84585 5 205
84586 2 203
84587 9 203
84588 6 205
84589 3 203
84590 9 203
84591 6 205
84592 3 204
84593 0 204
84594 7 204
84595 4 204
84596 1 204
84597 8 205
84598 5 204
84599 2 204
84600 5 205
84601 2 200
84602 9 200
84603 6 200
84604 3 200
84605 0 200, 201
84606 7 201
84607 4 200, 201
84608 1 201
84609 8 201
84610 4 201
84611 1 201
84612 8 201
84613 5 201
84614 2 200, 201
84615 9 201
84616 6 201
84620 3 63, 259
84621 0 63, 259
84622 7 238
84623 4 238
84624 1 251
84625 8 262
84626 5 262
84627 2 262
84650 0 201
84651 7 201
84652 4 201
84653 1 201
84654 8 201
84655 5 201
84670 8 176
84671 5 176
84672 2 176
84673 9 176
84674 6 176, 177
84675 3 176, 177
84676 0 176, 177
84677 7 176, 177
84678 4 176, 177
84680 7 178
84681 4 178
84682 1 178
84683 8 178
84684 5 179
84685 2 179
84686 9 179
84687 6 179
84688 3 179
84689 0 178, 179
84690 6 178, 179
84720 0 208
84721 7 208
84722 4 208
84723 1 208
84724 8 208
84725 5 184
84726 2 184
84727 9 184
84728 6 222
84729 3 222
84730 9 222
84731 6 222
84732 3 222
84733 0 222
84740 8 185
84741 5 185
84742 2 185
84743 9 185
84744 6 185
84745 3 185
84746 0 185
84747 7 185
84748 4 185
84749 1 185
84750 7 263
84751 4 263
84752 1 263
84753 8 263
84754 5 263
84760 6 263
84761 3 263
84762 0 263
84763 7 263
84764 4 263
84770 5 218
84771 2 218
84772 9 218
84773 6 218
84774 3 218
84775 0 264
84776 7 264
84777 4 264
84778 1 264
84779 8 264
84780 4 264
84781 1 264
84782 8 264
84783 5 264
84785 9 237
84786 6 237
84787 3 237
84788 0 237
84789 7 237
84790 3 237
84800 9 181
84801 6 181
84802 3 181
84803 0 180, 181
84804 7 180, 181
84805 4 181
84806 1 181
84807 8 180, 181
84808 5 180, 181
84809 2 180
84810 8 180, 181
84811 5 181
84812 2 181
84813 9 181
84814 6 180, 181
84815 3 180
84816 0 180
84817 7 180
84818 4 180
84819 1 180
84820 7 192
84821 4 192
84822 1 192
84823 8 193
84824 5 192
84825 2 192
84826 9 192
84827 6 192
84828 3 193
84829 0 193
84830 6 193
84831 3 193
84835 1 186
84836 8 186
84837 5 186
84840 5 262
84841 2 262
84842 9 262
84843 6 262
84844 3 262
84845 0 262
84860 3 65
84861 0 65
84862 7 65
84863 4 65, 66
84875 7 220
84876 4 220
84880 1 187
84881 8 187
84882 5 187
84883 2 187
84884 9 187
84885 6 187
84886 3 187
84890 0 213
84891 7 213
84892 4 213
84893 1 212
84894 8 212
84895 5 212
84900 6 224
84901 3 224
84902 0 224
84903 7 224
84904 4 224
84905 1 224, 225
84906 8 224, 225
84907 5 224, 225
84908 2 225
84909 9 224, 225
84910 5 224, 225
84911 2 224, 225
84912 9 224, 225
84913 6 225
84914 3 225
84915 0 224, 225
84920 4 196, 198
84921 1 198
84922 8 198
84923 5 197, 198
84924 2 196, 198
84925 9 197, 198
84926 6 196, 199
84927 3 197, 198, 199
84928 0 196, 198, 199
84929 7 197, 199
84930 3 196, 202
84931 0 197, 202
84932 7 196, 202
84933 4 197, 202
84934 1 202
84935 8 197, 202
84936 5 196, 202
84937 2 197, 202
84938 9 196, 202
84939 6 203
84940 2 203
84941 9 198, 199, 534
84942 6 197, 198, 199, 534
84943 3 196, 198, 199, 534
84944 0 198, 199
84945 7 198, 199, 534
84946 4 198, 199, 534
84950 1 252
84951 8 252, 253
84952 5 253
84953 2 253
84954 9 253
84955 6 252
84956 3 252
84957 0 252
84958 7 252
84959 4 252
84960 0 215, 248
84961 7 215, 248
84990 7 186
84991 4 186
85000 2 175
85002 6 175
85003 3 175
85005 7 175
85006 4 175
85008 8 175
85020 0 182
85021 7 182
85022 4 182
85023 1 182
85024 8 183
85025 5 182
85026 2 183
85027 9 182
85028 6 182
85029 3 183
85030 9 183
85031 6 183
85032 3 183
85033 0 48, 183, 291
85034 7 48, 183, 291, 534
85035 4 48, 183, 291
85040 8 258
85041 5 258
85042 2 258
85043 9 258
85044 6 257, 291
85045 3 257, 291
85046 0 48, 216, 291
85047 7 48, 216, 291
85048 4 48, 216, 291
85049 1 46, 58, 256, 292
85050 7 46, 58, 256, 292
85051 4 46, 58, 256, 292
85052 1 46, 58, 256, 292
85053 8 46, 58, 256, 292
85054 5 46, 58, 256, 292
88080 1 509, 517
88081 8 509, 517
88090 0 517
88099 3 510
88144 0 408
88200 3 401
88201 0 401
88202 7 401
88204 1 401
88205 8 401
88206 5 401
88207 2 401
88208 9 401
88209 6 401
88210 2 401
88211 9 401
88212 6 401
88220 1 270, 271, 525
88221 8 270, 525
88222 5 271, 525
88223 2 271, 525
88224 9 271, 525
88225 6 270, 525
88226 3 270, 525
88227 0 271, 525
88228 7 271, 525
88229 4 271, 525
88244 7 408
88245 4 408
88246 1 408
88256 0 527
88271 3 524
88285 0 408
88287 4 521
88288 1 521
88598 1 501
88608 7 487
88609 4 501
88617 9 511
88618 6 511
88626 1 501
88627 8 501
88628 5 501
88636 0 501
88637 7 487
88640 7 486
88642 1 486
88643 8 499
88644 5 499
88645 2 499
88688 9 513
88701 5 509
88717 6 512
88718 3 512
88727 5 509
88810 4 503
88811 1 503
88823 4 503
88826 5 503
88827 2 503
88829 6 504
88834 0 504
88836 4 504
88839 5 505
88840 1 505
88843 2 451, 505
88846 3 451, 504
88850 0 504
88853 1 505
88855 5 521
88900 2 521
88901 9 521
88902 6 521
88903 3 522
88911 8 521
88912 5 521
88920 0 506
88921 7 506
88922 4 506
88923 1 506
88928 6 506
88929 3 508
88930 9 508
88932 3 506
88933 0 506
88935 4 507
88937 8 507
88938 5 507
88939 2 507
88940 8 507
88941 5 507
88942 2 507
88946 0 508
88947 7 508
88948 4 508
88949 1 509
9
90901 4 67
90902 1 67, 68
93034 6 448
93101 5 461
93102 2 456
93105 3 83, 435
93110 7 462
93111 4 462
93112 1 447
93114 5 462
93115 2 462
93116 9 447
93120 6 447
93121 3 447
93122 0 464
93123 7 463
93124 4 464
93125 1 464
93126 8 463
93127 5 463
93129 9 448
93134 3 448
93138 1 444
93139 8 444
93140 4 444
93141 1 461
93144 2 461
93145 9 461
93146 6 461
93147 3 461
93148 0 461
93150 3 524
93151 0 524
93152 7 448
93153 4 448
93154 1 523
93155 8 523
93156 5 523
93157 2 523
93160 2 462
93161 9 463
93162 6 463
93163 3 523
93164 0 446
93165 7 446
93166 4 458
93167 1 458
93168 8 458
93169 5 458
93170 1 463
93171 8 459
93173 2 458
93174 9 459
93175 6 455
93179 4 443
93180 0 450
93181 7 450
93182 4 450
93188 6 450
93189 3 482, 518
93190 9 456
93191 6 455
93192 3 455
93200 5 454
93201 2 444
93211 1 443
93212 8 443
93214 2 482, 518
93220 3 454
93222 7 523
93223 4 523
93224 1 523
93225 8 523
93226 5 523
93230 2 84, 454
93300 2 449
93301 9 464
93302 6 464
93303 3 458
93304 0 458
93306 4 451
93307 1 451
93308 8 330, 461
93309 5 330, 461
93310 1 438
93311 8 438
93312 5 449
93313 2 449
93314 9 458
93315 6 458
93317 0 452
93318 7 451
93321 7 143, 419
93322 4 438
93323 1 438
93324 8 446
93325 5 444
93326 2 443
93327 9 442
93328 6 442
93329 3 442
93330 9 426, 437
93331 6 439
93332 3 439
93333 0 439
93334 7 441
93335 4 441
93336 1 442
93337 8 442
93338 5 442
93339 2 441
93340 8 441
93341 5 441
93342 2 439
93343 9 439
93344 6 439
93345 3 438
93346 0 437
93347 7 449
93348 4 449
93349 1 449
93350 7 444
93351 4 445
93352 1 445
93353 8 445
93354 5 445
93355 2 446
93356 9 447
93357 6 447
93358 3 450
93360 6 450
93361 3 450
93364 4 440
93365 1 440
93366 8 443
93367 5 437
93368 2 448
93369 9 448
93370 5 439
93371 2 440
93372 9 440
93373 6 440
93374 3 440
93375 0 441
93380 4 457
93381 1 457
93382 8 457
93383 5 457
93384 2 457
93385 9 457
93386 6 457
93390 3 457
93391 0 457
93392 7 457
93393 4 457
93394 1 457
93395 8 457
93400 9 435

DE Impressum
Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Gestaltung: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG · Druck: Druck- und Verlagshaus Fromm GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück
Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.
© 2020 - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.
Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign · Shutterstock

GB Imprint
Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Germany, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Print: Druck- und Verlagshaus Fromm GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Germany
We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without decoration. All prices are without commitment (RRP) in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.
© 2020 - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Picture credits: Niklas Thiemann Fotodesign · Shutterstock

ES Impressum
Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Alemania, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Diseño gráfico: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Impresión: Druck- und Verlagshaus Fromm GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Alemania
Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones en cualquier momento, sin aviso previo. Salvo errores de imprenta o impresión o cambios técnicos. La descripción de los artículos, sus imágenes e ilustraciones son sin garantía. Los artículos se ofrecen sin decoración. Todos los precios indicados son precios sugeridos (PVR) en euros y a dichos precios se deberá añadir el impuesto sobre el valor añadido legal vigente.
© 2020 - Todas las reproducciones, aunque parciales, de este catálogo tienen que ser autorizadas por escrito por Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Derechos de la imagen: Niklas Thiemann Fotodesign · Shutterstock

FR Impressum
Éditeur: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Allemagne, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Impression: Druck- und Verlagshaus Fromm GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Allemagne
Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications. Toutes erreurs, fautes d'impression et modifications techniques sont réservées. Les descriptions d'articles, les illustrations et les photos sont sans garantie. Toutes les articles s'entendent hors décoration. Tous les prix sont donnés sans engagement (PVC) et s'entendent en Euro et T. V. A. légale en vigueur non incluse.
© 2020 - Toute reproduction même partielle de ce catalogue est interdite sauf autorisation expresse de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Crédit photo: Niklas Thiemann Fotodesign · Shutterstock



Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11 | 59846 Sundern
Germany

Phone: +49 (0) 29 33 / 97 35 - 0
E-Mail: info@aps-germany.de
aps-germany.de

buffet | tabletop | bar

KATALOG NR 47
CATALOG NO 47
CATÁLOGO N° 47
CATALOGUE N° 47

YouTube Follow us on aps_germany

no. 03731
4 004133 037311